

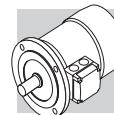
# **SERIE BN-BE-BX**

**IE1-IE2-IE3** 

Motores asíncronos trifásicos

 **Bonfiglioli**

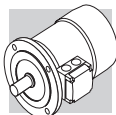




| Párrafo | Descripción                                                          | Página | Párrafo | Descripción                                                 | Página |
|---------|----------------------------------------------------------------------|--------|---------|-------------------------------------------------------------|--------|
| 1       | Símbolos y unidades de medida                                        | 2      | 8       | Motores freno en c.C., Tipo FD                              | 31     |
| 2       | Introducción                                                         | 3      | 8.1     | Grado de protección                                         | 32     |
| 3       | Características generales                                            | 5      | 8.2     | Alimentación del freno FD                                   | 32     |
| 3.1     | Programa de producción                                               | 5      | 8.3     | Datos técnicos del freno FD                                 | 34     |
| 3.2     | Normativa                                                            | 5      | 8.4     | Conexiones del freno FD                                     | 35     |
| 3.3     | Directivas 2006/95/CE (LVD) y 2004/108/CE (EMC)                      | 6      | 9       | Motores freno de c.A., Tipo FA                              | 36     |
| 3.4     | Directiva EU 2012/19/EU - Información sobre eliminación del producto | 6      | 9.1     | Grado de protección                                         | 36     |
| 3.5     | Tolerancias                                                          | 6      | 9.2     | Alimentación del freno FA                                   | 37     |
| 4...4.2 | Designación motor                                                    | 7      | 9.3     | Datos técnicos frenos FA                                    | 37     |
| 4.3     | Variantes                                                            | 10     | 9.4     | Conexiones del freno FA                                     | 38     |
| 4.4     | Opciones                                                             | 10     | 10      | Sistema de desbloqueo del freno                             | 39     |
| 4.5     | Opciones relaciones con el freno                                     | 11     | 10.1    | Orientación de la palanca de desbloqueo                     | 40     |
| 4.6     | Ejemplos de tarjeta identificativa                                   | 11     | 10.2    | Alimentación independiente del freno                        | 40     |
| 5       | Características mecánicas                                            | 12     | 11      | Opciones                                                    | 41     |
| 5.1     | Formas constructivas                                                 | 12     | 11.1    | Arranque / parada suave                                     | 41     |
| 5.2     | Grado de protección                                                  | 13     | 11.2    | Filtro capacitativo                                         | 41     |
| 5.3     | Ventilación                                                          | 14     | 11.3    | Protecciones térmicas                                       | 41     |
| 5.4     | Sentido de giro                                                      | 15     | 11.4    | Sonda térmica de termistores                                | 42     |
| 5.5     | Rumorosidad                                                          | 15     | 11.5    | Sondas térmicas bimetalícase                                | 42     |
| 5.6     | Vibraciones y equilibrado                                            | 15     | 11.6    | Motor con conector                                          | 42     |
| 5.7     | Caja de conexiones del motor                                         | 15     | 11.7    | Control de la funcionalidad del freno                       | 45     |
| 5.8     | Entrada de cables                                                    | 16     | 11.8    | Entrada de cables suplementarios Para motores autofrenantes | 45     |
| 5.9     | Rodamientos                                                          | 16     | 11.9    | Resistencias anticondensación                               | 45     |
| 6       | Características eléctricas                                           | 18     | 11.10   | Tropicalización                                             | 46     |
| 6.1     | Tensión                                                              | 18     | 11.11   | Segunda extremidad del eje                                  | 46     |
| 6.2     | Frecuencia                                                           | 21     | 11.12   | Ajuste del rotor                                            | 46     |
| 6.3     | Temperatura ambiente                                                 | 22     | 11.13   | Ventilación                                                 | 47     |
| 6.4     | 50 HZ potencia normalizada                                           | 22     | 11.14   | Sombrerete protector de la lluvia                           | 49     |
| 6.5     | Motores para Usa y Canada                                            | 22     | 11.15   | Sombrerete para ambiente textil                             | 49     |
| 6.6     | Motores certificados para India                                      | 24     | 11.16   | Dispositivos de retroacción                                 | 49     |
| 6.7     | China Compulsory Certification                                       | 24     | 11.17   | Rodamientos aislados                                        | 51     |
| 6.8     | Motores certificados para China (China Energy Label)                 | 24     | 11.18   | Montaje vertical                                            | 51     |
| 6.9     | Motores certificados para Brasil                                     | 25     | 11.19   | Protección de la superficie                                 | 51     |
| 6.10    | Motores Certificados para Australia                                  | 25     | 11.20   | Pintura                                                     | 52     |
| 6.11    | Clase de aislamiento                                                 | 26     | 11.21   | Documentación                                               | 53     |
| 6.12    | Tipo de servicio                                                     | 26     | 12      | Tablas de equivalencias de motores                          | 53     |
| 6.13    | Funcionamiento con variador de frecuencia                            | 28     | 12.1    | Motores a 50 Hz                                             | 53     |
| 6.14    | Frecuencia máxima de arranque Z                                      | 29     | 12.2    | Motores a 60 Hz                                             | 55     |
| 7       | Motores freno asíncronos                                             | 30     | 13      | Datos técnicos de los motores BX                            | 58     |
| 7.1     | Funcionamiento                                                       | 30     | 14      | Dimensiones motores BX                                      | 63     |
| 7.2     | Características generales                                            | 30     | 15      | Datos técnicos de los motores BE                            | 75     |
|         |                                                                      |        | 16      | Dimensiones motores BE                                      | 82     |
|         |                                                                      |        | 17      | Datos técnicos de los motores BN                            | 88     |
|         |                                                                      |        | 18      | Dimensiones motores BN                                      | 98     |

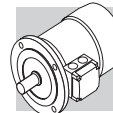
## Revisiones

El índice de revisión del catálogo está indicado en la Pág. 108. En la dirección [www.bonfiglioli.com](http://www.bonfiglioli.com) se encuentran disponibles los catálogos con las revisiones actualizadas.



## 1 SÍMBOLOS Y UNIDADES DE MEDIDA

| Símbolos      | Unidades de medida  | Descripción                     | Símbolos   | Unidades de medida  | Descripción                                                                      |
|---------------|---------------------|---------------------------------|------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| $\cos\varphi$ | –                   | Factor de potencia              | $n$        | $[\text{min}^{-1}]$ | Velocidad nominal                                                                |
| $\eta$        | –                   | Rendimiento                     | $P_B$      | [W]                 | Potencia absorbida por el freno a 20°C                                           |
| $f_m$         | –                   | Factor corrector de la potencia | $P_n$      | [kW]                | Potencia nominal                                                                 |
| $I$           | –                   | Relación de intermitencia       | $P_r$      | [kW]                | Potencia requerida                                                               |
| $I_N$         | [A]                 | Intensidad nominal              | $t_1$      | [ms]                | Retardo de desbloqueo del freno con alimentación de semionda                     |
| $I_s$         | [A]                 | Intensidad de arranque          | $t_{1s}$   | [ms]                | Tiempo de desbloqueo del freno con alimentación con control electrónico          |
| $J_c$         | [Kgm <sup>2</sup> ] | Momento de inercia de la carga  | $t_2$      | [ms]                | Retardo de la frenada con desconexión lado c.a.                                  |
| $J_M$         | [Kgm <sup>2</sup> ] | Momento de inercia del motor    | $t_{2c}$   | [ms]                | Retardo en la frenada con desconexión circuito c.a. y c.c.                       |
| $K_c$         | –                   | Factor de par                   | $t_a$      | [°C]                | Temperatura ambiente                                                             |
| $K_d$         | –                   | Factor de carga                 | $t_f$      | [min]               | Tiempo de funcionamiento con carga constante                                     |
| $K_J$         | –                   | Factor de inercia               | $t_r$      | [min]               | Tiempo de reposo                                                                 |
| $M_A$         | [Nm]                | Par de aceleración medio        | $W$        | [J]                 | Trabajo acumulado del freno entre dos operaciones de regulación del entrehierro. |
| $M_B$         | [Nm]                | Par de frenado                  | $W_{\max}$ | [J]                 | Energía máxima por frenada                                                       |
| $M_N$         | [Nm]                | Par nominal                     | $Z$        | [1/h]               | Número de arranques admisibles con carga                                         |
| $M_L$         | [Nm]                | Par resistente medio            | $Z_0$      | [1/h]               | Número de arranques admisibles en vacío ( $I = 50 \%$ )                          |
| $M_s$         | [Nm]                | Par de arranque                 |            |                     |                                                                                  |



## 2 INTRODUCCIÓN

### Clases de rendimiento y método de prueba

El rendimiento describe la eficiencia con la cual el motor eléctrico transforma la energía eléctrica en mecánica.

En Europa el sistema de clasificación energética de los motores en baja tensión, se hacía de modo voluntario respecto a las clases Eff1/Eff2/Eff3; otros países utilizaban sus propios sistemas nacionales, a menudo muy diferentes al europeo.

Esta incertidumbre normativa ha empujado a los fabricantes a promover una unificación internacional y la emisión de la Norma IEC (International Electrotechnical Commission) IEC 60034-30-1, "Clase de rendimiento de los motores asíncronos trifásicos de jaula de ardilla de una sola velocidad (código IE)".

La nueva Norma:

- define las nuevas clases de eficiencia:

- IE1** (rendimiento estándar)

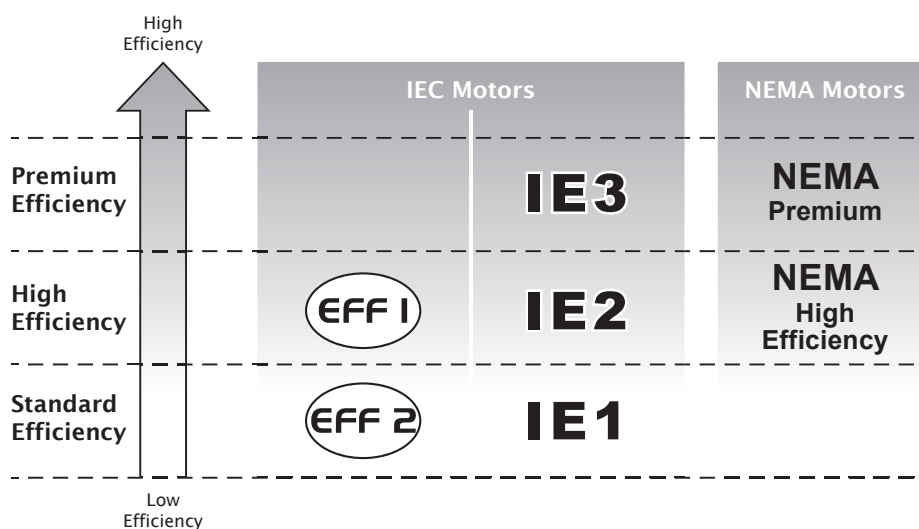
- IE2** (alto rendimiento)

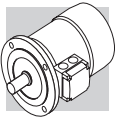
- IE3** (rendimiento premium)

- proporciona una referencia común internacional para la clasificación de los motores eléctricos así como para la actividad legislativa nacional.

- introduce el nuevo método de medida del rendimiento según la Norma IEC 60034-1-2:2007

En la siguiente tabla se muestra la correspondencia entre las principales clasificaciones.





### Reglamentación CE Nº 640/2009 de las comisiones

La Norma IEC 60034-30-1 suministra la guía técnica aun que no establece terminos legales y requisitos necesarios para la adopción de una cierta clase de rendimiento; estos requisitos son especificados por las Directivas y leyes nacionales. El reglamento de aplicación de las Directivas 2005/32/CE, adoptado el 22 de Julio 2009, establece estos requisitos y especifica los criterios para el proyecto ecocompatible de los motores eléctricos, fijando los límites del rendimiento según los siguientes plazos.:

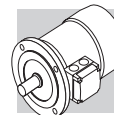
- **16/06/2011:** Los motores eléctricos deben tener un nivel mínimo eficiencia correspondiente a **IE2**
- **01/01/2015** Los motores eléctricos con potencia nominal comprendida entre 7,5 y 375 kW. Los motores eléctricos deberán tener un nivel mínimo eficiencia correspondiente a **IE3** o bien **IE2** si están accionados con convertidor de frecuencia
- **01/01/2017:** Los motores eléctricos con una potencia nominal comprendida entre 0,75 kW y 375 kW deberán tener un nivel mínimo eficiencia correspondiente a **IE3** o bien **IE2** si están accionados con convertidor de frecuencia

### Objetivo y exclusiones

El reglamento (CE) N. 640/2009 se aplica a los motores de inducción de jaula de ardilla de 2, 4 y 6 polos, de una velocidad, trifásicos de 50 Hz o 60 Hz, con una potencia de salida entre 0,75 KW y 375 KW, tensión nominal hasta 1000V, cuyas características están basadas en un funcionamiento continuo (S1).

Están excluidos de este reglamento:

- Los motores freno.
- Los motores proyectados para funcionar sumergidos completamente en un líquido.
- Los motores integrados completamente en un productora (por ejemplo: reductores, bombas, ventiladores), no permitiendo medir las prestaciones de modo independiente al productora.
- Los motores diseñados para trabajar:
  - a una altitud superior a los 4000 m respecto al nivel del mar;
  - donde la temperatura ambiente supera los 60 °C;
  - a temperaturas máximas de ejercicio superiores a los 400 °C;
  - donde la temperatura ambiente es inferior a -30 °C (para cualquier motor) o inferior a 0 °C (para los motores refrigerados por agua);
  - donde la temperatura del líquido refrigerante en entrada es inferior a 0 °C o supera los 32 °C;
  - en atmósferas potencialmente explosivas como se definen en la direttiva 2014/34/UE.



### 3 CARACTERÍSTICAS GENERALES

#### 3.1 Programa de producción

Los motores eléctricos asíncronos trifásicos BX, BE, BN del programa de producción de BONFIGLIOLI RIDUTTORI están previstos en las formas constructivas básicas IMB3, IMB5, IMB14 y sus derivadas. Los motores son de tipo compacto, con ventilador exterior y rotor tipo jaula de ardilla para su uso en entornos industriales.

Las versiones estándar de motores BX-BE son 230/400V  $\Delta/Y$  (400/690V  $\Delta/Y$  en tamaños BX-BE 160 and BX-BE 180), motores de 50 Hz, con una tolerancia del  $\pm 10\%$ . Los motores estándar BN son diseñados para funcionar a una tensión nominal 230/400V  $\Delta/Y$  (400/690V  $\Delta/Y$  para cajas de tamaño BN 160 hasta BN 200) 50 Hz, con  $\pm 10\%$  tolerancia.

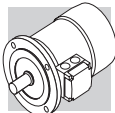
#### 3.2 Normativa

Los motores descritos en el presente catálogo están fabricados de acuerdo con las Normas y unificaciones aplicables y relacionadas en la tabla siguiente.

|       |                                                                                                                             |                          |                       |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| (F01) | <b>Título</b>                                                                                                               | <b>CEI</b>               | <b>IEC</b>            |
|       | Requisitos generales para máquinas eléctricas rotativas                                                                     | <b>CEI EN 60034-1</b>    | <b>IEC 60034-1</b>    |
|       | Identificación de terminales y sentido de giro para máquinas eléctricas rotativas                                           | <b>CEI 2-8</b>           | <b>IEC 60034-8</b>    |
|       | Métodos de refrigeración de las máquinas eléctricas                                                                         | <b>CEI EN 60034-6</b>    | <b>IEC 60034-6</b>    |
|       | Dimensiones y potencias nominales para máquinas eléctricas rotativas                                                        | <b>EN 50347</b>          | <b>IEC 60072</b>      |
|       | Clasificación de los grados de protección de las máquinas eléctricas rotativas                                              | <b>CEI EN 60034-5</b>    | <b>IEC 60034-5</b>    |
|       | Límites de rumorosidad                                                                                                      | <b>CEI EN 60034-9</b>    | <b>IEC 60034-9</b>    |
|       | Siglas de identificación de las formas constructivas y de los tipos de las instalaciones                                    | <b>CEI EN 60034-7</b>    | <b>IEC 60034-7</b>    |
|       | Tensión nominal para los sistemas de distribución pública de la energía eléctrica de baja tensión                           | <b>CEI 8-6</b>           | <b>IEC 60038</b>      |
|       | Grado de vibración de las máquinas eléctricas                                                                               | <b>CEI EN 60034-14</b>   | <b>IEC 60034-14</b>   |
|       | Clase de rendimiento de los motores asíncronos trifásicos con rotor de jaula de ardilla y de una sola velocidad (Código IE) | <b>CEI EN 60034-30-1</b> | <b>IEC 60034-30-1</b> |
|       | Métodos normalizados para la determinación mediante ensayos de las pérdidas y del rendimiento                               | <b>CEI EN 60034-2-1</b>  | <b>IEC 60034-2-1</b>  |

Los motores cumplen, además, las normas extranjeras adaptadas a las IEC 60034 -31 indicadas en la tabla.

|       |                        |              |
|-------|------------------------|--------------|
| (F02) | <b>DIN VDE 0530</b>    | Alemania     |
|       | <b>BS5000 / BS4999</b> | Gran Bretaña |
|       | <b>AS 1359</b>         | Australia    |
|       | <b>NBNC 51 - 101</b>   | Bélgica      |
|       | <b>NEK - IEC 34</b>    | Noruega      |
|       | <b>NF C 51</b>         | Francia      |
|       | <b>OEVE M 10</b>       | Austria      |
|       | <b>SEV 3009</b>        | Suiza        |
|       | <b>NEN 3173</b>        | Holanda      |
|       | <b>SS 426 01 01</b>    | Suecia       |



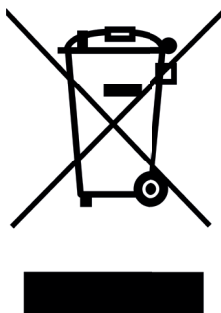
### 3.3 Directivas 2006/95/CE (LVD) y 2004/108/CE (EMC)

Los motores de las series BX, BE, BN, cumplen los requisitos de las Directivas 2006/95/CE (Directiva de Baja Tensión) y 2004/108/CE (Directiva de Compatibilidad Electromagnética). En sus placas muestran el sello CE. Por lo que se refiere a la Directiva EMC, la construcción de estos motores es conforme a las Normas CEI EN 60034-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4.

Los motores con freno de c.c. FD, si están equipados con el correspondiente filtro capacitativo en la entrada del rectificador (opción CF), cumplen con los límites de emisión previstas en la Norma EN 61000-6-3:2007 "Compatibilidad electromagnética – Norma Genérica sobre emisiones – Parte 6-3: Ambientes residenciales, comerciales y de la industria ligera". Los motores cumplen, además, los requisitos de la Norma CEI EN 60204-1 "Equipamiento eléctrico de las máquinas".

Es responsabilidad del fabricante o del montador de la instalación que incorpora los motores como componentes, garantizar la seguridad y la conformidad del producto final a las directivas.

### 3.4 Directiva EU 2012/19/EU - Información sobre eliminación del producto



Este producto no debe mezclarse con la basura doméstica general. La eliminación debe llevarse a cabo de conformidad con la Directiva 2012/19 / UE donde se establezca, y de conformidad con las normativas nacionales.

Así mismo, se ha de cumplir con cualquier otra legislación relativa a la eliminación del producto, vigente en todo el país

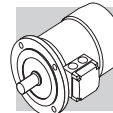
### 3.5 Tolerancias

Según la Norma CEI EN 60034-1, las tolerancias admitidas para los tamaños garantizados, están indicadas en la tabla siguiente.

|       |                                                                   |                                |
|-------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| (F03) | $-0.15 (1 - \eta) \quad P \leq 50\text{kW}$                       | Rendimiento                    |
|       | $-(1 - \cos\phi)/6 \quad \text{min } 0.02 \quad \text{max } 0.07$ | Factor de potencia             |
|       | $\pm 20\% \quad *$                                                | Deslizamiento                  |
|       | $+20\%$                                                           | Intensidad con rotor bloqueado |
|       | $-15\% \quad +25\%$                                               | Par con rotor bloqueado        |
|       | $-10\%$                                                           | Par máx.                       |

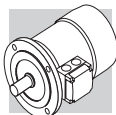
(\*)  $\pm 30\%$  para motores con  $P_n < 1 \text{ kW}$





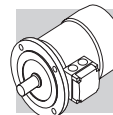
#### 4 DESIGNACION MOTOR DE EFICIENCIA PREMIUM

| MOTOR             |                   |             |            |           | FRENO                    |              |                                                                                                                                         |  |
|-------------------|-------------------|-------------|------------|-----------|--------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>BX 132SB 4</b> | <b>230/400-50</b> | <b>IP55</b> | <b>CLF</b> | <b>B5</b> | <b>FD 7.5 R SB 220SA</b> | <b>.....</b> |                                                                                                                                         |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | OPCIONES                                                                                                                                |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | ALIMENTACIÓN<br>FRENO                                                                                                                   |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | TIPO RECTIFICADOR<br>AC/DC<br><b>NB, SB, NBR, SBR</b>                                                                                   |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | PALANCA DESBLOQUEO FRENO<br><b>R, RM</b>                                                                                                |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | PAR DE FRENADO                                                                                                                          |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | TIPO DE FRENO<br><b>FD</b> (freno c.c.)<br><b>FA</b> (freno c.a.)                                                                       |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | FORMA CONSTRUCTIVA<br><b>IM B3</b> - IM B6, IM B7, IM B8, IM V5, IM V6<br><b>IM B5</b> - IM V1, IM V3<br><b>IM B14</b> - IM V18, IM V19 |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | CLASE DE AISLAMIENTO<br><b>CL F</b> estándar<br><b>CL H</b> opción                                                                      |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | GRADO DE PROTECCION<br><b>IP55</b> estándar (IP56 - opción)<br><b>IP54, IP55</b> motor freno                                            |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | TENSION - FRECUENCIA<br>ver párrafo 6.1                                                                                                 |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | NUMERO DE POLOS<br><b>4</b>                                                                                                             |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | TAMAÑO MOTOR<br><b>80B ... 355</b> (motor IEC)                                                                                          |  |
|                   |                   |             |            |           |                          |              | TIPO MOTOR<br><b>BX</b> = trifásico IEC, clase IE3                                                                                      |  |



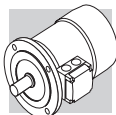
#### 4.1 DESIGNACION MOTOR DE ALTA EFICIENCIA

| MOTOR     |             |          |            |      |     | FRENO |           |     |                                                                                                                                         |
|-----------|-------------|----------|------------|------|-----|-------|-----------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BE</b> | <b>90LA</b> | <b>4</b> | 230/400-50 | IP55 | CLF | B5    | <b>FD</b> | 7.5 | R SB 220SA .....                                                                                                                        |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | OPCIONES                                                                                                                                |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | ALIMENTACIÓN<br>FRENO                                                                                                                   |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | TIPO RECTIFICADOR<br>AC/DC<br><b>NB, SB, NBR, SBR</b>                                                                                   |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | PALANCA DESBLOQUEO FRENO<br><b>R, RM</b>                                                                                                |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | PAR DE FRENADO                                                                                                                          |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | TIPO DE FRENO<br><b>FD</b> (freno c.c.)<br><b>FA</b> (freno c.a.)                                                                       |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | FORMA CONSTRUCTIVA<br><b>IM B3</b> - IM B6, IM B7, IM B8, IM V5, IM V6<br><b>IM B5</b> - IM V1, IM V3<br><b>IM B14</b> - IM V18, IM V19 |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | CLASE DE AISLAMIENTO<br><b>CL F</b> estándar<br><b>CL H</b> opción                                                                      |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | GRADO DE PROTECCION<br><b>IP55</b> estándar (IP56 - opción)<br><b>IP54, IP55</b> motor freno                                            |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | TENSION - FRECUENCIA<br>ver párrafo 6.1                                                                                                 |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | NUMERO DE POLOS<br><b>2, 4, 6</b>                                                                                                       |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | TAMAÑO MOTOR<br><b>63A ... 180L</b> (motor IEC)                                                                                         |
|           |             |          |            |      |     |       |           |     | TIPO MOTOR<br><b>BE</b> = trifásico IEC, clase IE2                                                                                      |



## 4.2 DESIGNACION MOTOR DE EFICIENCIA ESTANDAR

| MOTOR     |             |          |                   |             | FRENO      |           |           |                                                                                                                                         |
|-----------|-------------|----------|-------------------|-------------|------------|-----------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BN</b> | <b>90LA</b> | <b>4</b> | <b>230/400-50</b> | <b>IP55</b> | <b>CLF</b> | <b>B5</b> | <b>FD</b> | <b>7.5 R SB 220SA .....</b>                                                                                                             |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | OPCIONES                                                                                                                                |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | ALIMENTACIÓN FRENO                                                                                                                      |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | TIPO RECTIFICADOR AC/DC<br><b>NB, SB, NBR, SBR</b>                                                                                      |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | PALANCA DESBLOQUEO FRENO<br><b>R, RM</b>                                                                                                |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | PAR DE FRENADO                                                                                                                          |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | TIPO DE FRENO<br><b>FD</b> (freno c.c.)<br><b>FA</b> (freno c.a.)                                                                       |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | FORMA CONSTRUCTIVA<br><b>IM B3</b> - IM B6, IM B7, IM B8, IM V5, IM V6<br><b>IM B5</b> - IM V1, IM V3<br><b>IM B14</b> - IM V18, IM V19 |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | CLASE DE AISLAMIENTO<br><b>CL F</b> estándar<br><b>CL H</b> opción                                                                      |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | GRADO DE PROTECCION<br><b>IP55</b> estándar (IP56 - opción)<br><b>IP54, IP55</b> motor freno                                            |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | TENSION - FRECUENCIA<br>ver párrafo 6.1                                                                                                 |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | NUMERO DE POLOS<br><b>2, 4, 6, 2/4, 2/6, 2/8, 2/12, 4/6, 4/8</b>                                                                        |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | TAMAÑO MOTOR<br><b>56A ... 200LA</b> (motor IEC)                                                                                        |
|           |             |          |                   |             |            |           |           | TIPO MOTOR<br><b>BN</b> = trifásico IEC                                                                                                 |



### 4.3 Variantes

(F04)

| Descripción                  |                        | Por defecto              | Opción                     |           | Página |
|------------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------|--------|
| Tensión (BN - BE - BX) ≤ 132 |                        | 230/400/50               |                            |           | 18     |
| Tensión (BN - BE - BX) ≥ 160 |                        | 400/690/50               |                            |           |        |
| Grado de protección          | BX - BE - BN           | IP 55                    | IP 56                      |           | 13     |
|                              | BX - BE - BN / FD - FA | IP 54                    | IP 55                      |           |        |
|                              | BX_FD ≥ 200            | IP 55                    |                            |           |        |
|                              | BX...K - BX... K_FDK   | IP 55                    | IP 56                      |           |        |
| Clase de aislamiento         |                        | CLF                      | CLH                        |           | 26     |
| Forma constructiva           | BX - BE - BN           | <b>B5</b><br><b>B5 R</b> | <b>B14</b><br><b>B14 R</b> | <b>B3</b> | 12     |

Valor predefinido por defecto

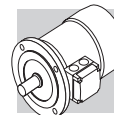
### 4.4 Opciones

(F05)

| Descripción                                          | Valores     |             |            |            |            |            |            |             | Disponibilidad | Página |
|------------------------------------------------------|-------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|----------------|--------|
| Protecciones térmicas                                | <b>D3</b>   | <b>K1</b>   | <b>E3</b>  |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 42     |
| Potencia normalizada a 50 Hz                         | <b>PN</b>   |             |            |            |            |            |            |             | BN             | 22     |
| Tipos de encoder                                     | <b>EN1</b>  | <b>EN2</b>  | <b>EN3</b> | <b>EN4</b> | <b>EN5</b> | <b>EN6</b> | <b>EN7</b> | <b>EN8*</b> | BX - BE - BN   | 49     |
| Calentadores anti-condensación                       | <b>H1</b>   | <b>NH1</b>  |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 45     |
| Tropicalización bobinado                             | <b>TP</b>   |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 46     |
| Doble extremidad del eje                             | <b>PS</b>   |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 46     |
| Equilibrado rotor en grado B                         | <b>RV</b>   |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 46     |
| Protecciones mecánicas externas                      | <b>RC</b>   | <b>TC</b>   |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 49     |
| Ventilación forzada                                  | <b>U1</b>   | <b>U2**</b> |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 48     |
| Rodamientos aislados                                 | <b>IB*</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX             | 51     |
| Ejecución certificada CSA/UL                         | <b>CUS</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 22     |
| Motores certificados para India                      | <b>BIS</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BE             | 24     |
| China Compulsory Certification                       | <b>CCC</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 24     |
| Motores certificados para China (China Energy Label) | <b>CEL</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX             | 24     |
| Motores certificados para Brasil                     | <b>NBR</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX             | 25     |
| Motores Certificados para Australia                  | <b>EECA</b> |             |            |            |            |            |            |             | BX             | 25     |
| Motor con conector                                   | <b>CON</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 42     |
| Protección superficial                               | <b>C_</b>   |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 51     |
| Pintura                                              | <b>RAL</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 52     |
| Certificados                                         | <b>ACM</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 53     |
| Certificado de inspeccion                            | <b>CC</b>   |             |            |            |            |            |            |             | BX - BE - BN   | 53     |
| Montaje vertical                                     | <b>VM*</b>  |             |            |            |            |            |            |             | BX             | 51     |
| Tipo de servicio                                     | <b>S2</b>   | <b>S3</b>   | <b>S9</b>  |            |            |            |            |             | BN             | 26     |

\*Solo para BX ≥ 280 y BX ≥ 280K

\*\* Solo para motore BN



## 4.5 Opciones relaciones con el freno

(F06)

| Descripción                                   | Valores                 |       |    |     | Disponibilidad | Página |
|-----------------------------------------------|-------------------------|-------|----|-----|----------------|--------|
| Par de frenado                                | Consultar tipo de freno |       |    |     |                | 34 37  |
| Leva de desbloqueo manual                     | R                       | RM    |    |     | BX - BE - BN   | 39     |
| Orientación de la leva de desbloqueo manual   | AB                      | AA    | AC | AD  | BX - BE - BN   | 40     |
| Alimentación freno d.c                        | NB                      | NBR   | SB | SBR | BX - BE - BN   | 33     |
| Volante de arranque progresivo                | F1                      |       |    |     | BN             | 41     |
| Filtro capacitativo                           | CF                      |       |    |     | BX - BE - BN   | 41     |
| Alimentación separada del freno (*)           | ...SA                   | ...SD |    |     | BX - BE - BN   | 40     |
| Comprobación del funcionamiento del freno     | MSW                     |       |    |     | BX - BE - BN   | 45     |
| Entrada suplementaria para motor auto-frenado | IC                      |       |    |     | BN             | 45     |

(\*) Finalizar con el valor de tensión.

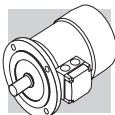
Valores predefinidos por defecto.

## 4.6 Ejemplos de tarjeta identificativa

|   |                      |                                    |                |                   |
|---|----------------------|------------------------------------|----------------|-------------------|
| 1 | IEC EN 60034         | Bonfiglioli<br>Riduttori           | CE             | 4                 |
|   | 3~Mot BE 90LA 4      | Cod. 8U09030001                    |                |                   |
| 2 | No 1003001 - 6954785 | S 1                                | IM B 5 15,1 kg | 5                 |
|   | kW 1,5               | CL F IP 55                         | Amb 40 °C      |                   |
|   | Hz                   | V ± 10%                            | A              | min <sup>-1</sup> |
|   | 50                   | 230/400 Δ/Y                        | 6,1/3,5        | 1430              |
| 3 | 60                   | 265/460 Δ/Y                        | 5,4/3,1        | 1730              |
|   | 50Hz-IE2             | 83.5(100%) - 83.0(75%) - 80.0(50%) |                | 0.74              |
|   | 60Hz-IE2             | 84.5(100%) - 83.9(75%) - 80.7(50%) |                | 0.73              |
|   |                      |                                    |                |                   |
|   |                      |                                    |                |                   |

- ① Identificación motor BONFIGLIOLI
- ② Número de serie
- ③ Tensión nominal

- ④ Código motor
- ⑤ Tipo de servicio: S1 servicio continuo
- ⑥ Clase de eficiencia IE a: 4/4 - 3/4 - 2/4 de la carga

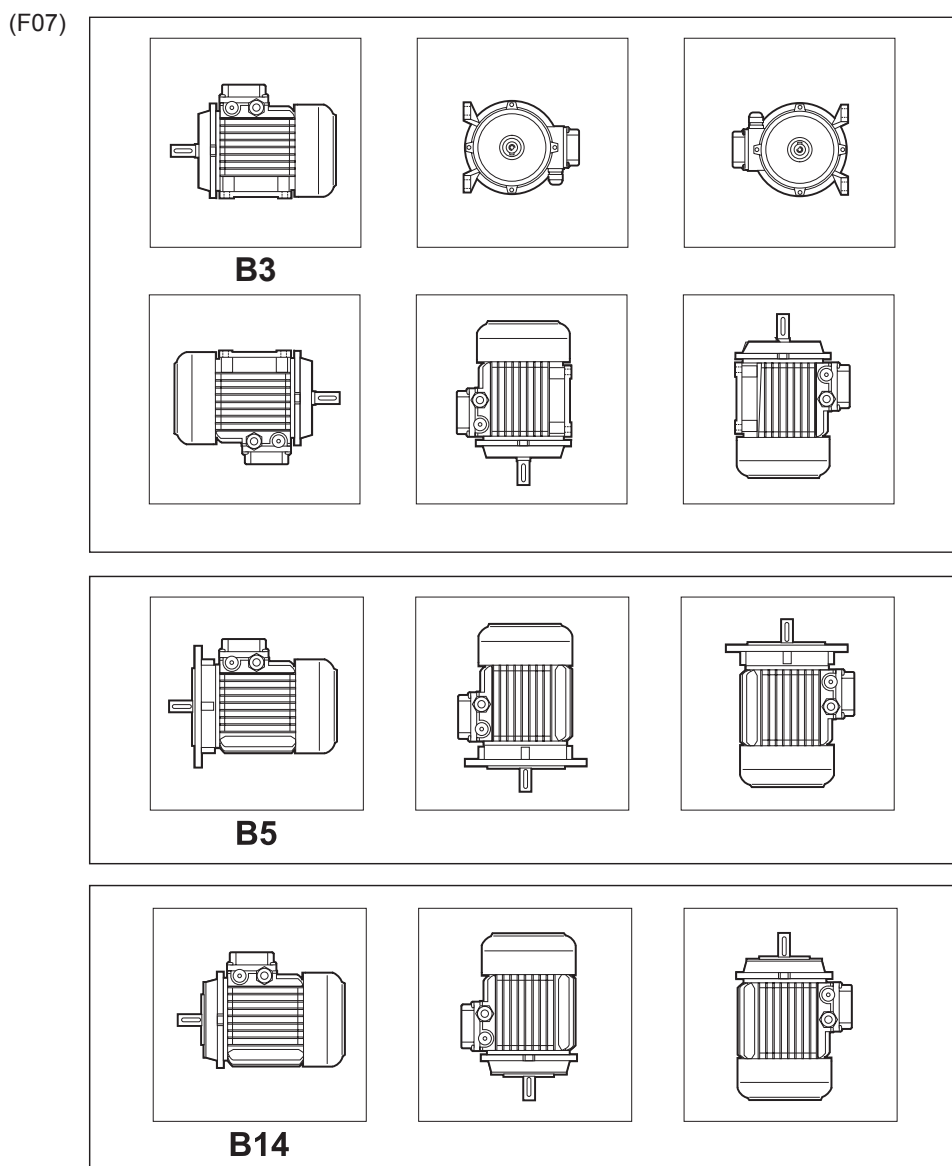


## 5 CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS

### 5.1 Formas constructivas

Los motores serie BX, BE y BN están previstos en las formas constructivas como queda indicado en la tabla según la Norma EN 60034-7 (BX/BE), CEI EN 60034-14 (BN).

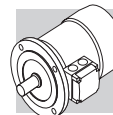
Motor reporting on nameplate the standard mounting position can be mounted in the position illustrated in the following table:



El montaje B3 se puede combinar con B5 o B14 convirtiéndose así en B35 en el primer caso y B34 en el segundo.

**Para motores BX $\geq$ 200 y BX $\geq$ 200K** es necesario seleccionar la opción VM cuando está montado verticalmente.

Si el motor se montará con el eje de salida hacia abajo, se recomienda seleccionar la opción RC. Esto debe especificarse durante la fase de pedido porque no está presente en la versión estándar del motor.



Los motores embridados pueden suministrarse con dimensiones de acoplamiento reducido, como queda indicado en la tabla - ejecuciones **B5R**, **B14R**.

(F08)

|                            |                           |                              |                              |                               |                               |                               |
|----------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
|                            |                           |                              |                              |                               |                               |                               |
|                            | <b>BN/BE</b><br><b>71</b> | <b>BX/BE/BN</b><br><b>80</b> | <b>BX/BE/BN</b><br><b>90</b> | <b>BX/BE/BN</b><br><b>100</b> | <b>BX/BE/BN</b><br><b>112</b> | <b>BX/BE/BN</b><br><b>132</b> |
|                            | DxE - Ø                   |                              |                              |                               |                               |                               |
| <b>B5R</b> <sup>(1)</sup>  | 11x23 - 140               | 14x30 - 160                  | 19x40 - 200                  | 24x50 - 200                   | 24x50 - 200                   | 28x60 - 250                   |
| <b>B14R</b> <sup>(2)</sup> | 11x23 - 90                | 14x30 - 105                  | 19x40 - 120                  | 24x50 - 140                   | —                             | —                             |

(1) brida con taladros pasantes

(2) brida con taladros roscados

## 5.2 Grado de protección

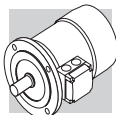
**IP..**

La tabla de abajo resume la disponibilidad de los varios grados de protección.

Independientemente del grado de protección especificado, para la instalación al aire libre, los motores deberán estar protegidos de las irradiaciones directas y, en el caso de instalación con el eje mirando hacia abajo, es necesario especificar, además, el sombrerete de protección contra la entrada de agua y cuerpos sólidos (opción **RC**).

(F09)

|                                                                                                    |              |              |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
|                                                                                                    | <b>IP 54</b> | <b>IP 55</b> | <b>IP 56</b> |
| <b>BX - BE - BN</b>                                                                                | ⊘            | standard     | <br>a pedido |
| <b>BX ≤ 180_FD</b><br><b>BX_FA</b><br><b>BE_FD</b><br><b>BE_FA</b><br><b>BN_FD</b><br><b>BN_FA</b> | standard     | <br>a pedido | ⊘            |
| <b>BX ≥ 200_FD</b><br><b>BX ≥ 200K_FD</b>                                                          | ⊘            | standard     | ⊘            |
| <b>BX ≥ 280K_FD</b>                                                                                | ⊘            | standard     | <br>a pedido |

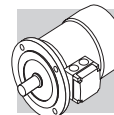


| IP       |                                                                                     |                                                                         | 5        |                                                                                      |                                                                                       | 5        |  |                |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|----------------|
|          |                                                                                     |                                                                         |          |                                                                                      |                                                                                       |          |  |                |
|          |                                                                                     |                                                                         |          |                                                                                      |                                                                                       |          |  |                |
| <b>0</b> |                                                                                     | Sin proteccion                                                          | <b>0</b> |                                                                                      | Sin proteccion                                                                        | <b>0</b> |  | Sin proteccion |
| <b>1</b> |    | Protección contra cuerpos sólidos y extraños $\varnothing \geq 50$ mm   | <b>1</b> |    | Protegido contra la caída vertical de gotas de agua                                   | <b>1</b> |  |                |
| <b>2</b> |    | Protección contra cuerpos sólidos y extraños $\varnothing \geq 12.5$ mm | <b>2</b> |    | Protegido contra la caída vertical de gotas de agua con una inclinación máxima de 15° | <b>2</b> |  |                |
| <b>3</b> |    | Protección contra cuerpos sólidos y extraños $\varnothing \geq 2.5$ mm  | <b>3</b> |    | Protegido contra la lluvia                                                            | <b>3</b> |  |                |
| <b>4</b> |   | Protección contra cuerpos sólidos y extraños $\varnothing \geq 1.0$ mm  | <b>4</b> |   | Protegido contra las salpicaduras de agua en todas direcciones                        | <b>4</b> |  |                |
| <b>5</b> |  | Protegido contra el polvo                                               | <b>5</b> |  | Protegido contra chorros de agua                                                      | <b>5</b> |  |                |
| <b>6</b> |  | Proteccion total con el polvo                                           | <b>6</b> |  | Protegido contra agua a presión                                                       | <b>6</b> |  |                |
|          |                                                                                     |                                                                         | <b>7</b> |  | Protegido contra los efectos de una inmersión temporal                                | <b>7</b> |  |                |
|          |                                                                                     |                                                                         | <b>8</b> |  | Protegido contra los efectos de una inmersión continuada                              | <b>8</b> |  |                |

### 5.3 Ventilación

Los motores están refrigerados mediante ventilación externa (C 411 según CEI EN 60034-6) y están provistos de un ventilador radial de plástico que actúa en ambos sentidos de giro. En la instalación debe asegurarse una distancia mínima entre la tapa del ventilador y la pared, de modo que no exista impedimento a la libre circulación del aire y permitir la posibilidad del mantenimiento y, si éste está, del freno. Opcionalmente puede suministrarse la ventilación forzada independiente (opción **U1**). Esta solución permite aumentar el factor de utilización del motor, accionado con variador de frecuencia y a velocidad reducida.





## 5.4 Sentido de giro

Es posible el funcionamiento en ambos sentidos de giro.

Conectando los bornes U1, V1, W1 a las fases de línea L1, L2, L3, el giro será en sentido horario visto por el lado del acoplamiento; el sentido de giro antihorario se obtiene invirtiendo dos de las fases.

## 5.5 Rumorositad

Los valores de nivel sonoro, medidos en conformidad con el procedimiento previsto por las Normas ISO 1680, están contenidos dentro de los límites máximos previstos por las Normas CEI EN 60034-9.

## 5.6 Vibraciones y equilibrado

Todos los rotores están equilibrados con media chaveta y están dentro de los límites de intensidad de vibración previstos por la Norma CEI EN 60034-14.

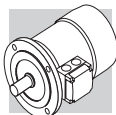
## 5.7 Caja de conexiones del motor

La caja de conexiones principal contiene seis bornes para conexionado con terminales de cable (ejecución a nueve bornes para la tensión de los Estados Unidos "Dual Voltage"). En el interior de la caja está previsto un borne para el conductor de tierra. Las dimensiones de los terminales están indicadas en la tabla siguiente. Para la alimentación del freno ver párrafo 8 (freno FD), 9 (freno FA). En el diseño del motor IM B3, la caja de conexiones es en la parte superior (lado opuesto a los pies). En los motores freno, el rectificador para la alimentación del freno está situado en el interior de la caja de bornes y provisto de los bornes adecuados para su conexionado.

Efectuar el conexionado según los esquemas incluidos en el interior de la caja de bornes o en el manual de instrucciones.

(F10)

|  | Nº bornes | Tamaño rosca de los terminales |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------|
| <b>BX 80, BX 90</b><br><b>BE 63 ... BE 90</b><br><b>BN 56 ... BN 90</b>             | 6         | M4                             |
| <b>BX 100 ... BX 132</b><br><b>BE 100 ... BE 132</b><br><b>BN 100 ... BN 160MR</b>  | 6         | M5                             |
| <b>BX 160 - BE 160 ... BE 180M</b><br><b>BN 160M ... BN 180M</b>                    | 6         | M6                             |
| <b>BX 180 - BE 180L</b><br><b>BN 180L ... BN 200L</b>                               | 6         | M8                             |
| <b>BX 200 ... BX 250</b><br><b>BX 200K ... BX 250K</b>                              | 6         | M10                            |
| <b>BX 280 ... BX 355</b><br><b>BX 280K ... BX 355K</b>                              | 6         | M12                            |
| <b>BX 80 ... BX 132</b><br><b>BE 71 ... BE 132</b><br><b>BN 63 ... BN 160MR</b>     | 9         | M4                             |
| <b>BX 160 ... BX 180</b><br><b>BE 160 ... BE 180</b><br><b>BN 160M ... BN 200</b>   | 9         | M6                             |



## 5.8 Entrada de cables

Respetando la Norma EN 50262, los taladros de entrada de cables en la caja de bornes están realizados con rosca métrica cuya medida se indica en la tabla siguiente.

(F11)

|  | Dimensión de la entrada de cable |                     | Diámetro máximo cable conectable [mm] |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| <b>BE 63 - BN 63</b>                                                              | 2 x M20 x 1.5                    | 1 taladro por lado  | 13                                    |
| <b>BE 71 - BN 71</b>                                                              | 2 x M25 x 1.5                    |                     | 17                                    |
| <b>BX 80 - BX 90</b><br><b>BE 80 - BE 90</b><br><b>BN 80 - BN 90</b>              | 2 x M25 x 1.5                    |                     | 17                                    |
| <b>BX 100 - BX 112</b><br><b>BE 100 - BE 112</b><br><b>BN 100 - BN 112</b>        | 2 x M32 x 1.5                    | 2 taladros por lado | 21                                    |
|                                                                                   | 2 x M25 x 1.5                    |                     | 17                                    |
| <b>BX 132 - BE 132</b><br><b>BN 132 ... BN 160MR</b>                              | 4 x M32 x 1.5                    |                     | 21                                    |
| <b>BX 160 - BX 180</b><br><b>BE 160 - BE 180</b><br><b>BN 160M ... BN 200L</b>    | 2 x M40 x 1.5                    | Orientables 4 x 90° | 28                                    |
| <b>BX 200 ... BX 355</b><br><b>BX 200K ... BX 355K</b>                            | 2 x M63 x 1.5                    | Orientables 4 x 90° | 45                                    |

## 5.9 Rodamientos

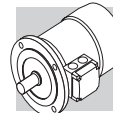
Los rodamientos montados son del tipo radial a bolas, con lubricación permanente y precargados Axialmente. Los tipos utilizados se indican en la siguiente tabla. La duración nominal a fatiga  $L_{10h}$  de los rodamientos, en ausencia de cargas externas aplicadas, es superior a 40.000 horas, calculadas según ISO 281.

**DE** = lado eje

**NDE** = lado ventilador

(F12)

|  | <b>DE</b>         | <b>NDE</b>        |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------------|
|                                                                                     | <b>BX, BE, BN</b> | <b>BX, BE, BN</b> | <b>BN_FD<br/>BN_FA</b> |
| <b>BN 56</b>                                                                        | 6201 2Z C3        | 6201 2Z C3        | —                      |
| <b>BE 63 - BN 63</b>                                                                | 6201 2Z C3        | 6201 2Z C3        | 6201 2RS C3            |
| <b>BE 71 - BN 71</b>                                                                | 6202 2Z C3        | 6202 2Z C3        | 6202 2RS C3            |
| <b>BX 80 - BE 80</b><br><b>BN 80</b>                                                | 6204 2Z C3        | 6204 2Z C3        | 6204 2RS C3            |
| <b>BX 90 - BE 90</b><br><b>BN 90</b>                                                | 6205 2Z C3        | 6205 2Z C3        | 6305 2RS C3            |
| <b>BX 100 - BE 100</b><br><b>BN 100</b>                                             | 6206 2Z C3        | 6206 2Z C3        | 6206 2RS C3            |
| <b>BX 112 - BE 112</b><br><b>BN 112</b>                                             | 6306 2Z C3        | 6306 2Z C3        | 6306 2RS C3            |
| <b>BX 132 - BE 132</b><br><b>BN 132</b>                                             | 6308 2Z C3        | 6308 2Z C3        | 6308 2RS C3            |
| <b>BN 160MR</b>                                                                     | 6309 2Z C3        | 6308 2Z C3        | 6308 2RS C3            |
| <b>BX 160M/L</b><br><b>BE 160M/L</b><br><b>BN 160M/L</b>                            | 6309 2Z C3        | 6309 2Z C3        | 6309 2RS C3            |
| <b>BN 180M</b>                                                                      | 6310 2Z C3        | 6309 2Z C3        | 6309 2RS C3            |
| <b>BX 180M/L</b><br><b>BE 180M/L</b><br><b>BN 180L</b>                              | 6310 2Z C3        | 6310 2Z C3        | 6310 2RS C3            |

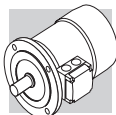


(F13)

|  | DE                    | NDE                    |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|----------------|
|                                                                                   | BX, BE, BN            | BX, BE, BN             | BN_FD<br>BN_FA |
| <b>BN 200L</b><br><b>BX 200</b><br><b>BX 200K</b>                                 | 6312 2Z C3<br>6312/C3 | 6310 2Z C3<br>6210/C3* | 6310 2RS C3    |
| <b>BX 225</b><br><b>BX 225K</b>                                                   | 6313/C3*              | 6212/C3*               | -              |
| <b>BX 250</b><br><b>BX 250K</b>                                                   | 6315/C3*              | 6213/C3*               | -              |
| <b>BX 280</b><br><b>BX 280K</b>                                                   | 6316/C3*              | 6316/C3*               | -              |
| <b>BX 315</b><br><b>BX 315K</b>                                                   | 6319/C3**             | 6316/C3**              | -              |
| <b>BX 355</b><br><b>BX 355K</b>                                                   | 6322/C3**             | 6316/C3**              | -              |

\*Nota: rodamientos reengrasable con dispositivo de engrase de M6x1

\*\*Note: rodamientos reengrasable con dispositivo de engrase de M10x1



## 6 CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS

### 6.1 Tensión

Los motores BN de velocidad individual se proporcionan en ejecución estándar para la tensión nominal 230/400 V  $\Delta/Y$ , 50 Hz, o 400 / 690 V  $\Delta/Y$ , 50 Hz, con una tolerancia de tensión de  $\pm 10\%$ .

Note: Motor nominal voltage/frequency also depends on the selection of options related to energy certifications for specific markets. Table below, then, has to be intended only as a guideline, for more details on the available Voltages/Frequencies as a function of the selected certification, please refer to paragraph 6.5 - 6.10.

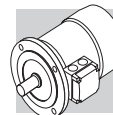
En todos los motores BN, cuya configuración de tensión / frecuencia no sea la indicada anteriormente, la tolerancia se reduce a  $\pm 5\%$ .

Para un funcionamiento al límite de de la tolerancia, la temperatura no debe superar en 10 K el límite previsto por la clase de aislamiento aprobado.

El motor es adecuado para su funcionamiento en la red de distribución Europea, con la tensión que cumpla la norma IEC 60038.

(F14)

| Tensiones de alimentación para motores BN (IE1) |        |         |     |     |
|-------------------------------------------------|--------|---------|-----|-----|
| Motores de polaridad simple de 50 Hz            |        |         |     |     |
| Tensión de alimentación del motor               | — (CE) |         | CCC | CUS |
|                                                 | STD    | FD / FA |     |     |
| 220/380 - 50                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 230/400 - 50                                    | ✓      | ✓       | ✓   | ✓   |
| 240/415 - 50                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 290/500 - 50                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 380/660 - 50                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 400/690 - 50                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 415/720 - 50                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 500/865 - 50                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| Motores de polaridad simple de 60 Hz            |        |         |     |     |
| Tensión de alimentación del motor               | — (CE) |         | CCC | CUS |
|                                                 | STD    | FD / FA |     |     |
| 208/360 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 220/380 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 230/400 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 255/440 - 60                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 265/460 - 60                                    | ✗      | ✓       | ✓   | ✓   |
| 280/480 - 60                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 330/575 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 380/660 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 400/690 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 440/760 - 60                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 460/800 - 60                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 480/830 - 60                                    | ✗      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 575/995 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 220/440 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 230/460 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| 240/480 - 60                                    | ✓      | ✓       | ✗   | ✓   |
| Motores de doble polaridad a 50Hz               |        |         |     |     |
| Tensión de alimentación del motor               | — (CE) | CCC     | CUS |     |
| 380 - 50                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 400 - 50                                        | ✓      | ✓       | ✓   |     |
| 415 - 50                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 500 - 50                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| Motores de doble polaridad a 60Hz               |        |         |     |     |
| Tensión de alimentación del motor               | — (CE) | CCC     | CUS |     |
| 208 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 220 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 230 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 240 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 380 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 400 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 440 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 460 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 480 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |
| 575 - 60                                        | ✓      | ✗       | ✓   |     |

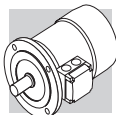


(F15)

### Tensiones de alimentación para motores BE (IE2)

| Motores de polaridad simple de 50 Hz |        |     |     |     |
|--------------------------------------|--------|-----|-----|-----|
| Tensión de alimentación del motor    | — (CE) | CCC | BIS | CUS |
| 220/380 - 50                         | ✓      | ✗   | ✓   | ✓   |
| 230/400 - 50                         | ✓      | ✓   | ✓   | ✓   |
| 240/415 - 50                         | ✓      | ✗   | ✓   | ✓   |
| 290/500 - 50                         | ✓      | ✗   | ✓   | ✓   |
| 380/660 - 50                         | ✓      | ✗   | ✓   | ✓   |
| 400/690 - 50                         | ✓      | ✗   | ✓   | ✓   |
| 415/720 - 50                         | ✓      | ✗   | ✓   | ✓   |
| 500/865 - 50                         | ✓      | ✗   | ✓   | ✓   |

| Motores de polaridad simple de 60 Hz    |        |         |     |     |     |
|-----------------------------------------|--------|---------|-----|-----|-----|
| Tensión<br>de alimentación<br>del motor | — (CE) |         | CCC | BIS | CUS |
|                                         | STD    | FD / FA |     |     |     |
| 208/360 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 220/380 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 230/400 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 255/440 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 265/460 - 60                            | ✗      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 280/480 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 330/575 - 60                            | ✗      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 380/660 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 400/690 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 440/760 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 460/800 - 60                            | ✗      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 480/830 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 575/995 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 220/440 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 230/460 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |
| 240/480 - 60                            | ✓      | ✓       | ✗   | ✗   | ✓   |



(F16)

| Tensiones de alimentación para motores BX (IE3) |                  |                      |                      |     |                    |     |     |
|-------------------------------------------------|------------------|----------------------|----------------------|-----|--------------------|-----|-----|
| Motores de polaridad simple de 50 Hz            |                  |                      |                      |     |                    |     |     |
| Tensión de alimentación del motor               | — (CE)           | CCC                  | CEL                  | NBR | BIS                | CUS |     |
| 230/400-50                                      | ✓ <sup>(1)</sup> | ✗                    | ✓ <sup>(6)</sup>     | ✗   | ✗                  | ✗   |     |
| 290/500-50                                      | ✓                | ✗                    | ✗                    | ✗   | ✗                  | ✗   |     |
| 380/660-50                                      | ✗                | ✗                    | ✓ <sup>(4)</sup>     | ✗   | ✗                  | ✗   |     |
| 400/690-50                                      | ✓ <sup>(2)</sup> | ✗                    | ✓ <sup>(2) (3)</sup> | ✗   | ✗                  | ✗   |     |
| Motores de polaridad simple de 60 Hz            |                  |                      |                      |     |                    |     |     |
| Tensión de alimentación del motor               | — (CE)           |                      | CCC                  | CEL | NBR <sup>(*)</sup> | BIS | CUS |
|                                                 | STD              | FD / FA              |                      |     |                    |     |     |
| 220/380-60                                      | ✗                | ✗                    | ✗                    | ✗   | ✓ <sup>(3)</sup>   | ✗   | ✓   |
| 265/460-60                                      | ✗                | ✓ <sup>(1)</sup>     | ✗                    | ✗   | ✗                  | ✗   | ✓   |
| 330/575-60                                      | ✗                | ✓ <sup>(3)</sup>     | ✗                    | ✗   | ✗                  | ✗   | ✓   |
| 380/660-60                                      | ✗                | ✗                    | ✗                    | ✗   | ✓ <sup>(5)</sup>   | ✗   | ✓   |
| 440/760-60                                      | ✗                | ✗                    | ✗                    | ✗   | ✓ <sup>(4)</sup>   | ✗   | ✓   |
| 460/800-60                                      | ✗                | ✓ <sup>(2) (3)</sup> | ✗                    | ✗   | ✗                  | ✗   | ✓   |
| 220/440-60                                      | ✗                | ✗                    | ✗                    | ✗   | ✓ <sup>(3)</sup>   | ✗   | ✓   |
| 230/460-60                                      | ✗                | ✗                    | ✗                    | ✗   | ✗                  | ✗   | ✓   |

(1) solo para motor tamaño ≤132

(2) solo para motor tamaño ≥160

(3) solo para motor tamaño ≤180

(4) ssolo para motor tamaño ≥200

(5) solo para motor tamaño 180

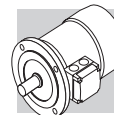
(6) solo para motor tamaño ≥100

En la tabla siguiente están indicados los distintos tipos de conexionado previstos para los motores en función de la polaridad.

(F17)

| Nº de polos |  | Conectividad de la bobina |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 2           | BE 80 ... BE 160 - BN 63 ... BN 200                                                 | Δ / Y <sup>(2)</sup>      |
| 4           | BX 80 ... BX 355<br>BX 200LAK ... BX 355MCK<br>BE 63 ... BE 180 - BN 56 ... BN 200  |                           |
| 6           | BE 90 ... BE 160 - BN 63 ... BN 200                                                 |                           |
| 8           | BN 71 ... BN 132                                                                    |                           |
| 2/4         | BN 63 ... BN 132                                                                    | Δ / YY (Dahlander)        |
| 2/6         | BN 71 ... BN 132                                                                    | Y / Y (Dos bobinas)       |
| 2/8         | BN 71 ... BN 132                                                                    |                           |
| 2/12        | BN 80 ... BN 132                                                                    |                           |
| 4/6         | BN 71 ... BN 132                                                                    |                           |
| 4/8         | BN 80 ... BN 132                                                                    | Δ / YY (Dahlander)        |

<sup>(2)</sup> Los motores con relación de voltaje 2 (es. 230/460-60) estarán equipados con una conexión de terminales con 9 pines conectados ΔΔ/Δ o YY/Y (excepto el BN 63 6 polos Δ/Y)



## 6.2 Frecuencia

La potencia de placa de los motores BN a 60Hz corresponde a la indicada en la tabla siguiente.

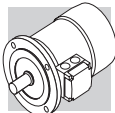
(F18)

|  | P <sub>n</sub> [kW] |      |      |      |  | P <sub>n</sub> [kW] |      |      |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------|------|-----|
|                                                                                   | 2P                  | 4P   | 6P   | 8P   |                                                                                   | 2P                  | 4P   | 6P   | 8P  |
| BN 56A                                                                            | —                   | 0.07 | —    | —    | BN 100L                                                                           | 3.5                 | —    | —    | —   |
| BN 56B                                                                            | —                   | 0.10 | —    | —    | BN 100LA                                                                          | —                   | 2.5  | 1.8  | 0.9 |
| BN 63A                                                                            | 0.21                | 0.14 | 0.10 | —    | BN 100LB                                                                          | 4.7                 | 3.5  | 2.2  | 1.3 |
| BN 63B                                                                            | 0.30                | 0.21 | 0.14 | —    | BN 112M                                                                           | 4.7                 | 4.7  | 2.5  | 1.8 |
| BN 63C                                                                            | 0.45                | 0.30 | —    | —    | BN 132S                                                                           | —                   | 6.5  | 3.5  | 2.5 |
| BN 71A                                                                            | 0.45                | 0.30 | 0.21 | 0.10 | BN 132SA                                                                          | 6.5                 | —    | —    | —   |
| BN 71B                                                                            | 0.65                | 0.45 | 0.30 | 0.14 | BN 132SB                                                                          | 8.7                 | —    | —    | —   |
| BN 71C                                                                            | 0.90                | 0.65 | 0.45 | —    | BN 132M                                                                           | 11                  | —    | —    | 3.5 |
| BN 80A                                                                            | 0.90                | 0.65 | 0.45 | 0.21 | BN 132MA                                                                          | —                   | 8.7  | 4.7  | —   |
| BN 80B                                                                            | 1.30                | 0.90 | 0.65 | 0.30 | BN 132MB                                                                          | —                   | 11   | 6.5  | —   |
| BN 80C                                                                            | 1.80                | 1.3  | 0.90 | —    | BN 160MR                                                                          | 12.5                | 12.5 | —    | —   |
| BN 90S                                                                            | —                   | 1.3  | 0.90 | 0.45 | BN 160MB                                                                          | 17.5                | —    | —    | —   |
| BN 90SA                                                                           | 1.8                 | —    | —    | —    | BN 160M                                                                           | —                   | —    | 8.7  | —   |
| BN 90SB                                                                           | 2.2                 | —    | —    | —    | BN 160L                                                                           | 21.5                | 17.5 | 12.5 | —   |
| BN 90L                                                                            | 2.5                 | —    | 1.3  | 0.65 | BN 180M                                                                           | 24.5                | 21.5 | —    | —   |
| BN 90LA                                                                           | —                   | 1.8  | —    | —    | BN 180L                                                                           | —                   | 25.3 | 17.5 | —   |
| BN 90LB                                                                           | —                   | 2.2  | —    | —    | BN 200L                                                                           | —                   | 34   | —    | —   |
|                                                                                   |                     |      |      |      | BN 200LA                                                                          | 34                  | —    | 22   | —   |

Los motores BX y BE a 60Hz solo disponen de una sola versión con 4 polos, y tienen la misma potencia del correspondiente a 50 Hz. Los motores BN de doble polaridad, alimentados a 60 Hz, tendrán una potencia nominal superior, en comparación a 50 Hz, del 15%, mientras que no hay previstos motores BX / BE a doble polaridad. Cuando la etiqueta de un motor destinado a ser alimentado a 60 Hz, requiera un valor de potencia nominal de 50 Hz normalizado, deberá ser especificada la designación PN. Los motores que normalmente trabajan a 50 Hz, se pueden utilizar en redes de 60 Hz, pero los datos tendrán que ser corregidos según la siguiente tabla. La etiqueta de los motores designados a 50 Hz incluye los valores de operación a 60 Hz (con exclusión de los motores en ejecución CUS y motores con freno). Consulte la siguiente tabla.

(F19)

|       | 50 Hz       | 60 Hz         |                        |                                                         |                                |
|-------|-------------|---------------|------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
|       | V - 50 Hz   | V - 60 Hz     | P <sub>n</sub> - 60 Hz | M <sub>n</sub> , M <sub>a</sub> /M <sub>n</sub> - 60 Hz | n [min <sup>-1</sup> ] - 60 Hz |
| BX/BE | 230/400 Δ/Y | 265 - 460 Δ Y | 1                      | 0.83                                                    | 1.2                            |
|       | 400/690 Δ/Y | 460 Δ         |                        |                                                         |                                |
| BN    | 230/400 Δ/Y | 220 - 240 Δ   |                        |                                                         |                                |
|       |             | 380 - 415 Y   |                        |                                                         |                                |
|       | 400/690 Δ/Y | 380 - 415 Δ   |                        |                                                         |                                |
| BN    | 230/400 Δ/Y | 265 - 280 Δ   | 1.15                   | 1                                                       | 1.2                            |
|       |             | 440 - 480 Y   |                        |                                                         |                                |
|       | 400/690 Δ/Y | 440 - 480 Δ   |                        |                                                         |                                |



### 6.3 Temperatura ambiente

Las tablas de los datos técnicos del catálogo presentan las características funcionales a 50Hz en condiciones ambientales estándar, según la Norma CEI EN 60034-1 (temperatura 40°C y altitud  $\leq$  1000 m s.n.m.).

Los motores pueden emplearse a temperaturas comprendidas entre 40°C a 60°C aplicando las disminuciones de potencia indicadas en la tabla siguiente.

(F20)

| Temperatura ambiente (°C)                      | 40°  | 45° | 50° | 55° | 60° |
|------------------------------------------------|------|-----|-----|-----|-----|
| Potencia admisible en % de la potencia nominal | 100% | 95% | 90% | 85% | 80% |

Cuando se precisa una disminución del motor superior del 15%, consultar con nuestro Servicio Técnico.

### 6.4 50 HZ potencia normalizada

**PN**

Con esta opción, la placa con nombre del motor influye la información de potencia normalizada de 50Hz, incluso cuando un motor se designa operar junto a la red de 60 Hz.

Para 60 Hz, junto a los voltajes de 230 / 460V y 575V, se aplica por defecto la opción PN.

### 6.5 Motores certificados para Estados Unidos y Canadá

**CUS**

La opción CUS está disponible por los motores BN y BE en la ejecución NEMA Diseño C, y por los motores BX en la ejecución NEMA Diseño B (para las características eléctricas).

Los motores son certificados conforme a la norma CSA (Canadian Standard) C22.2 N° 100 y UL (Underwriters Laboratory) UL1004-1, vienen indicados en el file UL E308649.

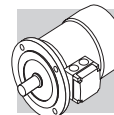
La placa de características de los motores BN y BE viene marcada con los símbolos indicados a continuación:



La placa de características de los motores BX $\leq$ 180 viene marcada con los símbolos indicados a continuación y están certificados de acuerdo con las normas de eficiencia energética en vigor en los USA y Canadá, respectivamente por el DOE (10 CFR Part 431) y NRCAN (Reglamento de eficiencia energética), probados de acuerdo con los requisitos de la norma CSA C390.







Los motores BX 100 están disponible solamente para el mercado de los Estados Unidos y no para el Canadá, para este tamaño la placa viene marcada con los símbolos siguientes:



Los motores BX $\geq$ 200K muestran en la placa de identificación el logotipo que se detalla a continuación y cumplen con las regulaciones de eficiencia energética de EE. UU. y Canadá, establecidas respectivamente por el DOE (10 CFR Parte 431) y por NRCAN (Regulaciones de eficiencia energética), y probadas de acuerdo con CSA C390 .



#### NOTE:

A partir del **01/06/2016** los motores CUS con eficiencia menor de IE3 (es decir, “Eficiencia Premium”) no pueden ser comercializados en los USA y Canadá a menos que no se aplican una o más de las siguientes condiciones:

- Motores de doble polaridad;
- Motores con placa de características para funcionamiento intermitente (<80%);
- Motores destinados a funcionar sólo a través de un variador de frecuencia (adecuadamente equipados con etiqueta “Inverter Duty Only” o similar).

La opción CUS es seleccionable en combinación con las opciones U1 o U2 solo para motores BX $\geq$ 200K.

La tensión de las redes eléctricas americanas y la correspondiente tensión nominal que se debe especificar para el motor, están indicadas en la tabla siguiente.

(F21)

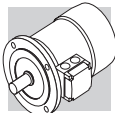
| Frecuencia | Tensión de red | V <sub>mot</sub> |
|------------|----------------|------------------|
| 60 Hz      | 208 V          | <b>200 V</b>     |
|            | 240 V          | <b>230 V</b>     |
|            | 480 V          | <b>460 V</b>     |
|            | 600 V          | <b>575 V</b>     |

El motor BX con opción CUS está disponible con las siguientes combinaciones nominales de voltaje / frecuencia:

(F22)

|  | V <sub>mot</sub>                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| BX $\leq$ 132                                                                       | 265/460 - 60 Hz                    |
| BX $\leq$ 180                                                                       | 230/460 - 60 Hz<br>330/575 - 60 Hz |
| BX $\geq$ 160<br>BX $\geq$ 200K                                                     | 460/800 - 60 Hz                    |

La opción CUS es aplicable también a los motores de 50 Hz (Excluidos los motores BX).



## 6.6 Motores certificados para India

**BIS**

Los motores de bajo voltaje  $\geq 0.12\text{kW}$  fabricados o importados en India deben estar certificados por la Bureau of Indian Standard y deben estar provistos de una marca que certifique el cumplimiento del motor con la norma IS 12615. Los motores BE con una potencia hasta 3,7 kW incluso, están disponibles con la certificación mencionada anteriormente y, cuando se selecciona la opción BIS, se proporcionan con la placa de identificación con el siguiente logotipo:



## 6.7 China Compulsory Certification

**CCC**

Los motores eléctricos destinados a ser comercializados en la Republica Popular China están afectados por la aplicación del sistema de certificación CCC (China Compulsory Certification) y motores BN con par nominal hasta 7 Nm están disponibles con certificación CCC y tarjeta especial que incluye la marca abajo indicada.



La opción CCC no está disponible para los motores IE3.

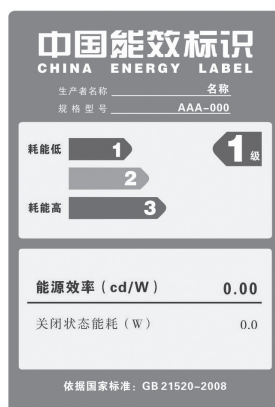
La opción CCC no está disponible para servo - motores ventilados.

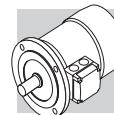
## 6.8 Motores certificados para China (China Energy Label)

**CEL**

Los motores de bajo voltaje  $\geq 0.75\text{kW}$  fabricados o importados en China deben estar certificados y registrados por la oficina de etiquetas y deben estar provistos de una etiqueta energética que certifique que cumplen con los niveles de eficiencia energética definidos en GB18613-2012.

Los motores BX con potencia de 30 a 355kW están disponibles con la certificación mencionada anteriormente y, cuando se selecciona la opción CEL, se proporcionan con la siguiente etiqueta adhesiva aplicada al motor:





Los motores BX con opción CEL están disponibles con las siguientes combinaciones nominales de voltaje / frecuencia:

(F23)

|                                                                                   |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | $V_{mot}$       |
| BX $\geq$ 200                                                                     | 380/660 - 50 Hz |

## 6.9 Motores certificados para Brasil

### NBR

Las leyes de Brasil regulan la fabricación e importación de motores eléctricos en el país. Estos deben ser aprobados por NBR mediante una declaración del nivel de eficiencia del motor en INMETRO. El motor que cumple con NBR debe indicar el valor de eficiencia declarado y debe proporcionarse con una placa de identificación NBR específica y el símbolo que se muestra en la imagen a continuación:



La opción NBR está disponible para los motores:

- BX con potencias de 0.75 a 22 kW incluidas
- BX... K con potencias de 30 a 355 kW incluidas

Los motores BX con opción NBR están disponibles con las siguientes combinaciones de voltaje/frecuencia nominales:

(F24)

|                                                                                     |                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | $V_{mot}$                                             |
| BX90SR ... BX160                                                                    | 220/380 - 60 Hz<br>220/440 - 60 Hz                    |
| BX 180                                                                              | 220/380 - 60 Hz<br>220/440 - 60 Hz<br>380/660 - 60 Hz |
| BX $\geq$ 200K                                                                      | 440/760 - 60 HZ                                       |

## 6.10 Motores Certificados para Australia

### EECA

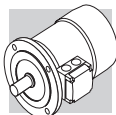
El motor eléctrico que cumple la regulación energética de Australia / Nueva Zelanda debe figurar en la base de datos de la Energyratig. Motores con la opción EECA están registrados en la base de datos mencionada anteriormente y se pueden vender en Australia y Nueva Zelanda.

La opción EECA está disponible para motores BX ... K con potencia de 30 a 355kW.

Los motores BX con opción EECA están disponibles con las siguientes combinaciones nominales de voltaje / frecuencia:

(F25)

|                                                                                     |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | $V_{mot}$       |
| BX $\geq$ 200K                                                                      | 400/690 - 50 Hz |



## 6.11 Clase de aislamiento

### CL F

Los motores de producción Bonfiglioli emplean, de serie, material aislante (hilo esmaltado, aislante, resina de impregnación) en clase F.

En general, para los motores de ejecución estándar, el aumento de temperatura en el bobinado del estator está comprendido dentro del límite de 80 K, correspondiente a la sobretensión de la clase B.

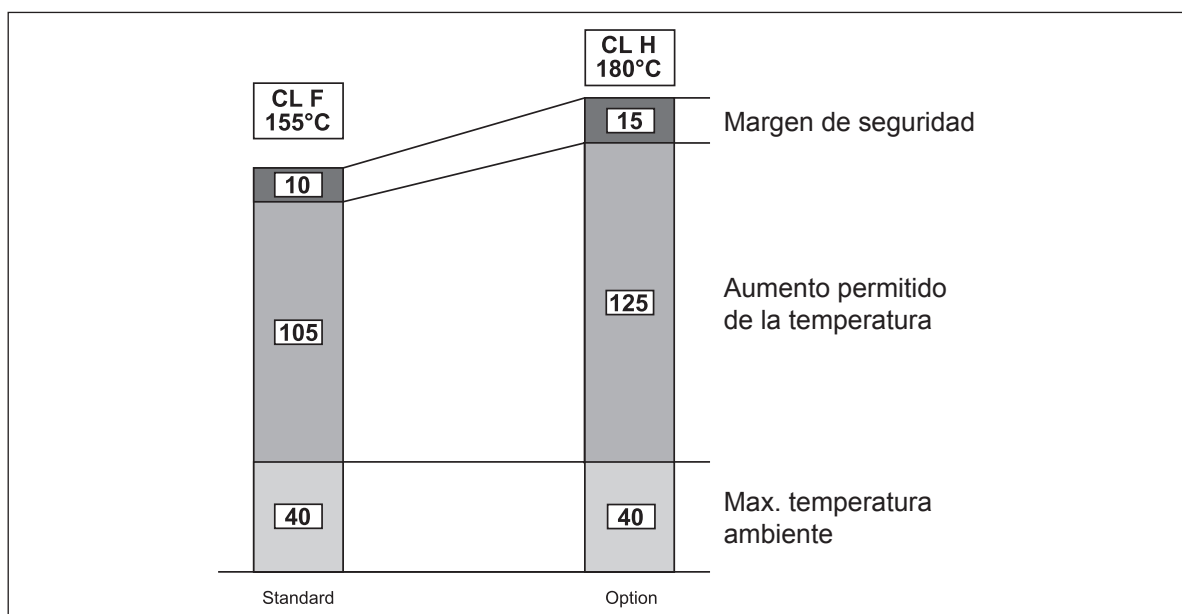
La cuidadosa selección de los componentes del sistema aislante, permite el empleo de los motores incluso en climas tropicales y en presencia de vibraciones normales.

Para aplicaciones en presencia de sustancias químicas agresivas o de elevada humedad, es aconsejable contactar con nuestro Servicio Técnico para seleccionar el producto más idóneo.

### CL H

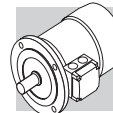
Bajo pedido puede suministrarse los motores con aislamiento clase **H**.

Esta opción se puede seleccionar para motores que cumplan con los estándares CSA y UL (opción CUS), solo para  $BX \geq 200$  y  $BX \geq 200K$ .



## 6.12 Tipo de servicio

Si no se indica lo contrario, la potencia indicada en el catálogo se refiere al servicio continuo S1. Para los motores utilizados en condiciones distintas a S1 será necesario identificar el tipo de servicio previsto con referencia a las normas a CEI EN 60034-1. En concreto para servicio S2 y S3 es posible obtener un aumento de la potencia respecto a la prevista para servicio continuo según se indica en la siguiente tabla, válida para los motores de una sola velocidad. Como alternativa al servicio continuo S1, en fase de configuración del producto (sólo para motores de polaridad simple) es posible seleccionar uno de los siguientes valores: S2, S3 o S9; la placa del motor indicará una potencia aumentada en correspondencia al tipo de servicio, datos eléctricos y tipo de servicio S2-30min, S3-70% o S9, respectivamente. Para mayor información es necesario contactar con el Servicio Técnico de Bonfiglioli. Para el dimensionado de los motores de doble velocidad, consultar al Servicio Técnico de Bonfiglioli.



(F26)

|       | Servicio               |        |      |                     |      |         |
|-------|------------------------|--------|------|---------------------|------|---------|
|       | S2                     |        |      | S3 *                |      |         |
|       | Duración de vida (min) |        |      | Intermitencia ( I ) |      |         |
|       | 10                     | 30 (*) | 60   | 25%                 | 40%  | 70% (*) |
| $f_m$ | 1.35                   | 1.15   | 1.05 | 1.25                | 1.15 | 1.1     |

\* La duración del ciclo deberá ser igual o inferior a 10 minutos; si fuese superior consultar con nuestro Servicio Técnico.

(\*) Valores predeterminados de las opciones (tab. F05).

### 6.12.1 Relación de intermitencia

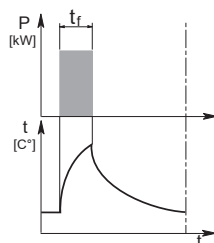
$$I = \frac{t_f}{t_f + t_r} \cdot 100 \quad (01)$$

$t_f$  = tiempo de funcionamiento con carga constante

$t_r$  = tiempo de reposo

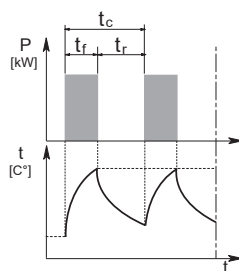
### 6.12.2 Servicio de duración limitada S2

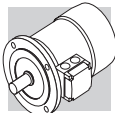
Se caracteriza por el funcionamiento a carga constante, durante un periodo de tiempo limitado, inferior al requerido para alcanzar el equilibrio térmico, seguido de un periodo de reposo de duración suficiente para que restablezca, en el motor, la temperatura ambiente.



### 6.12.3 Servicio intermitente periódico S3:

Caracterizado por una secuencia de ciclos idénticos de funcionamiento, cada uno de los cuales comprende un periodo de funcionamiento a carga constante y un periodo de reposo. En este servicio, la intensidad de arranque no influye significativamente en un aumento de la temperatura.

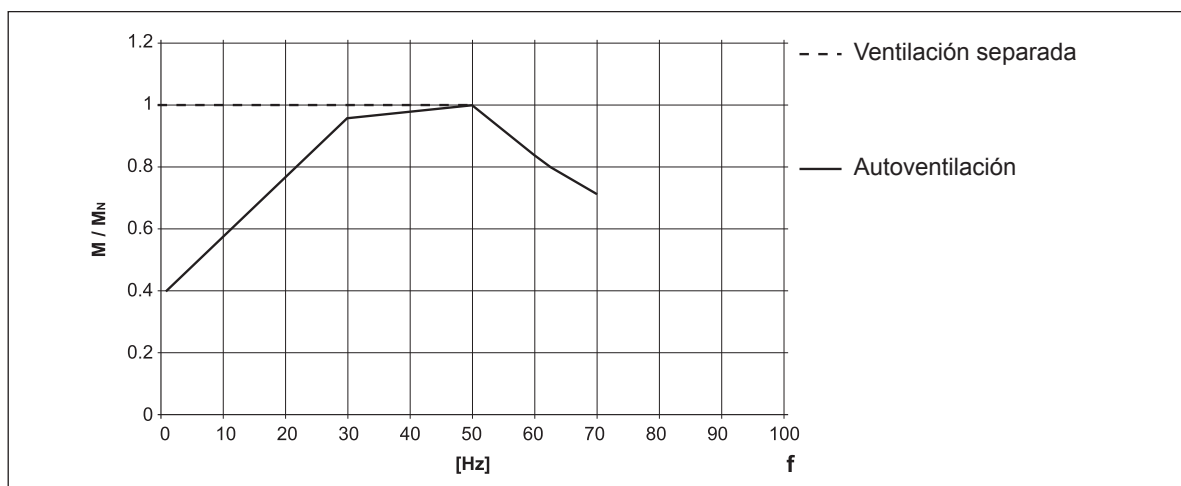




## 6.13 Funcionamiento con variador de frecuencia

Los motores eléctricos Bonfiglioli pueden ser utilizados alimentados con variador de frecuencia PWM, con tensión nominal en la entrada del variador de hasta 500V. El sistema aislante de los motores de serie prevé el aislamiento de fase con separadores, la utilización de hilo esmaltado en grado 2 y resina de impregnación en clase H (límite de retención de la tensión punta a 1600V pico a pico enfrente de salida  $t_s > 0.1\mu s$  en bornes del motor). En la tabla siguiente refleja las características típicas de par / velocidad, de los motores con una frecuencia base  $f_b = 50$  Hz en servicio S1. El funcionamiento con frecuencias inferiores a 30Hz, comporta la disminución del par en los motores estándar autoventilados (IC411) como resultado de la reducción originada en la ventilación, o bien como alternativa, utilizar ventilación independiente. Para frecuencias superiores a la frecuencia base, y con la tensión máxima a la salida del variador, el motor trabaja en un campo de funcionamiento a potencia constante, en estas condiciones, el par en el eje del motor se reduce según la relación  $(f/f_b)$ . Como el par máximo del motor decrece  $(f/f_b)^2$ , el margen de sobrecarga admisible deberá ser reducido gradualmente.

(F27)



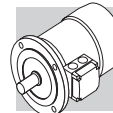
La siguiente tabla identifica el límite de velocidad mecánico para cuando se trabaja con velocidades superiores de la frecuencia nominal.

(F28)

|  | n [min <sup>-1</sup> ] |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------|------|
|                                                                                     | 2p                     | 4p   | 6p   |
| ≤ BE 112 - BN 112                                                                   | 5200                   | 4000 | 3000 |
| ≥ BE 132 - BN 132                                                                   | 4500                   | 4000 | 3000 |
| BX 80 ... BX 180                                                                    |                        | 4000 |      |
| BX 200                                                                              |                        | 4500 |      |
| BX 225 ... BX 250                                                                   |                        | 3600 |      |
| BX 280                                                                              |                        | 2000 |      |
| BX 315 ... BX 355                                                                   |                        | 2200 |      |

A velocidades superiores a la nominal, los motores presentan mayores vibraciones mecánicas y rumorosidad de la ventilación; en estas aplicaciones, es aconsejable el equilibrado del rotor con grado B y eventualmente montar ventilación independiente.

Los ventiladores independientes y los frenos electromagnéticos deben de alimentarse siempre directamente de la red.



## 6.14 Frecuencia máxima de arranque Z

Las tablas de los datos técnicos de los motores indican la frecuencia máxima de arranque admisible en vacío Z0 con I = 50% correspondiente a la versión de motor freno. Este valor define el número máx. de arranques / hora en vacío que el motor puede soportar sin superar la temperatura máxima admisible por el aislamiento clase F.

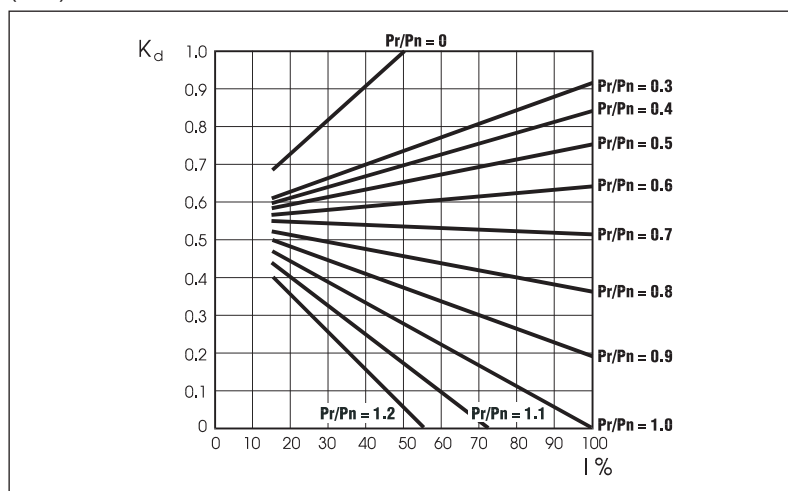
En la práctica, para un motor acoplado a una carga externa con potencia absorbida Pr, inercia Jc, un par resistente durante el arranque ML, el número de arranques admisibles se puede calcular con la siguiente fórmula:

$$Z = \frac{Z_0 \cdot K_c \cdot K_d}{K_J} \quad (02)$$

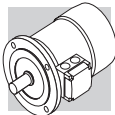
Dónde:

|                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| $K_J = \frac{J_m + J_c}{J_m}$ | Factor de inercia                   |
| $K_c = \frac{M_a - M_L}{M_a}$ | Factor de par                       |
| $K_d =$                       | Factor de carga, ver tabla inferior |

(F29)



Con el número de arranques así obtenido deberá verificarse que el trabajo máximo de frenado sea compatible con la capacidad térmica del freno Wmáx. Indicada en las tablas (F35), (F43).



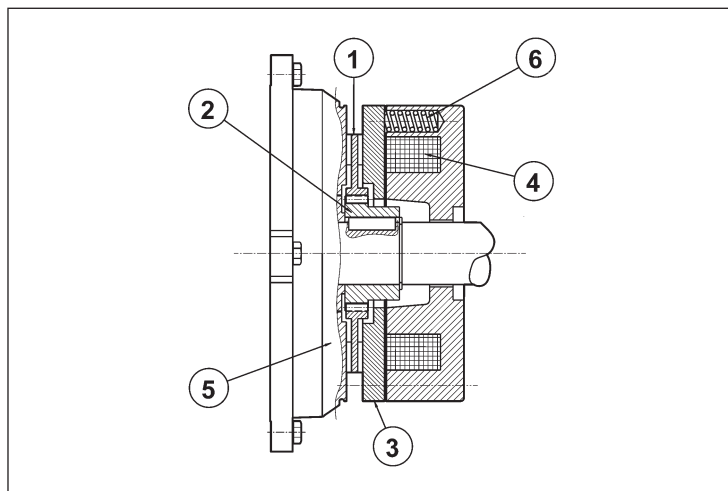
## 7 MOTORES FRENO ASÍNCRONOS

### 7.1 Funcionamiento

La ejecución con freno prevé el uso de frenos de presión por muelles alimentados en c.c. (tipo FD) o en c.a. (tipo FA).

Todos los frenos funcionan según el principio de seguridad, es decir, intervienen como efecto de la presión ejercida por los muelles, cuando falta la alimentación.

(F30)



Leyenda:

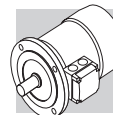
- ① disco
- ② cubo
- ③ armadura móvil
- ④ bobina
- ⑤ escudo posterior motor
- ⑥ muelles

A falta de tensión, la armadura móvil, empujada por los muelles de presión, bloquea el disco de freno entre la superficie de la propia armadura móvil y el escudo del motor impidiendo el giro del eje. Cuando se excita la bobina, se produce una atracción magnética sobre la armadura móvil, que venciendo la reacción elástica de los muelles, libera el disco del freno y el eje al cual es solidario, permitiendo el giro libre del motor.

### 7.2 Características generales

- Par de frenado elevado (generalmente  $M_b \approx 2 M_n$ ) y regulable
- Disco freno con estructura de acero y doble superficie de fricción (material muy resistente al desgaste, sin amianto).
- Taladro hexagonal en el eje del motor lado ventilador (NDE), para el giro manual (no previsto cuando están presentes las opciones PS, RC, TC, U1, U2, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6).
- Desbloqueo mecánico manual (opciones **R** y **RM** para FD ; opción **R** para FA).
- Tratamiento anticorrosivo sobre toda la superficie del freno.
- Aislamiento clase F.

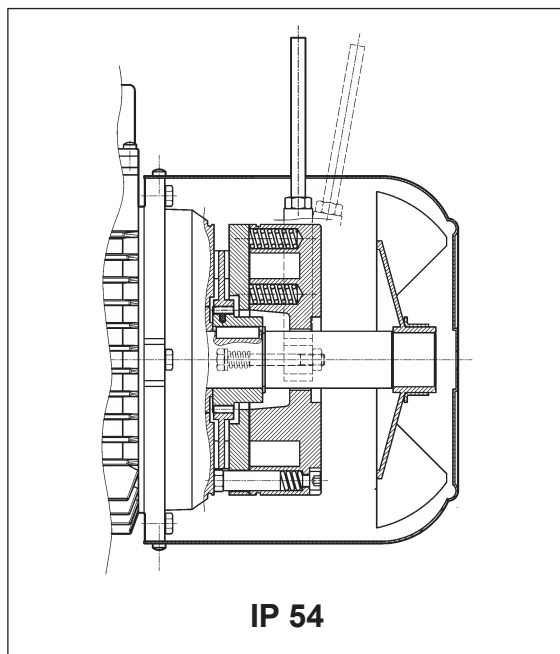




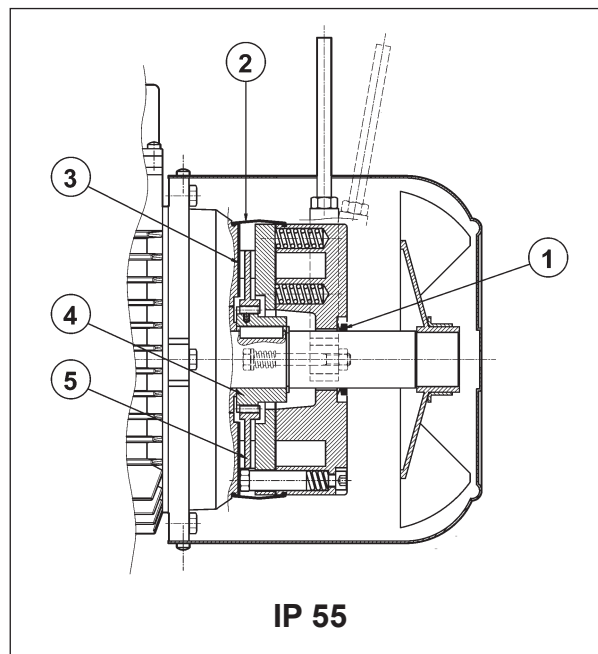
## 8 MOTORES FRENO EN C.C., BX\_FD - BE\_FD - BN\_FD

**Tamaños :** BX 80 ... BX 355M, BX200LAK ... BX355MCK - BE 63 ... BE 180L - BN 63 ... BN 200L

(F31)



(F32)

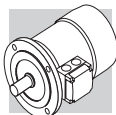


Freno electromagnético con bobina toroidal en corriente continua fijado con tornillos al escudo del motor; los muelles de precarga realizan el posicionamiento axial del cuerpo magnético. El disco freno es deslizante sobre el cubo de accionamiento de acero acoplado sobre el eje y provisto de muelles antivibración. Los motores se suministran con el freno tarado en fábrica a los valores de par indicados en las tablas de datos técnicos; el par de frenado puede ser regulado modificando el tipo y/o el número de los muelles.

Bajo pedido, los motores pueden incorporar una palanca de desbloqueo manual con retorno automático (**R**) o con mantenimiento de la posición de desbloqueo freno (**RM**); para determinar la posición angular de la palanca de desbloqueo ver descripción de la variante correspondiente en el párrafo "SISTEMAS DE BLOQUEO DEL FRENO".

El freno FD garantiza elevadas prestaciones dinámicas y baja rumorosidad; las características de la intervención del freno en corriente continua pueden ser optimizadas en función de la alimentación utilizando los diferentes tipos de alimentación disponibles y/o realizando el cableado oportuno.

**Para aplicaciones de elevación y/o para trabajos de mucha duración diaria, contactar con el departamento técnico comercial.**



## 8.1 Grado de protección

El grado de protección estándar para BN, BE y BX $\leq$ 180 es IP54, mientras que para BX $\geq$ 200 y BX BX $\geq$ 200K el grado de protección estándar es IP55. El motor de freno BN y BX $\leq$ 180 con un grado de protección estándar IP54 se puede solicitar con un grado de protección IP55. Si se selecciona IP55, se aplicarán las siguientes variantes de construcción:

- ① retén axial V – ring montado en el eje del motor N.D.E.
- ② protección de goma impermeable al agua y al polvo
- ③ anillo de acero inox. Situado entre el escudo del motor y el disco del freno
- ④ cubo de arrastre en acero inox
- ⑤ disco freno en acero inox

## 8.2 Alimentación del freno FD

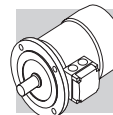
La alimentación de la bobina del freno en c.c. está prevista por medio de un rectificador apropiado, montado en el interior de la caja de bornes y cableado a la bobina del freno.

Independientemente de la frecuencia de red, la tensión de alimentación del freno  $V_B$  está indicada en la tabla siguiente:

(F33)

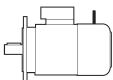
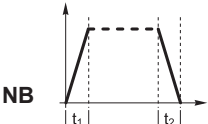
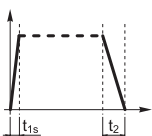
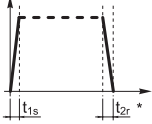
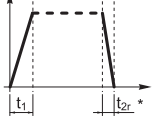
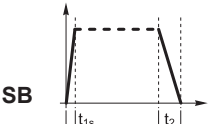
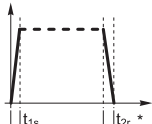
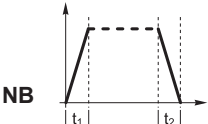
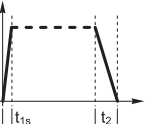
| Tensioni Alimentazione freno FD         |                                              |                                                              |                               |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Tensión de alimentación de los frenos V | Alimentación desde el motor con rectificador | Freno FD<br>Fuente de alimentación separada con rectificador | Alimentación sin rectificador |
| 24                                      | X                                            | X                                                            | ✓                             |
| 100                                     | X                                            | X                                                            | ✓                             |
| 110                                     | X                                            | ✓                                                            | X                             |
| 115                                     | X                                            | ✓                                                            | X                             |
| 120                                     | X                                            | ✓                                                            | X                             |
| 127                                     | X                                            | ✓                                                            | X                             |
| 180                                     | X                                            | X                                                            | ✓                             |
| 208                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 220                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 230                                     | ✓                                            | ✓                                                            | ✓                             |
| 240                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 255                                     | ✓                                            | X                                                            | X                             |
| 265                                     | ✓                                            | X                                                            | X                             |
| 280                                     | ✓                                            | X                                                            | X                             |
| 290                                     | ✓                                            | X                                                            | X                             |
| 330                                     | ✓                                            | X                                                            | X                             |
| 380                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 400                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 415                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 440                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 460                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 480                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |
| 500                                     | ✓                                            | ✓                                                            | X                             |

Para los motores de doble polaridad, la alimentación del freno se realiza obligatoriamente mediante una línea independiente:



El rectificador es del tipo de diodos a semionda ( $V_{c.c} \approx 0,45 \times V_{c.a.}$ ) y está disponible en las versiones **NB**, **SB**, **NBR** y **SBR**, como se detalla en la tabla siguiente:

(F34)

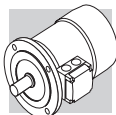
|  | freno                   |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   |                         | estándar                                                                             | bajo pedido                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| BE 63 - BN 63                                                                     | FD 02                   |    | <br><b>SB</b><br><br><b>SBR</b><br><br><b>NBR</b> |
| BE 71 - BN 71                                                                     | FD 03<br>FD 53          |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 80 - BE 80 - BN 80                                                             | FD 04                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 90S - BE 90S - BN 90S                                                          | FD 14                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 90L - BE 90L - BN 90L                                                          | FD 05                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 100 - BE 100 - BN 100                                                          | FD 15                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 112 - BE 112 - BN 112                                                          | FD 06S                  |   | <br><b>SBR</b>                                                                                                                                                                                                         |
| BX 132 - BE 132 - BN 132 - BN 160MR                                               | FD 56<br>FD 06<br>FD 07 |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 160 - BE 160 - BN 160L - BN 180M                                               | FD 08                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 180 - BE 180 - BN 180L - BN 200M                                               | FD 09                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 200LA                                                                          | FD 20                   |  | <br><b>SB</b>                                                                                                                                                                                                         |
| BX 225SA                                                                          | FD 25                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 250M - BX 315SA                                                                | FD 30                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 315SB - BX 315SC                                                               | FD 160                  |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 315MA - BX 355MA                                                               | FD 250                  |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 355MB - BX 355MC                                                               | FD 400                  |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 200LAK                                                                         | FD 8                    |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 225SAK - BX 225SBK                                                             | FD 9                    |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 250MAK                                                                         | FD 10                   |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 280SAK - BX 315SAK                                                             | FD 1000                 |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 315SBK - BX 315SCK                                                             | FD 1600                 |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BX 355SAK - BX 355MCK                                                             | FD 2500                 |   |                                                                                                                                                                                                                       |

(\*)  $t_{2c} < t_{2r} < t_2$

El rectificador **SB** con la excitación controlada electrónicamente, reduce los tiempos de desbloqueo del freno sobreexcitando el electroimán en los primeros instantes de la inserción, pasando seguidamente al funcionamiento normal de semionda una vez se ha desactivado el freno.

El uso del rectificador tipo **SB** debe preverse siempre en los casos siguientes:

- elevado número de arranques por hora
- tiempos de desbloqueo del freno reducidos
- elevadas sollicitaciones térmicas del freno



Para aquellas aplicaciones donde se requiere una intervención (recuperación de las condiciones de frenado) rápido del freno, pueden suministrarse bajo pedido los rectificadores **NBR** o **SBR**. Estos rectificadores completan los tipos **NB** y **SB**, integrando en el circuito electrónico un interruptor estático que interviene desactivando rápidamente el freno en el caso de falta de tensión. Esta solución permite reducir el tiempo de desbloqueo del freno evitando posteriores cableados y contactos externos. Para un mejor uso de los rectificadores **NBR** y **SBR** es necesario efectuar la alimentación del freno independiente.

**Tensiones disponibles: 230Vac ±10%, 400V ±10%, 50/60 Hz (con rectificador); 100Vdc ±10%, 180Vdc ±10% (con opciónSD).**

### 8.3 Datos técnicos del freno FD

En la tabla siguiente se indican las características técnicas de los frenos en c.c. tipo FD.

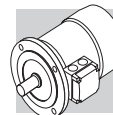
(F35)

| Freno  | Par de frenado M <sub>b</sub> [Nm] |     |      | Desbloqueo             |                         | Frenada                |                         | W <sub>max</sub> por frenada |         |          | W    | P   |
|--------|------------------------------------|-----|------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------------|---------|----------|------|-----|
|        | muelles                            |     |      | t <sub>1</sub><br>[ms] | t <sub>1s</sub><br>[ms] | t <sub>2</sub><br>[ms] | t <sub>2c</sub><br>[ms] | [ J ]                        |         |          | [MJ] | [W] |
|        | 6                                  | 4   | 2    |                        |                         |                        |                         | 10 s/h                       | 100 s/h | 1000 s/h |      |     |
| FD02   | —                                  | 3.5 | 1.75 | 30                     | 15                      | 80                     | 9                       | 4500                         | 1400    | 180      | 15   | 17  |
| FD03   | 5                                  | 3.5 | 1.75 | 50                     | 20                      | 100                    | 12                      | 7000                         | 1900    | 230      | 25   | 24  |
| FD53   | 7.5                                | 5   | 2.5  | 60                     | 30                      | 100                    | 12                      |                              |         |          |      |     |
| FD04   | 15                                 | 10  | 5    | 80                     | 35                      | 140                    | 15                      | 10000                        | 3100    | 350      | 30   | 33  |
| FD14   |                                    |     |      |                        |                         |                        |                         |                              |         |          |      |     |
| FD05   | 40                                 | 26  | 13   | 130                    | 65                      | 170                    | 20                      | 18000                        | 4500    | 500      | 50   | 45  |
| FD15   | 40                                 | 26  | 13   | 130                    | 65                      | 170                    | 20                      |                              |         |          |      |     |
| FD06S  | 60                                 | 40  | 20   | —                      | 80                      | 220                    | 25                      | 20000                        | 4800    | 550      | 70   | 55  |
| FD56   | —                                  | 75  | 37   | —                      | 90                      | 250                    | 20                      | 29000                        | 7400    | 800      | 80   | 65  |
| FD06   |                                    | 100 | 50   |                        | 100                     | 250                    | 20                      |                              |         |          |      |     |
| FD07   | 150                                | 100 | 50   | —                      | 120                     | 200                    | 25                      | 40000                        | 9300    | 1000     | 130  | 65  |
| FD08*  | 250                                | 200 | 170  | —                      | 140                     | 350                    | 30                      | 60000                        | 14000   | 1500     | 230  | 100 |
| FD09** | 400                                | 300 | 200  | —                      | 200                     | 450                    | 40                      | 70000                        | 15000   | 1700     | 230  | 120 |
| FD20   | 260                                |     |      | 100                    | 170                     | 340                    | -                       | 80000                        | 1700    | 1800     | -    | 100 |
| FD25   | 400                                |     |      | 120                    | 195                     | 390                    | -                       | 120000                       | 19000   | 2000     | -    | 110 |
| FD30   | 1000                               |     |      | 180                    | 210                     | 420                    | -                       | 200000                       | 28000   | 2900     | -    | 200 |
| FD160  | 1600                               |     |      | 360                    | 245                     | 490                    | -                       | 240000                       | 36000   | 2600     | -    | 336 |
| FD250  | 2500                               |     |      | 420                    | 343                     | 685                    | -                       | 280000                       | 47000   | 3700     | -    | 400 |
| FD400  | 4000                               |     |      | 530                    | 455                     | 910                    | -                       | 325000                       | 51000   | 4500     | -    | 420 |
| FD8    | 400                                |     |      | 176                    | 78                      | 236                    | -                       | 65000                        | 7000    | 650      | -    | 85  |
| FD9    | 600                                |     |      | 324                    | 138                     | 176                    | -                       | 120000                       | 12000   | 1200     | -    | 100 |
| FD10   | 800                                |     |      | 480                    | 194                     | 172                    | -                       | 100000                       | 16000   | 2000     | -    | 150 |
| FD1000 | 1000                               |     |      | 252                    | -                       | 375                    | -                       | 220000                       | 27000   | 2700     | -    | 300 |
| FD1600 | 1600                               |     |      | 366                    | -                       | 498                    | -                       | 230000                       | 35000   | 3500     | -    | 340 |
| FD2500 | 2500                               |     |      | 660                    | -                       | 880                    | -                       | 590000                       | 61000   | 6100     | -    | 530 |

\* valores de par de frenado con 9, 7 y 6 muelles respectivamente.

\*\* valores de par de frenado con 12, 9 y 6 muelles respectivamente.

$t_1$  = tiempos de desbloqueo del freno con alimentador de semionda  
 $t_{1s}$  = tiempos de desbloqueo del freno con dispositivo con alimentador de la excitación a control electrónico  
 $t_2$  = retardo de la frenada con interrupción lado c.a. y alimentación independiente  
 $t_{2c}$  = retardo de la frenada con interrupción lado c.a. y c.c. — Los valores  $t_1$ ,  $t_{1s}$ ,  $t_2$ ,  $t_{2c}$  indicados en la tabla se refieren al freno tarado al par máximo, entrehierro medio y tensión nominal  
 $W_{max}$  = energía máxima por frenada  
 $W$  = energía de frenada entre dos regulaciones sucesivas del entrehierro  
 $P_b$  = potencia absorbida por el freno a 20°C  
 $M_b$  = par de frenado estático (±15%)  
s/h = arranques hora



El desgaste del ferodo depende de las condiciones de trabajo (temperatura, humedad, velocidad de deslizamientos, presión específica); los valores de desgaste deben de considerarse como indicativas.

## 8.4 Conexiones del freno FD

Los motores estándar de una velocidad, se suministran con la conexión del rectificador a la caja de bornes realizada en fábrica. Para los motores de 2 velocidades, y donde se requiera la alimentación independiente del freno, prever la conexión al rectificador de acuerdo con la tensión del freno VB indicada en la placa del motor.

Dada la naturaleza inductiva de la carga, para el mando del freno y para la interrupción lado corriente continua, deben utilizarse contactos con categoría de uso AC-3 según IEC 60947-4-1.

Tabla (F36) - Alimentación del freno desde los bornes del motor e interrupción lado c.a.

Tiempo de parada  $t_2$  retardado en función de las constantes de tiempo del motor. Debe preverse cuando se requieran arranques/ paradas progresivos.

Tabla (F37) - Bobina del freno con alimentación independiente e interrupción del lado c.a.

Tiempo de parada normal e independiente del motor.

Los tiempos de paro  $t_2$  están indicados en la tabla (F35).

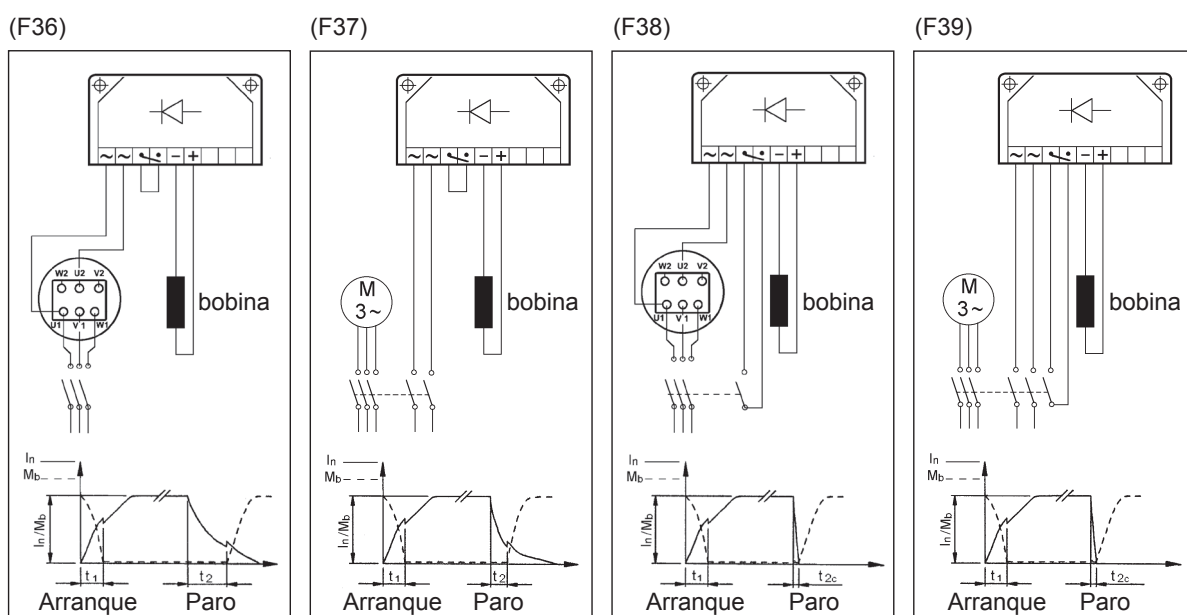
Tabla (F38) - Bobina freno con alimentación independiente e interrupción del lado c.a. y c.c.

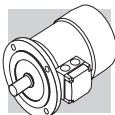
Tiempo de parada reducido según los valores  $t_{2c}$  indicados en la tabla (F35).

Tabla (F39) - Bobina de freno con alimentación separada e interrupción lado c.a. y c.c.

Tiempo de parada reducido según los valores  $t_{2c}$  indicados en la tabla (F35).

La alimentación del freno directamente desde el terminal del motor (de la tabla F36 a la tabla F39) solo es posible cuando la tensión nominal de freno corresponde a la tensión baja del motor.

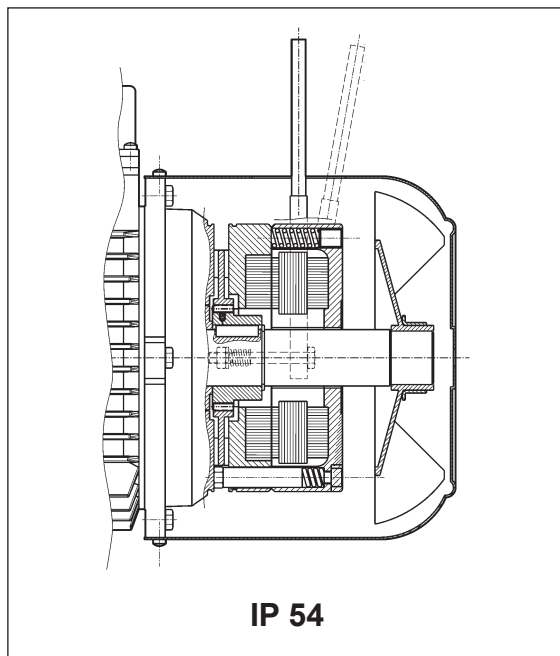




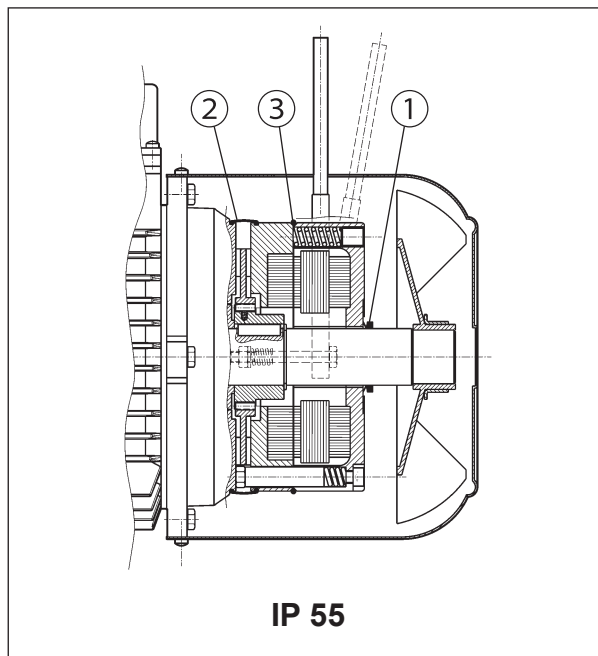
## 9 MOTORES FRENO DE C.A., TIPO BX\_FA - BE\_FA - BN\_FA

**Tamaños:** BX 80 ... BX 160L - BE 63 ... BE 160L - BN 63 ... BN 180M

(F40)



(F41)



Freno electromagnético alimentado con corriente corriente alterna trifásica, fijado con tornillos al escudo del motor; los muelles de precarga efectúan el posicionamiento axial del cuerpo magnético. El disco freno es deslizable axialmente sobre el cubo de accionamiento en acero, acoplado sobre el eje y provisto de muelles antivibración. El par de frenado viene regulado de fábrica con los valores que se indican en las tablas de características técnicas de los motores correspondientes. La acción del freno también es ajustable, regulando gradualmente el par de frenado a través del tornillo que realiza la precarga de los muelles; el campo de regulación del par es:  $30\% M_{bMAX} < M_b < M_{bMAX}$  ( $M_{bMAX}$  es el momento de frenado máximo indicado en la tabla (F43).

El freno tipo FA presenta unas características dinámicas muy elevadas que lo hacen idóneo en aplicaciones donde se requieren frecuencias de arranque elevadas con tiempos de intervención muy rápidos.

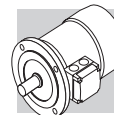
Bajo pedido, los motores pueden ser equipados con palanca para el desbloqueo manual con retorno automático (R). Para la especificar la posición angular de la palanca, ver la variante en el párrafo "SISTEMAS DE DESBLOQUEO DEL FRENO".

**Para aplicaciones de elevación y/o elevada disipación de energía diaria, contactar con el servicio técnico comercial**

### 9.1 Grado de protección

En la ejecución estándar está previsto el grado de protección IP54. Como opción, el motor freno FA puede suministrarse con grado de protección **IP55** comportando las siguientes variantes constructivas.

- ① retén axial V – ring montado en el eje del motor N.D.E.
- ② protección de goma impermeable al agua y al polvo
- ③ junta tórica



## 9.2 Alimentación del freno FA

En los motores de polaridad simple, la alimentación de la bobina del freno puede surgir directamente en los bornes del motor, por tanto, la tensión del freno coincide con la tensión del motor. Para los motores de doble polaridad, y también para los motores con alimentación independiente del freno, existe una caja de bornes auxiliar con 6 terminales para la conexión del freno a la línea. En todos los casos el valor de la tensión del freno deberá especificarse en la designación. En la tabla siguiente se indican los valores de la alimentación estándar del freno en c.a. Para los motores de simple o doble Polaridad.

(F42)

| Tensioni Alimentazione freno FA         |                                |                                |
|-----------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Tensión de alimentación de los frenos V | Freno FA                       |                                |
|                                         | Alimentación del motor a 50 Hz | Alimentación del motor a 60 Hz |
| 208                                     | ✗                              | ✓                              |
| 220                                     | ✗                              | ✓                              |
| 230                                     | ✓                              | ✓                              |
| 240                                     | ✗                              | ✓                              |
| 380                                     | ✓                              | ✓                              |
| 400                                     | ✓                              | ✓                              |
| 415                                     | ✓                              | ✗                              |
| 440                                     | ✗                              | ✓                              |
| 460                                     | ✗                              | ✓                              |
| 480                                     | ✗                              | ✓                              |
| 500                                     | ✓                              | ✗                              |
| 575                                     | ✗                              | ✓                              |

Bajo pedido pueden suministrarse tensiones especiales.

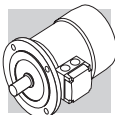
## 9.3 Datos técnicos frenos FA

(F43)

| Freno  | Par de frenado | Desbloqueo    | Frenada       | $W_{max}$ |         |          | W    | P    |
|--------|----------------|---------------|---------------|-----------|---------|----------|------|------|
|        | $M_b$<br>[Nm]  | $t_1$<br>[ms] | $t_2$<br>[ms] | [ J ]     |         |          | [MJ] | [VA] |
| FA 02  | 3.5            | 4             | 20            | 10 s/h    | 100 s/h | 1000 s/h | 15   | 60   |
| FA 03  | 7.5            | 4             | 40            | 7000      | 1900    | 230      | 25   | 80   |
| FA 04  | 15             | 6             | 60            | 10000     | 3100    | 350      | 30   | 110  |
| FA 14  |                |               |               |           |         |          |      |      |
| FA 05  | 40             | 8             | 90            | 18000     | 4500    | 500      | 50   | 250  |
| FA 15  |                |               |               |           |         |          |      |      |
| FA 06S | 60             | 16            | 120           | 20000     | 4800    | 550      | 70   | 470  |
| FA 06  | 75             | 16            | 140           | 29000     | 7400    | 800      | 80   | 550  |
| FA 07  | 150            | 16            | 180           | 40000     | 9300    | 1000     | 130  | 600  |
| FA 08  | 250            | 20            | 200           | 60000     | 14000   | 1500     | 230  | 1200 |

$M_b$  = par de frenado estático ( $\pm 15\%$ )  
 $t_1$  = tiempo de desbloqueo del freno  
 $t_2$  = retardo de la frenada  
 $W_{max}$  = energía máx. por frenada (capacidad térmica del freno)  
 $W$  = energía de frenado entre dos regulaciones sucesivas del entrehierro  
 $P_b$  = potencia absorbida por el freno a 20° (50 Hz)  
s/h = arranques hora

**NOTA.**  
Los valores de  $t_1$  y  $t_2$  indicados en la tabla están referidos al valor del freno regulado en par, entrehierro medio y tensión nominales

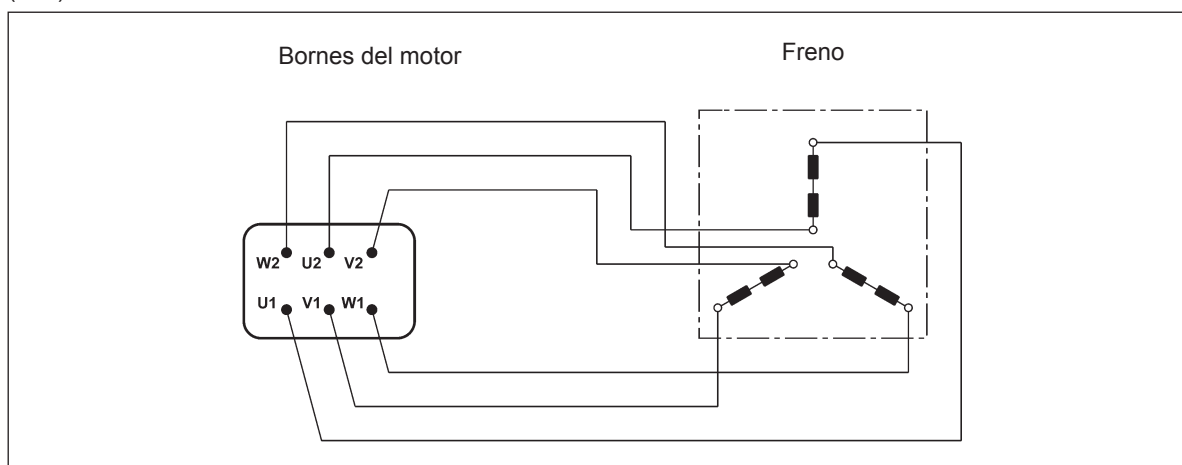


El desgaste del ferodo depende de las condiciones de trabajo (temperatura, humedad, velocidad de deslizamientos, presión específica); los valores de desgaste deben de considerarse como indicativas.

#### 9.4 Conexiones del freno FA

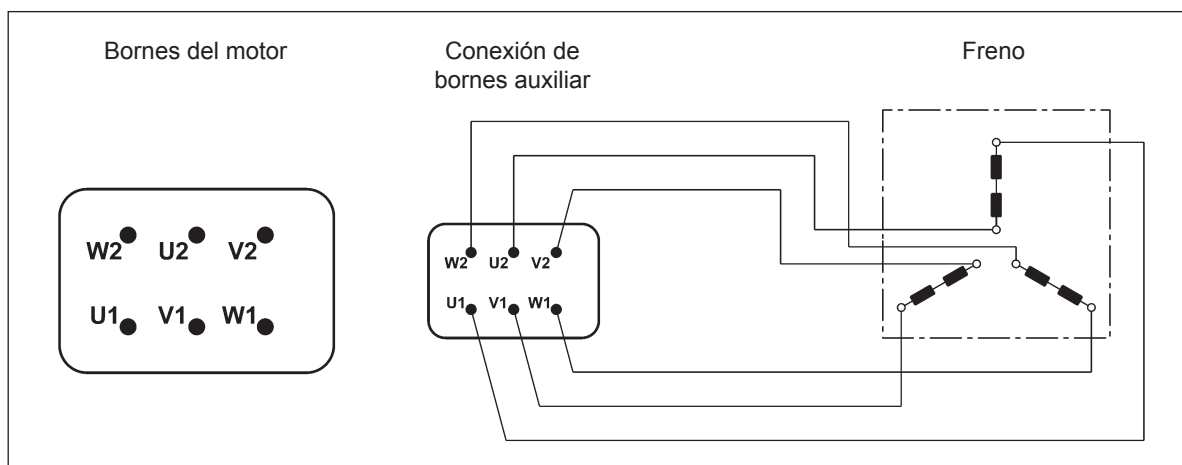
Para los motores con la alimentación del freno efectuada directamente desde la alimentación del motor, las conexiones a la caja de bornes corresponden a las indicaciones del esquema siguiente:

(F44)

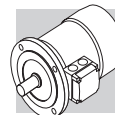


Para los motores de doble polaridad, y cuando se requiera, los motores de una velocidad con alimentación independiente, está prevista una regleta auxiliar con 6 bornes para la conexión del freno; en esta ejecución los motores incorporan una caja de bornes mayor. Ver esquema siguiente:

(F45)





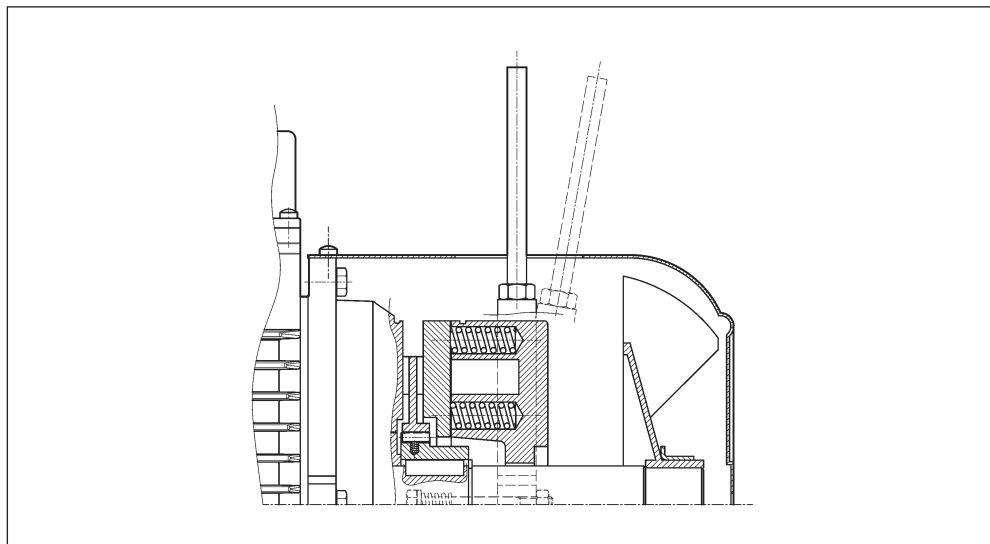


## 10 SISTEMA DE DESBLOQUEO DEL FRENO

Los frenos por presión de muelles tipo FD y FA pueden dotarse opcionalmente de dispositivos para el desbloqueo manual del freno, normalmente utilizados para efectuar intervenciones de mantenimiento sobre los componentes de la máquina, o de la instalación, accionados por el Motor.

**R**

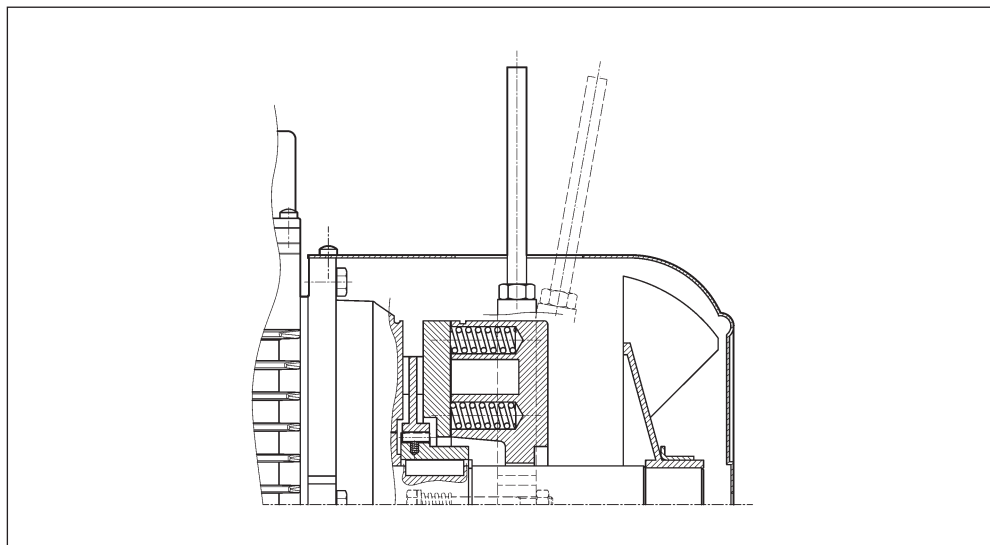
(F46)



La palanca de desbloqueo incorpora el retorno automático a través de un dispositivo demuelles.

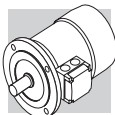
**RM**

(F47)



En los motores freno tipo FD la palanca de desbloqueo puede fijarse temporalmente en posición de desbloqueo del freno, ajustando la misma hasta sujetar la extremidad en un resalte del cuerpo del freno.

La disponibilidad de los sistemas de desbloqueo del freno es distinta para los diversos tipos de motor, y se describe en la tabla siguiente:



(F48)

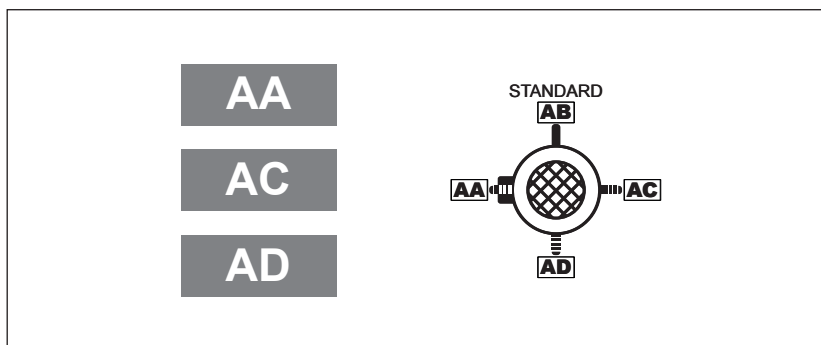
|                         | R                                                                        | RM                                                           |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| BX_FD<br>BE_FD<br>BN_FD | BX 80...BX 180<br>BX 200K...BX 315K<br>BE 63...BE 180L<br>BN 63...BN 200 | BX 80...BX 132<br>BE 63...BE 132<br>BN 63 ... BN 132<br>FD07 |
| BX_FA                   | BX 80...BX 160                                                           |                                                              |
| BE_FA                   | BE 63...BE 160L                                                          |                                                              |
| BN_FA                   | BN 63...BN 180M                                                          |                                                              |

## 10.1 Orientación de la palanca de desbloqueo

Para las dos opciones R y RM, si no se especifica lo contrario, la palanca de desbloqueo del freno viene situada con orientación de 90° en sentido horario, respecto a la posición de la caja de bornes - referencia [AB] en el dibujo de abajo.

Orientaciones alternativas, tipo [AA], [AC] y [AD] se pueden solicitar citando la especificación correspondiente:

(F49)



Nota: para BX≥200 y BX≥200K AC no está disponible.

## 10.2 Alimentación independiente del freno

**...SA**

La bobina de freno es alimentada por línea separada e independiente del motor.

El valor de la tensión en la bobina debe ser especificado, es.230SA. La opción se aplica a los motores con tipo de freno FD y FA.

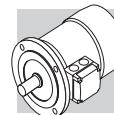
Nota: para motores BX≥200 y BX≥200K no es posible alimentar directamente el freno desde la caja de terminales del motor, entonces es necesario seleccionar la opción SA o SD.

**...SD**

La bobina de freno tipo FD se alimenta directamente con corriente continua y no se proporciona el alimentador.

El valor de la tensión en la bobina debe ser especificado, por ejemplo. 24SD.

Nota: para motores BX≥200 y BX≥200K no es posible alimentar directamente el freno desde la caja de terminales del motor, entonces es necesario seleccionar la opción SA o SD.



## 11 OPCIONES

### 11.1 Arranque / parada suave

#### F1

La opción volante de inercia (Opción F1) está disponible para aplicaciones que requieren un arranque o una parada suave.

El volante de inercia consume la energía cinética durante el arranque y es devuelta durante el frenado, para hacer más progresivo y gradual los choques de carga.

La opción con volante de inercia está disponible para motores con freno del tipo BN\_FD cuyas características específicas, están detalladas en la siguiente tabla.

(F50)

| Datos técnicos del volante para motores tipo: BN_FD                               |                          |                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------|
|  | Peso del volante<br>[Kg] | Inercia del volante<br>[Kgm <sup>2</sup> ] |
| BN 63                                                                             | 0.69                     | 0.00063                                    |
| BN 71                                                                             | 1.13                     | 0.00135                                    |
| BN 80                                                                             | 1.67                     | 0.00270                                    |
| BN 90S - BN 90L                                                                   | 2.51                     | 0.00530                                    |
| BN 100                                                                            | 3.48                     | 0.00840                                    |
| BN 112                                                                            | 4.82                     | 0.01483                                    |
| BN 132S - BN 132M                                                                 | 6.19                     | 0.02580                                    |

### 11.2 Filtro capacitativo

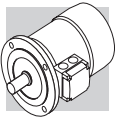
#### CF

Hay disponible un filtro capacitativo solo para motores con freno tipo FD. Cuando el filtro capacitativo adecuado es instalado en el rectificador (Opción CF), los motores cumplen con los límites de emisiones establecido por la norma EN61000-6-3:2007 Compatibilidad Electromagnética - Emisiones Genéricas Estándar - Parte 6-3: Domestico, comercial y luz industrial medioambiental.

Los motores BX≥200LA y BX≥200LAK cumplen con los límites de emisión requeridos por la norma EN 61000-6-3: 2007 "Compatibilidad electromagnética - Norma de emisión genérica - Parte 6-3: entorno residencial, comercial y de industria ligera".

### 11.3 Protecciones térmicas

Además de la protección garantizada por el interruptor magnetotérmico, los motores pueden ser equipados con sondas térmicas incorporadas, para proteger al bobinado contra las excesivas temperaturas producidas por una ventilación insuficiente o a un servicio intermitente. Esta protección debería estar siempre prevista para motores con ventilación independiente (IC416).



## 11.4 Sonda térmica de termistores

### E3

Los termistores son semiconductores que presentan una rápida variación de su resistencia cuando se aproxima a la temperatura nominal de actuación (150 °C). La evolución de la característica  $R = f(T)$  está definida por las normas DIN 440811, IEC 34-11. En general, se utilizan termistores con coeficientes de temperatura positivos, también denominados “resistores de conductor frío” PTC. Los termistores no pueden intervenir directamente en la corriente de las bobinas de excitación y deben, por tanto, conectarse a una unidad especial de control (elemento de desconexión) que intercepte la conexión externa. Con esta protección se instalan tres PTC (conectadas en serie) en el bobinado con los terminales situados en una caja de bornes Auxiliar.

### K1

Son un subgrupo de termistores PTC las características constructivas de los cuales permiten la función como sensores de temperatura teniendo un coeficiente de temperatura positivo en función de la resistencia. La temperatura de trabajo es: 0°C...+260°C.

Los termistores no pueden comandar directamente los relés y deben por tanto ser conectados a un adecuado sistema de desenganche.

Los terminales (polarizados) de n.1 KTY 84-130 están disponibles en una caja de bornes auxiliar.

## 11.5 Sondas térmicas bimetalicas

### D3

Los protectores de este tipo contienen en su interior un disco metálico que, al alcanzar la temperatura nominal de intervención (150 °C), conmuta los contactos desde la posición de reposo.

Al disminuir la temperatura, el disco y los contactos retornan automáticamente a la posición de reposo.

Normalmente se emplean tres sondas bimetalicas conectadas en serie con contactos normalmente cerrados y los terminales situados en una caja de bornes auxiliar.

## 11.6 Motor con conector

### CON

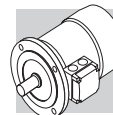
Hay disponibles tres tipos de conector (CON 1, CON 2, CON 3) que pueden instalarse en dos posiciones de montaje: lado derecho de la caja de bornes (C1D, C2D, C3D); lado izquierdo caja de bornes (C1S, C2S, C3S). La opción CON está prevista para los motores BN con una sola polaridad (2, 4, 6, 8, polos) y para los tamaños que indican en la siguiente tabla. Se excluyen todas las versiones con doble polaridad. Los conectores están disponibles para los motores BX-BE y BN en la versión sin freno y para los motores con freno BN con freno en corriente continua FD, en los tamaños indicados en la siguiente tabla.

**Sobre el motor se fija el conector macho (con pin), el conector hembra no se suministra. Con la opción CON siempre está prevista la conexión de las fases en Y.**

Para los motores con servoventilación (opción U1) la alimentación del ventilador está prevista en una caja de bornes separada y fijado sobre la tapa del ventilador. En los motores con encoder (opciones EN1...EN6) los terminales de la conexión del encoder se realiza a través del cable volante no conectado al conector.

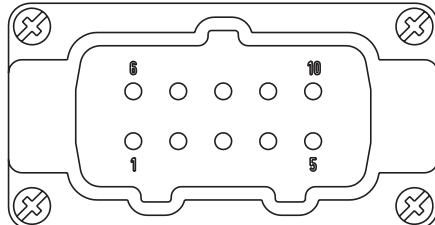
La opción CON no se aplica a los motores con freno en corriente alterna FA.

La opción CON no es compatible con las opciones U2, CUS, IC.

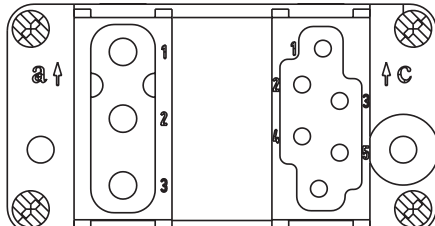


## Datos técnicos

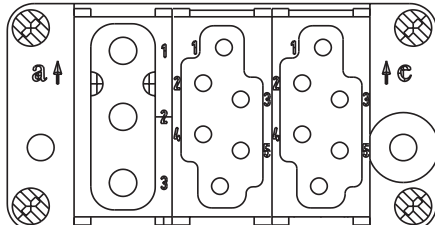
(F51)

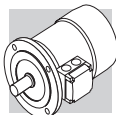
| Opción                             | CON 1                                                                              |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Tamaño motor                       | <b>BX 80 ... BX 112 / BE 63 ... BE 112 / BN 63 ... BN 112</b>                      |
| Vista conector                     |  |
| Tipo de conector                   | Harting Han 10ES                                                                   |
| Cuerpo conector                    | Han EMC 10B con 2 levass                                                           |
| Número de pins - corriente nominal | 10 x 16A                                                                           |
| Tensión de alimentación            | 500 Vac                                                                            |
| Tipo de conexión contactos         | Terminales con tornillo                                                            |

(F52)

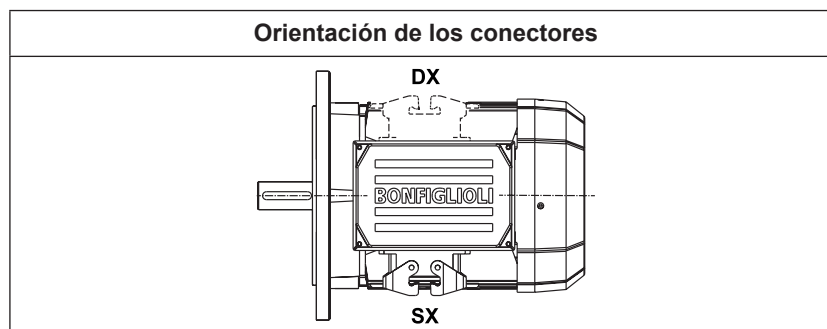
| Opción                             | CON 2                                                                               |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Tamaño motor                       | <b>BX 80 ... BX 132 / BE 63 ... BE 132M / BN 63 ... BN 160MR</b>                    |
| Vista conector                     |  |
| Tipo de conector                   | Harting Han Modular                                                                 |
| Cuerpo conector                    | Han EMC 10B con 2 levass                                                            |
| Tipo Modulo                        | Modulo C + Modulo vacío + Modulo E                                                  |
| Número de pins - corriente nominal | 3 x 36A / 6 x 16A                                                                   |
| Tensión de alimentación            | 500 Vac                                                                             |
| Tipo de conexión contactos         | Contactos a crimpar                                                                 |

(F53)

| Opción                             | CON 3                                                                                |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Tamaño motor                       | <b>BX 80 ... BX 132M / BE 63 ... BE 132 / BN 63 ... BN 160MR</b>                     |
| Vista conector                     |  |
| Tipo de conector                   | Harting Han Modular                                                                  |
| Cuerpo conector                    | Han EMC 10B con 2 levass                                                             |
| Tipo Modulo                        | Modulo C + Modulo vacío + Modulo E                                                   |
| Número de pins - corriente nominal | 3 x 36A / 6 + 6 x 16A                                                                |
| Tensión de alimentación            | 500 Vac                                                                              |
| Tipo de conexión contactos         | Contactos a crimpar                                                                  |



(F54)

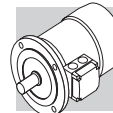


(F55)

| <b>Diseño de dimensiones motores sin freno</b> |         |         |         |         |        |
|------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------|
|                                                |         |         |         |         |        |
|                                                | AD (mm) | AF (mm) | AH (mm) | LL (mm) | V (mm) |
| <b>BE 63 - BN 63</b>                           | 136     | 110     | 45      | 165     | 4.5    |
| <b>BE 71 - BN 71</b>                           | 149     | 110     | 45      | 165     | 15.5   |
| <b>BX 80 - BE 80 - BN 80</b>                   | 160     | 110     | 45      | 165     | 16.5   |
| <b>BX 90 - BE 90 - BN 90</b>                   | 162     | 110     | 45      | 165     | 31.5   |
| <b>BX 100 - BE 100 - BN 100</b>                | 171     | 110     | 45      | 165     | 37.5   |
| <b>BX 112 - BE 112 - BN 112</b>                | 186     | 110     | 45      | 165     | 39     |
| <b>BX 132 - BE 132 - BN 132</b>                | 210     | 140     | 45      | 188     | 45.5   |
| <b>BN 160MR</b>                                | 210     | 140     | 45      | 188     | 161    |

(F56)

| <b>Diseño de dimensiones motores con freno FD</b> |         |         |         |         |        |
|---------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|--------|
|                                                   |         |         |         |         |        |
|                                                   | AD (mm) | AF (mm) | AH (mm) | LL (mm) | V (mm) |
| <b>BE 63 - BN 63</b>                              | 136     | 110     | 45      | 165     | 4.5    |
| <b>BE 71 - BN 71</b>                              | 149     | 110     | 45      | 165     | 1.5    |
| <b>BX 80 - BE 80 - BN 80</b>                      | 160     | 110     | 45      | 165     | 18.5   |
| <b>BX 90 - BE 90 - BN 90</b>                      | 162     | 110     | 45      | 165     | 39.5   |
| <b>BX 100 - BE 100 - BN 100</b>                   | 171     | 110     | 45      | 165     | 63.5   |
| <b>BX 112 - BE 112 - BN 112</b>                   | 186     | 110     | 45      | 165     | 75     |
| <b>BX 132 - BE 132 - BN 132</b>                   | 210     | 140     | 45      | 188     | 122    |
| <b>BN 160MR</b>                                   | 210     | 140     | 45      | 188     | 161    |



## 11.7 Control de la funcionalidad de freno

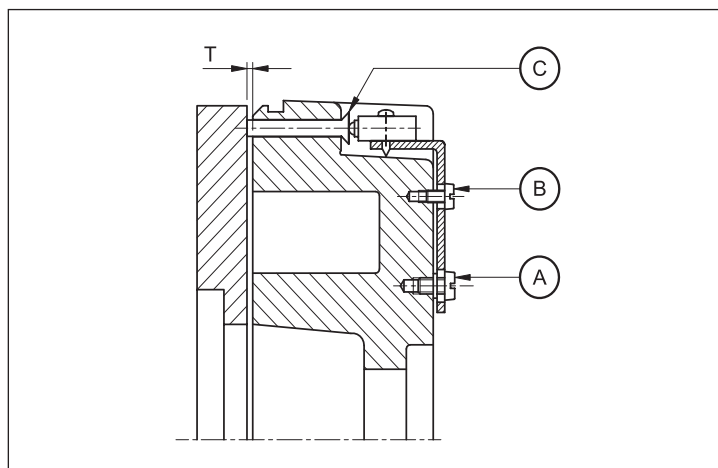
### MSW

El microinterruptor es regulado para indicar la atracción/liberación del ánclora móvil o para señalar que se ha llegado al valor máximo admisible del entrehierro.

**MSW option is available for all FD brakes.**

El microswitch tiene tres terminales NC, NO, COM. En la sigura de abajo, vienen indicados los principales componentes del freno equipado con microswitch.

(F57)



- A: Tornillo de fijación
- B: Tornillo de regulación
- C: Actuador

## 11.8 Entrada de cables suplementarios para motores autofrenantes

### IC

En la tapa de la caja de bornas de los motores freno BN 63 ... BN 160MR están disponibles dos entradas adicionales para cables M16 x 1.5 (uno por cada lado).

En la tapa de la caja de bornas de los motores freno BN 160 ... BN 200 está disponible una entrada para cable de M16 x 1.5 al lado de la entrada del cable del freno.

## 11.9 Resistencias anticondensación

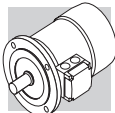
### H1

### NH1

Los motores funcionando en ambientes muy húmedos y/o con grandes variaciones de temperatura, pueden equiparse con una resistencia de caldeo (anticondensación).

La alimentación monofásica se realiza mediante un una regleta auxiliar situada en la caja principal.

La potencia absorbida por la resistencia eléctrica, está indicada en la lista siguiente:



(F58)

|            | H1                     | NH1                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
|                                                                                             | 1~ 230V ± 10%<br>P [W] | 1~ 115V ± 10%<br>P [W] |
| BX 80<br>BE 63 ... BE 80<br>BN 56 ... BN 80                                                 | 10                     | 10                     |
| BX 90 ... BX 132<br>BE 90 ... BE 132MB<br>BN 90 ... BN 160MR                                | 25                     | 25                     |
| BX 160...BX 250<br>BX 160 ... BX 250K<br>BX 160, BX 180<br>BE 160, BE 180<br>BN 160, BN 200 | 50                     | 50                     |
| BX 280<br>BX 280K                                                                           | 60                     | 60                     |
| BX 315 ... BX 355<br>BX 315K ... BX 355K                                                    | 120                    | 120                    |

**Importante.** Durante el funcionamiento del motor, la resistencia de caldeo nunca debe permanecer alimentada.

#### 11.10 Tropicalización

**TP**

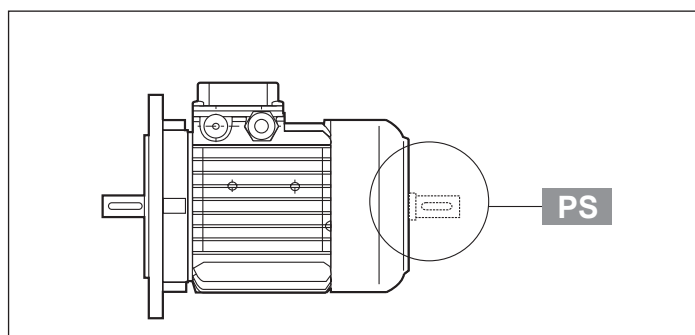
Cuando se especifica la opción **TP**, la bobina del motor recibe una protección adicional para su funcionamiento en unas condiciones de elevada humedad y temperatura.

#### 11.11 Segunda extremidad del eje

**PS**

Esta opción excluye las opciones RC, TC, U1, U2, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6, EN7, EN8. Las dimensiones pueden obtenerse en la tabla de dimensiones de los motores.

(F59)

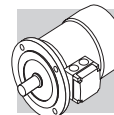


#### 11.12 Ajuste del rotor

**RV**

Cuando el bajo nivel de rumorosidad del ruido es una prioridad, la opción RV garantiza una reducción de la vibración en concordancia con la vibración de clase B. La siguiente tabla informa de la velocidad efectiva para una vibración normal (A) y un grado de equilibrio B.





(F60)

| Grado de vibración | Velocidad Angular<br>$n \text{ [min}^{-1}\text{]}$ | Límites de la velocidad de vibración<br>(mm/s)<br><b>BX 80 ≤ H ≤ BX 335M</b><br><b>≤ BX 355MK</b><br><b>BE 63 ≤ H ≤ BE 180L</b><br><b>BN 56 ≤ H ≤ BN 200</b> |
|--------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b>           | $600 < n < 3600$                                   | 1.6                                                                                                                                                          |
| <b>B</b>           | $600 < n < 3600$                                   | 0.70                                                                                                                                                         |

Los valores son obtenidos a partir de las mediciones del motor cuando es suspendido libremente. Durante su trabajo sin carga, la tolerancia es del  $\pm 10\%$

### 11.13 Ventilación

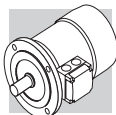
Los motores están refrigerados mediante ventilación externa (IC 411 según CEI EN 60034-6) y están equipados con un ventilador radial de plástico que funciona en ambos sentidos de giro. En la instalación deberá asegurarse una distancia mínima entre la tapa del ventilador y la pared más cercana, de modo que se asegure una buena circulación del aire y permita realizar el mantenimiento oportuno del motor y, si lo lleva, el del freno. Bajo pedido, y a partir del tamaño BN 71, BE 80 y BX 80, los motores pueden suministrarse con ventilación y alimentación independientes. La refrigeración se realiza mediante un ventilador axial, con alimentación independiente, montado sobre la tapa del ventilador (método de enfriamiento IC 416). Esta ejecución es utilizada cuando el motor es alimentado mediante variador de frecuencia, con objeto de ampliar el campo de funcionamiento del motor a par constante, incluso a baja velocidad o cuando está solicitado con frecuencias de arranque elevadas. Quedan excluidos de esta opción los todos los motores con doble eje (opción PS) Para esta variante, están disponibles dos ejecuciones alternativas, denominadas **U1** y **U2**, que tienen la misma dimensión en el sentido longitudinal. Para ambas ejecuciones, el incremento de longitud de la tapa del ventilador ( $\Delta L$ ) está indicado en la tabla siguiente. Las dimensiones generales se obtienen de las tablas dimensionales de los motores.

(F61)

| Tabla del incremento de la longitud del motor                                       |              |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
|  | $\Delta L_1$ | $\Delta L_2$ |
| <b>BE 71 - BN 71</b>                                                                | 93           | 32           |
| <b>BX 80</b>                                                                        | 80           | 67           |
| <b>BE 80 - BN 80</b>                                                                | 125          | 55           |
| <b>BX 90</b>                                                                        | 133          | 85           |
| <b>BE 90 - BN 90</b>                                                                | 133          | 49           |
| <b>BX 100</b>                                                                       | 135          | 88           |
| <b>BE 100 - BN 100</b>                                                              | 119          | 30           |
| <b>BX 112</b>                                                                       | 136          | 90           |
| <b>BE 112 - BN 112</b>                                                              | 130          | 33           |
| <b>BX 132</b>                                                                       | 123          | 24           |
| <b>BE 132 - BN 132</b>                                                              | 160          | 51           |
| <b>BX 160 - BX 180</b><br><b>BE 160 - BE 180</b><br><b>BN 160 - BN 180 - BN 200</b> | 184          | 184          |
| <b>BX 200</b>                                                                       | 260          | 260          |
| <b>BX 225 - BX 250</b>                                                              | 320          | 320          |
| <b>BX 280 - BX 315</b>                                                              | 430          | 430          |
| <b>BX 355</b>                                                                       | 640          | 640          |

$\Delta L_1$  = incremento de la longitud respecto a la cota LB del motor estándar correspondiente.

$\Delta L_2$  = incremento de la longitud respecto a la cota LB del motor freno correspondiente. Solo para motores BN.



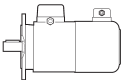
## U1

Terminales de alimentación del ventilador en caja de bornes independiente.

Los motores freno de tamaños BX 132 ... BX 160 - BE 71 ... BE 160 - BN 71 ... BN 160MR, con variante **U1**, la palanca de desbloqueo no permite su montaje en la posición AA.

This option can be selected for motors compliant with CSA and UL standards (CUS option), only for BX  $\geq 200$  and BX  $\geq 200K$ .

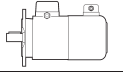
(F62)

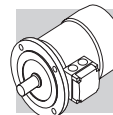
|  | V a.c.<br>$\pm 10\%$    | Hz      | P<br>[W] | I<br>[A]    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------|----------|-------------|
| <b>BN 71 - BE 71</b>                                                              | 1 ~ 230                 | 50 / 60 | 22       | 0.12        |
| <b>BX 80 - BE 80</b><br><b>BN 80</b>                                              |                         |         | 22       | 0.12        |
| <b>BX 90 - BE 90</b><br><b>BN 90</b>                                              |                         |         | 40       | 0.30        |
| <b>BX 100 - BE 100</b><br><b>BN 100</b>                                           |                         |         | 50       | 0.25        |
| <b>BX 112 - BE 112</b><br><b>BN 112</b>                                           | 3 ~ 230 $\Delta$ / 400Y | 50      | 50       | 0.26 / 0.15 |
| <b>BX 132 - BE 132</b><br><b>BN 132 ... BN 160MR</b>                              |                         |         | 110      | 0.38 / 0.22 |
| <b>BX 160 - BE 160</b><br><b>BN 160M ... BN 180M</b>                              |                         |         | 180      | 1.25 / 0.72 |
| <b>BX 180 - BE 180</b><br><b>BN 180L ... BN 200L</b>                              |                         |         | 250      | 1.51 / 0.87 |
| <b>BX 200 ... BX 250</b><br><b>BX 200K ... BX 250K</b>                            | 3 ~ 400 $\Delta$ / 690Y | 50      | 250      | 0.64        |
| <b>BX 280 ... BX 315M</b><br><b>BX 280K ... BX 315MK</b>                          | 3 ~ 400 $\Delta$ / 690Y |         | 750      | 1.7         |
| <b>BX 315L ... BX 355S</b><br><b>BX 315LK ... BX 355SK</b>                        | 3 ~ 400 $\Delta$ / 690Y |         | 1500     | 3.3         |
| <b>BX 355M</b><br><b>BX 355MK</b>                                                 | 3 ~ 400 $\Delta$ / 690Y |         | 3000     | 6.1         |

## U2

Los terminales de alimentación del ventilador están situados en la caja de bornes principal del motor. Esta opción no es aplicable para los motores BX/BE y para los motores con opción CUS (conformes a las normas CSA y UL).

(F63)

|  | V a.c.<br>$\pm 10\%$    | Hz      | P<br>[W] | I<br>[A]    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------|----------|-------------|
| <b>BN 71</b>                                                                        | 1 ~ 230                 | 50 / 60 | 22       | 0.12        |
| <b>BN 80</b>                                                                        |                         |         | 22       | 0.12        |
| <b>BN 90</b>                                                                        |                         |         | 40       | 0.30        |
| <b>BN 100</b>                                                                       |                         |         | 40       | 0.26 / 0.09 |
| <b>BN 112</b>                                                                       | 3 ~ 230 $\Delta$ / 400Y | 50      | 50       | 0.26 / 0.15 |
| <b>BN 132 ... BN 160MR</b>                                                          |                         |         | 110      | 0.38 / 0.22 |



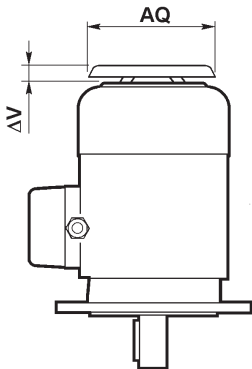
## 11.14 Sombrerete protector de la lluvia

### RC

El dispositivo protector de la lluvia está recomendado cuando el motor se instale verticalmente con el eje hacia abajo; sirve para proteger al propio motor de la entrada de cuerpos sólidos y del goteo. Las dimensiones adicionales están indicadas en la tabla siguiente.

El sombrerete excluye las variantes PS, EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6.

(F64)

|  | AQ  | $\Delta V$ |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BN 63 - BE 63</b>                                                              | 118 | 24         |                                                                                      |
| <b>BN 71 - BE 71</b>                                                              | 134 | 27         |                                                                                      |
| <b>BX 80 - BE 80</b><br><b>BN 80</b>                                              | 152 | 25         |                                                                                      |
| <b>BX 90 - BE 90</b><br><b>BN 90</b>                                              | 168 | 30         |                                                                                      |
| <b>BX 100 - BE 100</b><br><b>BN 100</b>                                           | 190 | 28         |                                                                                      |
| <b>BX 112 - BE 112</b><br><b>BN 112</b>                                           | 211 | 32         |                                                                                      |
| <b>BX 132 - BE 132</b><br><b>BN 132...BN 160MR</b>                                | 254 | 32         |                                                                                      |
| <b>BX 160 - BE 160</b><br><b>BN 160M...BN 180M</b>                                | 302 | 36         |                                                                                      |
| <b>BX 180 - BE 180</b><br><b>BN 180L...BN 200L</b>                                | 340 | 36         |                                                                                      |
| <b>BX 200</b>                                                                     | 423 | 55         |                                                                                      |
| <b>BX 225</b>                                                                     | 465 | 55         |                                                                                      |
| <b>BX 250</b>                                                                     | 514 | 55         |                                                                                      |
| <b>BX 280</b>                                                                     | 567 | 100        |                                                                                      |
| <b>BX 315</b>                                                                     | 645 | 100        |                                                                                      |
| <b>BX 355</b>                                                                     | 740 | 120        |                                                                                      |

## 11.15 Sombrerete para ambiente textil

### TC

La variante del sombrerete tipo TC se ha de especificar cuando el motor se instale en ambientes de la industria textil, donde existen filamentos que podrían obstruir la rejilla de la tapa del ventilador, impidiendo el flujo regular del aire de refrigeración.

Esta opción excluye las variantes EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6, PS, U1, U2. Las dimensiones totales son las mismas que las del sombrerete tipo RC.

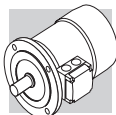
La opción TC no está disponible para los motores BX.

## 11.16 Dispositivos de retroacción

Los motores pueden dotarse con seis tipos distintos de encoder que se describen a continuación. El montaje del encoder excluye la ejecución con doble eje (PS) y del sombrerete de protección (RC, TC).

### EN1

Encoder incremental,  $V_{IN} = 5 \text{ V}$ , salida "line-driver" RS 422.



## EN2

Encoder incremental,  $V_{IN} = 10-30\text{ V}$ , salida "line-driver" RS 422

## EN3

Encoder incremental,  $V_{IN} = 12-30\text{ V}$ , salida "push-pull" 12-30 V

## EN4

Encoder sin/cos,  $V_{IN} = 4.5-5.5\text{ V}$ , salida Sinus  $0.5V_{PP}$ .

## EN5

Encoder absoluto monogiro, interfaz HIPERFACE®,  $V_{IN} = 7-12\text{ V}$ .

## EN6

Encoder absoluto multigiro, interfaz HIPERFACE®,  $V_{IN} = 7-12\text{ V}$ .

## EN7

Encoder incremental "Heavy Duty",  $V_{IN} = 12-30\text{ V}$ , push-pull output 12-30 V.

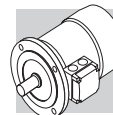
## EN8

Encoder incremental "Heavy Duty",  $V_{IN} = 12-30\text{ V}$ , push-pull output 9-30 V.

Nota: EN7 y EN8 disponible solo para  $BX \geq 200$

(F65)

|                                          | EN1                                      | EN2        | EN3           | EN4                                            | EN5        | EN6        | EN7           | EN8           |
|------------------------------------------|------------------------------------------|------------|---------------|------------------------------------------------|------------|------------|---------------|---------------|
| Interfaz                                 | TTL/RS 422                               | TTL/RS 422 | HTL push-pull | Sinus 0.5 VPP                                  | HIPERFACE® | HIPERFACE® | HTL push-pull | HTL push-pull |
| Tensión alimentación [V]                 | 4...6                                    | 10...30    | 12...30       | 4.4...5.5                                      | 7...12     | 7...12     | 9...30        |               |
| Tensión de salida [V]                    | 5                                        | 5          | 12...30       | —                                              | —          | —          | 9...30        |               |
| Intensidad de utilización sin carga [mA] | 120                                      | 100        | 100           | 40                                             | 80         | 80         | 80            |               |
| Nº de impulsos por revolución            | 1024                                     |            |               |                                                |            |            |               | 2048          |
| Resolución                               | —                                        | —          | —             | —                                              | 15 bit     | 15 bit     | -             | -             |
| Revoluciones                             | —                                        | —          | —             | —                                              | —          | 12 bit     | -             | -             |
| Nº de señales                            | 6 (A, B, Z + señales invertidas)         |            |               | 6 (cos-, cos+, sin-, sin+, Z, $\overline{Z}$ ) | —          | —          | 6             | 6             |
| Frecuencia máx.de salida [kHz]           | 600                                      |            |               | 200                                            |            |            | 200           |               |
| Velocidad máxima [min <sup>-1</sup> ]    | 6000 (9000 min <sup>-1</sup> para 10 s ) |            |               |                                                |            |            |               | 6000          |
| Rango de temperatura [°C]                | -30 ... +100                             |            |               |                                                |            |            |               | -20 ... +85   |
| Grado de protección                      | IP 65                                    |            |               |                                                |            |            |               | IP67          |



(F66)

| EN_ + U1                            |     |
|-------------------------------------|-----|
|                                     |     |
|                                     | L3  |
| BX 160 - BE 160 - BN 160M...BN 180M | 72  |
| BX 160 - BE 180 - BN 180L...BN 200L | 82  |
| BX 160_FD - BN 160M_FD...BN 180M_FD | 35  |
| BX 180_FD - BN 180L_FD...BN 200L_FD | 41  |
| BX 200 - BX 225 - BX 250            | 100 |
| BX 280 - BX 315 - BX 355            | 150 |

(F67)

| EN1, EN2, EN3, EN4, EN5, EN6, EN7, EN8 |     |
|----------------------------------------|-----|
|                                        |     |
|                                        | L4  |
| BN 63 ... BN 200                       | 65  |
| BE 63... BE180                         | 65  |
| BX 80 ... BX 180                       | 65  |
| BX 200 ... BX 280                      | 100 |
| BX 315 ... BX 355                      | 100 |

Si la opción EN\_ se solicita para motores de tamaño BX 80 ... BX 132 - BE 63 ... BE 132 - BN 71 ... BN 160MR junto a la opción U1/U2, la variación de las dimensiones del motor coincide con las de la opción U1/U2.

#### 11.17 Rodamientos aislados

**IB**

Cuando se selecciona la opción IB, el motor está equipado con rodamientos aislados en el extremo del accionamiento. Esto previene averías tempranas de los rodamientos debido a las corrientes de circulación de alta frecuencia.

NOTA: Esta opción está disponible para  $BX \geq 280$  y  $BX \geq 280K$ , y es obligatoria cuando el motor se alimenta a través de un variador de velocidad.

#### 11.18 Montaje vertical

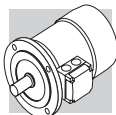
**VM**

NOTA: Esta opción es obligatoria para  $BX \geq 200$  y  $BX \geq 200K$ , cuando el motor se monta verticalmente. Cuando se selecciona con la opción VM, el motor se suministra con las modificaciones específicas. Además, la posición de montaje vertical también se indicará en la placa de identificación del motor.

#### 11.19 Protección superficial

**C\_**

Cuando no se requiere ninguna clase de protección específica, las superficies de los motores están protegidas al menos con la clase de corrosividad C2 (UNI EN ISO 12944-2). Para mejorar la resistencia a la corrosión atmosférica, los motores se pueden entregar con una protección de superficie C3 y C4.



(F68)

|                                                                                                                                | C2                                                                                | C3                                                                                            | C4                                                                                              | C5M                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>BN</b><br><b>BE</b><br><b>BX ≤ 180</b> | standard                                                                          | <br>a pedido | <br>a pedido | <br>Contacta con nuestro<br>Servicio Técnico |
| <b>BX ≥ 200</b><br><b>BX ≥ 200K</b>                                                                                            |  | standard                                                                                      | <br>a pedido | <br>a pedido                                 |

(F70)

| PROTECCIÓN SUPERFICIE | Ambientes típicos                                                                                                                             | Temperatura máxima superficie | Clase corrosividad conforme a UNI EN ISO 12944-2 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>C3</b>             | Ambientes industriales y urbanos con una humedad relativa de hasta el 100% (contaminación atmosférica media)                                  | 120°C                         | C3                                               |
| <b>C4</b>             | Zonas industriales, zonas costeras, fábrica de productos químicos, con una humedad relativa de hasta el 100% (alta contaminación atmosférica) | 120°C                         | C4                                               |
| <b>C5M</b>            | Zonas costeras y offshore con alto contenido de sales.                                                                                        | 120°C                         | C5M                                              |

Los motores con la protección opcional de clase C3 o C4 están disponibles en una variedad de colores. Si no se solicita color específico (ver la opción “PINTURA”) el acabado de los motores será en RAL 7042 for BN, BE and BX≤180 and in Munsell blue 8B 4.5/3.25 for BX≥200. Los motores también se pueden suministrar con protección de la superficie para la clase de corrosividad C5 según la norma UNI EN ISO 12944-2. Póngase en contacto con nuestro Servicio Técnico para más detalles.

## 11.20 Pintura

**RAL**

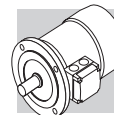
Los motores con la protección opcional de clase C3 o C4 están disponibles en los colores que figuran en la siguiente tabla.

(F69)

| PINTURA                          | Color            | Número RAL          |
|----------------------------------|------------------|---------------------|
| <b>RAL7042</b>                   | Gris Tráfico A   | 7042                |
| <b>RAL5010</b>                   | Azul genciana    | 5010                |
| <b>RAL9005</b>                   | Negro Jet        | 9005                |
| <b>RAL9006</b>                   | Aluminio Blanco  | 9006                |
| <b>RAL9010</b>                   | Blanco Puro      | 9010                |
| <b>Munsell blue 8B* 4.5/3.25</b> | Azul             | MUNSELL 8B 4.5/3.25 |
| <b>RAL7035</b>                   | Gris claro       | 7035                |
| <b>RAL7001</b>                   | Gris-plata       | 7001                |
| <b>RAL5015</b>                   | Azul cielo       | 5015                |
| <b>RAL7037</b>                   | Gris polvoriento | 7037                |
| <b>RAL5024</b>                   | Azul pastel      | 5024                |

\* Los motores BX ≥ 200 y BX ≥ 200K se suministran de serie en este color con protección C3 si no se indica otra cosa.

NOTA - Las opciones “PINTURA” sólo se pueden especificar en combinación con las opciones “PROTECCIÓN DE LA SUPERFICIE”.



## 11.21 Documentación

### ACM

#### Certificado de conformidad de los motores

Documento en el cual se certifica la conformidad del producto con lo indicado en el pedido y su fabricación según los procedimientos estándar de producción y control que establece el sistema de calidad de Bonfiglioli Riduttori.

Nota: no disponible para for BX≥200 y BX≥200K

### CC

#### Certificado de prueba

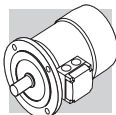
La obtención de este certificado conlleva verificar la conformidad del producto con el pedido, realizar inspecciones visuales de carácter general y las pruebas instrumentales de las características eléctrica (funcionamiento en vacío). Para llevar a cabo la prueba se utiliza una muestra estadística del lote de expedición.

## 12 TABLAS DE EQUIVALENCIAS DE MOTORES

### 12.1 Motores a 50 Hz

(F71)

| Polos               |      | 2          |            |     |
|---------------------|------|------------|------------|-----|
| Clase de eficiencia |      | IE1        | IE2        | IE3 |
| Pn [kW]             | 0.06 |            |            |     |
|                     | 0.09 |            |            |     |
|                     | 0.12 |            |            |     |
|                     | 0.18 | BN 63A 2   |            |     |
|                     | 0.25 | BN 63B 2   |            |     |
|                     | 0.37 | BN 71A 2   |            |     |
|                     | 0.55 | BN 71B 2   |            |     |
|                     | 0.75 | BN 71C 2   | BE 80A 2   |     |
|                     |      | BN 80A 2   |            |     |
|                     | 1.1  | BN 80B 2   | BE 80B 2   |     |
|                     | 1.5  | BN 90SA 2  | BE 90SA 2  |     |
|                     | 1.85 | BN 90SB 2  |            |     |
|                     | 2.2  | BN 90L 2   | BE 90L 2   |     |
|                     | 3    | BN 100L 2  | BE 100L 2  |     |
|                     | 4    | BN 112M 2  | BE 112M 2  |     |
|                     | 5.5  | BN 132SA 2 | BE 132SA 2 |     |
|                     | 7.5  | BN 132SB 2 | BE 132SB 2 |     |
|                     | 9.2  | BN 132M 2  | BE 132MB 2 |     |
|                     | 11   | BN 160MR 2 | BE 160MA 2 |     |
|                     |      | BN 160M 2  |            |     |
|                     | 15   | BN 160MB 2 | BE 160MB 2 |     |
|                     | 18.5 | BN 160L 2  | BE 160L 2  |     |
|                     | 22   | BN 180M 2  |            |     |
|                     | 30   | BN 200LA 2 |            |     |

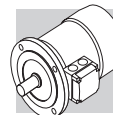


(F72)

| Polos               |      | 4          |            |             |
|---------------------|------|------------|------------|-------------|
| Clase de eficiencia |      | IE1        | IE2        | IE3         |
| Pn [kW]             | 0.06 | BN 56A 4   |            |             |
|                     | 0.09 | BN 56B 4   |            |             |
|                     | 0.12 | BN 63A 4   | BE 63A 4   |             |
|                     | 0.18 | BN 63B 4   | BE 63B 4   |             |
|                     | 0.25 | BN 63C 4   |            |             |
|                     |      | BN 71A 4   | BE 71A 4   |             |
|                     | 0.37 | BN 71B 4   | BE 71B 4   |             |
|                     | 0.55 | BN 71C 4   |            |             |
|                     |      | BN 80A 4   | BE 80A 4   |             |
|                     | 0.75 | BN 80B 4   | BE 80B 4   | BX 80B 4    |
|                     | 1.1  | BN 80C 4   | BE 90S 4   | BX 90S 4    |
|                     |      | BN 90S 4   |            |             |
|                     | 1.5  | BN 90LA 4  | BE 90LA 4  | BX 90LA 4   |
|                     | 1.85 | BN 90LB 4  |            |             |
|                     | 2.2  | BN 100LA 4 | BE 100LA 4 | BX 100LA 4  |
|                     | 3    | BN 100LB 4 | BE 100LB 4 | BX 100LB 4  |
|                     | 4    | BN 112M 4  | BE 112M 4  | BX 112M 4   |
|                     | 5.5  | BN 132S 4  | BE 132S 4  | BX 132SB 4  |
|                     | 7.5  | BN 132MA 4 | BE 132MA 4 | BX 132MA 4  |
|                     | 9.2  | BN 132MB 4 | BE 132MB 4 | BX 160MA 4  |
|                     | 11   | BN 160MR 4 | BE 160M 4  | BX 160MB 4  |
|                     |      | BN 160M 4  |            |             |
|                     | 15   | BN 160L 4  | BE 160L 4  | BX 160L 4   |
|                     | 18.5 | BN 180M 4  | BE 180M 4  | BX 180M 4   |
|                     | 22   | BN 180L 4  | BE 180L 4  | BX 180L 4   |
|                     | 30   | BN 200L 4  |            | BX 200LA 4* |
|                     | 37   |            |            | BX 225SA 4* |
|                     | 45   |            |            | BX 225SB 4* |
|                     | 55   |            |            | BX 250MA 4* |
|                     | 75   |            |            | BX 280SA 4* |
|                     | 90   |            |            | BX 280SB 4* |
|                     | 110  |            |            | BX 315SA 4* |
|                     | 132  |            |            | BX 315SB 4* |
|                     | 160  |            |            | BX 315SC 4* |
|                     | 200  |            |            | BX 315MA 4* |
|                     | 250  |            |            | BX 355MA 4* |
|                     | 315  |            |            | BX 355MB 4* |
|                     | 355  |            |            | BX 355MC 4* |

Nota: para el mercado australiano estos motores se deben de seleccionar en la la versión BX ... K 4





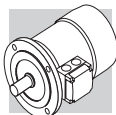
(F73)

| Polos               |      | 6          |            |     |
|---------------------|------|------------|------------|-----|
| Clase de eficiencia |      | IE1        | IE2        | IE3 |
| Pn [kW]             | 0.06 |            |            |     |
|                     | 0.09 | BN 63A 6   |            |     |
|                     | 0.12 | BN 63B 6   |            |     |
|                     | 0.18 | BN 71A 6   |            |     |
|                     | 0.25 | BN 71B 6   |            |     |
|                     |      | BN 71C 6   |            |     |
|                     | 0.37 | BN 80A 6   |            |     |
|                     | 0.55 | BN 80B 6   |            |     |
|                     | 0.75 | BN 80C 6   | BE 90S 6   |     |
|                     |      | BN 90S 6   |            |     |
|                     | 1.1  | BN 90L 6   | BE 100M 6  |     |
|                     | 1.5  | BN 100LA 6 | BE 100LA 6 |     |
|                     | 1.85 | BN 100LB 6 |            |     |
|                     | 2.2  | BN 112M 6  | BE 112M 6  |     |
|                     | 3    | BN 132S 6  | BE 132S 6  |     |
|                     | 4    | BN 132MA 6 | BE 132MA 6 |     |
|                     | 5.5  | BN 132MB 6 | BE 160MA 6 |     |
|                     | 7.5  | BN 160M 6  | BE 160MB 6 |     |
|                     | 9.2  |            |            |     |
|                     | 11   | BN 160L 6  |            |     |
|                     | 15   | BN 180L 6  |            |     |
|                     | 18.5 | BN 200LA 6 |            |     |
|                     | 22   |            |            |     |
|                     | 30   |            |            |     |

## 12.2 Motores a 60 Hz

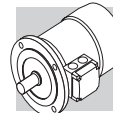
(F74)

| Polos               |      | 2          |     |     |
|---------------------|------|------------|-----|-----|
| Clase de eficiencia |      | IE1        | IE2 | IE3 |
| Pn [kW]             | 0.06 |            |     |     |
|                     | 0.09 |            |     |     |
|                     | 0.12 |            |     |     |
|                     | 0.18 | BN 63A 2   |     |     |
|                     | 0.25 | BN 63B 2   |     |     |
|                     | 0.37 | BN 71A 2   |     |     |
|                     | 0.55 | BN 71B 2   |     |     |
|                     | 0.75 | BN 71C 2   |     |     |
|                     |      | BN 80A 2   |     |     |
|                     | 1.1  | BN 80B 2   |     |     |
|                     | 1.5  | BN 90SA 2  |     |     |
|                     | 1.85 | BN 90SB 2  |     |     |
|                     | 2.2  | BN 90L 2   |     |     |
|                     | 3    | BN 100L 2  |     |     |
|                     | 3.7  | BN 112M 2  |     |     |
|                     | 5.5  | BN 132SA 2 |     |     |
|                     | 7.5  | BN 132SB 2 |     |     |
|                     | 9.2  | BN 132M 2  |     |     |
|                     | 11   | BN 160MR 2 |     |     |
|                     |      | BN 160M 2  |     |     |
|                     | 15   | BN 160MB 2 |     |     |
|                     | 18.5 | BN 160L 2  |     |     |
|                     | 22   | BN 180M 2  |     |     |
|                     | 30   | BN 200LA 2 |     |     |



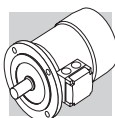
(F75)

| Polos               |      | 4          |            |             |
|---------------------|------|------------|------------|-------------|
| Clase de eficiencia |      | IE1        | IE2        | IE3         |
| Pn [kW]             | 0.06 | BN 56A 4   |            |             |
|                     | 0.09 | BN 56B 4   |            |             |
|                     | 0.12 | BN 63A 4   | BE 63A 4   |             |
|                     | 0.18 | BN 63B 4   | BE 63B 4   |             |
|                     | 0.25 | BN 63C 4   |            |             |
|                     |      | BN 71A 4   | BE 71A 4   |             |
|                     | 0.37 | BN 71B 4   | BE 71B 4   |             |
|                     | 0.55 | BN 71C 4   |            |             |
|                     |      | BN 80A 4   | BE 80A 4   |             |
|                     | 0.75 | BN 80B 4   | BE 80B 4   | BX 90SR 4   |
|                     | 1.1  | BN 80C 4   | BE 90S 4   | BX 90S 4    |
|                     |      | BN 90S 4   |            |             |
|                     | 1.5  | BN 90LA 4  | BE 90LA 4  | BX 90LA 4   |
|                     | 1.85 | BN 90LB 4  |            |             |
|                     | 2.2  | BN 100LA 4 | BE 100LA 4 | BX 100LA 4  |
|                     | 3    | BN 100LB 4 | BE 100LB 4 | BX 100LB 4  |
|                     | 3.7  | BN 112M 4  | BE 112M 4  | BX 112M 4   |
|                     | 5.5  | BN 132S 4  | BE 132S 4  | BX 132SB 4  |
|                     | 7.5  | BN 132MA 4 | BE 132MA 4 | BX 132MA 4  |
|                     | 9.2  | BN 132MB 4 | BE 132MB 4 | BX 160MA 4  |
|                     | 11   | BN 160MR 4 | BE 160M 4  | BX 160MB 4  |
|                     |      | BN 160M 4  |            |             |
|                     | 15   | BN 160L 4  | BE 160L 4  | BX 160L 4   |
|                     | 18.5 | BN 180M 4  | BE 180M 4  | BX 180M 4   |
|                     | 22   | BN 180L 4  | BE 180L 4  | BX 180L 4   |
|                     | 30   | BN 200L 4  |            | BX 200LAK 4 |
|                     | 37   |            |            | BX 225SAK 4 |
|                     | 45   |            |            | BX 225SBK 4 |
|                     | 55   |            |            | BX 280SAK 4 |
|                     | 75   |            |            | BX 280SBK 4 |
|                     | 90   |            |            | BX 315SAK 4 |
|                     | 110  |            |            | BX 315SBK 4 |
|                     | 132  |            |            | BX 315SCK 4 |
|                     | 160  |            |            | BX 355SAK 4 |
|                     | 200  |            |            | BX 355SBK 4 |
|                     | 250  |            |            | BX 355SCK 4 |
|                     | 315  |            |            | BX 355MBK 4 |
|                     | 355  |            |            | BX 355MCK 4 |



(F76)

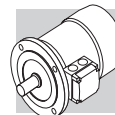
| Polos               |      | 6          |     |     |
|---------------------|------|------------|-----|-----|
| Clase de eficiencia |      | IE1        | IE2 | IE3 |
| Pn [kW]             | 0.06 |            |     |     |
|                     | 0.09 | BN 63A 6   |     |     |
|                     | 0.12 | BN 63B 6   |     |     |
|                     | 0.18 | BN 71A 6   |     |     |
|                     | 0.25 | BN 71B 6   |     |     |
|                     |      | BN 71C 6   |     |     |
|                     | 0.37 | BN 80A 6   |     |     |
|                     | 0.55 | BN 80B 6   |     |     |
|                     | 0.75 | BN 80C 6   |     |     |
|                     |      | BN 90S 6   |     |     |
|                     | 1.1  | BN 90L 6   |     |     |
|                     | 1.5  | BN 100LA 6 |     |     |
|                     | 1.85 | BN 100LB 6 |     |     |
|                     | 2.2  | BN 112M 6  |     |     |
|                     | 3    | BN 132S 6  |     |     |
|                     | 3.7  | BN 132MA 6 |     |     |
|                     | 5.5  | BN 132MB 6 |     |     |
|                     | 7.5  | BN 160M 6  |     |     |
|                     | 9.2  |            |     |     |
|                     | 11   | BN 160L 6  |     |     |
|                     | 15   | BN 180L 6  |     |     |
|                     | 18.5 | BN 200LA 6 |     |     |
|                     | 22   |            |     |     |
|                     | 30   |            |     |     |



# 13 DATOS TÉCNICOS DE LOS MOTORES BX

| 4 P           |          | 1500 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                                                     |      |                |                     |      |       |                   |                   |                   |                  |                                                                                   | 50 Hz - IE3                                                                             |        |                  |                                                                                   |                                                                                         |        |                  |                                                                                   |                                                                                         |
|---------------|----------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|---------------------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>CE</div> |          | freno c.c.                  |                                                                                     |      |                |                     |      |       |                   |                   |                   |                  |                                                                                   |                                                                                         |        |                  |                                                                                   |                                                                                         |        | freno c.a.       |                                                                                   |                                                                                         |
|               |          | FD                          |                                                                                     |      |                |                     |      |       |                   |                   |                   |                  |                                                                                   | FA                                                                                      |        |                  |                                                                                   |                                                                                         |        |                  |                                                                                   |                                                                                         |
|               |          | P <sub>n</sub>              |  | n    | M <sub>n</sub> | I <sub>n</sub> 400V | η%   | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | KVA code         | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup>                                | IM B5  | Mod    | M <sub>b</sub>   | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup>                                | IM B5  | Mod    | M <sub>b</sub>   | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup>                                | IM B5  |
| kW            |          | min <sup>-1</sup>           | Nm                                                                                  | A    | 100%           | 75%                 | 50%  |       |                   |                   |                   | kgm <sup>2</sup> |  |                                                                                         | Nm     | kgm <sup>2</sup> |  |                                                                                         | Nm     | kgm <sup>2</sup> |  |                                                                                         |
| 0.75          | BX 80B   | 4                           | 1425                                                                                | 5.0  | 1.61           | 82.5                | 83.9 | 0.81  | 6.5               | 2.0               | 1.8               | J                | 35                                                                                | 16                                                                                      | FD 04  | 15               | 37                                                                                | 19.9                                                                                    | FA 04  | 15               | 37                                                                                | 19.8                                                                                    |
| 1.1           | BX 90S   | 4                           | 1425                                                                                | 7.4  | 2.44           | 84.1                | 84.1 | 0.77  | 6.9               | 3.4               | 2.2               | J                | 27                                                                                | 16                                                                                      | FD 14  | 15               | 29                                                                                | 20.2                                                                                    | FA 14  | 15               | 29                                                                                | 20.1                                                                                    |
| 1.5           | BX 90LA  | 4                           | 1420                                                                                | 10.1 | 3.3            | 85.3                | 86.2 | 0.78  | 6.3               | 3.1               | 1.9               | J                | 31                                                                                | 17                                                                                      | FD 05  | 26               | 35                                                                                | 23                                                                                      | FA 05  | 26               | 35                                                                                | 23.7                                                                                    |
| 2.2           | BX 100LA | 4                           | 1445                                                                                | 14.5 | 5.1            | 86.7                | 86.2 | 0.72  | 7.2               | 3.6               | 2.4               | K                | 58                                                                                | 24                                                                                      | FD 15  | 40               | 62                                                                                | 31                                                                                      | FA 15  | 40               | 62                                                                                | 31                                                                                      |
| 3             | BX 100LB | 4                           | 1445                                                                                | 19.8 | 6.7            | 87.7                | 87.7 | 0.74  | 7.6               | 3.9               | 2.6               | K                | 73                                                                                | 29                                                                                      | FD 15  | 40               | 77                                                                                | 36                                                                                      | FA 15  | 40               | 77                                                                                | 36                                                                                      |
| 4             | BX 112M  | 4                           | 1445                                                                                | 26   | 8.1            | 88.6                | 88.9 | 0.8   | 8.1               | 3.8               | 2.5               | J                | 130                                                                               | 38                                                                                      | FD 06S | 60               | 139                                                                               | 48                                                                                      | FA 06S | 60               | 139                                                                               | 50                                                                                      |
| 5.5           | BX 132SB | 4                           | 1460                                                                                | 36   | 10.6           | 89.6                | 89.2 | 0.83  | 8.2               | 3.6               | 2.3               | J                | 310                                                                               | 57                                                                                      | FD 56  | 75               | 320                                                                               | 70                                                                                      | FA 06  | 75               | 320                                                                               | 71                                                                                      |
| 7.5           | BX 132MA | 4                           | 1460                                                                                | 49   | 15.0           | 90.4                | 90.9 | 0.80  | 8.4               | 3.8               | 2.5               | K                | 360                                                                               | 67                                                                                      | FD 06  | 100              | 370                                                                               | 80                                                                                      | FA 07  | 100              | 370                                                                               | 85                                                                                      |
| 9.2           | BX 160MA | 4                           | 1465                                                                                | 60   | 17.8           | 91.0                | 92.1 | 0.82  | 7.9               | 3.6               | 2.1               | J                | 650                                                                               | 95                                                                                      | FD 08  | 170              | 725                                                                               | 125                                                                                     | FA 08  | 170              | 725                                                                               | 124                                                                                     |
| 11            | BX 160MB | 4                           | 1465                                                                                | 72   | 20.5           | 91.4                | 92.9 | 0.84  | 7.8               | 3.4               | 1.9               | J                | 780                                                                               | 110                                                                                     | FD 08  | 170              | 855                                                                               | 140                                                                                     | FA 08  | 170              | 855                                                                               | 139                                                                                     |
| 15            | BX 160L  | 4                           | 1465                                                                                | 98   | 28.1           | 92.1                | 93.2 | 0.82  | 9.0               | 4.1               | 2.3               | K                | 890                                                                               | 121                                                                                     | FD 08  | 200              | 965                                                                               | 151                                                                                     | FA 08  | 200              | 965                                                                               | 150                                                                                     |
| 18.5          | BX 180M  | 4                           | 1480                                                                                | 119  | 32.9           | 92.6                | 94.1 | 0.85  | 11.3              | 2.6               | 2.3               | M                | 1560                                                                              | 155                                                                                     | FD 09  | 300              | 1760                                                                              | 195                                                                                     |        |                  |                                                                                   |                                                                                         |
| 22            | BX 180L  | 4                           | 1475                                                                                | 142  | 38.2           | 93.0                | 93.6 | 0.88  | 10.2              | 2.5               | 2.0               | L                | 1660                                                                              | 163                                                                                     | FD 09  | 300              | 1860                                                                              | 203                                                                                     |        |                  |                                                                                   |                                                                                         |

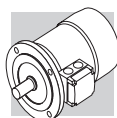
Nota: para más detalles a cerca de las certificaciones energéticas disponibles consultar la sección dedicada en el catálogo.



| 4 P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   | 1500 min <sup>-1</sup> - S1 |                |            |      |       |                   |                   |                   |             |                                                          | 50 Hz - IE3                                                                                |              |                      |                                                          |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|----------------|------------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div></div> |                   | freno c.c.                  |                |            |      |       |                   |                   |                   |             |                                                          | freno c.a.                                                                                 |              |                      |                                                          |                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   | FD                          |                |            |      |       |                   |                   |                   |             |                                                          | FA                                                                                         |              |                      |                                                          |                                                                                            |
| P <sub>n</sub>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   | n                           | M <sub>n</sub> | In<br>400V | η%   | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | KVA<br>code | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod          | M <sub>b</sub><br>Nm | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |
| kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                   | min <sup>-1</sup>           | Nm             | A          | 100% | 75%   | 50%               |                   |                   |             |                                                          |           |              |                      |                                                          |           |
| 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>BX 200LA 4</b> | 1483                        | 193.2          | 54.8       | 93.6 | 93.9  | 93.4              | 2.7               | 3.2               | N/A         | 3850                                                     | 292                                                                                        | <b>FD20</b>  | 260                  | 3910                                                     | 317                                                                                        |
| 37                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>BX 225SA 4</b> | 1482                        | 238.6          | 68.9       | 93.9 | 94.1  | 93.8              | 3.1               | 3.1               | N/A         | 4270                                                     | 322                                                                                        | <b>FD25</b>  | 400                  | 4450                                                     | 356                                                                                        |
| 45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>BX 225SB 4</b> | 1482                        | 290            | 82.3       | 94.2 | 94.4  | 94                | 3.2               | 3.5               | N/A         | 5250                                                     | 357                                                                                        | <b>FD25</b>  | 400                  | 5430                                                     | 391                                                                                        |
| 55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>BX 250MA 4</b> | 1482                        | 354.2          | 100        | 94.6 | 94.7  | 94                | 2.9               | 3.4               | N/A         | 6940                                                     | 406                                                                                        | <b>FD30</b>  | 1000                 | 7540                                                     | 452                                                                                        |
| 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>BX 280SA 4</b> | 1485                        | 483            | 133        | 95   | 95.2  | 94.8              | 2.3               | 2.8               | N/A         | 13800                                                    | 645                                                                                        | <b>FD30</b>  | 1000                 | 14400                                                    | 691                                                                                        |
| 90                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>BX 280SB 4</b> | 1485                        | 578            | 158        | 95.2 | 95.5  | 95.2              | 2.5               | 2.9               | N/A         | 17300                                                    | 700                                                                                        | <b>FD30</b>  | 1000                 | 17900                                                    | 746                                                                                        |
| 110                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>BX 315SA 4</b> | 1489                        | 705            | 198        | 95.4 | 95.5  | 95                | 2.1               | 3                 | N/A         | 24300                                                    | 930                                                                                        | <b>FD30</b>  | 1000                 | 24900                                                    | 976                                                                                        |
| 132                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>BX 315SB 4</b> | 1488                        | 847            | 231        | 95.6 | 95.9  | 95.5              | 2.2               | 2.9               | N/A         | 29000                                                    | 1000                                                                                       | <b>FD160</b> | 1600                 | 30500                                                    | 1121                                                                                       |
| 160                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>BX 315SC 4</b> | 1488                        | 1026           | 282        | 95.8 | 96    | 95.8              | 2.2               | 3                 | N/A         | 32000                                                    | 1065                                                                                       | <b>FD160</b> | 1600                 | 33500                                                    | 1186                                                                                       |
| 200                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>BX 315MA 4</b> | 1487                        | 1284           | 351        | 96   | 96.4  | 96.4              | 2.4               | 3                 | N/A         | 39000                                                    | 1220                                                                                       | <b>FD250</b> | 2500                 | 41400                                                    | 1390                                                                                       |
| 250                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>BX 355MA 4</b> | 1491                        | 1601           | 435        | 96   | 96    | 95.6              | 2.1               | 2.9               | N/A         | 59000                                                    | 1610                                                                                       | <b>FD250</b> | 2500                 | 61400                                                    | 1780                                                                                       |
| 315                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>BX 355MB 4</b> | 1491                        | 2018           | 550        | 96   | 96.1  | 95.7              | 2.4               | 3.3               | N/A         | 69000                                                    | 1780                                                                                       | <b>FD400</b> | 4000                 | 73300                                                    | 2000                                                                                       |
| 355                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>BX 355MC 4</b> | 1490                        | 2273           | 616        | 96   | 96.2  | 95.8              | 2.3               | 2.8               | N/A         | 72000                                                    | 1820                                                                                       | <b>FD400</b> | 4000                 | 76300                                                    | 2040                                                                                       |

Nota: para más detalles a cerca de las certificaciones energéticas disponibles consultar la sección dedicada en el catálogo.

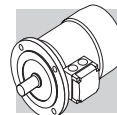
**BX**

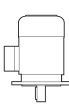


| 4 P                                                                                                                                            |                    | 1500 min <sup>-1</sup> - S1 |                      |                 |      |      |      |       |                   |                   |                   | 50 Hz - IE3 |                                                          |                                                                                            |                |                      |                                                          |                                                                                            |     |                      |                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------|------|------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------|----------------------------------------------------------|
| <div>EECA</div> <div></div> <div>P<sub>n</sub><br/>kW</div> |                    | n<br>min <sup>-1</sup>      | M <sub>n</sub><br>Nm | In<br>400V<br>A | η%   |      |      | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | KVA<br>code | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | freno c.c.     |                      |                                                          | freno c.a.                                                                                 |     |                      |                                                          |
|                                                                                                                                                |                    |                             |                      |                 | 100% | 75%  | 50%  |       |                   |                   |                   |             |                                                          |                                                                                            | FD             |                      |                                                          | FA                                                                                         |     |                      |                                                          |
|                                                                                                                                                |                    |                             |                      |                 |      |      |      |       |                   |                   |                   |             |                                                          |                                                                                            | Mod            | M <sub>b</sub><br>Nm | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod | M <sub>b</sub><br>Nm | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> |
| 30                                                                                                                                             | <b>BX 200LAK 4</b> | 1483                        | 193                  | 55.7            | 94.7 | 95.1 | 95   | 0.82  | 8.3               | 3                 | 3.3               | N/A         | 3660                                                     | 319                                                                                        | <b>FD 8</b>    | 400                  | 3940                                                     | 337                                                                                        |     |                      |                                                          |
| 37                                                                                                                                             | <b>BX 225SAK 4</b> | 1482                        | 238                  | 65.9            | 95.1 | 95.5 | 95.4 | 0.85  | 7.7               | 2.8               | 3.1               | N/A         | 5360                                                     | 398                                                                                        | <b>FD 9</b>    | 600                  | 5720                                                     | 426                                                                                        |     |                      |                                                          |
| 45                                                                                                                                             | <b>BX 225SBK 4</b> | 1481                        | 290                  | 80.4            | 95.2 | 95.6 | 95.6 | 0.85  | 7.9               | 2.8               | 3.2               | N/A         | 5360                                                     | 398                                                                                        | <b>FD 9</b>    | 600                  | 5720                                                     | 426                                                                                        |     |                      |                                                          |
| 55                                                                                                                                             | <b>BX 250MAK 4</b> | 1485                        | 354                  | 98.9            | 95.6 | 95.8 | 95.5 | 0.84  | 7.9               | 3                 | 3.3               | N/A         | 9330                                                     | 476                                                                                        | <b>FD 10</b>   | 800                  | 10080                                                    | 521                                                                                        |     |                      |                                                          |
| 75                                                                                                                                             | <b>BX 280SAK 4</b> | 1487                        | 482                  | 134             | 95.9 | 96.2 | 96.1 | 0.84  | 7.3               | 2.5               | 2.8               | N/A         | 15000                                                    | 665                                                                                        | <b>FD 1000</b> | 1000                 | 15360                                                    | 771                                                                                        |     |                      |                                                          |
| 90                                                                                                                                             | <b>BX 280SBK 4</b> | 1487                        | 578                  | 161             | 96.2 | 96.4 | 96.1 | 0.84  | 7.9               | 2.9               | 3                 | N/A         | 18500                                                    | 725                                                                                        | <b>FD 1000</b> | 1000                 | 18860                                                    | 831                                                                                        |     |                      |                                                          |
| 110                                                                                                                                            | <b>BX 315SAK 4</b> | 1491                        | 704                  | 194             | 96.8 | 97   | 96.7 | 0.84  | 8.3               | 2.4               | 3.1               | N/A         | 29000                                                    | 1000                                                                                       | <b>FD 1000</b> | 1000                 | 29360                                                    | 1106                                                                                       |     |                      |                                                          |
| 132                                                                                                                                            | <b>BX 315SBK 4</b> | 1490                        | 846                  | 234             | 96.9 | 97.1 | 96.8 | 0.84  | 8.1               | 2.6               | 3.2               | N/A         | 32000                                                    | 1065                                                                                       | <b>FD 1600</b> | 1600                 | 32500                                                    | 1233                                                                                       |     |                      |                                                          |
| 160                                                                                                                                            | <b>BX 315SCK 4</b> | 1490                        | 1025                 | 279             | 96.7 | 96.9 | 96.6 | 0.86  | 8.2               | 2.7               | 3                 | N/A         | 39000                                                    | 1220                                                                                       | <b>FD 1600</b> | 1600                 | 39500                                                    | 1388                                                                                       |     |                      |                                                          |
| 200                                                                                                                                            | <b>BX 355SAK 4</b> | 1491                        | 1281                 | 345             | 96.6 | 96.7 | 96.4 | 0.87  | 7.3               | 2.1               | 2.7               | N/A         | 59000                                                    | 1610                                                                                       | <b>FD 2500</b> | 2500                 | 59500                                                    | 1778                                                                                       |     |                      |                                                          |
| 250                                                                                                                                            | <b>BX 355MAK 4</b> | 1491                        | 1601                 | 435             | 96   | 96   | 95.6 | 0.86  | 6.4               | 2.1               | 2.9               | N/A         | 69000                                                    | 1780                                                                                       | <b>FD 2500</b> | 2500                 | 69500                                                    | 1948                                                                                       |     |                      |                                                          |
| 315                                                                                                                                            | <b>BX 355MBK 4</b> | 1491                        | 2017                 | 550             | 96   | 96.1 | 95.7 | 0.85  | 7.3               | 2.4               | 3.3               | N/A         | 72000                                                    | 1820                                                                                       | <b>FD 2500</b> | 2500                 | 72500                                                    | 1988                                                                                       |     |                      |                                                          |
| 355                                                                                                                                            | <b>BX 355MCK 4</b> | 1490                        | 2275                 | 616             | 96   | 96.2 | 95.8 | 0.86  | 6.3               | 2.3               | 2.8               | N/A         | 84000                                                    | 2140                                                                                       | <b>FD 2500</b> | 2500                 | 84500                                                    | 2308                                                                                       |     |                      |                                                          |



Nota: para más detalles a cerca de las certificaciones energéticas disponibles consultar la sección dedicada en el catálogo.

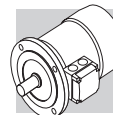


| 4 P                         |                                                                                     | 1800 min <sup>-1</sup> - S1                                                                                                                                                                             |                |            |      |      |       |                   |                   |                   |             | 60 Hz - Nema Premium                 |                                                                                            |               |                |                                      |                                                                                            |               |                |                                      |                                                                                            |  |  |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| ENERGY <b>PRO</b> <b>US</b> |                                                                                     | <div><div>PROTEZIONE A FORTI PRESSIONI</div><div> <b>PACEL</b></div><div>INMETRO</div><div>NBR - 17084-1</div></div> |                |            |      |      |       |                   |                   |                   |             | freno c.c.                           |                                                                                            |               |                |                                      |                                                                                            | freno c.a.    |                |                                      |                                                                                            |  |  |
| P <sub>n</sub>              |  | n                                                                                                                                                                                                       | M <sub>n</sub> | In<br>460V | η%   |      | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | KVA<br>code | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | FD            |                |                                      | FA                                                                                         |               |                |                                      |                                                                                            |  |  |
|                             |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                         |                |            | 100% | 75%  |       |                   |                   |                   |             |                                      |                                                                                            | Mod           | M <sub>b</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | Mod           | M <sub>b</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> |  |  |
| 0.75                        | <b>BX 90SR</b>                                                                      | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1755           | 1.48       | 85.5 | 86.4 | 0.73  | 8.0               | 3.7               | 2.5               | L           | 27                                   | 16                                                                                         | <b>FD 14</b>  | 15             | 29                                   | 20.2                                                                                       | <b>FA 14</b>  | 15             | 29                                   | 20.1                                                                                       |  |  |
| 1.1                         | <b>BX 90S</b>                                                                       | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1740           | 2.15       | 86.5 | 85.9 | 0.74  | 8.2               | 4.1               | 2.8               | K           | 27                                   | 16                                                                                         | <b>FD 14</b>  | 15             | 29                                   | 20.2                                                                                       | <b>FA 14</b>  | 15             | 29                                   | 20.1                                                                                       |  |  |
| 1.5                         | <b>BX 90LA</b>                                                                      | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1735           | 2.91       | 86.5 | 86.5 | 0.75  | 7.4               | 3.6               | 2.5               | K           | 31                                   | 17                                                                                         | <b>FD 05</b>  | 26             | 35                                   | 23                                                                                         | <b>FA 05</b>  | 26             | 35                                   | 23.7                                                                                       |  |  |
| 2.2                         | <b>BX 100LA</b>                                                                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1760           | 4.4        | 89.5 | 88.6 | 0.71  | 9.9               | 4.8               | 3.6               | N           | 73                                   | 29                                                                                         | <b>FD 15</b>  | 40             | 77                                   | 36                                                                                         | <b>FA 15</b>  | 40             | 77                                   | 36                                                                                         |  |  |
| 3                           | <b>BX 100LB</b>                                                                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1750           | 5.9        | 89.5 | 88.9 | 0.71  | 9.1               | 4.4               | 3.3               | M           | 73                                   | 29                                                                                         | <b>FD 15</b>  | 40             | 77                                   | 36                                                                                         | <b>FA 15</b>  | 40             | 77                                   | 36                                                                                         |  |  |
| 3.7                         | <b>BX 112M</b>                                                                      | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1760           | 6.7        | 89.5 | 89.5 | 0.77  | 10.4              | 4.7               | 3.4               | M           | 130                                  | 38                                                                                         | <b>FD 06S</b> | 60             | 139                                  | 48                                                                                         | <b>FA 06S</b> | 60             | 139                                  | 50                                                                                         |  |  |
| 5.5                         | <b>BX 132SB</b>                                                                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1770           | 9.9        | 91.7 | 92.0 | 0.76  | 10.7              | 5.1               | 4.6               | N           | 410                                  | 77                                                                                         | <b>FD 56</b>  | 75             | 420                                  | 90                                                                                         | <b>FA 06</b>  | 75             | 420                                  | 91                                                                                         |  |  |
| 7.5                         | <b>BX 132MA</b>                                                                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1770           | 13.4       | 91.7 | 91.3 | 0.76  | 11.0              | 4.9               | 4.4               | N           | 410                                  | 77                                                                                         | <b>FD 06</b>  | 100            | 420                                  | 90                                                                                         | <b>FA 07</b>  | 100            | 420                                  | 95                                                                                         |  |  |
| 9.2                         | <b>BX 160MA</b>                                                                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1770           | 15.6       | 92.4 | 92.5 | 0.8   | 9.1               | 4.1               | 2.6               | L           | 650                                  | 95                                                                                         | <b>FD 08</b>  | 170            | 725                                  | 125                                                                                        | <b>FA 08</b>  | 170            | 725                                  | 124                                                                                        |  |  |
| 11                          | <b>BX 160MB</b>                                                                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1770           | 18.2       | 92.4 | 92.9 | 0.82  | 9.3               | 4.0               | 2.4               | L           | 780                                  | 110                                                                                        | <b>FD 08</b>  | 170            | 855                                  | 140                                                                                        | <b>FA 08</b>  | 170            | 855                                  | 139                                                                                        |  |  |
| 15                          | <b>BX 160L</b>                                                                      | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1770           | 24.5       | 93.0 | 93.5 | 0.81  | 10.9              | 4.8               | 2.8               | M           | 890                                  | 121                                                                                        | <b>FD 08</b>  | 200            | 965                                  | 151                                                                                        | <b>FA 08</b>  | 200            | 965                                  | 150                                                                                        |  |  |
| 18.5                        | <b>BX 180M</b>                                                                      | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1780           | 28.6       | 93.6 | 94.5 | 0.85  | 13.0              | 2.9               | 2.7               | N           | 1560                                 | 155                                                                                        | <b>FD 09</b>  | 300            | 1760                                 | 195                                                                                        |               |                |                                      |                                                                                            |  |  |
| 22                          | <b>BX 180L</b>                                                                      | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                | 1775           | 33.1       | 93.6 | 94.2 | 0.87  | 11.5              | 2.8               | 2.4               | M           | 1660                                 | 163                                                                                        | <b>FD 09</b>  | 300            | 1860                                 | 203                                                                                        |               |                |                                      |                                                                                            |  |  |

Nota: para más detalles a cerca de las certificaciones energéticas disponibles consultar la sección dedicada en el catálogo.

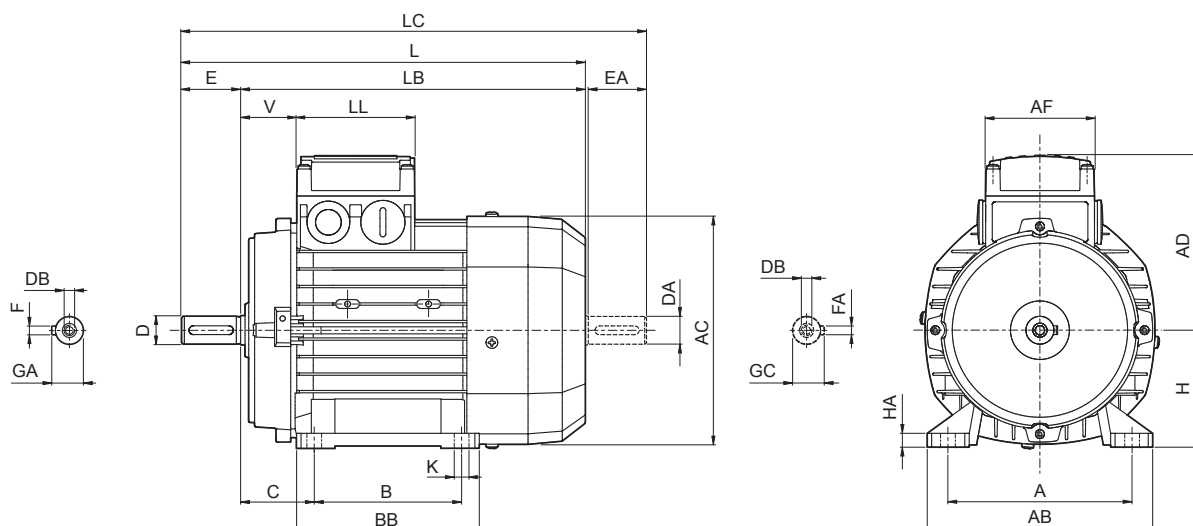






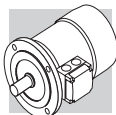
## 14 DIMENSIONES MOTORES BX

### BX - IM B3 - CE/CCC



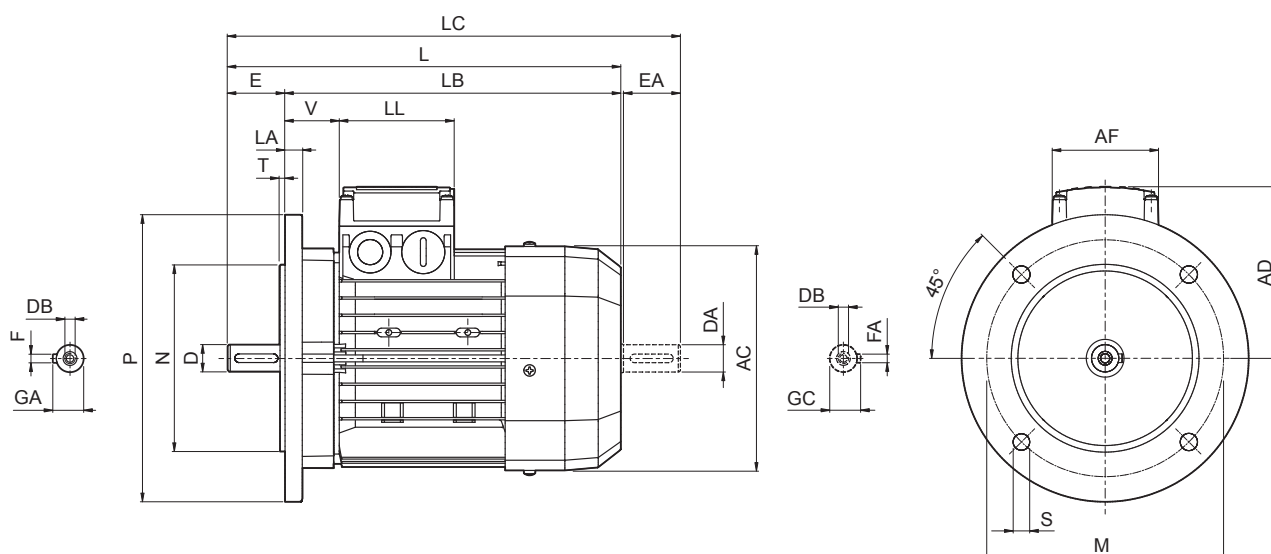
|                  | Eje                      |                           |                           |                            |                         | Carcasa    |     |    |            |     |      | Motor |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
|------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------|------------|-----|----|------------|-----|------|-------|-----|-----|------------|------------|------------|-----|-----|-----|----|
|                  | D<br>DA                  | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                   | F<br>FA                 | B          | A   | HA | BB         | AB  | K    | C     | H   | AC  | L          | LB         | LC         | AD  | AF  | LL  | V  |
| <b>BX 80 B</b>   | 19<br>14 <sup>(1)</sup>  | 40<br>30 <sup>(1)</sup>   | M6<br>M5 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>16 <sup>(1)</sup>  | 6<br>5 <sup>(1)</sup>   | 100        | 125 | 8  | 124        | 153 | 10   | 50    | 80  | 156 | 320        | 280        | 351        | 119 | 74  | 80  | 38 |
| <b>BX 90 S</b>   | 24<br>19 <sup>(1)</sup>  | 50<br>40 <sup>(1)</sup>   | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21,5 <sup>(1)</sup>  | 8<br>6 <sup>(1)</sup>   |            | 140 |    | 155        | 174 |      | 56    | 90  | 176 | 326        | 276        | 368<br>378 | 133 | 98  | 98  | 44 |
| <b>BX 90 LA</b>  |                          |                           |                           |                            |                         | 125        |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 100 LA</b> | 28<br>24 <sup>(1)</sup>  | 60<br>50 <sup>(1)</sup>   | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>    | 8<br>8 <sup>(1)</sup>   | 140        | 160 | 10 | 175        | 192 | 12   | 63    | 100 | 195 | 410        | 350        | 462        | 142 | 98  | 98  | 50 |
| <b>BX 100 LB</b> |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 112 M</b>  |                          |                           |                           |                            |                         | 190        |     |    |            | 224 |      | 70    | 112 | 219 | 430        | 370        | 482        | 157 |     |     | 52 |
| <b>BX 132 SB</b> | 38<br>28 <sup>(1)</sup>  | 80<br>60 <sup>(1)</sup>   | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>    | 10<br>8 <sup>(1)</sup>  | 140        | 216 | 12 | 218        | 254 | 12   | 89    | 132 | 258 | 493<br>528 | 413<br>448 | 556<br>591 | 193 | 118 | 118 | 58 |
| <b>BX 132 MA</b> |                          |                           |                           |                            |                         | 178        |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 160 MA</b> | 42<br>38 <sup>(1)</sup>  | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>    | 12<br>10 <sup>(1)</sup> | 210        | 254 | 25 | 264        | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 596<br>640 | 486<br>530 | 680<br>724 | 245 | 187 | 187 | 51 |
| <b>BX 160 MB</b> |                          |                           |                           |                            |                         | 254        |     |    | 304        |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 160 L</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 180 M</b>  | 48<br>42 <sup>(1)</sup>  | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup>  | 14<br>12 <sup>(1)</sup> | 241<br>279 | 279 | 26 | 291<br>329 | 359 | 14   | 121   | 180 | 348 | 708        | 598        | 823        | 261 |     |     | 52 |
| <b>BX 180 L</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 200LA</b>  | 55<br>45 <sup>(1)</sup>  |                           | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 59<br>48.5 <sup>(1)</sup>  | 16<br>14 <sup>(1)</sup> | 267        | 318 | 23 | 345        | 378 | 18,5 | 133   | 200 | 417 | 821        | 711        | 934        | 328 | 300 | 311 | 55 |
| <b>BX 225SA</b>  | 60<br>55 <sup>(1)</sup>  | 140<br>110 <sup>(1)</sup> |                           | 64<br>59 <sup>(1)</sup>    | 18<br>16 <sup>(1)</sup> | 286        | 356 |    | 351        | 435 |      | 149   | 225 | 460 | 879        | 739        | 1001       | 348 |     |     | 48 |
| <b>BX 225SB</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 250MA</b>  | 65<br>55 <sup>(1)</sup>  |                           |                           | 69<br>59 <sup>(1)</sup>    | 18<br>16 <sup>(1)</sup> | 311        | 406 | 31 | 392        | 480 | 24   | 168   | 250 | 510 | 884        | 744        | 1010       | 376 |     |     |    |
| <b>BX 280SA</b>  | 75<br>65 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> |                           | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup>  | 20<br>18 <sup>(1)</sup> | 368        | 457 |    | 506        | 530 |      | 190   | 280 | 564 | 1088       | 948        | 1238       | 482 | 434 | 306 | 43 |
| <b>BX 280SB</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 315SA</b>  | 80<br>75 <sup>(1)</sup>  | 170<br>140 <sup>(1)</sup> | M24<br>M24 <sup>(1)</sup> | 85<br>79.5 <sup>(1)</sup>  | 22<br>20 <sup>(1)</sup> | 406        | 508 | 40 | 558        | 590 | 28   | 216   | 315 | 639 | 1204       | 1034       | 1352       | 537 | 473 | 347 | 42 |
| <b>BX 315SB</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 315SC</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 315MA</b>  | 90<br>75 <sup>(1)</sup>  |                           | M24<br>M24 <sup>(1)</sup> | 95<br>79.5 <sup>(1)</sup>  | 25<br>20 <sup>(1)</sup> | 457        |     |    | 669        |     |      |       |     |     | 1315       | 1145       | 1463       |     |     |     |    |
| <b>BX 355MA</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |
| <b>BX 355MB</b>  | 100<br>75 <sup>(1)</sup> | 210<br>170 <sup>(1)</sup> |                           | 106<br>79.5 <sup>(1)</sup> | 28<br>20 <sup>(1)</sup> | 500        | 610 | 45 | 722        | 700 | 35   | 254   | 355 | 725 | 1479       | 1269       | 1659       | 603 | 694 | 413 | 50 |
| <b>BX 355MC</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |            |     |    |            |     |      |       |     |     |            |            |            |     |     |     |    |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS).



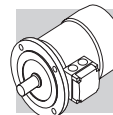
## BX - IM B5 - CE/CCC

**BX**

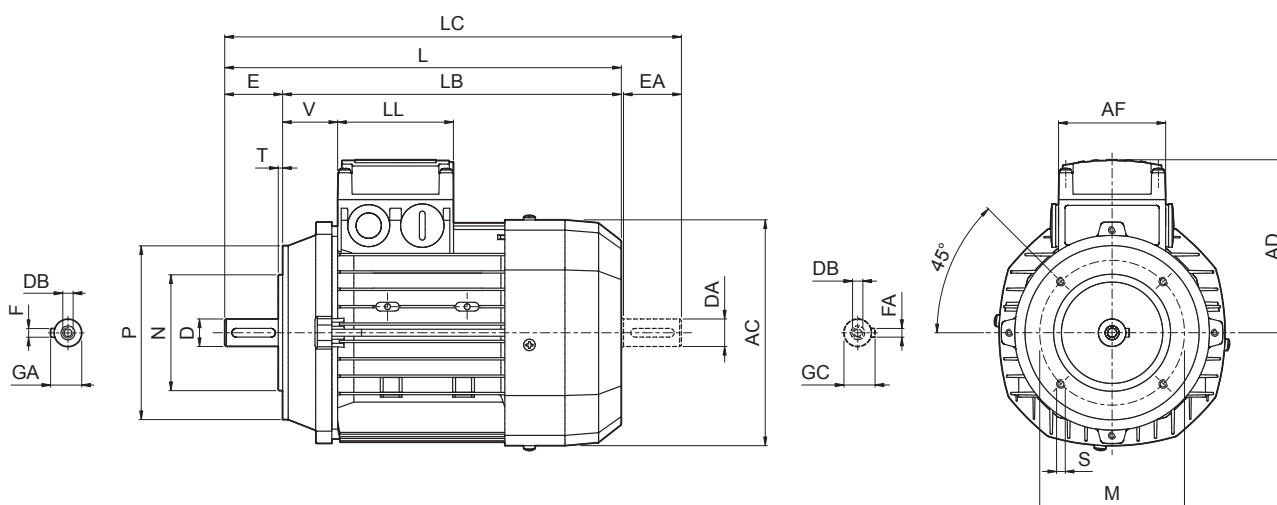


|           | Eje                       |                           |                           |                           |                         | Brida                     |                           |                           |                           |                         |      | Motor |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
|-----------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|-----|-----|-----|----|-----|------|-----|------|
|           | D<br>DA                   | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                  | F<br>FA                 | M                         | N                         | P                         | S                         | T                       | LA   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 80 B   | 19<br>14 <sup>(1)</sup>   | 40<br>30 <sup>(1)</sup>   | M6<br>M5 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>16 <sup>(1)</sup> | 6<br>5 <sup>(1)</sup>   | 165                       | 130                       | 200                       | 11.5                      | 3.5                     | 11.5 | 156   | 320 | 280 | 351 | 119 | 74  | 80  | 38  |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 90 S   | 24<br>19 <sup>(1)</sup>   | 50<br>40 <sup>(1)</sup>   | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 8<br>6 <sup>(1)</sup>   |                           |                           |                           |                           |                         |      | 176   | 326 | 276 | 368 | 133 | 98  | 98  | 44  |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 90 LA  |                           |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 100 LA | 28<br>24 <sup>(1)</sup>   | 60<br>50 <sup>(1)</sup>   | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>   | 8<br>8 <sup>(1)</sup>   | 215                       | 180                       | 250                       | 14                        | 4                       | 14   | 195   | 410 | 350 | 462 | 142 |     |     |     | 50  |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 100 LB |                           |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         | 15   | 219   | 430 | 370 | 482 | 157 |     |     |     |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 112 M  |                           |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         | 20   | 258   | 493 | 413 | 556 | 193 | 118 | 118 | 58  |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 132 SB | 38<br>28 <sup>(1)</sup>   | 80<br>60 <sup>(1)</sup>   | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>   | 10<br>8 <sup>(1)</sup>  | 265                       | 230                       | 300                       | 18.5                      | 5                       | 15   | 310   | 528 | 448 | 591 | 193 | 118 | 118 | 58  |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 132 MA |                           |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         |      |       | 596 | 486 | 680 |     |     |     |     | 245 |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 160 MA | 42<br>38 <sup>(1)</sup>   | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>   | 12<br>10 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                           |                         |      |       | 640 | 530 | 724 |     |     |     |     |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 160 MB |                           |                           |                           |                           |                         | 300                       | 250                       | 350                       | 18.5                      | 5                       | 18   | 348   | 708 | 598 | 823 | 261 | 187 | 187 | 51  |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 160 L  | 48<br>42 <sup>(1)</sup>   | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup> | 14<br>12 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                           |                         |      |       | 423 | 821 | 711 | 934 |     |     |     | 328 | 300 | 311  | 55  |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 180 M  |                           |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     | 60<br>55 <sup>(1)</sup>   | 140<br>110 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 59<br>48.5 <sup>(1)</sup> | 16<br>14 <sup>(1)</sup> | 400 | 350 | 450 | 19 | 20  | 465  | 879 | 739  |
| BX 180 L  |                           |                           |                           |                           |                         | 65<br>55 <sup>(1)</sup>   | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup> | 500  | 450   |     |     |     |     | 550 | 18  | 23  |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 200LA  | 55<br>45 <sup>(1)</sup>   | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                           |                         |      |       | 500 | 450 | 550 | 18  |     |     |     | 23  | 567 | 1088 | 948 |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 225SA  | 60<br>55 <sup>(1)</sup>   |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 450 | 550 | 18  | 23 | 567 | 1088 | 948 | 1238 |
| BX 225SB  | 65<br>55 <sup>(1)</sup>   |                           |                           |                           |                         | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 450  | 550   |     |     |     |     | 18  | 23  | 567 |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 250MA  | 75<br>65 <sup>(1)</sup>   | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                           |                         |      |       | 500 | 450 | 550 | 18  |     |     |     | 23  | 567 | 1088 | 948 |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 280SA  | 80<br>75 <sup>(1)</sup>   |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 450 | 550 | 18  | 23 | 567 | 1088 | 948 | 1238 |
| BX 280SB  | 90<br>75 <sup>(1)</sup>   |                           |                           |                           |                         | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 450  | 550   |     |     |     |     | 18  | 23  | 567 |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 315SA  | 100<br>75 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                           |                         |      |       | 500 | 450 | 550 | 18  |     |     |     | 23  | 567 | 1088 | 948 |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 315SB  | 210<br>170 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 450 | 550 | 18  | 23 | 567 | 1088 | 948 | 1238 |
| BX 315SC  | 90<br>75 <sup>(1)</sup>   |                           |                           |                           |                         | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 450  | 550   |     |     |     |     | 18  | 23  | 567 |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 315MA  | 100<br>75 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                           |                         |      |       | 500 | 450 | 550 | 18  |     |     |     | 23  | 567 | 1088 | 948 |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 355MA  | 210<br>170 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                         |                           |                           |                           |                           |                         |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 450 | 550 | 18  | 23 | 567 | 1088 | 948 | 1238 |
| BX 355MB  | 90<br>75 <sup>(1)</sup>   |                           |                           |                           |                         | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 450  | 550   |     |     |     |     | 18  | 23  | 567 |     |     |      |     |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |
| BX 355MC  | 100<br>75 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup> | 20<br>18 <sup>(1)</sup> |                           |                           |                           |                           |                         |      |       | 500 | 450 | 550 | 18  |     |     |     | 23  | 567 | 1088 | 948 |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |     |    |     |      |     |      |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS).

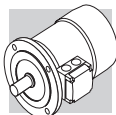


# **BX - IM B14 - CE/CCC**



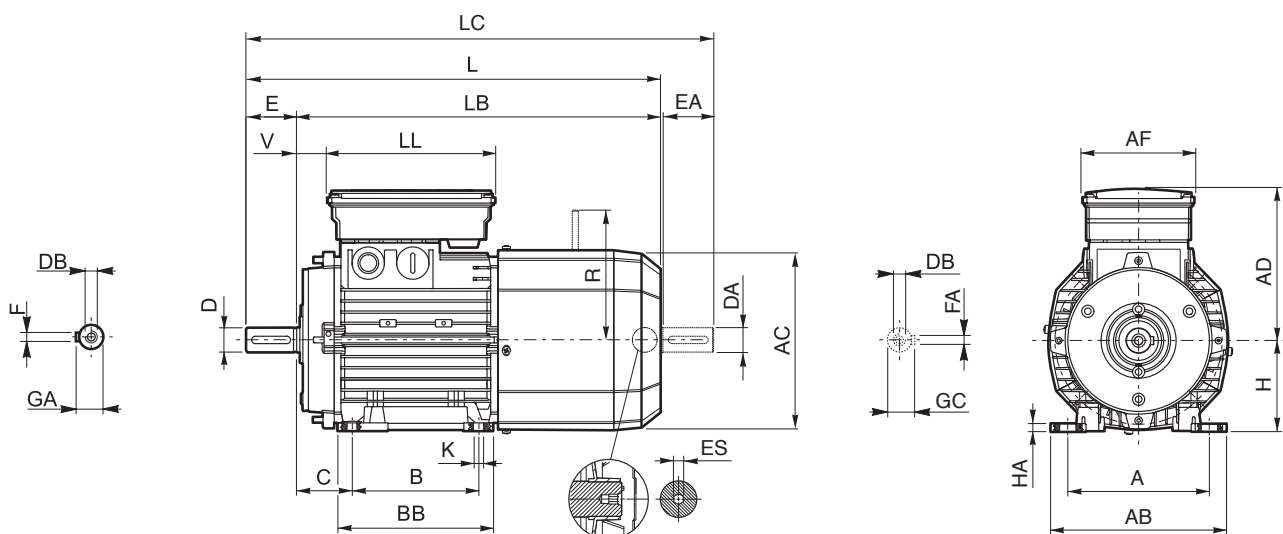
|                  | Eje                     |                         |                           |                           |                        | Carcasa |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |    |
|------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------|---------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
|                  | D<br>DA                 | E<br>EA                 | DB                        | GA<br>GC                  | F<br>FA                | M       | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V  |
| <b>BX 80 B</b>   | 19<br>14 <sup>(1)</sup> | 40<br>30 <sup>(1)</sup> | M6<br>M5 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>16 <sup>(1)</sup> | 6<br>5 <sup>(1)</sup>  | 100     | 80  | 120 | M6  |     | 156   | 320 | 280 | 351 | 119 | 74  | 80  | 38 |
| <b>BX 90 S</b>   | 24<br>19 <sup>(1)</sup> | 50<br>40 <sup>(1)</sup> | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 8<br>6 <sup>(1)</sup>  | 115     | 95  | 140 |     | 3   | 176   | 326 | 276 | 368 | 133 |     |     | 44 |
| <b>BX 90 LA</b>  |                         |                         |                           |                           |                        |         |     |     | M8  |     |       |     |     |     |     | 98  | 98  |    |
| <b>BX 100 LA</b> |                         |                         |                           |                           |                        |         |     |     |     | 3.5 | 195   | 410 | 350 | 462 | 142 |     |     | 50 |
| <b>BX 100 LB</b> | 28<br>24 <sup>(1)</sup> | 60<br>50 <sup>(1)</sup> | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>   | 8<br>8 <sup>(1)</sup>  | 130     | 110 | 160 |     |     |       |     |     |     |     |     |     |    |
| <b>BX 112 M</b>  |                         |                         |                           |                           |                        |         |     |     |     |     | 219   | 430 | 370 | 482 | 157 |     |     | 52 |
| <b>BX 132 SB</b> | 38<br>28 <sup>(1)</sup> | 80<br>60 <sup>(1)</sup> | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>   | 10<br>8 <sup>(1)</sup> | 165     | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 493 | 413 | 556 | 193 | 118 | 118 | 58 |
| <b>BX 132 MA</b> |                         |                         |                           |                           |                        |         |     |     |     |     |       | 528 | 448 | 591 |     |     |     |    |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS).



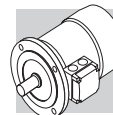
## BX - IM B3 - FD/FA - CE/CCC

**BX**

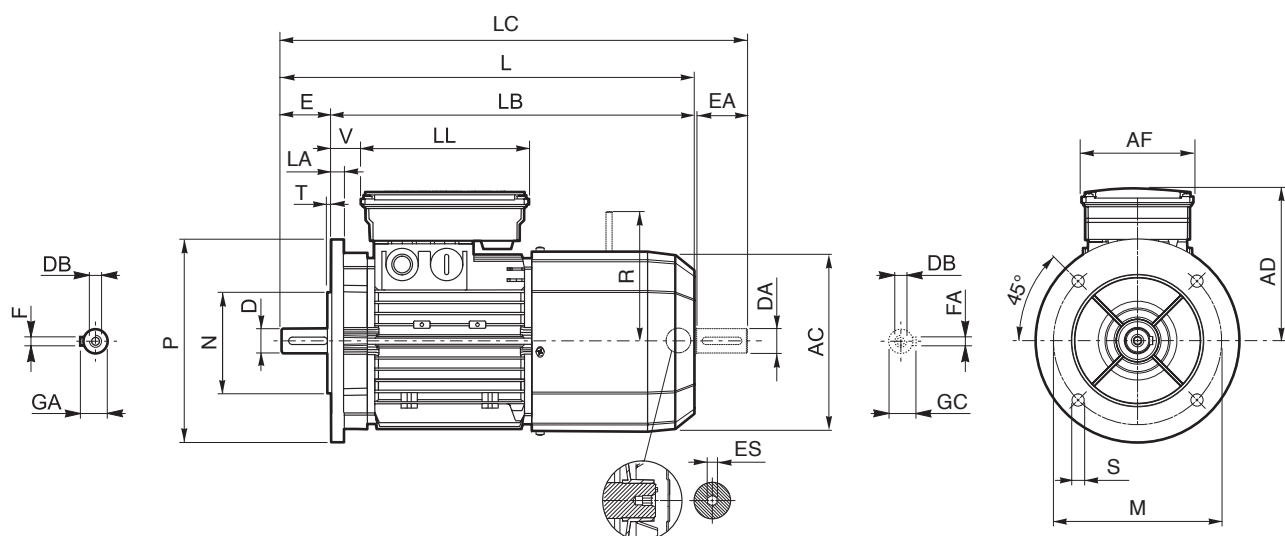


|                  | Eje                      |                           |                           |                            |                         | Carcasa |     |    |     |     |      | Motor |     |     |      |      |      |     |     |     |     |     |     |                   |
|------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------|---------|-----|----|-----|-----|------|-------|-----|-----|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------------|
|                  | D<br>DA                  | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                   | F<br>FA                 | B       | A   | HA | BB  | AB  | K    | C     | H   | AC  | L    | LB   | LC   | AD  | AF  | LL  | V   | R   |     | ES <sup>(2)</sup> |
|                  |                          |                           |                           |                            |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |     | FD  | FA  |                   |
| <b>BX 80 B</b>   | 19<br>14 <sup>(1)</sup>  | 40<br>30 <sup>(1)</sup>   | M6<br>M5 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>16 <sup>(1)</sup>  | 6<br>5 <sup>(1)</sup>   | 100     | 125 |    | 124 | 153 |      | 50    | 80  | 156 | 392  | 352  | 423  | 143 | 98  | 133 | 25  | 129 | 134 | 5                 |
| <b>BX 90 S</b>   | 24<br>19 <sup>(1)</sup>  | 50<br>40 <sup>(1)</sup>   | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup>  | 8<br>6 <sup>(1)</sup>   | 140     |     | 8  | 155 | 174 | 10   | 56    | 90  | 176 | 410  | 360  | 452  | 146 |     |     | 32  |     |     |                   |
| <b>BX 90 LA</b>  |                          |                           |                           |                            |                         | 125     |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 100 LA</b> |                          |                           |                           |                            |                         |         | 160 |    |     | 192 |      | 63    | 100 | 195 | 502  | 442  | 554  | 155 | 110 | 165 | 37  | 160 | 160 |                   |
| <b>BX 100 LB</b> | 28<br>24 <sup>(1)</sup>  | 60<br>50 <sup>(1)</sup>   | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>    | 8<br>8 <sup>(1)</sup>   | 140     |     | 10 | 175 |     | 12   |       |     |     |      |      |      |     |     |     |     |     |     | 6                 |
| <b>BX 112 M</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |         | 190 |    |     | 224 |      | 70    | 112 | 219 | 527  | 467  | 579  | 170 |     |     | 39  | 199 | 198 |                   |
| <b>BX 132 SB</b> | 38<br>28 <sup>(1)</sup>  | 80<br>60 <sup>(1)</sup>   | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>    | 10<br>8 <sup>(1)</sup>  | 140     | 216 | 12 | 218 | 254 | 12   | 89    | 132 | 258 | 603  | 523  | 667  |     | 210 | 140 | 188 | 46  | 204 | 200               |
| <b>BX 132 MA</b> |                          |                           |                           |                            |                         | 178     |     |    |     |     |      |       |     |     | 627  | 547  | 690  |     |     |     |     |     |     | 226               |
| <b>BX 160 MA</b> |                          |                           |                           |                            |                         | 210     |     |    | 264 |     |      |       |     |     | 736  | 626  | 820  |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 160 MB</b> | 42<br>38 <sup>(1)</sup>  | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>    | 12<br>10 <sup>(1)</sup> | 254     | 254 | 25 | 304 | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 780  | 670  | 864  | 245 |     |     | 51  | 266 | 247 |                   |
| <b>BX 160 L</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     | 187 | 187 |     |     |     |                   |
| <b>BX 180 M</b>  | 48<br>42 <sup>(1)</sup>  |                           | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup>  | 14<br>12 <sup>(1)</sup> | 241     | 279 | 26 | 291 | 359 | 14   | 121   | 180 | 348 | 866  | 756  | 981  | 261 |     |     | 52  | 305 |     |                   |
| <b>BX 180 L</b>  |                          | 110<br>110 <sup>(1)</sup> |                           |                            |                         | 279     |     |    | 329 |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 200LA</b>  | 55<br>45 <sup>(1)</sup>  |                           |                           | 59<br>48.5 <sup>(1)</sup>  | 16<br>14 <sup>(1)</sup> | 267     | 318 |    | 345 | 378 |      | 133   | 200 | 423 | 982  | 872  | 1095 | 328 |     |     | 55  | 275 |     |                   |
| <b>BX 225SA</b>  | 60<br>55 <sup>(1)</sup>  |                           |                           | 64<br>59 <sup>(1)</sup>    | 18<br>16 <sup>(1)</sup> | 286     | 356 | 23 | 351 | 435 | 18.5 | 149   | 225 | 465 | 1058 | 918  | 1180 | 348 | 300 | 311 | 48  | 308 |     |                   |
| <b>BX 225SB</b>  |                          | 140<br>110 <sup>(1)</sup> |                           |                            |                         | 311     | 406 |    | 392 | 480 | 24   | 168   | 250 | 514 | 1099 | 959  | 1225 | 376 |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 250MA</b>  | 65<br>55 <sup>(1)</sup>  |                           |                           | 69<br>59 <sup>(1)</sup>    |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 280SA</b>  | 75<br>65 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup>  | 20<br>18 <sup>(1)</sup> | 368     | 457 | 31 | 506 | 530 | 24   | 190   | 280 | 567 | 1340 | 1200 | 1490 | 482 | 434 | 306 | 43  |     |     |                   |
| <b>BX 280SB</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 315SA</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     | 1452 | 1282 | 1600 |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 315SB</b>  | 80<br>75 <sup>(1)</sup>  |                           |                           | 85<br>79.5 <sup>(1)</sup>  | 22<br>20 <sup>(1)</sup> | 406     | 508 | 40 | 558 | 590 | 28   | 216   | 315 | 645 | 1497 | 1327 | 1645 | 537 | 473 | 347 | 42  |     |     |                   |
| <b>BX 315SC</b>  |                          | 170<br>140 <sup>(1)</sup> |                           |                            |                         |         |     |    | 669 |     |      |       |     |     | 1607 | 1437 | 1755 |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 315MA</b>  | 90<br>75 <sup>(1)</sup>  |                           |                           | 95<br>79.5 <sup>(1)</sup>  | 25<br>20 <sup>(1)</sup> | 457     |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 355MA</b>  |                          |                           | M24<br>M20 <sup>(1)</sup> |                            |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     | 1790 | 1580 | 1970 |     |     |     |     |     |     |                   |
| <b>BX 355MB</b>  | 100<br>75 <sup>(1)</sup> | 210<br>170 <sup>(1)</sup> |                           | 106<br>79.5 <sup>(1)</sup> | 28<br>20 <sup>(1)</sup> | 500     | 610 | 45 | 722 | 700 | 35   | 254   | 355 | 740 | 1825 | 1615 | 2005 | 603 | 694 | 413 | 50  |     |     |                   |
| <b>BX 355MC</b>  |                          |                           |                           |                            |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |     |     |     |                   |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS). 2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



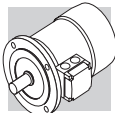
## BX - IM B5 - FD/FA - CE/CCC



**BX**

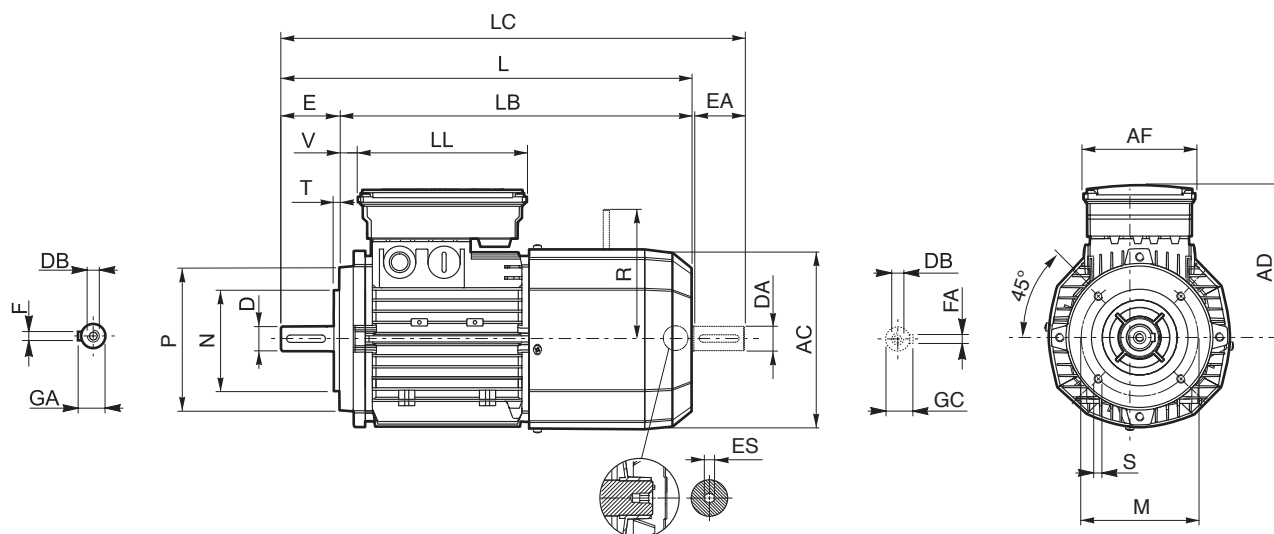
|           | Eje                      |                           |                           |                            |                         | Brida |                           |                           |                         |     |      | Motor |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      | ES<br>(2) |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
|-----------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------|-------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|-----|------|-------|---------------------------|-------------------------|------|------|-----|-----|-----|-----|------------|------|-----------|------------|------------|------------|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
|           | D<br>DA                  | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                   | F<br>FA                 | M     | N                         | P                         | S                       | T   | LA   | AC    | L                         | LB                      | LC   | AD   | AF  | LL  | V   | R   |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
|           |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     | FD  | FA         |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 80 B   | 19<br>14 <sup>(1)</sup>  | 40<br>30 <sup>(1)</sup>   | M6<br>M5 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>16 <sup>(1)</sup>  | 6<br>5 <sup>(1)</sup>   | 165   | 130                       | 200                       | 11.5                    | 3.5 | 11.5 | 156   | 392                       | 352                     | 423  | 143  | 98  | 133 | 25  | 129 | 134        | 5    |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 90 S   | 24<br>19 <sup>(1)</sup>  | 50<br>40 <sup>(1)</sup>   | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup>  | 8<br>6 <sup>(1)</sup>   |       |                           |                           |                         |     |      | 176   | 410                       | 360                     | 452  | 146  | 110 | 165 | 32  |     |            |      | 160       | 160        | 37         | 39         | 199  | 198  |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 90 LA  |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 100 LA |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 100 LB | 28<br>24 <sup>(1)</sup>  | 60<br>50 <sup>(1)</sup>   | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>    | 8<br>8 <sup>(1)</sup>   | 215   | 180                       | 250                       | 14                      | 4   | 14   | 195   | 502                       | 442                     | 554  | 155  | 140 | 188 | 46  | 204 | 200<br>226 |      | 6         |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 112 M  |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      | 15   |     |     |     |     |            |      |           | 219        | 527        | 467        | 579  | 170  | 210  | 187 | 51  | 266 | 247 |     |     |     |     |     |    |
| BX 132 SB | 38<br>28 <sup>(1)</sup>  | 80<br>60 <sup>(1)</sup>   | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>    | 10<br>8 <sup>(1)</sup>  |       |                           |                           |                         |     | 265  | 230   | 300                       |                         | 16   | 258  |     |     |     |     |            |      |           | 603<br>627 | 523<br>547 | 667<br>690 | 187  | 187  |      |     |     |     |     | 52  | 305 | —   |     |     |    |
| BX 132 MA |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 160 MA |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 160 MB | 42<br>38 <sup>(1)</sup>  | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>    | 12<br>10 <sup>(1)</sup> | 300   | 250                       | 350                       | 18.5                    | 5   | 15   | 310   | 736                       | 626                     | 820  | 245  | 187 | 187 | 51  | 266 | 247        |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 160 L  |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      | 780  | 670  | 864 | 187 | 187 | 52  | 305 | —   |     |     |     |    |
| BX 180 M  | 48<br>42 <sup>(1)</sup>  | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup>  | 14<br>12 <sup>(1)</sup> |       |                           |                           |                         |     |      |       | 350                       | 300                     | 400  |      |     |     |     |     |            |      |           | 19         | 5          | 18         | 348  | 866  | 756  | 981 |     |     |     |     |     | 261 | 300 | 311 | 48 |
| BX 180 L  |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 200LA  | 55<br>45 <sup>(1)</sup>  |                           |                           |                            |                         |       | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 59<br>48.5 <sup>(1)</sup> | 16<br>14 <sup>(1)</sup> | 400 | 350  | 450   |                           |                         |      | 18   | 6   | 25  | 423 | 982 | 872        | 1095 |           |            |            |            |      |      |      |     | 328 | 434 | 306 | 43  | 500 |     |     |     |    |
| BX 225SA  | 60<br>55 <sup>(1)</sup>  | 140<br>110 <sup>(1)</sup> | 64<br>59 <sup>(1)</sup>   | 18<br>16 <sup>(1)</sup>    | 500                     | 450   |                           | 550                       | 23                      | 24  | 514  | 1099  | 959                       | 1225                    | 376  |      |     |     |     |     |            |      |           | 473        | 347        | 42         | 50   |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 225SB  |                          |                           |                           | 69<br>59 <sup>(1)</sup>    |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 250MA  | 65<br>55 <sup>(1)</sup>  |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 280SA  | 75<br>65 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M24<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup>  | 20<br>18 <sup>(1)</sup> | 740   | 680                       | 800                       | 23                      | 6   | 25   | 645   | 567                       | 1340                    | 1200 | 1490 | 482 | 434 | 306 | 43  | 500        |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 280SB  |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 315SA  |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 315SB  | 80<br>75 <sup>(1)</sup>  | 170<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 85<br>79.5 <sup>(1)</sup>  | 22<br>20 <sup>(1)</sup> | 600   | 550                       | 660                       | 23                      | 6   | 25   | 645   | 1452                      | 1282                    | 1600 | 537  | 473 | 347 | 42  | 500 |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 315SC  |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            | 1497 | 1327 | 1645 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 315MA  | 90<br>75 <sup>(1)</sup>  |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       | 95<br>79.5 <sup>(1)</sup> | 25<br>20 <sup>(1)</sup> |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            | 1607 | 1437 | 1755 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 355MA  |                          |                           | M24<br>M20 <sup>(1)</sup> |                            |                         | 740   | 680                       | 800                       | 23                      | 6   | 25   | 740   | 1790                      | 1580                    | 1970 | 603  | 694 | 413 | 50  | —   |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 355MB  | 100<br>75 <sup>(1)</sup> | 210<br>170 <sup>(1)</sup> |                           | 106<br>79.5 <sup>(1)</sup> | 28<br>20 <sup>(1)</sup> |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            | 1825       | 1615       | 2005 |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
| BX 355MC  |                          |                           |                           |                            |                         |       |                           |                           |                         |     |      |       |                           |                         |      |      |     |     |     |     |            |      |           |            |            |            |      |      |      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS). 2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



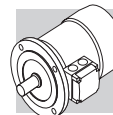
## BX - IM B14 - FD/FA - CE/CCC

**BX**

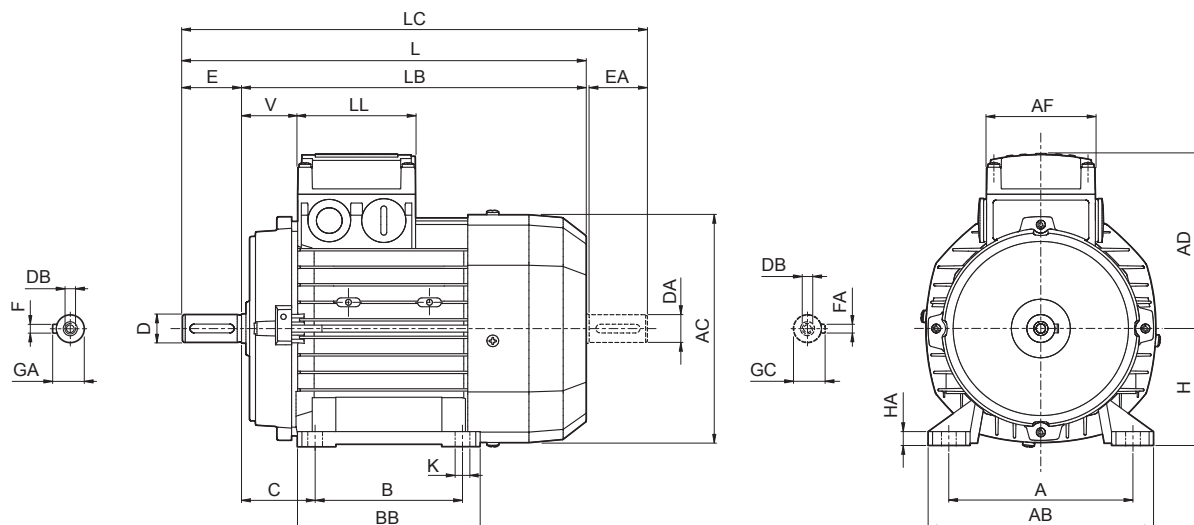


|                  | Eje                     |                         |                           |                           |                        | Carcasa |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |    |     |     |     |
|------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------|---------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|
|                  | D                       | E                       | DB                        | GA                        | F                      | M       | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V  | R   |     | ES  |
|                  | DA                      | EA                      |                           | GC                        | FA                     |         |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |    | FD  | FA  | (2) |
| <b>BX 80 B</b>   | 19<br>14 <sup>(1)</sup> | 40<br>30 <sup>(1)</sup> | M6<br>M5 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>16 <sup>(1)</sup> | 6<br>5 <sup>(1)</sup>  | 100     | 80  | 120 | M6  |     | 156   | 392 | 352 | 423 | 143 | 98  | 133 | 25 |     |     | 5   |
| <b>BX 90 S</b>   | 24<br>19 <sup>(1)</sup> | 50<br>40 <sup>(1)</sup> | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 8<br>6 <sup>(1)</sup>  | 115     | 95  | 140 |     | 3   | 176   | 410 | 360 | 452 | 146 |     |     | 32 | 129 | 134 | 6   |
| <b>BX 90 LA</b>  |                         |                         |                           |                           |                        |         |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |    |     |     |     |
| <b>BX 100 LA</b> |                         |                         |                           |                           |                        |         |     |     | M8  |     | 195   | 502 | 442 | 554 | 155 | 110 | 165 | 37 | 160 | 160 |     |
| <b>BX 100 LB</b> | 28<br>24 <sup>(1)</sup> | 60<br>50 <sup>(1)</sup> | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>   | 8<br>8 <sup>(1)</sup>  | 130     | 110 | 160 |     | 3.5 |       |     |     |     |     |     |     |    |     |     |     |
| <b>BX 112 M</b>  |                         |                         |                           |                           |                        |         |     |     |     |     | 219   | 527 | 467 | 579 | 170 |     |     | 39 | 199 | 198 |     |
| <b>BX 132 SB</b> | 38<br>28 <sup>(1)</sup> | 80<br>60 <sup>(1)</sup> | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>   | 10<br>8 <sup>(1)</sup> | 165     | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 603 | 523 | 667 | 210 | 140 | 188 | 46 | 204 | 200 | 6   |
| <b>BX 132 MA</b> |                         |                         |                           |                           |                        |         |     |     |     |     |       | 627 | 547 | 690 |     |     |     |    | 226 |     |     |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS). 2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.

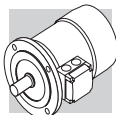


## BX - IM B3 - CUS/NBR/EECA



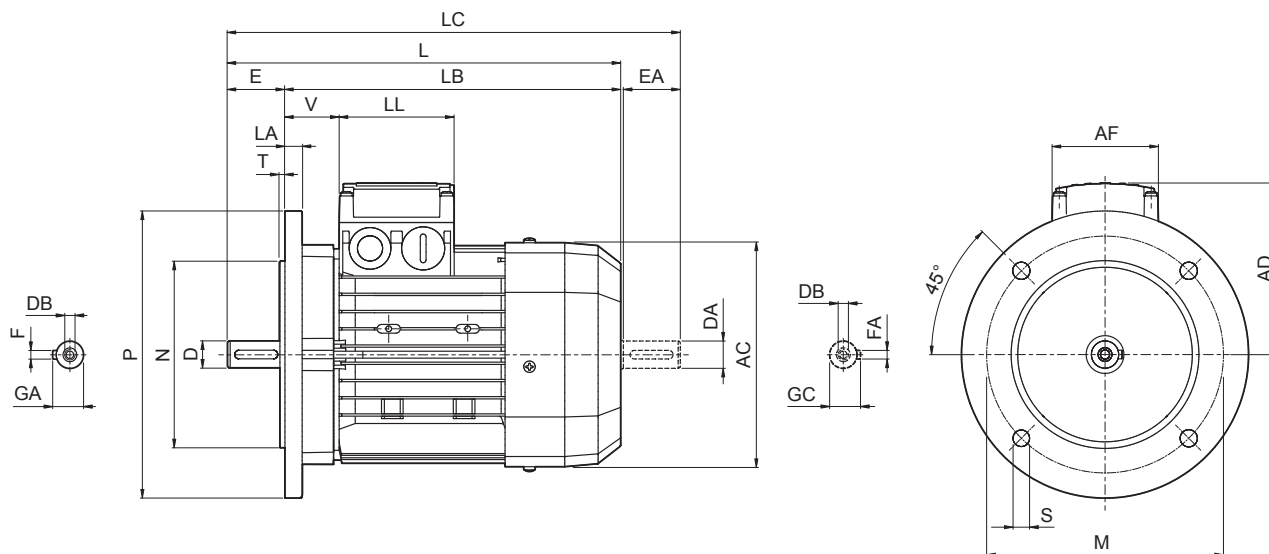
|           | Eje                      |                           |                           |                             |                           | Carcasa                 |     |     |     |     |      | Motor |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
|-----------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------------------------|-----|-----|-----|-----|------|-------|-----|-----|------|------|------|------|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|--|--|----|------|------|------|--|--|--|
|           | D<br>DA                  | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                    | F<br>FA                   | B                       | A   | HA  | BB  | AB  | K    | C     | H   | AC  | L    | LB   | LC   | AD   | AF  | LL   | V   |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 90 SR  | 19<br>19 <sup>(1)</sup>  | 40<br>40 <sup>(1)</sup>   | M6<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 6<br>6 <sup>(1)</sup>     | 100                     | 140 | 8   | 155 | 174 | 10   | 56    | 90  | 176 | 316  | 276  | 358  | 133  | 98  | 98   | 44  |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 90 S   | 24<br>19 <sup>(1)</sup>  | 50<br>40 <sup>(1)</sup>   | M8<br>M6(1)               | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup>   | 8<br>6 <sup>(1)</sup>     |                         |     |     |     |     |      |       |     |     | 326  |      | 368  |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 90 LA  |                          |                           |                           |                             |                           | 125                     |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      | 378  |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 100 LA | 28<br>24 <sup>(1)</sup>  | 60<br>50 <sup>(1)</sup>   | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>     | 8<br>8 <sup>(1)</sup>     | 140                     | 160 | 10  | 175 | 192 | 12   | 63    | 100 | 195 | 410  | 350  | 462  | 142  |     |      | 50  |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 100 LB |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 112 M  |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     | 190 |      |      | 224  |      | 70  | 112  | 219 | 430 | 370 | 482 | 157 |  |  | 52 |      |      |      |  |  |  |
| BX 132 SB | 38<br>28 <sup>(1)</sup>  | 80<br>60 <sup>(1)</sup>   | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>     | 10<br>8 <sup>(1)</sup>    | 178                     | 216 | 12  | 218 | 254 | 12   | 89    | 132 | 258 | 552  | 472  | 615  | 193  | 118 | 118  | 58  |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 132 MA |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 160 MA | 42<br>38 <sup>(1)</sup>  | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>     | 12<br>10 <sup>(1)</sup>   | 210                     | 254 | 25  | 264 | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 596  | 486  | 680  | 245  | 187 | 187  | 51  |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 160 MB |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      | 640  | 530  |      |     |      |     | 724 |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 160 L  |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       | 254 |     |      | 304  |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 180 M  | 48<br>42 <sup>(1)</sup>  | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup>   | 14<br>12 <sup>(1)</sup>   | 241                     | 279 | 26  | 291 | 359 | 14   | 121   | 180 | 348 | 708  | 598  | 823  | 261  |     |      | 52  |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 180 L  |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     | 279 |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     | 329 |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 200LAK | 55<br>45 <sup>(1)</sup>  |                           |                           | M20<br>M16 <sup>(1)</sup>   | 59<br>48.5 <sup>(1)</sup> | 16<br>14 <sup>(1)</sup> | 267 | 318 |     | 345 | 378  | 18.5  | 133 | 200 | 417  | 821  | 711  | 934  | 328 | 300  | 311 | 55  |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 225SAK | 60<br>55 <sup>(1)</sup>  | 140<br>110 <sup>(1)</sup> |                           | 64<br>59 <sup>(1)</sup>     | 18<br>16 <sup>(1)</sup>   | 286                     | 356 | 23  | 351 | 435 |      |       | 149 | 225 | 460  | 879  | 739  | 1001 | 348 |      |     |     |     | 48  |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 225SBK |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     | 311 | 406 |      | 392   | 480 |     | 168  | 250  | 510  | 884  | 744 | 1010 | 376 |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 250MAK | 65<br>55 <sup>(1)</sup>  |                           |                           |                             |                           | 69<br>59 <sup>(1)</sup> |     |     |     |     |      |       | 24  |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 280SAK | 75<br>65 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup>   | 20<br>18 <sup>(1)</sup>   | 368                     | 457 | 31  | 506 | 530 |      | 190   |     | 280 | 564  | 1088 | 948  | 1238 | 482 | 434  | 306 | 43  |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 280SBK |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 315SAK | 80<br>75 <sup>(1)</sup>  | 170<br>140 <sup>(1)</sup> |                           | 85<br>79.5 <sup>(1)</sup>   | 22<br>20 <sup>(1)</sup>   | 406                     | 508 | 40  | 558 | 590 | 28   | 216   | 315 | 639 | 1204 | 1034 | 1352 | 537  | 473 | 347  | 42  |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 315SBK |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 315SCK |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    | 1315 | 1145 | 1453 |  |  |  |
| BX 355SAK | 100<br>75 <sup>(1)</sup> | 210<br>170 <sup>(1)</sup> | M24<br>M20 <sup>(1)</sup> | 106<br>79.5 <sup>(1)</sup>  | 28<br>20 <sup>(1)</sup>   | 500                     | 610 | 45  | 722 | 700 | 35   | 254   | 355 | 740 | 1479 | 1269 | 1659 | 603  | 694 | 413  | 50  |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 355MAK |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |
| BX 355MBK |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    | 1584 | 1374 | 1764 |  |  |  |
| BX 355MCK |                          |                           |                           |                             |                           |                         |     |     |     |     |      |       |     |     |      |      |      |      |     |      |     |     |     |     |     |  |  |    |      |      |      |  |  |  |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS).



## BX - IM B5 - CUS/NBR/EECA

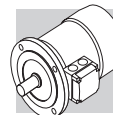
**BX**



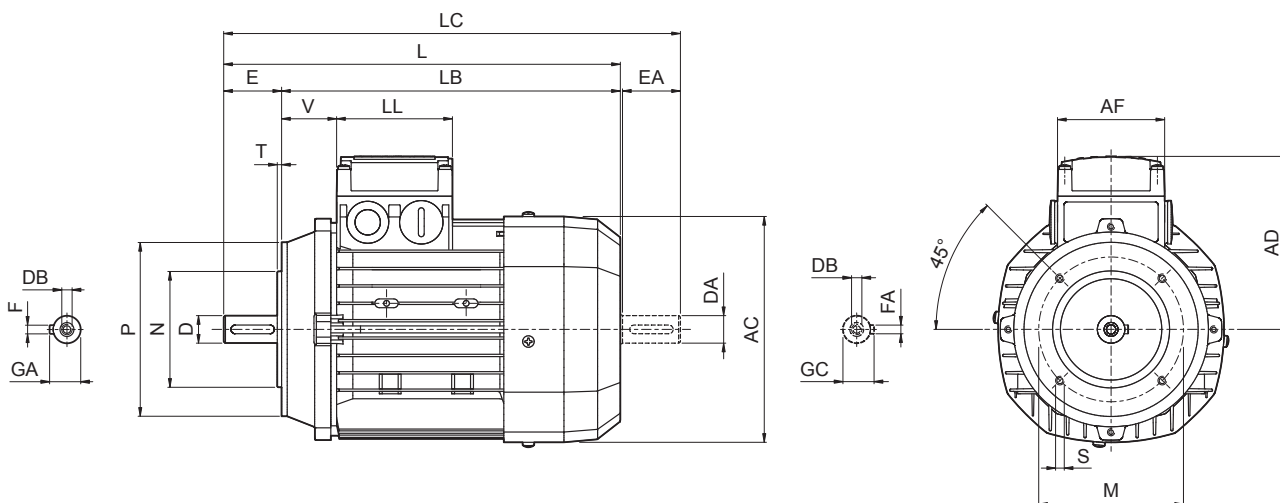
|           | Eje                      |                           |                           |                             |                         | Brida |     |     |      |     |      | Motor |      |      |      |     |     |     |    |  |
|-----------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------|-----|-----|------|-----|------|-------|------|------|------|-----|-----|-----|----|--|
|           | D<br>DA                  | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                    | F<br>FA                 | M     | N   | P   | S    | T   | LA   | AC    | L    | LB   | LC   | AD  | AF  | LL  | V  |  |
| BX 90 SR  | 19<br>19 <sup>(1)</sup>  | 40<br>40 <sup>(1)</sup>   | M6<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 6<br>6 <sup>(1)</sup>   | 165   | 130 | 200 | 11.5 | 3.5 | 11.5 | 176   | 316  | 276  | 358  | 133 | 98  | 98  | 44 |  |
| BX 90 S   | 24<br>19 <sup>(1)</sup>  | 50<br>40 <sup>(1)</sup>   | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup>   | 8<br>6 <sup>(1)</sup>   |       |     |     |      |     |      |       | 326  |      | 368  |     |     |     |    |  |
| BX 90 LA  |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 100 LA | 28<br>24 <sup>(1)</sup>  | 60<br>50 <sup>(1)</sup>   | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>     | 8<br>8 <sup>(1)</sup>   | 215   | 180 | 250 | 14   | 4   | 14   | 195   | 410  | 350  | 462  | 142 | 118 | 118 | 50 |  |
| BX 100 LB |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     | 15   | 219   | 430  | 370  | 482  | 157 |     |     | 52 |  |
| BX 112 M  |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     | 20   | 258   | 552  | 472  | 615  | 193 |     |     | 58 |  |
| BX 132 SB | 38<br>28 <sup>(1)</sup>  | 80<br>60 <sup>(1)</sup>   | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>     | 10<br>8 <sup>(1)</sup>  | 265   | 230 | 300 | 18.5 | 5   | 20   | 258   | 552  | 472  | 615  | 193 | 118 | 118 | 58 |  |
| BX 132 MA |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 160 MA | 42<br>38 <sup>(1)</sup>  | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>     | 12<br>10 <sup>(1)</sup> | 300   | 250 | 350 |      |     | 15   | 310   | 596  | 486  | 680  | 245 | 187 | 187 | 51 |  |
| BX 160 MB |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     | 640  | 530   | 724  |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 160 L  |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 180 M  | 48<br>42 <sup>(1)</sup>  | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup>   | 14<br>12 <sup>(1)</sup> |       |     |     | 18   | 348 | 708  | 598   | 823  | 261  | 52   |     |     |     |    |  |
| BX 180 L  |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 200LAK | 55<br>45 <sup>(1)</sup>  | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 59<br>48.5 <sup>(1)</sup>   | 16<br>14 <sup>(1)</sup> | 350   | 300 | 400 | 19   | 5   | 20   | 423   | 821  | 711  | 934  | 328 | 300 | 311 | 55 |  |
| BX 225SAK | 60<br>55 <sup>(1)</sup>  | 140<br>110 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 64<br>59 <sup>(1)</sup>     | 18<br>16 <sup>(1)</sup> | 400   | 350 | 450 | 19   | 5   | 20   | 465   | 879  | 739  | 1001 | 348 | 300 | 311 | 48 |  |
| BX 225SBK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 250MAK | 65<br>55 <sup>(1)</sup>  | 140<br>110 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 69<br>59 <sup>(1)</sup>     | 18<br>16 <sup>(1)</sup> | 500   | 450 | 550 | 19   | 5   | 24   | 514   | 884  | 744  | 1010 | 376 | 300 | 311 |    |  |
| BX 280SAK | 75<br>65 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup>   | 20<br>18 <sup>(1)</sup> | 500   | 450 | 550 | 18   | 5   | 23   | 567   | 1088 | 948  | 1238 | 482 | 434 | 306 | 43 |  |
| BX 280SBK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 315SAK | 80<br>75 <sup>(1)</sup>  | 170<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 85<br>79.5 <sup>(1)</sup>   | 22<br>20 <sup>(1)</sup> | 600   | 550 | 660 | 23   | 6   | 25   | 645   | 1204 | 1034 | 1352 | 537 | 473 | 347 | 42 |  |
| BX 315SBK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       | 1315 | 1145 | 1453 |     |     |     |    |  |
| BX 315SCK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 355SAK | 100<br>75 <sup>(1)</sup> | 210<br>170 <sup>(1)</sup> | M24<br>M20 <sup>(1)</sup> | 106<br>79.5 <sup>(1)</sup>  | 28<br>20 <sup>(1)</sup> | 740   | 680 | 800 | 23   | 6   | 25   | 740   | 1479 | 1269 | 1659 | 603 | 694 | 413 | 50 |  |
| BX 355MAK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 355MBK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |    |  |
| BX 355MCK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       | 1584 | 1374 | 1764 |     |     |     |    |  |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS).



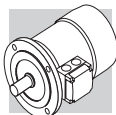


## BX - IM B14 - CUS/NBR



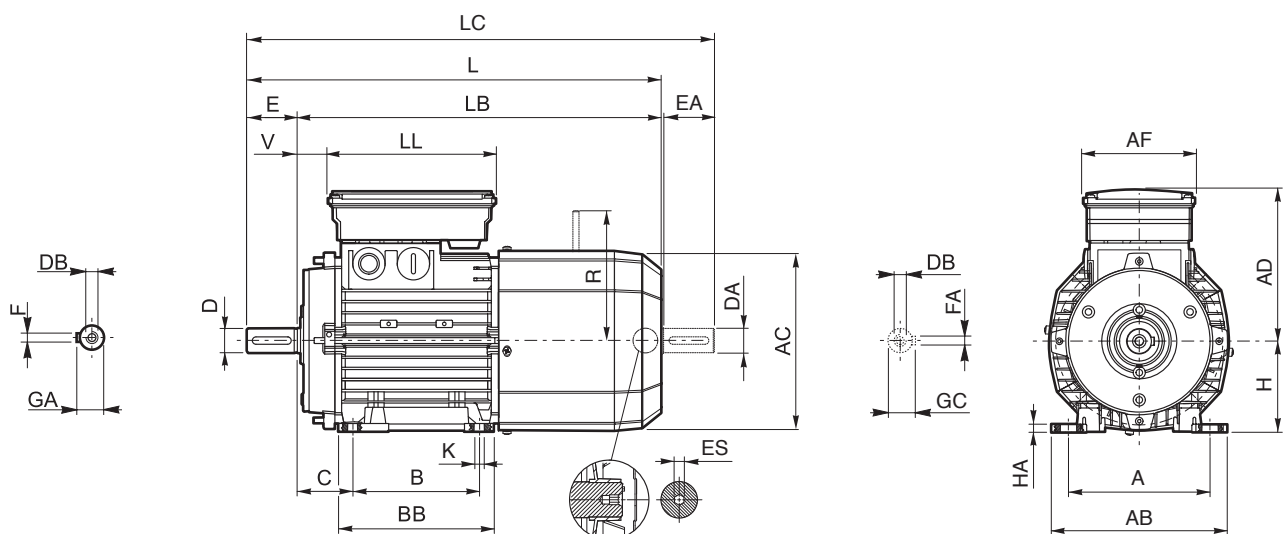
|           | Eje                     |                         |                           |                             |                        | Carcasa |     |     |     |                         | Motor                   |     |                          |     |                         |                       |     |     |
|-----------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|---------|-----|-----|-----|-------------------------|-------------------------|-----|--------------------------|-----|-------------------------|-----------------------|-----|-----|
|           | D<br>DA                 | E<br>EA                 | DB                        | GA<br>GC                    | F<br>FA                | M       | N   | P   | S   | T                       | AC                      | L   | LB                       | LC  | AD                      | AF                    | LL  | V   |
| BX 90 SR  | 19<br>19 <sup>(1)</sup> | 40<br>40 <sup>(1)</sup> | M6<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 6<br>6 <sup>(1)</sup>  | 100     | 80  | 120 | M6  | 3                       | 176                     | 316 | 276                      | 358 | 133                     | 98                    | 98  | 44  |
| BX 90 S   | 24<br>19 <sup>(1)</sup> | 50<br>40 <sup>(1)</sup> | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup>   | 8<br>6 <sup>(1)</sup>  | 115     | 95  | 140 | M8  |                         |                         | 3.5 |                          | 195 |                         |                       |     |     |
| BX 90 LA  |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     | 28<br>24 <sup>(1)</sup> | 60<br>50 <sup>(1)</sup> |     | M10<br>M8 <sup>(1)</sup> |     | 31<br>27 <sup>(1)</sup> | 8<br>8 <sup>(1)</sup> | 130 | 110 |
| BX 100 LA | 38<br>28 <sup>(1)</sup> | 80<br>60 <sup>(1)</sup> | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>     | 10<br>8 <sup>(1)</sup> | 165     | 130 | 200 | M10 |                         |                         | 4   |                          | 258 |                         |                       |     |     |
| BX 100 LB |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     | 219                     | 430                     |     | 370                      |     | 482                     | 157                   |     |     |
| BX 112 M  |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     |                         |                         |     |                          |     |                         |                       |     |     |
| BX 132 SB | 38<br>28 <sup>(1)</sup> | 80<br>60 <sup>(1)</sup> | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>     | 10<br>8 <sup>(1)</sup> | 165     | 130 | 200 | M10 | 4                       | 258                     | 552 | 472                      | 615 | 193                     | 118                   | 118 | 58  |
| BX 132 MA |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     |                         |                         |     |                          |     |                         |                       |     |     |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS).



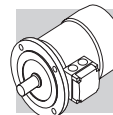
## BX - IM B3 - FD/FA - CUS/NBR/EECA

**BX**

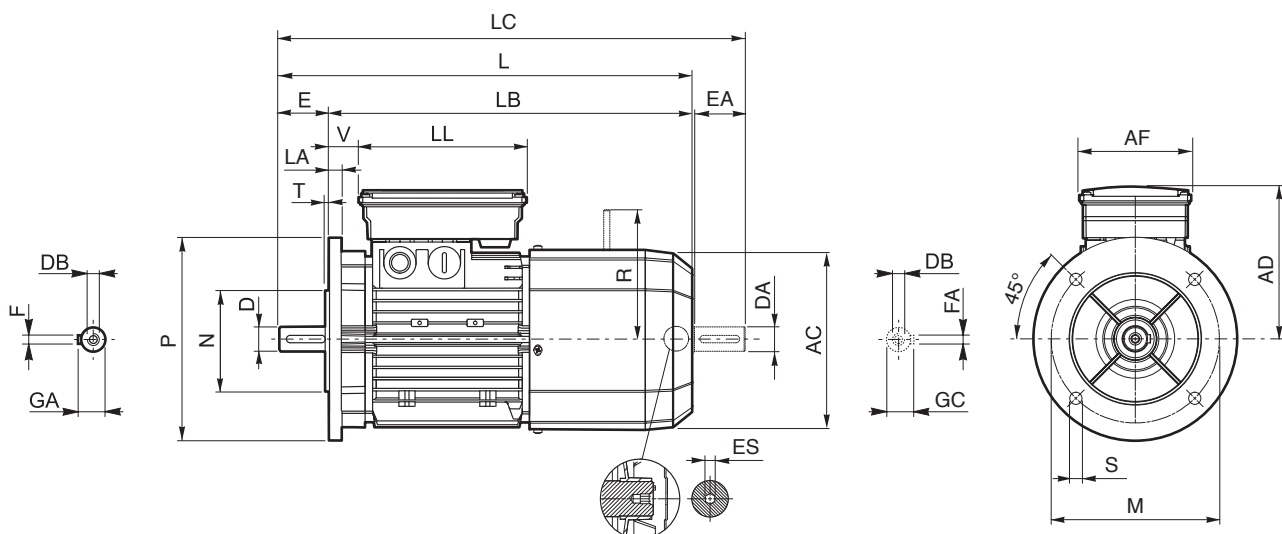


|           | Eje                      |                           |                           |                             |                         | Carcasa |     |    |     |     |      | Motor |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   | ES<br>(2) |
|-----------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|---------|-----|----|-----|-----|------|-------|-----|-----|------|------|------|-----|-----|-----|----|-----|-----|---|-----------|
|           | D<br>DA                  | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                    | F<br>FA                 | B       | A   | HA | BB  | AB  | K    | C     | H   | AC  | L    | LB   | LC   | AD  | AF  | LL  | V  | R   |     |   |           |
|           |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    | FD  | FA  |   |           |
| BX 90 SR  | 19<br>19 <sup>(1)</sup>  | 40<br>40 <sup>(1)</sup>   | M6<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 6<br>6 <sup>(1)</sup>   | 100     | 140 | 8  | 155 | 174 | 10   | 56    | 90  | 176 | 400  | 360  | 442  | 146 | 110 | 165 | 32 | 129 | 134 | 6 |           |
| BX 90 S   | 24<br>19 <sup>(1)</sup>  | 50<br>40 <sup>(1)</sup>   | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5<br>(1)           | 8<br>6 <sup>(1)</sup>   |         |     |    |     |     |      |       |     |     | 410  |      | 452  |     |     |     |    | 160 | 160 |   |           |
| BX 90 LA  |                          |                           |                           |                             |                         | 125     |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 100 LA | 28<br>24 <sup>(1)</sup>  | 60<br>50 <sup>(1)</sup>   | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>     | 8<br>8 <sup>(1)</sup>   | 140     | 160 | 10 | 175 | 192 | 12   | 63    | 100 | 195 | 502  | 442  | 554  | 155 | 110 | 165 | 37 | 160 | 160 | 6 |           |
| BX 100 LB |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 112 M  |                          |                           |                           |                             |                         |         | 190 |    |     | 224 |      | 70    | 112 | 219 | 527  | 467  | 579  | 170 |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 132 SB | 38<br>28 <sup>(1)</sup>  | 80<br>60 <sup>(1)</sup>   | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>     | 10<br>8 <sup>(1)</sup>  | 140     | 216 | 12 | 218 | 254 |      | 89    | 132 | 258 | 661  | 581  | 724  | 210 | 140 | 188 | 46 | 204 | 200 | 6 |           |
| BX 132 MA |                          |                           |                           |                             |                         | 178     |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 160 MA | 42<br>38 <sup>(1)</sup>  | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>     | 12<br>10 <sup>(1)</sup> | 210     | 254 | 25 | 264 | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 736  | 626  | 820  | 245 | 187 | 187 | 51 | 266 | 247 | 6 |           |
| BX 160 MB |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 160 L  |                          |                           |                           |                             |                         | 254     |     |    | 304 |     |      |       |     |     | 780  | 670  | 864  |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 180 M  | 48<br>42 <sup>(1)</sup>  | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup>   | 14<br>12 <sup>(1)</sup> | 241     | 279 | 26 | 291 | 359 | 14   | 121   | 180 | 348 | 866  | 756  | 981  | 261 | 187 | 187 | 52 | 305 | 6   |   |           |
| BX 180 L  |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       | 279 |     |      | 329  |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 200LAK | 55<br>45 <sup>(1)</sup>  | 140<br>110 <sup>(1)</sup> | M20<br>M16 <sup>(1)</sup> | 59<br>48.5 <sup>(1)</sup>   | 16<br>14 <sup>(1)</sup> | 267     | 318 | 23 | 345 | 378 | 18.5 | 133   | 200 | 417 | 967  | 857  | 1082 | 328 | 300 | 311 | 55 | 275 | 6   |   |           |
| BX 225SAK | 60<br>55 <sup>(1)</sup>  |                           |                           |                             |                         | 286     | 356 |    | 351 | 435 |      | 149   | 225 | 460 | 1065 | 925  | 1180 | 348 |     |     | 48 | 308 |     |   |           |
| BX 225SBK |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    | 392 | 480 |      | 168   | 250 | 510 | 1070 | 930  | 1240 | 376 |     |     |    | 313 | 6   |   |           |
| BX 250MAK | 65<br>55 <sup>(1)</sup>  |                           |                           | 69<br>59 <sup>(1)</sup>     |                         | 311     | 406 |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 280SAK | 75<br>65 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup>   | 20<br>18 <sup>(1)</sup> | 368     | 457 | 31 | 506 | 530 | 24   | 190   | 280 | 564 | 1284 | 1144 | 1379 | 482 | 434 | 306 | 43 | 500 | 6   |   |           |
| BX 280SBK |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 315SAK | 80<br>75 <sup>(1)</sup>  | 170<br>140 <sup>(1)</sup> |                           | 85<br>79.5 <sup>(1)</sup>   | 22<br>20 <sup>(1)</sup> | 406     | 508 | 40 | 558 | 590 | 28   | 216   | 315 | 639 | 1493 | 1323 | 1643 | 537 | 473 | 347 | 42 | 500 | 6   |   |           |
| BX 315SBK |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 315SCK |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     | 1604 | 1434 | 1791 |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 355SAK | 100<br>90 <sup>(1)</sup> | 210<br>170 <sup>(1)</sup> | M24<br>M24 <sup>(1)</sup> | 106<br>95 <sup>(1)</sup>    | 28<br>25 <sup>(1)</sup> | 500     | 610 | 45 | 722 | 700 | 35   | 254   | 355 | 725 | 1722 | 1512 | 1902 | 603 | 694 | 413 | 50 | —   | 6   |   |           |
| BX 355MAK |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 355MBK |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     |      |      |      |     |     |     |    |     |     |   |           |
| BX 355MCK |                          |                           |                           |                             |                         |         |     |    |     |     |      |       |     |     | 1827 | 1617 | 2082 |     |     |     |    |     |     |   |           |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS). 2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.

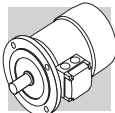


## BX - IM B5 - FD/FA - CUS/NBR/EECA



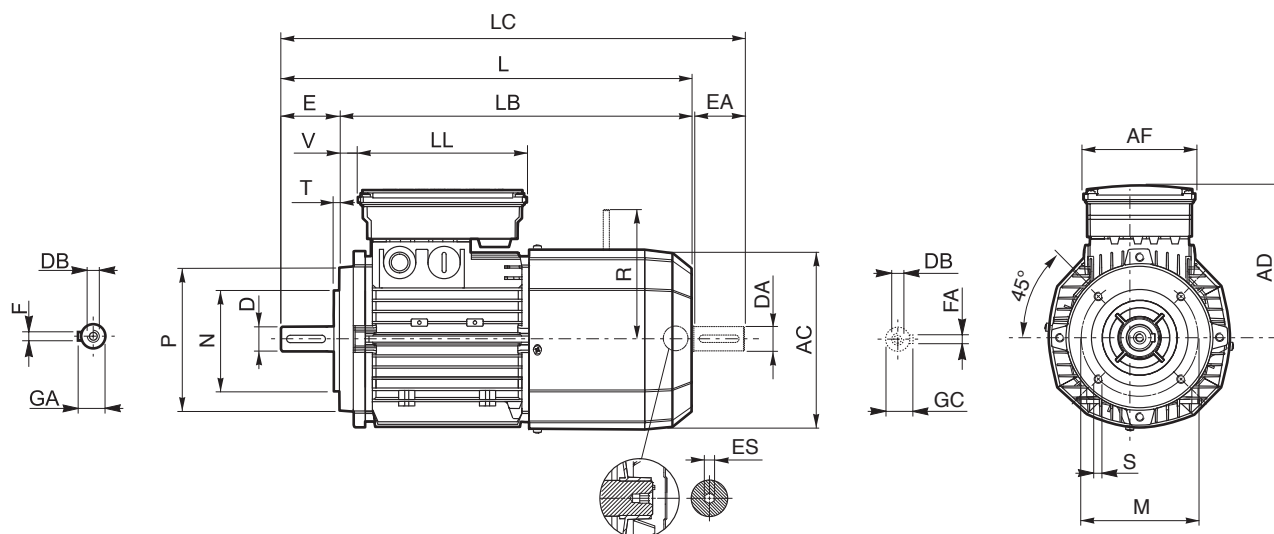
|           | Eje                      |                           |                           |                             |                         | Brida |     |     |      |     |      | Motor |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
|-----------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------|-----|-----|------|-----|------|-------|------|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|
|           | D<br>DA                  | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                    | F<br>FA                 | M     | N   | P   | S    | T   | LA   | AC    | L    | LB   | LC   | AD   | AF  | LL  | V   | R   |     | ES<br>(2) |     |     |     |     |     |
|           |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     | FD  | FA  |           |     |     |     |     |     |
| BX 90 SR  | 19<br>19 <sup>(1)</sup>  | 40<br>40 <sup>(1)</sup>   | M6<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 6<br>6 <sup>(1)</sup>   | 165   | 130 | 200 | 11.5 | 3.5 | 11.5 | 176   | 400  | 360  | 442  | 146  | 110 | 165 | 32  | 129 | 134 | 6         |     |     |     |     |     |
| BX 90 S   | 24<br>19 <sup>(1)</sup>  | 50<br>40 <sup>(1)</sup>   | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup>   | 8<br>6 <sup>(1)</sup>   |       |     |     |      |     |      |       | 410  |      | 452  |      |     |     |     | 160 | 160 |           |     |     |     |     |     |
| BX 90 LA  |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 100 LA | 28<br>24 <sup>(1)</sup>  | 60<br>50 <sup>(1)</sup>   | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>     | 8<br>8 <sup>(1)</sup>   | 215   | 180 | 250 | 14   | 4   | 14   | 195   | 502  | 442  | 554  | 155  | 140 | 188 | 46  | 204 | 200 |           |     |     |     |     |     |
| BX 100 LB |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     | 15   | 219   | 527  | 467  | 579  | 170  |     |     |     | 199 | 198 |           |     |     |     |     |     |
| BX 112 M  |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     | 16   | 258   | 661  | 581  | 724  | 210  |     |     |     | 204 | 226 |           |     |     |     |     |     |
| BX 132 SB | 38<br>28 <sup>(1)</sup>  | 80<br>60 <sup>(1)</sup>   | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>     | 10<br>8 <sup>(1)</sup>  | 265   | 230 | 300 | 18.5 | 5   | 15   | 310   | 736  | 626  | 820  | 245  | 187 | 187 | 51  | 266 | 247 |           |     |     |     |     |     |
| BX 132 MA |                          |                           |                           |                             |                         | 300   | 250 | 350 |      |     |      |       | 18   | 348  | 866  |      |     |     |     |     |     |           | 756 | 981 | 261 | 52  | 305 |
| BX 160 MA | 42<br>38 <sup>(1)</sup>  | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>     | 12<br>10 <sup>(1)</sup> |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     | 780 | 670 | 864 |     |
| BX 160 MB |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 160 L  |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 180 M  | 48<br>42 <sup>(1)</sup>  | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup>   | 14<br>12 <sup>(1)</sup> |       |     |     |      |     | 18   | 348   | 866  | 756  | 981  | 261  |     |     | 52  | 305 |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 180 L  |                          |                           | M20<br>M16 <sup>(1)</sup> | 59<br>48.5 <sup>(1)</sup>   | 16<br>14 <sup>(1)</sup> | 350   | 300 | 400 | 19   | 20  | 417  | 967   | 857  | 1082 | 328  | 300  | 311 | 48  | 308 |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 200LAK | 55<br>45 <sup>(1)</sup>  |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     | 55  | 275 |           |     |     |     |     |     |
| BX 225SAK | 60<br>55 <sup>(1)</sup>  | 140<br>110 <sup>(1)</sup> | M20<br>M20 <sup>(1)</sup> | 64<br>59 <sup>(1)</sup>     | 18<br>16 <sup>(1)</sup> | 400   | 350 | 450 | 18   | 6   | 25   | 460   | 1065 | 925  | 1180 | 348  | 434 | 306 | 43  | 500 | —   |           |     |     |     |     |     |
| BX 225SBK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     | 48  | 308 |
| BX 250MAK | 65<br>55 <sup>(1)</sup>  |                           |                           |                             | 69<br>59 <sup>(1)</sup> |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 280SAK | 75<br>65 <sup>(1)</sup>  | 140<br>140 <sup>(1)</sup> |                           | 79.5<br>69 <sup>(1)</sup>   | 20<br>18 <sup>(1)</sup> | 500   | 450 | 550 |      |     |      | 23    | 564  | 1284 | 1144 | 1379 | 482 | 434 | 306 | 43  |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 280SBK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 315SAK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     | 23   | 6   | 25   |       | 1493 | 1323 | 1643 |      | 473 | 347 | 42  | 500 | —   |           |     |     |     |     |     |
| BX 315SBK | 80<br>75 <sup>(1)</sup>  | 170<br>140 <sup>(1)</sup> |                           | 85<br>79.5 <sup>(1)</sup>   | 22<br>20 <sup>(1)</sup> | 600   | 550 | 660 |      |     |      | 639   | 1530 | 1360 | 1680 | 537  |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 315SCK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       | 1604 | 1434 | 1791 |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 355SAK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 355MAK | 100<br>90 <sup>(1)</sup> | 210<br>170 <sup>(1)</sup> | M24<br>M24 <sup>(1)</sup> | 106<br>95 <sup>(1)</sup>    | 28<br>25 <sup>(1)</sup> | 740   | 680 | 800 |      |     |      | 725   | 1722 | 1512 | 1902 | 603  | 694 | 413 | 50  | —   |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 355MBK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       |      |      |      |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |
| BX 355MCK |                          |                           |                           |                             |                         |       |     |     |      |     |      |       | 1827 | 1617 | 2082 |      |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS). 2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



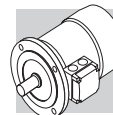
## BX - IM B14 - FD/FA - CUS/NBR

**BX**



|           | Eje                     |                         |                           |                             |                        | Carcasa |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |     |     |     |                   |
|-----------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|---------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------------|
|           | D<br>DA                 | E<br>EA                 | DB                        | GA<br>GC                    | F<br>FA                | M       | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   | R   |     | ES <sup>(2)</sup> |
|           |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |     | FD  | FA  |                   |
| BX 90 SR  | 19<br>19 <sup>(1)</sup> | 40<br>40 <sup>(1)</sup> | M6<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 21.5<br>21.5 <sup>(1)</sup> | 6<br>6 <sup>(1)</sup>  | 100     | 80  | 120 | M6  | 3   | 176   | 400 | 360 | 442 | 146 | 110 | 165 | 32  | 129 | 134 | 6                 |
| BX 90 S   | 24<br>19 <sup>(1)</sup> | 50<br>40 <sup>(1)</sup> | M8<br>M6 <sup>(1)</sup>   | 27<br>21.5 <sup>(1)</sup>   | 8<br>6 <sup>(1)</sup>  | 115     | 95  | 140 | M8  |     |       | 410 |     | 452 |     |     |     |     | 155 | 199 |                   |
| BX 90 LA  |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     | 3.5 | 195   |     | 502 |     | 442 | 554 | 37  | 160 |     |     |                   |
| BX 100 LA |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     |     | 219   | 527 | 467 | 579 | 170 | 39  | 204 | 226 |     |     |                   |
| BX 100 LB | 28<br>24 <sup>(1)</sup> | 60<br>50 <sup>(1)</sup> | M10<br>M8 <sup>(1)</sup>  | 31<br>27 <sup>(1)</sup>     | 8<br>8 <sup>(1)</sup>  | 130     | 110 | 160 |     |     |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |                   |
| BX 112 M  |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |                   |
| BX 132 SB | 38<br>28 <sup>(1)</sup> | 80<br>60 <sup>(1)</sup> | M12<br>M10 <sup>(1)</sup> | 41<br>31 <sup>(1)</sup>     | 10<br>8 <sup>(1)</sup> | 165     | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 661 | 581 | 724 | 210 | 140 | 188 | 46  | 204 | 200 |                   |
| BX 132 MA |                         |                         |                           |                             |                        |         |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |     |     | 226 |                   |

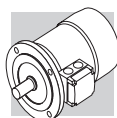
N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS). 2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.

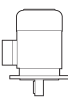


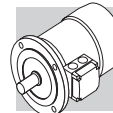
# 15 DATOS TÉCNICOS DE LOS MOTORES BE

| 2 P            |          | 3000 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                          |                                  |                                  |                                  |       |      |            |                   |                | 50 Hz - IE2 |                |                       |                                                          |       |
|----------------|----------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------|------|------------|-------------------|----------------|-------------|----------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-------|
|                |          | freno c.c.                  |                                                          |                                  |                                  |                                  |       |      |            |                   |                | freno c.a.  |                |                       |                                                          |       |
|                |          | FD                          |                                                          |                                  |                                  |                                  |       |      |            |                   |                | FA          |                |                       |                                                          |       |
| P <sub>n</sub> |          | IM B5                       | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | M <sub>a</sub><br>M <sub>n</sub> | M <sub>s</sub><br>M <sub>n</sub> | I <sub>s</sub><br>I <sub>n</sub> | cos φ | η%   | In<br>400V | n                 | M <sub>n</sub> | Mod         | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5 |
| kW             |          |                             |                                                          |                                  |                                  |                                  |       |      | A          | min <sup>-1</sup> | Nm             |             | Nm             |                       |                                                          |       |
| 0.75           | BE 80A   | 2                           | 2860                                                     | 2.5                              | 1.65                             | 80                               | 79.6  | 76.4 | 0.83       | 6.8               | 3.5            | 3.8         | 3.5            | 9                     | 9.5                                                      | 13.4  |
| 1.1            | BE 80B   | 2                           | 2845                                                     | 3.7                              | 2.35                             | 81.5                             | 82.2  | 79.9 | 0.83       | 6.9               | 3.1            | 3.8         | 3.1            | 11.4                  | 11.3                                                     | 15.2  |
| 1.5            | BE 90SA  | 2                           | 2865                                                     | 5                                | 3.2                              | 81.3                             | 80.7  | 78.1 | 0.82       | 6.8               | 2.8            | 3.6         | 2.8            | 12.5                  | 12.3                                                     | 16.5  |
| 2.2            | BE 90L   | 2                           | 2870                                                     | 7.3                              | 4.7                              | 83.2                             | 83.1  | 80.8 | 0.82       | 6.9               | 3.1            | 3.1         | 2.9            | 16.7                  | 14                                                       | 20    |
| 3              | BE 100L  | 2                           | 2880                                                     | 9.9                              | 6.2                              | 84.6                             | 84.6  | 83.7 | 0.83       | 7.3               | 3.5            | 3.5         | 3.1            | 39                    | 23                                                       | 29    |
| 4              | BE 112M  | 2                           | 2920                                                     | 13.1                             | 8.2                              | 85.8                             | 85.5  | 84.3 | 0.82       | 7.9               | 3.5            | 3.5         | 3.1            | 57                    | 28                                                       | 39    |
| 5.5            | BE 132SA | 2                           | 2925                                                     | 18                               | 10.6                             | 87                               | 85    | 81.7 | 0.86       | 8.5               | 3.6            | 3.6         | 3.3            | 145                   | 42                                                       | 55    |
| 7.5            | BE 132SB | 2                           | 2935                                                     | 24                               | 14.3                             | 88.1                             | 87.4  | 84.7 | 0.86       | 8.8               | 3.6            | 3.9         | 3.6            | 178                   | 53                                                       | 66    |
| 9.2            | BE 132MB | 2                           | 2920                                                     | 30                               | 16.4                             | 88.8                             | 86.5  | 84.2 | 0.91       | 8.4               | 3.7            | 3.7         | 3.3            | 210                   | 65                                                       | 78    |
| 11             | BE 160MA | 2                           | 2940                                                     | 36                               | 20                               | 89.4                             | 89.5  | 88   | 0.89       | 8.1               | 3              | 2.9         | 2.9            | 340                   | 84                                                       | —     |
| 15             | BE 160MB | 2                           | 2950                                                     | 49                               | 27.2                             | 90.5                             | 90.5  | 89.5 | 0.88       | 8.5               | 3              | 2.8         | 2.8            | 420                   | 97                                                       | —     |
| 18.5           | BE 160L  | 2                           | 2945                                                     | 60                               | 32                               | 90.9                             | 90.5  | 89.8 | 0.91       | 7.7               | 2.9            | 2.7         | 2.7            | 490                   | 109                                                      | —     |



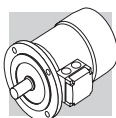


| 4 P                                                                                                                                           |          | 1500 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   |                   | 50 Hz - IE2       |                                                          |                                                                                             |        |                |                       |       |      |                                                          |                                                                                            |      |                |                       |                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|------------|------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|-----------------------|-------|------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|
| <div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div>CE</div><div><div></div><div></div><div></div></div></div><div>A068744</div></div> |          | freno c.c.                  |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   |                   | freno c.a.        |                                                          |                                                                                             |        |                |                       |       |      |                                                          |                                                                                            |      |                |                       |                                                          |
|                                                                                                                                               |          | FD                          |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   |                   | FA                |                                                          |                                                                                             |        |                |                       |       |      |                                                          |                                                                                            |      |                |                       |                                                          |
|                                                                                                                                               |          | P <sub>n</sub>              |  | n    | M <sub>n</sub> | In<br>400V | η%   |      | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | M <sub>b</sub> | Z <sub>o</sub><br>1/h | NB    | SB   | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | M <sub>b</sub> | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> |
| 0.12                                                                                                                                          | BE 63A   | 4                           | 1360                                                                                | 0.84 | 0.45           | 59.1       | 59.6 | 53.5 | 0.65  | 3                 | 2                 | 2.2               | 2.3                                                      | 3.5                                                                                         | FD 02  | 1.75           | 10000                 | 13000 | 2.6  | 5.2                                                      | FA 02                                                                                      | 1.75 | 13000          | 2.6                   | 5                                                        |
| 0.18                                                                                                                                          | BE 63B   | 4                           | 1370                                                                                | 1.25 | 0.64           | 64.7       | 65.1 | 59.8 | 0.62  | 3.5               | 2.3               | 2.5               | 3.3                                                      | 5.1                                                                                         | FD 02  | 3.5            | 10000                 | 13000 | 3    | 5.6                                                      | FA 02                                                                                      | 3.5  | 13000          | 3                     | 5.4                                                      |
| 0.25                                                                                                                                          | BE 71A   | 4                           | 1380                                                                                | 1.73 | 0.68           | 68.5       | 68   | 62   | 0.78  | 4                 | 2.3               | 2.5               | 5.8                                                      | 5.1                                                                                         | FD 03  | 3.5            | 7700                  | 11000 | 6.9  | 7.8                                                      | FA 03                                                                                      | 3.5  | 11000          | 6.9                   | 7.5                                                      |
| 0.37                                                                                                                                          | BE 71B   | 4                           | 1385                                                                                | 2.55 | 1.05           | 72.7       | 69.3 | 64.2 | 0.75  | 4.0               | 2.3               | 2.2               | 6.9                                                      | 5.9                                                                                         |        |                |                       |       |      |                                                          |                                                                                            |      |                |                       |                                                          |
| 0.55                                                                                                                                          | BE 80A   | 4                           | 1430                                                                                | 3.7  | 1.38           | 77.1       | 73.4 | 68   | 0.77  | 6                 | 2.2               | 1.9               | 15                                                       | 8.2                                                                                         | FD 04  | 10             | 4100                  | 8000  | 16.6 | 13.8                                                     | FA 04                                                                                      | 10   | 8000           | 16.6                  | 13.7                                                     |
| 0.75                                                                                                                                          | BE 80B   | 4                           | 1430                                                                                | 5    | 1.76           | 79.6       | 78.5 | 75.1 | 0.78  | 6.1               | 3.2               | 3                 | 28                                                       | 12.2                                                                                        | FD 04  | 15             | 4100                  | 7800  | 22   | 16.1                                                     | FA 04                                                                                      | 15   | 7800           | 22                    | 16                                                       |
| 1.1                                                                                                                                           | BE 90S   | 4                           | 1430                                                                                | 7.4  | 2.53           | 81.4       | 82   | 79.5 | 0.76  | 6.3               | 2.9               | 2.8               | 28                                                       | 13.6                                                                                        | FD 14  | 15             | 4800                  | 8000  | 32   | 17.8                                                     | FA 14                                                                                      | 15   | 8000           | 32                    | 17.7                                                     |
| 1.5                                                                                                                                           | BE 90LA  | 4                           | 1430                                                                                | 10   | 3.5            | 82.8       | 83   | 80   | 0.74  | 5.9               | 3.1               | 3                 | 34                                                       | 15.1                                                                                        | FD 05  | 26             | 3400                  | 6000  | 34   | 21.1                                                     | FA 05                                                                                      | 26   | 6000           | 34                    | 21.8                                                     |
| 2.2                                                                                                                                           | BE 100LA | 4                           | 1430                                                                                | 14.7 | 4.9            | 84.3       | 85   | 84   | 0.76  | 5.8               | 3                 | 2.8               | 54                                                       | 22                                                                                          | FD 15  | 40             | 2600                  | 4700  | 44   | 29                                                       | FA 15                                                                                      | 40   | 4700           | 44                    | 29                                                       |
| 3                                                                                                                                             | BE 100LB | 4                           | 1420                                                                                | 20   | 6.6            | 85.5       | 86   | 85.5 | 0.77  | 5.9               | 2.8               | 2.6               | 61                                                       | 24                                                                                          | FD 15  | 40             | 2400                  | 4400  | 58   | 31                                                       | FA 15                                                                                      | 40   | 4400           | 58                    | 31                                                       |
| 4                                                                                                                                             | BE 112M  | 4                           | 1440                                                                                | 27   | 8.3            | 86.6       | 87   | 86   | 0.8   | 6.5               | 2.8               | 2.8               | 105                                                      | 32                                                                                          | FD 06S | 60             | —                     | 1400  | 107  | 42                                                       | FA 06S                                                                                     | 60   | 2100           | 107                   | 44                                                       |
| 5.5                                                                                                                                           | BE 132S  | 4                           | 1460                                                                                | 36   | 11.1           | 88.5       | 88.5 | 87.5 | 0.81  | 7.3               | 2.9               | 2.9               | 270                                                      | 53                                                                                          | FD 56  | 75             | —                     | 1050  | 223  | 66                                                       | FA 06                                                                                      | 75   | 1200           | 223                   | 67                                                       |
| 7.5                                                                                                                                           | BE 132MA | 4                           | 1460                                                                                | 49   | 14.8           | 89         | 89   | 88.5 | 0.82  | 6.9               | 2.9               | 2.8               | 319                                                      | 59                                                                                          | FD 06  | 100            | —                     | 950   | 280  | 72                                                       | FA 06                                                                                      | 100  | 1000           | 280                   | 77                                                       |
| 9.2                                                                                                                                           | BE 132MB | 4                           | 1460                                                                                | 60   | 18.1           | 89.5       | 89.5 | 88.5 | 0.82  | 6.9               | 2.9               | 3                 | 360                                                      | 70                                                                                          | FD 07  | 150            | —                     | 900   | 342  | 86                                                       | FA 07                                                                                      | 150  | 900            | 342                   | 87                                                       |
| 11                                                                                                                                            | BE 160M  | 4                           | 1465                                                                                | 72   | 21.5           | 91         | 91.3 | 90.5 | 0.81  | 6.5               | 2.8               | 2.6               | 650                                                      | 99                                                                                          | FD 08  | 170            | —                     | 800   | 655  | 129                                                      | FA 08                                                                                      | 170  | 800            | 655                   | 128                                                      |
| 15                                                                                                                                            | BE 160L  | 4                           | 1465                                                                                | 98   | 28.7           | 90.8       | 91   | 90.5 | 0.83  | 6.5               | 2.6               | 2.3               | 790                                                      | 115                                                                                         | FD 08  | 200            | —                     | 750   | 725  | 129                                                      | FA 08                                                                                      | 200  | 750            | 710                   | 128                                                      |
| 18.5                                                                                                                                          | BE 180M  | 4                           | 1465                                                                                | 121  | 35             | 91.6       | 92   | 91.3 | 0.83  | 6.5               | 2.6               | 2.5               | 1250                                                     | 135                                                                                         | FD 09  | 300            | —                     | 400   | 1450 | 175                                                      | —                                                                                          | —    | —              | —                     | —                                                        |
| 22                                                                                                                                            | BE 180L  | 4                           | 1465                                                                                | 143  | 41             | 91.6       | 91.8 | 91.4 | 0.84  | 6.8               | 2.7               | 2.6               | 1650                                                     | 157                                                                                         | FD 09  | 300            | —                     | 300   | 1850 | 197                                                      | —                                                                                          | —    | —              | —                     | —                                                        |



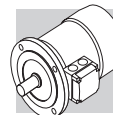
| 6 P                                                                                              |          | 1000 min <sup>-1</sup> - S1 |                |            |      |      |       |                   |                   |                   |                                                          | 50 Hz - IE2                                  |     |                |                       |      |      |                                                          |                                              |        |                |                       |                                                          |                                              |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|----------------|------------|------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----|----------------|-----------------------|------|------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------|----------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| <div><div><div></div><div></div></div><div>A068744</div></div> <div><div></div><div></div></div> |          |                             |                |            |      |      |       |                   |                   |                   |                                                          | freno c.c.                                   |     |                |                       |      |      |                                                          |                                              |        |                | freno c.a.            |                                                          |                                              |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                  |          | FD                          |                |            |      |      |       |                   |                   |                   |                                                          | FA                                           |     |                |                       |      |      |                                                          |                                              |        |                |                       |                                                          |                                              |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub>                                                                                   |          | n                           | M <sub>n</sub> | In<br>400V | η%   |      | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br><div><div></div><div>Kg</div></div> | Mod | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub><br>1/h | NB   | SB   | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br><div><div></div><div>Kg</div></div> | Mod    | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br><div><div></div><div>Kg</div></div> |  |  |  |  |  |  |  |
| kW                                                                                               |          | min <sup>-1</sup>           | Nm             | A          | 100% | 75%  | 50%   |                   |                   |                   |                                                          |                                              |     | Nm             | Nm                    |      |      |                                                          |                                              |        | Nm             | Nm                    |                                                          |                                              |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75                                                                                             | BE 90S   | 6                           | 935            | 7.7        | 2.06 | 75.9 | 73    | 0.69              | 5.1               | 3.1               | 2.9                                                      | 33                                           | 15  | FD 14          | 15                    | 3400 | 6500 | 28                                                       | 19.2                                         | FA 14  | 15             | 6500                  | 28                                                       | 19.1                                         |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1                                                                                              | BE 100M  | 6 (*)                       | 945            | 11.1       | 2.75 | 78.1 | 73    | 0.74              | 4.9               | 2.2               | 1.9                                                      | 82                                           | 22  | FD 15          | 26                    | 2500 | 4800 | 58                                                       | 30                                           | FA 15  | 26             | 4800                  | 58                                                       | 31                                           |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5                                                                                              | BE 100LA | 6                           | 945            | 15.2       | 3.9  | 79.8 | 74    | 0.72              | 5.6               | 2.5               | 2.3                                                      | 95                                           | 24  | FD 15          | 40                    | 1900 | 4100 | 86                                                       | 30                                           | FA 15  | 40             | 4100                  | 86                                                       | 31                                           |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2                                                                                              | BE 112M  | 6                           | 950            | 22         | 5.2  | 81.8 | 79.3  | 0.74              | 5.2               | 2.6               | 2.3                                                      | 168                                          | 32  | FD 06S         | 60                    | —    | 2100 | 177                                                      | 42                                           | FA 06S | 60             | 2100                  | 177                                                      | 44                                           |  |  |  |  |  |  |  |
| 3                                                                                                | BE 132S  | 6                           | 955            | 30         | 6.6  | 83.3 | 82.4  | 0.79              | 6.1               | 2.1               | 1.9                                                      | 295                                          | 44  | FD 56          | 75                    | —    | 1400 | 226                                                      | 57                                           | FA 06  | 75             | 1400                  | 226                                                      | 58                                           |  |  |  |  |  |  |  |
| 4                                                                                                | BE 132MA | 6                           | 965            | 40         | 8.7  | 84.6 | 83.1  | 0.79              | 6.9               | 2.2               | 2                                                        | 383                                          | 56  | FD 06          | 100                   | —    | 1200 | 305                                                      | 69                                           | FA 07  | 100            | 1200                  | 318                                                      | 74                                           |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.5                                                                                              | BE 160MA | 6 (*)                       | 965            | 54         | 11.6 | 87   | 86.4  | 0.79              | 6.6               | 2.5               | 2.3                                                      | 740                                          | 83  | FD 08          | 170                   | —    | 1000 | 700                                                      | 112                                          | FA 08  | 170            | 1000                  | 700                                                      | 113                                          |  |  |  |  |  |  |  |
| 7.5                                                                                              | BE 160MB | 6 (*)                       | 965            | 74         | 15   | 88   | 87.2  | 0.82              | 6.6               | 2.3               | 2.1                                                      | 970                                          | 103 | FD 08          | 170                   | —    | 900  | 815                                                      | 132                                          | FA 08  | 170            | 900                   | 815                                                      | 133                                          |  |  |  |  |  |  |  |

(\*) Relación potencia/tamaño no normalizada

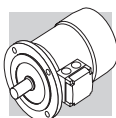


| 2 P                                                                                            |         | 3000 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   |                   | 50 Hz - IE2       |                                                                                    |                                                                                             |     |                |                       |                                                          |                                                                                            |        |                |                       |                                                          |                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|------------|------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div></div> |         | freno c.c.                  |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   |                   |                   |                                                                                    |                                                                                             |     |                |                       | freno c.a.                                               |                                                                                            |        |                |                       |                                                          |                                                                                            |
|                                                                                                |         | FD                          |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   |                   |                   |                                                                                    |                                                                                             |     |                |                       | FA                                                       |                                                                                            |        |                |                       |                                                          |                                                                                            |
|                                                                                                |         | P <sub>n</sub>              |  | n    | M <sub>n</sub> | In<br>400V | η%   |      | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup>                           | IM B5<br> | Mod | M <sub>b</sub> | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | M <sub>b</sub> | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |
| kW                                                                                             |         | min <sup>-1</sup>           | Nm                                                                                  | A    | 100%           | 75%        | 50%  |      |       |                   |                   | kgm <sup>2</sup>  |  |                                                                                             | Nm  | NB             | SB                    | kgm <sup>2</sup>                                         |           |        | Nm             |                       | kgm <sup>2</sup>                                         |           |
| 0.75                                                                                           | BE 80A  | 2                           | 2860                                                                                | 2.5  | 1.65           | 80         | 79.6 | 0.83 | 6.8   | 3.8               | 3.5               | 9                 | 9.5                                                                                | FD 04                                                                                       | 5   | 1700           | 3200                  | 9.4                                                      | 12.5                                                                                       | FA 04  | 5              | 3200                  | 9.4                                                      | 12.4                                                                                       |
| 1.1                                                                                            | BE 80B  | 2                           | 2845                                                                                | 3.7  | 2.35           | 81.5       | 82.2 | 0.83 | 6.9   | 3.8               | 3.1               | 11.4              | 11.3                                                                               | FD 04                                                                                       | 10  | 1500           | 3000                  | 10.6                                                     | 13.4                                                                                       | FA 04  | 10             | 3000                  | 10.6                                                     | 13.3                                                                                       |
| 1.5                                                                                            | BE 90SA | 2                           | 2865                                                                                | 5    | 3.2            | 81.3       | 80.7 | 0.82 | 6.8   | 3.6               | 2.8               | 12.5              | 12.3                                                                               | FD 14                                                                                       | 15  | 900            | 2200                  | 14.1                                                     | 16.5                                                                                       | FA 14  | 15             | 2200                  | 14.1                                                     | 16.4                                                                                       |
| 2.2                                                                                            | BE 90L  | 2                           | 2870                                                                                | 7.3  | 4.7            | 83.2       | 83.1 | 0.82 | 6.9   | 3.1               | 2.9               | 16.7              | 14                                                                                 | FD 05                                                                                       | 26  | 900            | 2200                  | 21                                                       | 20                                                                                         | FA 05  | 26             | 2200                  | 21                                                       | 20.7                                                                                       |
| 3.7                                                                                            | BE 112M | 2                           | 2930                                                                                | 12.1 | 7.8            | 85.5       | 83   | 0.79 | 7.9   | 3.5               | 3.1               | 57                | 28                                                                                 | FD 06S                                                                                      | 40  | —              | 950                   | 66                                                       | 39                                                                                         | FA 06S | 40             | 950                   | 66                                                       | 40                                                                                         |

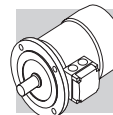




| 4 P                                                                                 |                                                                                     | 1500 min <sup>-1</sup> - S1 |                |         |      |       |                   |                   |                   |                                                    |                                                                                          | 50 Hz - IE2 |                |                    |                                                    |                                                                                         |      |                |                    |                                                    |                                                                                         |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------|---------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|--------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|--------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
|  |                                                                                     | freno c.c.                  |                |         |      |       |                   |                   |                   |                                                    |                                                                                          |             |                |                    |                                                    |                                                                                         |      | freno c.a.     |                    |                                                    |                                                                                         |      |      |
|                                                                                     |                                                                                     | FD                          |                |         |      |       |                   |                   |                   |                                                    |                                                                                          | FA          |                |                    |                                                    |                                                                                         |      |                |                    |                                                    |                                                                                         |      |      |
| P <sub>n</sub>                                                                      |  | n                           | M <sub>n</sub> | In 400V | η%   | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | IM B5  | Mod         | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub> 1/h | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | IM B5  | Mod  | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub> 1/h | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | IM B5  |      |      |
| kW                                                                                  |                                                                                     | min <sup>-1</sup>           | Nm             | A       | 100% | 75%   | 50%               |                   |                   |                                                    |                                                                                          |             |                | Nm                 | NB                                                 | SB                                                                                      |      |                | Nm                 |                                                    |                                                                                         |      |      |
| 0.37                                                                                | BE 71B                                                                              | 4                           | 1385           | 1.05    | 72.7 | 69.3  | 64.2              | 0.75              | 4.0               | 2.3                                                | 2.2                                                                                      | 6.9         | 5.9            | 5                  | 6000                                               | 9400                                                                                    | 8    | 8.6            | FA 03              | 5                                                  | 9400                                                                                    | 8    | 8.3  |
| 0.55                                                                                | BE 80A                                                                              | 4                           | 1430           | 1.38    | 77.1 | 73.4  | 68                | 0.77              | 6                 | 2.2                                                | 1.9                                                                                      | 15          | 9.9            | 10                 | 4100                                               | 8000                                                                                    | 16.6 | 13.8           | FA 04              | 10                                                 | 8000                                                                                    | 16.6 | 13.7 |
| 0.75                                                                                | BE 80B                                                                              | 4                           | 1430           | 1.76    | 79.6 | 78.5  | 75.1              | 0.78              | 6.1               | 3.2                                                | 3                                                                                        | 28          | 12.2           | 15                 | 4100                                               | 7800                                                                                    | 22   | 16.1           | FA 04              | 15                                                 | 7800                                                                                    | 22   | 16   |
| 1.1                                                                                 | BE 90S                                                                              | 4                           | 1430           | 2.53    | 81.4 | 82    | 79.5              | 0.76              | 6.3               | 2.9                                                | 2.8                                                                                      | 28          | 13.6           | 15                 | 4800                                               | 8000                                                                                    | 32   | 17.8           | FA 14              | 15                                                 | 8000                                                                                    | 32   | 17.7 |
| 1.5                                                                                 | BE 90LA                                                                             | 4                           | 1430           | 3.5     | 82.8 | 83    | 80                | 0.74              | 5.9               | 3.1                                                | 3                                                                                        | 34          | 15.1           | 26                 | 3400                                               | 6000                                                                                    | 34   | 21.1           | FA 05              | 26                                                 | 6000                                                                                    | 34   | 21.8 |
| 2.2                                                                                 | BE 100LA                                                                            | 4                           | 1430           | 4.9     | 84.3 | 85    | 84                | 0.76              | 5.8               | 3                                                  | 2.8                                                                                      | 54          | 22             | 40                 | 2600                                               | 4700                                                                                    | 44   | 29             | FA 15              | 40                                                 | 4700                                                                                    | 44   | 29   |
| 3.7                                                                                 | BE 112M                                                                             | 4                           | 1445           | 8.2     | 86.3 | 87    | 84.3              | 0.76              | 6.5               | 2.8                                                | 2.8                                                                                      | 105         | 32             | 60                 | —                                                  | 1400                                                                                    | 107  | 42             | FA 06S             | 60                                                 | 2100                                                                                    | 107  | 44   |

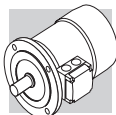


| 6 P                                                                                 |                                                                                     | 1000 min <sup>-1</sup> - S1 |                |         |      |      |       |                   |                   |                   |                                                    | 50 Hz - IE2                                                                              |     |                |                    |                                                    |                                                                                         |     |                |                    |                                                    |                                                                                         |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------|---------|------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------|--------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------|--------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|
|  |                                                                                     | freno c.c.                  |                |         |      |      |       |                   |                   |                   |                                                    |                                                                                          |     |                |                    |                                                    | freno c.a.                                                                              |     |                |                    |                                                    |                                                                                         |      |
|                                                                                     |                                                                                     | FD                          |                |         |      |      | IM B5 |                   |                   |                   |                                                    | FA                                                                                       |     |                |                    |                                                    |                                                                                         |     |                |                    |                                                    |                                                                                         |      |
| P <sub>n</sub>                                                                      |  | n                           | M <sub>n</sub> | In 400V | η%   |      | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | IM B5  | Mod | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub> 1/h | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | IM B5  | Mod | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub> 1/h | J <sub>m</sub> x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | IM B5  |      |
| kW                                                                                  |                                                                                     | min <sup>-1</sup>           | Nm             | A       | 100% | 75%  | 50%   |                   |                   |                   |                                                    |                                                                                          |     |                | Nm                 | NB                                                 | SB                                                                                      |     |                | Nm                 |                                                    |                                                                                         |      |
| 0.75                                                                                | BE 90S                                                                              | 6                           | 7.7            | 2.06    | 75.9 | 75.9 | 73    | 0.69              | 5.1               | 3.1               | 2.9                                                | 33                                                                                       | 15  | FD 14          | 15                 | 3400                                               | 6500                                                                                    | 28  | 16.8           | 15                 | 6500                                               | 28                                                                                      | 16.7 |
| 1.1                                                                                 | BE 100M                                                                             | 6 (*)                       | 11.1           | 2.75    | 78.1 | 76.2 | 73    | 0.74              | 4.9               | 2.2               | 1.9                                                | 82                                                                                       | 22  | FD 15          | 40                 | 1900                                               | 4100                                                                                    | 86  | 28             | 40                 | 4100                                               | 86                                                                                      | 29   |
| 1.5                                                                                 | BE 100LA                                                                            | 6                           | 15.2           | 3.9     | 79.8 | 77.5 | 74    | 0.72              | 5.6               | 2.5               | 2.3                                                | 95                                                                                       | 24  | FD 15          | 40                 | 1700                                               | 3600                                                                                    | 99  | 30             | 40                 | 3600                                               | 99                                                                                      | 31   |
| 2.2                                                                                 | BE 112M                                                                             | 6                           | 22             | 5.2     | 81.8 | 81.8 | 79.3  | 0.74              | 5.2               | 2.6               | 2.3                                                | 168                                                                                      | 32  | FD 06S         | 60                 | —                                                  | 2100                                                                                    | 177 | 42             | 60                 | 2100                                               | 177                                                                                     | 44   |
| 3.7                                                                                 | BE 132MA                                                                            | 6                           | 36.1           | 8.3     | 84.3 | 83.6 | 81.3  | 0.76              | 6.9               | 2.2               | 2                                                  | 383                                                                                      | 56  | FD 06          | 100                | —                                                  | 1200                                                                                    | 305 | 58             | 100                | 1200                                               | 318                                                                                     | 63   |



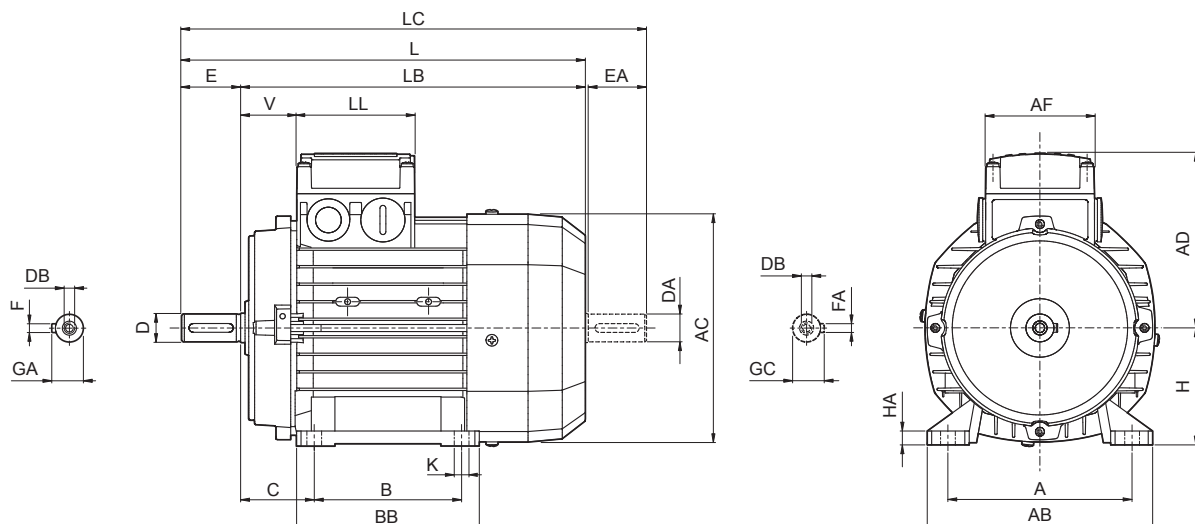
BE

| 4 P                                                                                                       |      | 1800 min <sup>-1</sup> - S1 |                      |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   | 60 Hz - IE2       |                   |             |                                                          |                                                                                            |        |                |                       |      |    |                                                          |                                                                                            |        |                |                       |                                                          |                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|------------|------|------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|-----------------------|------|----|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div> <b>IEC</b></div> |      | freno c.c.                  |                      |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   |                   |                   |             |                                                          |                                                                                            |        |                |                       |      |    | freno c.a.                                               |                                                                                            |        |                |                       |                                                          |                                                                                            |
|                                                                                                           |      | FD                          |                      |                                                                                     |      |                |            |      |      |       |                   | FA                |                   |             |                                                          |                                                                                            |        |                |                       |      |    |                                                          |                                                                                            |        |                |                       |                                                          |                                                                                            |
|                                                                                                           |      | HP                          | P <sub>n</sub><br>kW |  | n    | M <sub>n</sub> | In<br>400V | η%   |      | cos φ | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | KVA<br>Code | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub><br>1/h | NB   | SB | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |
| 0.75                                                                                                      | 0.55 | BE 80A                      | 4                    | 1740                                                                                | 3    | 1.23           | 75.5       | 73.1 | 66.8 | 0.74  | 8.7               | 3.8               | 3.0               | N           | 19                                                       | 9.9                                                                                        | FD 04  | 10             | 4100                  | 8000 |    | 16.6                                                     | 13.8                                                                                       | FA 04  | 10             | 8000                  | 16.6                                                     | 13.7                                                                                       |
| 1                                                                                                         | 0.75 | BE 80B                      | 4                    | 1745                                                                                | 4.1  | 1.46           | 82.5       | 81.1 | 77.6 | 0.78  | 7.6               | 3.5               | 3.2               | K           | 28                                                       | 12.2                                                                                       | FD 04  | 15             | 4100                  | 7800 |    | 22                                                       | 16.1                                                                                       | FA 04  | 15             | 7800                  | 22                                                       | 16                                                                                         |
| 1.5                                                                                                       | 1.1  | BE 90S                      | 4                    | 1740                                                                                | 6    | 2.25           | 84         | 82.7 | 79   | 0.73  | 7.7               | 3.5               | 3.2               | L           | 28                                                       | 13.6                                                                                       | FD 14  | 15             | 4800                  | 8000 |    | 32                                                       | 17.8                                                                                       | FA 14  | 15             | 8000                  | 32                                                       | 17.7                                                                                       |
| 2                                                                                                         | 1.5  | BE 90LA                     | 4                    | 1740                                                                                | 8.2  | 3.1            | 84.5       | 83.9 | 80.7 | 0.73  | 7.1               | 3.6               | 3.4               | K           | 34                                                       | 15.1                                                                                       | FD 05  | 26             | 3400                  | 6000 |    | 34                                                       | 21.1                                                                                       | FA 05  | 26             | 6000                  | 34                                                       | 21.8                                                                                       |
| 3                                                                                                         | 2.2  | BE 100LA                    | 4                    | 1745                                                                                | 12   | 4.2            | 87.5       | 85.5 | 83.2 | 0.76  | 7                 | 3.3               | 2.9               | J           | 54                                                       | 22                                                                                         | FD 15  | 40             | 2600                  | 4700 |    | 44                                                       | 29                                                                                         | FA 15  | 40             | 4700                  | 44                                                       | 29                                                                                         |
| 4                                                                                                         | 3    | BE 100LB                    | 4                    | 1735                                                                                | 16.5 | 5.9            | 87.5       | 87.7 | 86.3 | 0.76  | 7                 | 3.2               | 2.9               | K           | 61                                                       | 24                                                                                         | FD 15  | 40             | 2400                  | 4400 |    | 58                                                       | 31                                                                                         | FA 15  | 40             | 4400                  | 58                                                       | 31                                                                                         |
| 5                                                                                                         | 3.7  | BE 112M                     | 4                    | 1750                                                                                | 20   | 6.6            | 87.5       | 87.5 | 86.1 | 0.8   | 7.8               | 3.3               | 3.2               | K           | 105                                                      | 32                                                                                         | FD 06S | 60             | —                     | 1400 |    | 107                                                      | 42                                                                                         | FA 06S | 60             | 2100                  | 107                                                      | 44                                                                                         |
| 7.5                                                                                                       | 5.5  | BE 132S                     | 4                    | 1760                                                                                | 30   | 9.3            | 89.5       | 89.5 | 87.7 | 0.83  | 8.7               | 3.5               | 3.5               | K           | 270                                                      | 53                                                                                         | FD 56  | 75             | —                     | 1050 |    | 223                                                      | 66                                                                                         | FA 06  | 75             | 1200                  | 223                                                      | 67                                                                                         |
| 10                                                                                                        | 7.5  | BE 132MA                    | 4                    | 1760                                                                                | 43   | 12.7           | 89.5       | 89.5 | 87.9 | 0.83  | 8                 | 3.4               | 3.3               | K           | 319                                                      | 59                                                                                         | FD 06  | 100            | —                     | 950  |    | 280                                                      | 72                                                                                         | FA 06  | 100            | 1000                  | 280                                                      | 77                                                                                         |
| 12.5                                                                                                      | 9.2  | BE 132MB                    | 4                    | 1760                                                                                | 50   | 15.6           | 90         | 88.6 | 88.6 | 0.82  | 8.3               | 3.5               | 3.6               | K           | 360                                                      | 70                                                                                         | FD 07  | 150            | —                     | 900  |    | 342                                                      | 86                                                                                         | FA 07  | 150            | 900                   | 342                                                      | 87                                                                                         |
| 15                                                                                                        | 11   | BE 160M                     | 4                    | 1765                                                                                | 60   | 18.7           | 91         | 91   | 90   | 0.81  | 7.7               | 2.9               | 2.8               | J           | 650                                                      | 99                                                                                         | FD 08  | 170            | —                     | 800  |    | 655                                                      | 129                                                                                        | FA 08  | 170            | 800                   | 655                                                      | 128                                                                                        |
| 20                                                                                                        | 15   | BE 160L                     | 4                    | 1770                                                                                | 81   | 25.5           | 91         | 90.5 | 89.5 | 0.81  | 7.1               | 3.1               | 2.7               | J           | 790                                                      | 115                                                                                        | FD 08  | 200            | —                     | 750  |    | 725                                                      | 129                                                                                        | FA 08  | 200            | 750                   | 710                                                      | 128                                                                                        |
| 25                                                                                                        | 18.5 | BE 180M                     | 4                    | 1765                                                                                | 100  | 30.3           | 92.4       | 91.9 | 90.5 | 0.83  | 7.3               | 2.7               | 2.5               | H           | 1250                                                     | 135                                                                                        | FD 09  | 300            | —                     | 400  |    | 1450                                                     | 175                                                                                        | —      | —              | —                     | —                                                        | —                                                                                          |
| 30                                                                                                        | 22   | BE 180L                     | 4                    | 1770                                                                                | 119  | 36             | 92.4       | 92.5 | 92.2 | 0.83  | 8.1               | 3.3               | 3.2               | J           | 1650                                                     | 157                                                                                        | FD 09  | 300            | —                     | 300  |    | 1850                                                     | 197                                                                                        | —      | —              | —                     | —                                                        | —                                                                                          |



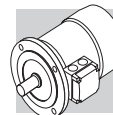
## 16 DIMENSIONES MOTORES BE

### BE - IM B3 - CE/CUS/BIS/CCC

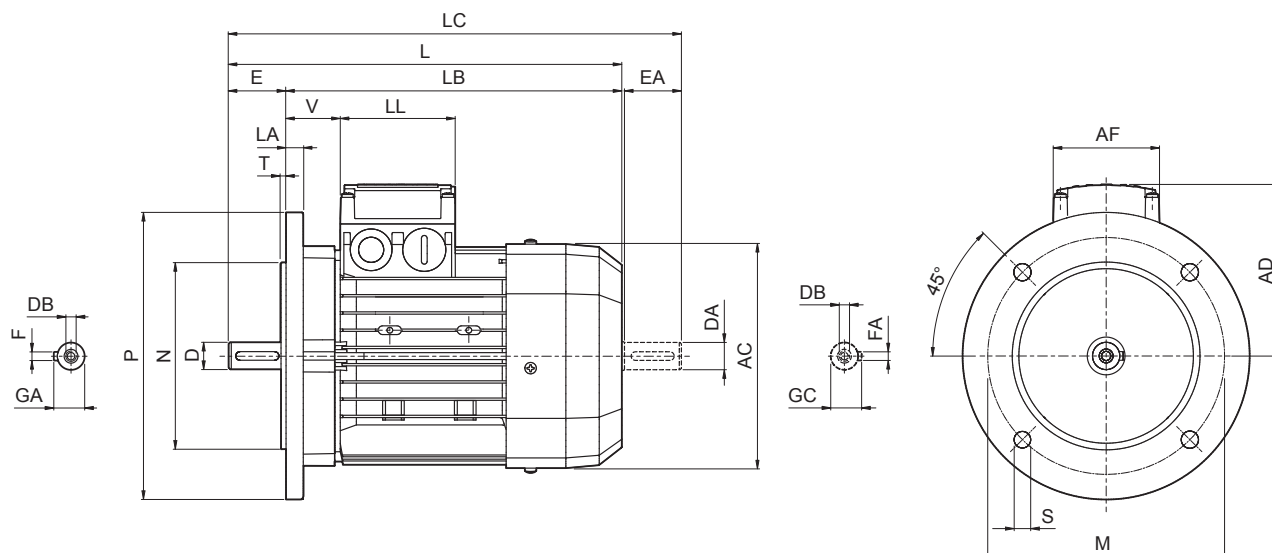


|           | Eje               |                    |                    |                   |                   | Carcasa |     |     |     |     |      | Motor |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|---------|-----|-----|-----|-----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|           | D<br>DA           | E<br>EA            | DB                 | GA<br>GC          | F<br>FA           | B       | A   | HA  | BB  | AB  | K    | C     | H   | AC  | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   |
| BE 63     | 11                | 23                 | M4                 | 12.5              | 4                 | 80      | 100 | 8   | 96  | 120 | 7    | 40    | 63  | 121 | 207 | 184 | 232 | 95  | 74  | 80  | 26  |
| BE 71     | 14                | 30                 | M5                 | 16                | 5                 | 90      | 112 |     | 112 | 135 |      | 45    | 71  | 138 | 249 | 219 | 281 | 108 |     |     | 37  |
| BE 80     | 19                | 40                 | M6                 | 21.5              | 6                 | 100     | 125 |     | 124 | 153 |      | 10    | 50  | 80  | 156 | 274 | 234 | 315 |     |     | 119 |
| BE 90 S   | 24                | 50                 | M8                 | 27                | 8                 |         | 140 | 155 | 174 | 56  | 90   |       | 176 | 326 | 276 | 378 | 133 | 98  | 98  | 44  |     |
| BE 90 L   |                   |                    |                    |                   |                   | 125     | 10  | 70  | 112 | 219 | 385  | 325   | 448 | 157 | 52  |     |     |     |     |     |     |
| BE 100    | 28                | 60                 | M10                | 31                | 140               | 160     |     | 10  | 175 | 192 | 63   | 100   | 195 | 367 | 307 | 429 | 142 | 98  | 98  | 50  |     |
| BE 112    |                   |                    |                    |                   |                   | 190     |     |     | 224 | 70  | 112  | 219   | 385 | 325 | 448 | 157 | 52  |     |     |     |     |
| BE 132 S  | 38                | 80                 | M12                | 41                | 10                | 178     | 216 | 12  | 218 | 254 | 12   | 89    | 132 | 258 | 493 | 413 | 576 | 193 | 118 | 118 | 58  |
| BE 132 MA |                   |                    |                    |                   |                   |         |     |     |     |     |      |       |     |     | 528 | 448 | 611 |     |     |     |     |
| BE 132 MB |                   |                    |                    |                   |                   |         |     |     |     |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 160 M  | 42                | 110                | M16                | 45                | 12                | 210     | 254 | 25  | 264 | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 596 | 486 | 680 | 245 | 187 | 187 | 51  |
| BE 160 L  | 38 <sup>(1)</sup> | 80 <sup>(1)</sup>  | M12 <sup>(1)</sup> | 41 <sup>(1)</sup> | 10 <sup>(1)</sup> | 254     |     |     | 304 |     |      |       |     |     | 640 | 530 | 724 |     |     |     |     |
| BE 180 M  | 48                | 110                | M16                | 51.5              | 14                | 241     | 279 | 26  | 291 | 359 | 14   | 121   | 180 | 348 | 708 | 598 | 823 | 261 |     |     | 52  |
| BE 180 L  | 42 <sup>(1)</sup> | 110 <sup>(1)</sup> | M16 <sup>(1)</sup> | 45 <sup>(1)</sup> | 12 <sup>(1)</sup> | 279     |     |     | 329 |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS).

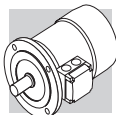


## BE - IM B5- CE/CUS/BIS/CCC



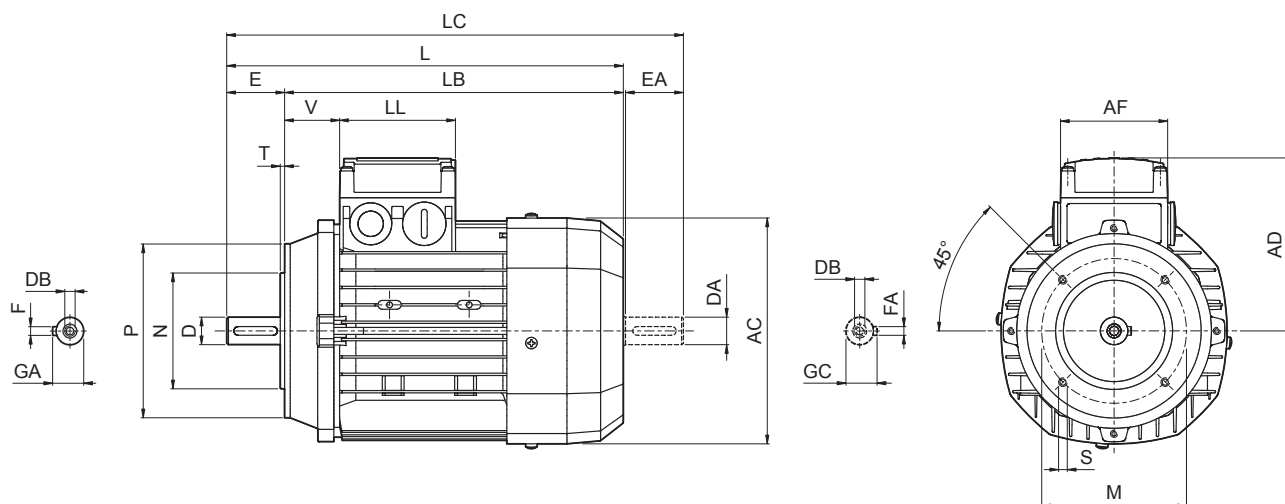
|           | Eje                     |                           |                           |                           |                         | Brida |     |     |      |     |      | Motor |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|-------|-----|-----|------|-----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|           | D<br>DA                 | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                  | F<br>FA                 | M     | N   | P   | S    | T   | LA   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   |     |     |     |     |
| BE 63     | 11                      | 23                        | M4                        | 12.5                      | 4                       | 115   | 95  | 140 | 9.5  | 3   | 10   | 121   | 207 | 184 | 232 | 95  | 74  | 80  | 26  |     |     |     |     |
| BE 71     | 14                      | 30                        | M5                        | 16                        | 5                       | 130   | 110 | 160 |      | 3.5 |      | 11.5  | 138 | 249 | 219 | 281 |     |     | 108 | 37  |     |     |     |
| BE 80     | 19                      | 40                        | M6                        | 21.5                      | 6                       | 165   | 130 | 200 | 11.5 |     | 11.5 |       | 156 | 274 | 234 | 315 |     |     | 119 | 38  |     |     |     |
| BE 90 S   | 24                      | 50                        | M8                        | 27                        | 8                       |       |     |     |      | 215 |      | 180   | 250 | 14  | 195 | 367 | 307 | 429 | 142 | 98  | 98  | 44  |     |
| BE 90 L   |                         |                           |                           |                           |                         |       |     |     |      |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     | 28  | 60  |
| BE 100    | 28                      | 60                        | M10                       | 31                        |                         | 15    | 219 | 385 | 325  |     | 448  |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 112    |                         |                           |                           |                           | 38                      |       |     |     |      | 80  |      | M12   | 41  | 10  | 265 | 230 | 300 | 14  | 4   | 20  | 258 | 493 | 413 |
| BE 132 S  | 528                     | 448                       | 611                       | 245                       |                         | 187   | 187 |     |      |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 132 MA |                         |                           |                           |                           |                         |       |     |     |      |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 132 MB | 42<br>38 <sup>(1)</sup> | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>   | 12<br>10 <sup>(1)</sup> | 300   | 250 | 350 | 18.5 | 5   | 15   | 310   | 596 | 486 | 680 | 245 | 187 | 187 | 51  |     |     |     |     |
| BE 160 M  |                         |                           |                           |                           |                         |       |     |     |      |     |      |       | 18  | 348 | 708 |     |     |     | 598 | 823 | 261 | 640 | 530 |
| BE 160 L  |                         |                           |                           |                           |                         |       |     |     |      |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 180 M  | 48<br>42 <sup>(1)</sup> | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup> | 14<br>12 <sup>(1)</sup> |       |     |     |      |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 180 L  |                         |                           |                           |                           |                         |       |     |     |      |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS).

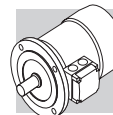


## BE - IM B14- CE/CUS/BIS/CCC

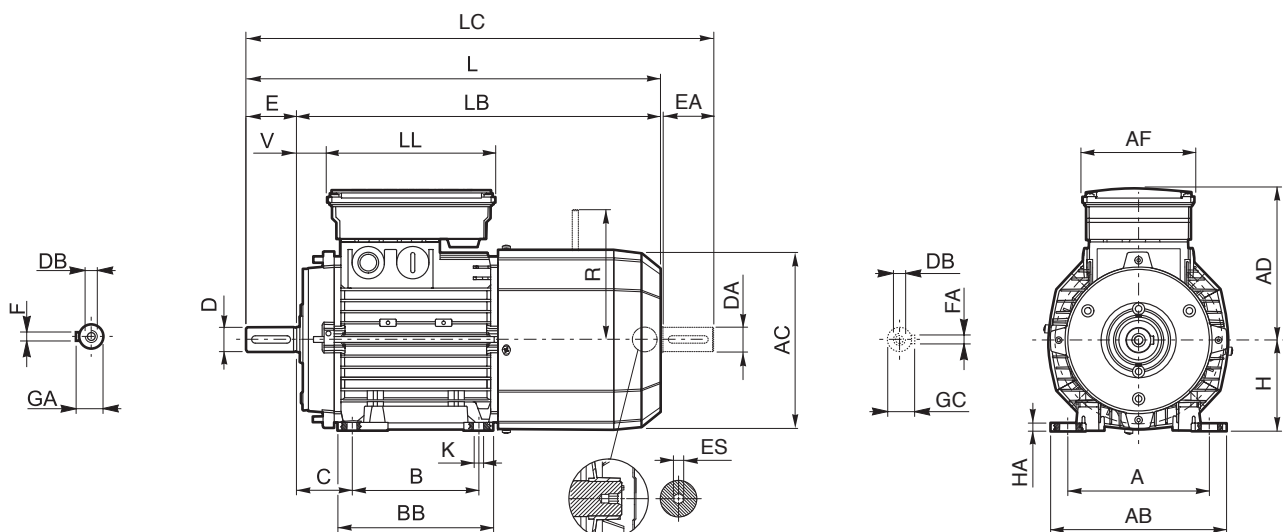
BE



|           | Eje     |         |     |          |         | Brida |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |    |
|-----------|---------|---------|-----|----------|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
|           | D<br>DA | E<br>EA | DB  | GA<br>GC | F<br>FA | M     | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V  |
| BE 63     | 11      | 23      | M4  | 12.5     | 4       | 75    | 60  | 90  | M5  | 2.5 | 121   | 207 | 184 | 232 | 95  | 74  | 80  | 37 |
| BE 71     | 14      | 30      | M5  | 16       | 5       | 85    | 70  | 105 | M6  | 3   | 138   | 249 | 219 | 281 | 108 |     |     | 38 |
| BE 80     | 19      | 40      | M6  | 21.5     | 6       | 100   | 80  | 120 |     |     | 156   | 274 | 234 | 315 | 119 |     |     |    |
| BE 90 S   | 24      | 50      | M8  | 27       | 8       | 115   | 95  | 140 | M8  |     | 3.5   | 176 | 326 | 276 | 378 | 133 | 98  |    |
| BE 90 L   |         |         |     |          |         | 130   | 110 | 160 |     | 195 |       | 367 | 307 | 429 | 142 | 50  |     |    |
| BE 100    | 28      | 60      | M10 | 31       |         | 130   | 110 | 160 |     | 219 |       | 385 | 325 | 448 | 157 | 52  |     |    |
| BE 112    |         |         |     |          |         | 219   | 385 | 325 | 448 | 157 |       |     |     |     |     |     |     |    |
| BE 132 S  | 38      | 80      | M12 | 41       | 10      | 165   | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 493 | 413 | 576 | 193 | 118 | 118 | 58 |
| BE 132 MA |         |         |     |          |         |       |     |     |     |     |       | 528 | 448 | 611 |     |     |     |    |
| BE 132 MB |         |         |     |          |         |       |     |     |     |     |       | 528 | 448 | 611 |     |     |     |    |



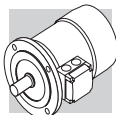
## BE - IM B3 - FD/FA - CE/CUS/BIS



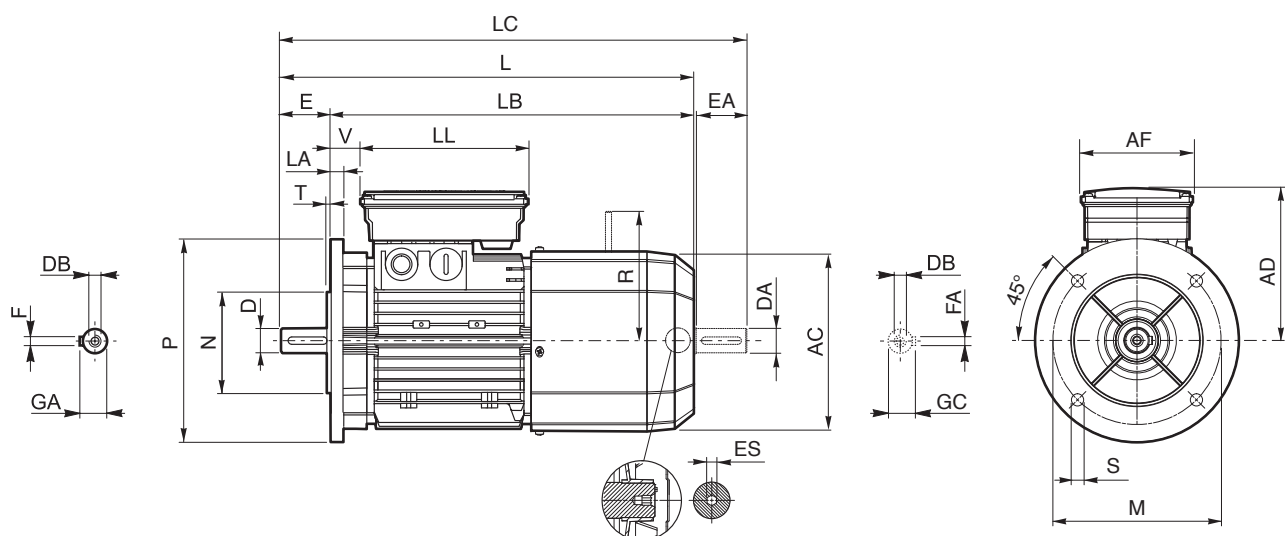
BN

|           | Eje               |                    |                    |                   |                   | Carcasa |     |     |     |     |      | Motor |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |   |     | ES<br>(2) |
|-----------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|---------|-----|-----|-----|-----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|-----|-----------|
|           | D<br>DA           | E<br>EA            | DB                 | GA<br>GC          | F<br>FA           | B       | A   | HA  | BB  | AB  | K    | C     | H   | AC  | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   | R   |     |   |     |           |
|           |                   |                    |                    |                   |                   |         |     |     |     |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     | FD  | FA  |   |     |           |
| BE 63     | 11                | 23                 | M4                 | 12.5              | 4                 | 80      | 100 |     | 96  | 120 | 7    | 40    | 63  | 121 | 272 | 249 | 297 | 122 |     |     | 14  | 96  | 116 | 5 |     |           |
| BE 71     | 14                | 30                 | M5                 | 16                | 5                 | 90      | 112 |     | 112 | 135 |      | 45    | 71  | 138 | 313 | 283 | 345 | 135 |     |     | 98  | 133 | 24  |   | 103 | 124       |
| BE 80     | 19                | 40                 | M6                 | 21.5              | 6                 | 100     | 125 |     | 8   | 124 |      | 153   | 10  | 50  | 80  | 156 | 348 | 308 |     |     | 390 | 143 | 25  |   |     | 129       |
| BE 90 S   | 24                | 50                 | M8                 | 27                | 8                 |         | 125 | 140 |     | 155 | 174  |       |     | 56  | 90  | 176 | 411 | 361 | 463 | 146 |     |     | 32  |   |     |           |
| BE 90 L   |                   |                    |                    |                   |                   |         |     |     |     |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |   |     |           |
| BE 100    | 28                | 60                 | M10                | 31                |                   | 160     | 10  | 175 | 192 |     | 63   | 100   | 195 | 458 | 398 | 521 | 155 |     | 110 | 165 | 37  | 160 | 160 | 6 |     |           |
| BE 112    |                   |                    |                    |                   |                   |         |     |     |     |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |   | 140 | 190       |
| BE 132 S  | 38                | 80                 | M12                | 41                | 10                | 178     | 216 | 12  | 218 | 254 | 12   | 89    | 132 | 258 | 603 | 523 | 686 | 193 | 140 | 188 | 46  | 204 | 200 |   |     |           |
| BE 132 MA |                   |                    |                    |                   |                   |         |     |     |     |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |   | 628 | 548       |
| BE 132 MB |                   |                    |                    |                   |                   |         |     |     |     |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |   |     |           |
| BE 160 M  | 42                | 110                | M16                | 45                | 12                | 210     | 254 | 25  | 264 | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 736 | 626 | 820 | 245 |     |     | 51  | 266 | 247 | — |     |           |
| BE 160 L  | 38 <sup>(1)</sup> | 80 <sup>(1)</sup>  | M12 <sup>(1)</sup> | 41 <sup>(1)</sup> | 10 <sup>(1)</sup> | 254     |     |     | 304 |     |      |       |     |     | 780 | 670 | 864 |     |     |     |     |     |     |   |     |           |
| BE 180 M  | 48                | 110                | M16                | 51.5              | 14                | 241     | 279 | 26  | 291 | 359 | 14   | 121   | 180 | 348 | 866 | 756 | 981 | 261 |     |     | 52  | 305 | —   |   |     |           |
| BE 180 L  | 42 <sup>(1)</sup> | 110 <sup>(1)</sup> | M16 <sup>(1)</sup> | 45 <sup>(1)</sup> | 12 <sup>(1)</sup> | 279     |     |     | 329 |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |   |     |           |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS). 2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



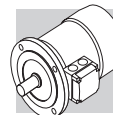
## BE - IM B5 - FD/FA - CE/CUS/BIS



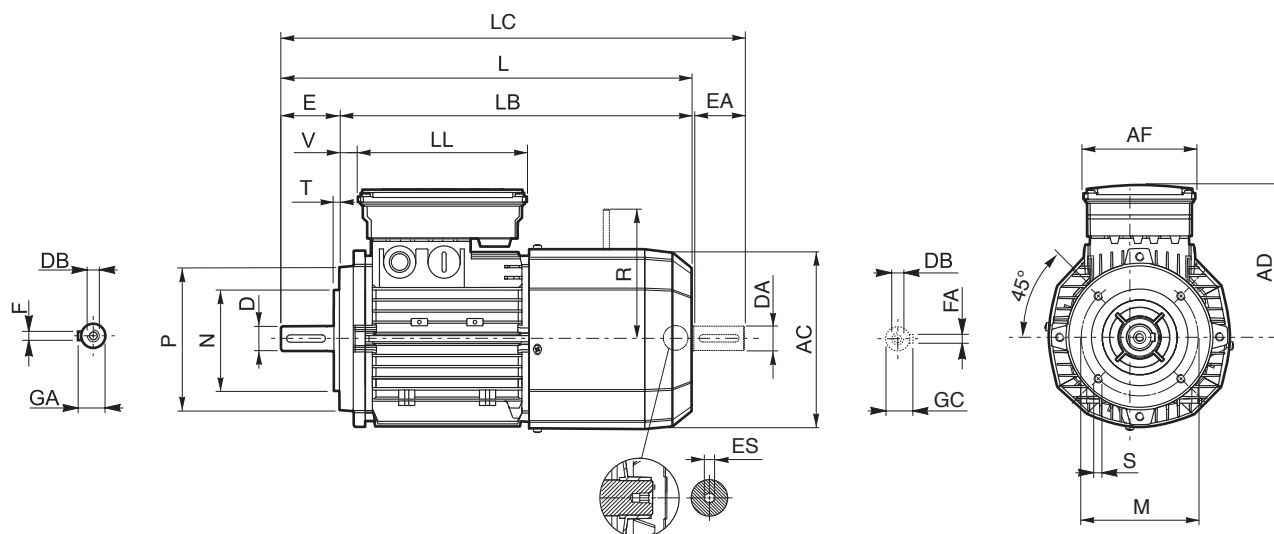
|           | Eje               |                    |                    |                   |                   | Brida |     |     |      |      |     | Motor |      |     |     |     |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------|-----|-----|------|------|-----|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|           | D<br>DA           | E<br>EA            | DB                 | GA<br>GC          | F<br>FA           | M     | N   | P   | S    | T    | LA  | AC    | L    | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   | R   |     | ES<br>(2) |     |     |     |     |     |     |     |     |
|           |                   |                    |                    |                   |                   |       |     |     |      |      |     |       |      |     |     |     |     |     |     | FD  | FA  |           |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 63     | 11                | 23                 | M4                 | 12.5              | 4                 | 115   | 95  | 140 | 9.5  | 3    | 10  | 121   | 272  | 249 | 297 | 122 | 98  | 133 | 14  | 96  | 116 | 5         |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 71     | 14                | 30                 | M5                 | 16                | 5                 | 130   | 110 | 160 |      |      |     | 138   | 313  | 283 | 345 | 135 |     |     | 24  | 103 | 124 |           |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 80     | 19                | 40                 | M6                 | 21.5              | 6                 | 165   | 130 | 200 |      | 11.5 |     | 3.5   | 11.5 | 156 | 348 | 308 |     |     | 390 | 143 | 25  |           | 129 | 134 |     |     |     |     |     |     |
| BE 90 S   | 24                | 50                 | M8                 | 27                | 8                 |       |     |     | 215  |      | 180 |       |      | 250 | 14  | 4   | 20  | 258 | 603 | 523 | 686 | 193       | 140 | 188 | 46  | 204 | 200 |     |     |     |
| BE 90 L   |                   |                    |                    |                   |                   |       |     |     |      |      |     |       |      |     |     |     |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     | 176 | 411 | 361 |
| BE 100    | 28                | 60                 | M10                | 31                | 8                 | 215   | 180 | 250 | 14   | 4    | 20  | 258   | 603  | 523 |     |     |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     | 686 | 193 | 140 |
| BE 112    |                   |                    |                    |                   |                   |       |     |     |      |      |     |       |      |     | 15  | 219 | 484 | 424 | 547 | 170 | 37  | 160       | 160 |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 132 S  | 38                | 80                 | M12                | 41                | 10                | 265   | 230 | 300 | 14   | 4    | 20  | 258   | 603  | 523 | 686 | 193 | 140 | 188 | 46  | 204 | 200 |           |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 132 MA |                   |                    |                    |                   |                   |       |     |     |      |      |     |       |      |     |     |     |     |     |     |     |     | 15        | 219 | 484 | 424 | 547 | 170 | 37  | 160 | 160 |
| BE 132 MB |                   |                    |                    |                   |                   |       |     |     |      |      |     |       |      |     |     |     |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 160 M  | 42                | 110                | M16                | 45                | 12                | 300   | 250 | 350 | 18.5 | 5    | 15  | 310   | 736  | 626 | 820 | 245 | 187 | 187 | 51  | 266 | 247 |           |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 160 L  | 38 <sup>(1)</sup> | 80 <sup>(1)</sup>  | M12 <sup>(1)</sup> | 41 <sup>(1)</sup> | 10 <sup>(1)</sup> |       |     |     |      |      |     |       | 780  | 670 | 864 |     |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |     |     |     |
| BE 180 M  | 48                | 110                | M16                | 51.5              | 14                |       |     |     |      |      |     |       | 18   | 348 | 866 |     |     |     |     |     |     | 756       | 981 | 261 | 52  | 305 | —   |     |     |     |
| BE 180 L  | 42 <sup>(1)</sup> | 110 <sup>(1)</sup> | M16 <sup>(1)</sup> | 45 <sup>(1)</sup> | 12 <sup>(1)</sup> |       |     |     |      |      |     |       |      |     |     |     |     |     |     |     |     |           |     |     |     |     |     |     |     |     |

N.B.: 1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje (PS). 2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.





## BE - IM B14 - FD/FA - CE/CUS/BIS

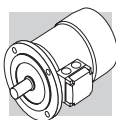


BN

|           | Eje     |         |     |          |         | Brida |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |    |     |     |           |     |
|-----------|---------|---------|-----|----------|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----------|-----|
|           | D<br>DA | E<br>EA | DB  | GA<br>GC | F<br>FA | M     | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V  | R   |     | ES<br>(2) |     |
|           |         |         |     |          |         |       |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |    | FD  | FA  |           |     |
| BE 63     | 11      | 23      | M4  | 12.5     | 4       | 75    | 60  | 90  | M5  | 2.5 | 121   | 272 | 249 | 297 | 122 | 98  | 133 | 14 | 96  | 116 | 5         |     |
| BE 71     | 14      | 30      | M5  | 16       | 5       | 85    | 70  | 105 | M6  | 3   | 138   | 313 | 283 | 345 | 135 |     |     | 24 | 103 | 124 |           |     |
| BE 80     | 19      | 40      | M6  | 21.5     | 6       | 100   | 80  | 120 |     |     | 156   | 348 | 308 | 390 | 143 |     |     | 25 | 129 | 134 |           |     |
| BE 90 S   | 24      | 50      | M8  | 27       | 8       | 115   | 95  | 140 | M8  | 3.5 | 176   | 411 | 361 | 463 | 146 | 110 | 165 | 32 | 160 | 160 | 6         |     |
| BE 90 L   |         |         |     |          |         | 130   | 110 | 160 |     |     | 195   | 458 | 398 | 521 | 155 |     |     | 37 |     |     |           |     |
| BE 100    | 28      | 60      | M10 | 31       |         | 130   | 110 | 160 |     |     | 219   | 484 | 424 | 547 | 170 |     |     | 39 |     |     |           | 199 |
| BE 112    |         |         |     |          |         | 219   | 484 | 424 | 547 | 170 | 39    | 199 | 198 |     |     |     |     |    |     |     |           |     |
| BE 132 S  | 38      | 80      | M12 | 41       | 10      | 165   | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 603 | 523 | 686 | 193 | 140 | 188 | 46 | 204 | 200 | —         |     |
| BE 132 MA |         |         |     |          |         |       |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |    |     |     |           |     |
| BE 132 MB |         |         |     |          |         |       |     |     |     |     |       |     | 628 | 548 |     |     |     |    | 711 |     |           | 226 |

N.B.:

2) El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.

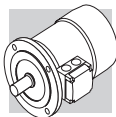


# 17 DATOS TÉCNICOS DE LOS MOTORES BN

| 3000 min <sup>-1</sup> - S1 |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |            |          |          |          |                                                          |                                                                                              |        |      | 50 Hz                 |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|------|-------------|------------|------------|------|------------|----------|----------|----------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| freno c.c.                  |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |            |          |          |          |                                                          |                                                                                              |        |      | freno c.a.            |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |
|                             |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |            |          |          |          |                                                          |                                                                                              |        |      | FD                    |                                                          |                                                                                            |      |        |                       | FA                                                       |                                                                                            |      |
| P <sub>n</sub>              |  | n | M <sub>n</sub> | IE1  | η<br>(100%) | η<br>(75%) | η<br>(50%) | cosφ | In<br>400V | Is<br>In | Ms<br>Mn | Ma<br>Mn | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | Mb   | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb     | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |      |
| 0.18                        | BN 63A                                                                              | 2 | 2730           | 0.63 | ○           | 59.9       | 56.9       | 51.9 | 0.77       | 0.56     | 3.0      | 2.1      | 2.0                                                      | 3.5                                                                                          | FD 02  | 1.75 | 3900                  | 4800                                                     | 2.6                                                                                        | 5.2  | FA 02  | 1.75                  | 4800                                                     | 2.6                                                                                        | 5.0  |
| 0.25                        | BN 63B                                                                              | 2 | 2740           | 0.87 | ○           | 66.0       | 64.8       | 64.8 | 0.76       | 0.72     | 3.3      | 2.3      | 2.3                                                      | 3.9                                                                                          | FD 02  | 1.75 | 3900                  | 4800                                                     | 3.0                                                                                        | 5.6  | FA 02  | 1.75                  | 4800                                                     | 3.0                                                                                        | 5.4  |
| 0.37                        | BN 63C                                                                              | 2 | 2800           | 1.26 | ○           | 69.1       | 66.8       | 66.8 | 0.78       | 0.99     | 3.9      | 2.6      | 2.6                                                      | 5.1                                                                                          | FD 02  | 3.5  | 3600                  | 4500                                                     | 3.9                                                                                        | 6.8  | FA 02  | 3.5                   | 4500                                                     | 3.9                                                                                        | 6.6  |
| 0.37                        | BN 71A                                                                              | 2 | 2820           | 1.25 | ○           | 73.8       | 73.0       | 70.6 | 0.76       | 0.95     | 4.8      | 2.8      | 2.6                                                      | 3.5                                                                                          | FD 03  | 3.5  | 3000                  | 4100                                                     | 4.6                                                                                        | 8.1  | FA 03  | 3.5                   | 4200                                                     | 4.6                                                                                        | 7.8  |
| 0.55                        | BN 71B                                                                              | 2 | 2820           | 1.86 | ○           | 76.0       | 75.8       | 74.8 | 0.76       | 1.37     | 5.0      | 2.9      | 2.8                                                      | 4.1                                                                                          | FD 03  | 5    | 2900                  | 4200                                                     | 5.3                                                                                        | 8.9  | FA 03  | 5                     | 4200                                                     | 5.3                                                                                        | 8.6  |
| 0.75                        | BN 71C                                                                              | 2 | 2810           | 2.6  | ○           | 76.6       | 76.2       | 76.2 | 0.76       | 1.86     | 5.1      | 3.1      | 2.8                                                      | 5.0                                                                                          | FD 03  | 5    | 1900                  | 3300                                                     | 6.1                                                                                        | 10.0 | FA 03  | 5                     | 3600                                                     | 6.1                                                                                        | 9.7  |
| 0.75                        | BN 80A                                                                              | 2 | 2810           | 2.6  | ●           | 76.2       | 75.5       | 68.3 | 0.81       | 1.75     | 4.8      | 2.6      | 2.2                                                      | 7.8                                                                                          | FD 04  | 5    | 1700                  | 3200                                                     | 9.4                                                                                        | 12.5 | FA 04  | 5                     | 3200                                                     | 9.4                                                                                        | 12.4 |
| 1.1                         | BN 80B                                                                              | 2 | 2800           | 3.8  | ●           | 76.4       | 76.2       | 75.0 | 0.81       | 2.57     | 4.8      | 2.8      | 2.4                                                      | 9.0                                                                                          | FD 04  | 10   | 1500                  | 3000                                                     | 10.6                                                                                       | 13.4 | FA 04  | 10                    | 3000                                                     | 10.6                                                                                       | 13.3 |
| 1.5                         | BN 80C                                                                              | 2 | 2800           | 5.1  | ●           | 79.1       | 79.5       | 77.2 | 0.81       | 3.4      | 4.9      | 2.7      | 2.4                                                      | 11.4                                                                                         | FD 04  | 15   | 1300                  | 2600                                                     | 13.0                                                                                       | 15.2 | FA 04  | 15                    | 2600                                                     | 13.0                                                                                       | 15.1 |
| 1.5                         | BN 90SA                                                                             | 2 | 2870           | 5.0  | ●           | 82.0       | 81.5       | 78.1 | 0.80       | 3.4      | 5.9      | 2.7      | 2.6                                                      | 12.5                                                                                         | FD 14  | 15   | 900                   | 2200                                                     | 14.1                                                                                       | 16.5 | FA 14  | 15                    | 2200                                                     | 14.1                                                                                       | 16.4 |
| 1.85                        | BN 90SB                                                                             | 2 | 2880           | 6.1  | ●           | 82.5       | 82.0       | 75.4 | 0.80       | 4.0      | 6.2      | 2.9      | 2.6                                                      | 16.7                                                                                         | FD 14  | 15   | 900                   | 2200                                                     | 18.3                                                                                       | 18.2 | FA 14  | 15                    | 2200                                                     | 18.3                                                                                       | 18.1 |
| 2.2                         | BN 90L                                                                              | 2 | 2880           | 7.3  | ●           | 82.7       | 82.1       | 80.8 | 0.80       | 4.8      | 6.3      | 2.9      | 2.7                                                      | 16.7                                                                                         | FD 05  | 26   | 900                   | 2200                                                     | 21                                                                                         | 20   | FA 05  | 26                    | 2200                                                     | 21                                                                                         | 20.7 |
| 3                           | BN 100L                                                                             | 2 | 2860           | 10.0 | ●           | 81.5       | 81.3       | 77.4 | 0.79       | 6.7      | 5.6      | 2.6      | 2.2                                                      | 31                                                                                           | FD 15  | 26   | 700                   | 1600                                                     | 35                                                                                         | 26   | FA 15  | 26                    | 1600                                                     | 35                                                                                         | 27   |
| 4                           | BN 100LB                                                                            | 2 | 2870           | 13.3 | ●           | 83.1       | 83.0       | 77.8 | 0.80       | 8.7      | 5.8      | 2.7      | 2.5                                                      | 39                                                                                           | FD 15  | 40   | 450                   | 900                                                      | 43                                                                                         | 29   | FA 15  | 40                    | 1000                                                     | 43                                                                                         | 30   |
| 4                           | BN 112M                                                                             | 2 | 2900           | 13.2 | ●           | 85.5       | 84.5       | 83.0 | 0.82       | 8.2      | 6.9      | 3.0      | 2.9                                                      | 57                                                                                           | FD 06S | 40   | —                     | 950                                                      | 66                                                                                         | 39   | FA 06S | 40                    | 950                                                      | 66                                                                                         | 40   |
| 5.5                         | BN 132SA                                                                            | 2 | 2890           | 18.2 | ●           | 84.7       | 84.5       | 81.2 | 0.84       | 11.2     | 5.9      | 2.6      | 2.2                                                      | 101                                                                                          | FD 06  | 50   | —                     | 600                                                      | 112                                                                                        | 48   | FA 06  | 50                    | 600                                                      | 112                                                                                        | 49   |
| 7.5                         | BN 132SB                                                                            | 2 | 2900           | 25   | ●           | 86.5       | 86.3       | 84.4 | 0.85       | 14.7     | 6.4      | 2.6      | 2.2                                                      | 145                                                                                          | FD 06  | 50   | —                     | 550                                                      | 154                                                                                        | 55   | FA 06  | 50                    | 550                                                      | 154                                                                                        | 56   |
| 9.2                         | BN 132M                                                                             | 2 | 2930           | 30   | ●           | 87.0       | 86.5       | 83.6 | 0.86       | 17.7     | 6.7      | 2.8      | 2.3                                                      | 178                                                                                          | FD 56  | 75   | —                     | 430                                                      | 189                                                                                        | 66   | FA 06  | 75                    | 430                                                      | 189                                                                                        | 67   |
| 11                          | BN 160MR                                                                            | 2 | 2920           | 36   | ●           | 87.6       | 87.0       | 86.0 | 0.88       | 20.6     | 6.9      | 2.9      | 2.5                                                      | 210                                                                                          | 65     |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |
| 15                          | BN 160MB                                                                            | 2 | 2930           | 49   | ●           | 89.6       | 89.4       | 88.0 | 0.86       | 28.1     | 7.1      | 2.6      | 2.3                                                      | 340                                                                                          | 84     |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |
| 18.5                        | BN 160L                                                                             | 2 | 2930           | 60   | ●           | 90.4       | 90.1       | 89.0 | 0.86       | 34       | 7.6      | 2.7      | 2.3                                                      | 420                                                                                          | 97     |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |
| 22                          | BN 180M                                                                             | 2 | 2930           | 72   | ●           | 89.9       | 89.7       | 89.5 | 0.88       | 40       | 7.8      | 2.6      | 2.4                                                      | 490                                                                                          | 109    |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |
| 30                          | BN 200LA                                                                            | 2 | 2930           | 98   | ●           | 90.7       | 90.1       | 87.6 | 0.89       | 54       | 7.8      | 2.7      | 2.9                                                      | 770                                                                                          | 140    |      |                       |                                                          |                                                                                            |      |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |

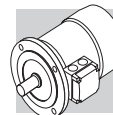
○ = n.a.    ● = IE1

$\bullet = \text{n.a.}$

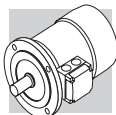


| 6P             |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |      |          |          |          |                                                          | 1000 min <sup>-1</sup> - S1                                                                    |      |        |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |   | 50 Hz      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|------|-------------|------------|------------|------|------|----------|----------|----------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|---|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |      |          |          |          |                                                          | freno c.c.                                                                                     |      |        |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |   | freno c.a. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |                                                                                     |   |                |      |             |            |            |      |      |          |          |          |                                                          | FD                                                                                             |      |        |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |                       |                                                          |                                                                                               |      |      |   | FA         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub> |  | n | M <sub>n</sub> | IE1  | η<br>(100%) | η<br>(75%) | η<br>(50%) | cosφ | In   | Is<br>In | Ms<br>Mn | Ma<br>Mn | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg | Mod  | Mb     | Z <sub>0</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg | Mod  | Mb   | Z <sub>0</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> Kg |      |      |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.09           | BN 63A                                                                              | 6 | 880            | 0.98 | ○           | 41.0       | 41.0       | 32.9 | 0.53 | 0.60     | 2.1      | 2.1      | 1.8                                                      | 3.4                                                                                            | 4.6  | FD 02  | 3.5                   | 9000                                                     | 14000                                                                                         | 4.0  | 6.3  | FA 02                 | 3.5                                                      | 14000                                                                                         | 4.0  | 6.1  |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.12           | BN 63B                                                                              | 6 | 870            | 1.32 | ○           | 45.0       | 44.0       | 41.8 | 0.60 | 0.64     | 2.1      | 1.9      | 1.7                                                      | 3.7                                                                                            | 4.9  | FD 02  | 3.5                   | 9000                                                     | 14000                                                                                         | 4.3  | 6.6  | FA 02                 | 3.5                                                      | 14000                                                                                         | 4.3  | 6.4  |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18           | BN 71A                                                                              | 6 | 900            | 1.91 | ○           | 55.0       | 55.5       | 51.0 | 0.69 | 0.68     | 2.6      | 1.9      | 1.7                                                      | 8.4                                                                                            | 5.5  | FD 03  | 5                     | 8100                                                     | 13500                                                                                         | 9.5  | 8.2  | FA 03                 | 5.0                                                      | 13500                                                                                         | 9.5  | 7.9  |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25           | BN 71B                                                                              | 6 | 900            | 2.70 | ○           | 62.0       | 58.5       | 51.4 | 0.71 | 0.82     | 2.6      | 1.9      | 1.7                                                      | 10.9                                                                                           | 6.7  | FD 03  | 5                     | 7800                                                     | 13000                                                                                         | 12   | 9.4  | FA 03                 | 5.0                                                      | 13000                                                                                         | 12   | 9.1  |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           | BN 71C                                                                              | 6 | 910            | 3.9  | ○           | 66.0       | 60.0       | 53.3 | 0.69 | 1.17     | 3.0      | 2.4      | 2.0                                                      | 12.9                                                                                           | 7.7  | FD 53  | 7.5                   | 5100                                                     | 9500                                                                                          | 14   | 10.4 | FA 03                 | 7.5                                                      | 9500                                                                                          | 14   | 10.1 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           | BN 80A                                                                              | 6 | 910            | 3.9  | ○           | 68.0       | 67.4       | 63.3 | 0.68 | 1.15     | 3.2      | 2.2      | 2.0                                                      | 21                                                                                             | 9.9  | FD 04  | 10                    | 5200                                                     | 8500                                                                                          | 23   | 13.8 | FA 04                 | 10                                                       | 8500                                                                                          | 23   | 13.7 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55           | BN 80B                                                                              | 6 | 920            | 5.7  | ○           | 70.0       | 69.8       | 64.3 | 0.68 | 1.67     | 3.9      | 2.6      | 2.2                                                      | 25                                                                                             | 11.3 | FD 04  | 15                    | 4800                                                     | 7200                                                                                          | 27   | 15.2 | FA 04                 | 15                                                       | 7200                                                                                          | 27   | 15.1 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75           | BN 80C                                                                              | 6 | 920            | 7.8  | ●           | 70.0       | 70.0       | 64.4 | 0.65 | 2.38     | 3.8      | 2.5      | 2.2                                                      | 28                                                                                             | 12.2 | FD 04  | 15                    | 3400                                                     | 6400                                                                                          | 30   | 16.1 | FA 04                 | 15                                                       | 6400                                                                                          | 30   | 16.0 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75           | BN 90S                                                                              | 6 | 920            | 7.8  | ●           | 70.0       | 69.0       | 64.2 | 0.68 | 2.27     | 3.8      | 2.4      | 2.2                                                      | 26                                                                                             | 12.6 | FD 14  | 15                    | 3400                                                     | 6500                                                                                          | 28   | 16.8 | FA 14                 | 15                                                       | 6500                                                                                          | 28   | 16.7 |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1            | BN 90L                                                                              | 6 | 920            | 11.4 | ●           | 72.9       | 72.6       | 69.1 | 0.69 | 3.2      | 3.9      | 2.3      | 2.0                                                      | 33                                                                                             | 15   | FD 05  | 26                    | 2700                                                     | 5000                                                                                          | 37   | 21   | FA 05                 | 26                                                       | 5000                                                                                          | 37   | 22   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5            | BN 100LA                                                                            | 6 | 940            | 15.2 | ●           | 75.2       | 74.2       | 70.3 | 0.72 | 4.0      | 4.1      | 2.1      | 2.0                                                      | 82                                                                                             | 22   | FD 15  | 40                    | 1900                                                     | 4100                                                                                          | 86   | 28   | FA 15                 | 40                                                       | 4100                                                                                          | 86   | 29   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.85           | BN 100LB                                                                            | 6 | 930            | 19.0 | ●           | 76.6       | 72.8       | 62.6 | 0.73 | 4.8      | 4.6      | 2.1      | 2.0                                                      | 95                                                                                             | 24   | FD 15  | 40                    | 1700                                                     | 3600                                                                                          | 99   | 30   | FA 15                 | 40                                                       | 3600                                                                                          | 99   | 31   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2            | BN 112M                                                                             | 6 | 940            | 22   | ●           | 78.5       | 79.0       | 76.5 | 0.73 | 5.5      | 4.8      | 2.2      | 2.0                                                      | 168                                                                                            | 32   | FD 06S | 60                    | —                                                        | 2100                                                                                          | 177  | 42   | FA 06S                | 60                                                       | 2100                                                                                          | 177  | 44   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3              | BN 132S                                                                             | 6 | 940            | 30   | ●           | 79.7       | 77.0       | 75.1 | 0.76 | 7.1      | 5.1      | 1.9      | 1.8                                                      | 216                                                                                            | 36   | FD 56  | 75                    | —                                                        | 1400                                                                                          | 226  | 49   | FA 06                 | 75                                                       | 1400                                                                                          | 226  | 50   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4              | BN 132MA                                                                            | 6 | 950            | 40   | ●           | 81.4       | 81.5       | 79.5 | 0.77 | 9.2      | 5.5      | 2.0      | 1.8                                                      | 295                                                                                            | 45   | FD 06  | 100                   | —                                                        | 1200                                                                                          | 305  | 58   | FA 07                 | 100                                                      | 1200                                                                                          | 318  | 63   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.5            | BN 132MB                                                                            | 6 | 945            | 56   | ●           | 83.1       | 80.9       | 79.1 | 0.78 | 12.2     | 6.1      | 2.1      | 1.9                                                      | 383                                                                                            | 56   | FD 07  | 150                   | —                                                        | 1050                                                                                          | 406  | 72   | FA 07                 | 150                                                      | 1050                                                                                          | 406  | 74   |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7.5            | BN 160M                                                                             | 6 | 955            | 75   | ●           | 85.0       | 85.0       | 84.8 | 0.81 | 15.7     | 5.9      | 2.2      | 2.0                                                      | 740                                                                                            | 83   | FD 08  | 170                   | —                                                        | 900                                                                                           | 815  | 112  | FA 08                 | 170                                                      | 900                                                                                           | 815  | 113  |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11             | BN 160L                                                                             | 6 | 960            | 109  | ●           | 86.4       | 86.5       | 85.9 | 0.81 | 22.7     | 6.6      | 2.5      | 2.3                                                      | 970                                                                                            | 103  | FD 08  | 200                   | —                                                        | 800                                                                                           | 1045 | 133  | FA 08                 | 200                                                      | 800                                                                                           | 1045 | 133  |   |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15             | BN 180L                                                                             | 6 | 970            | 148  | ●           | 87.7       | 88.0       | 87.3 | 0.82 | 30       | 6.2      | 2.0      | 2.4                                                      | 1550                                                                                           | 130  | FD 09  | 300                   | —                                                        | 600                                                                                           | 1750 | 170  | —                     | —                                                        | —                                                                                             | —    | —    | — |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18.5           | BN 200LA                                                                            | 6 | 960            | 184  | ●           | 88.6       | 88.0       | 87.3 | 0.81 | 37       | 5.9      | 2.0      | 2.3                                                      | 1700                                                                                           | 145  | FD 09  | 400                   | —                                                        | 450                                                                                           | 1900 | 185  | —                     | —                                                        | —                                                                                             | —    | —    | — |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

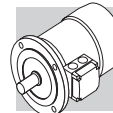
○ = n.a.      ● = IE1



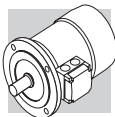
| 8P                                                                                  |          |   |                |    |      |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        | 750 min <sup>-1</sup> - S1 |                       |                                                          |                                                                                            |                                                                                              |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |    |                       |                                                          | 50 Hz                                                                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|---|----------------|----|------|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|----|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |          |   |                |    |      |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        | freno c.c.                 |                       |                                                          |                                                                                            |                                                                                              |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |    |                       |                                                          | freno c.a.                                                                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |          |   |                |    |      |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        | FD                         |                       |                                                          |                                                                                            |                                                                                              |        |                       |                                                          |                                                                                            |      |    |                       |                                                          | FA                                                                                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                     |          |   |                |    |      |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        | Mod                        | Mb                    | Z <sub>o</sub><br>1/h                                    | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup>                                   | IM B5<br> | Mb     | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub>                                                                      | kW       | n | M <sub>n</sub> | η  | cosφ | I <sub>n</sub><br>400V<br>A | I <sub>s</sub><br>I <sub>n</sub> | M <sub>s</sub><br>M <sub>n</sub> | M <sub>a</sub><br>M <sub>n</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | Mb                         | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod                                                                                          | Mb     | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |      |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.09                                                                                | BN 71A   | 8 | 1.26           | 47 | 0.59 | 0.47                        | 2.3                              | 2.4                              | 2.3                              | 10.9                                                     | 6.7                                                                                          | FD 03  | 3.5                        | 9000                  | 16000                                                    | 12.0                                                                                       | 9.4                                                                                          | FA 03  | 3.5                   | 16000                                                    | 12.0                                                                                       | 9.1  |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.12                                                                                | BN 71B   | 8 | 1.69           | 51 | 0.59 | 0.58                        | 2.1                              | 2.3                              | 2.2                              | 12.9                                                     | 7.7                                                                                          | FD 03  | 5.0                        | 9000                  | 16000                                                    | 14.0                                                                                       | 10.4                                                                                         | FA 03  | 5.0                   | 16000                                                    | 14.0                                                                                       | 10.1 |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18                                                                                | BN 80A   | 8 | 2.49           | 51 | 0.60 | 0.85                        | 2.4                              | 2.2                              | 2.2                              | 15                                                       | 8.2                                                                                          | FD 04  | 5.0                        | 6500                  | 11000                                                    | 16.6                                                                                       | 12.1                                                                                         | FA 04  | 5.0                   | 11000                                                    | 16.6                                                                                       | 12.0 |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25                                                                                | BN 80B   | 8 | 3.51           | 54 | 0.63 | 1.06                        | 2.4                              | 2.0                              | 1.9                              | 20                                                       | 9.9                                                                                          | FD 04  | 10.0                       | 6000                  | 10000                                                    | 22                                                                                         | 13.8                                                                                         | FA 04  | 10.0                  | 10000                                                    | 23                                                                                         | 13.7 |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37                                                                                | BN 90S   | 8 | 5.2            | 58 | 0.60 | 1.53                        | 2.6                              | 2.3                              | 2.1                              | 26                                                       | 12.6                                                                                         | FD 14  | 15.0                       | 4800                  | 7500                                                     | 28                                                                                         | 16.8                                                                                         | FA 14  | 15.0                  | 7500                                                     | 28                                                                                         | 16.7 |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55                                                                                | BN 90L   | 8 | 7.8            | 62 | 0.60 | 2.13                        | 2.6                              | 2.2                              | 2.0                              | 33                                                       | 15                                                                                           | FD 05  | 26                         | 4000                  | 6400                                                     | 37                                                                                         | 21                                                                                           | FA 05  | 26                    | 6400                                                     | 37                                                                                         | 22   |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75                                                                                | BN 100LA | 8 | 10.2           | 68 | 0.63 | 2.53                        | 3.4                              | 1.9                              | 1.7                              | 82                                                       | 22                                                                                           | FD 15  | 26                         | 2800                  | 4800                                                     | 86                                                                                         | 28                                                                                           | FA 15  | 26                    | 4800                                                     | 86                                                                                         | 29   |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1                                                                                 | BN 100LB | 8 | 15.0           | 68 | 0.64 | 3.65                        | 3.2                              | 1.7                              | 1.7                              | 95                                                       | 24                                                                                           | FD 15  | 40                         | 2500                  | 4000                                                     | 99                                                                                         | 30                                                                                           | FA 15  | 40                    | 4000                                                     | 99                                                                                         | 31   |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5                                                                                 | BN 112M  | 8 | 20.2           | 71 | 0.66 | 4.6                         | 3.7                              | 1.8                              | 1.9                              | 168                                                      | 32                                                                                           | FD 06S | 60                         | —                     | 3000                                                     | 177                                                                                        | 42                                                                                           | FA 06S | 60                    | 3000                                                     | 177                                                                                        | 44   |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2                                                                                 | BN 132S  | 8 | 29.6           | 75 | 0.66 | 6.4                         | 3.8                              | 1.8                              | 2.0                              | 295                                                      | 45                                                                                           | FD 56  | 75                         | —                     | 2300                                                     | 305                                                                                        | 58                                                                                           | FA 06  | 75                    | 2300                                                     | 305                                                                                        | 56   |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3                                                                                   | BN 132MA | 8 | 40.4           | 76 | 0.69 | 8.3                         | 3.9                              | 1.6                              | 1.8                              | 370                                                      | 53                                                                                           | FD 06  | 100                        | —                     | 1900                                                     | 394                                                                                        | 69                                                                                           | FA 07  | 100                   | 1900                                                     | 406                                                                                        | 74   |    |                       |                                                          |                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



| 2/4P                                                                                           |                   |      |      |    |      |      |     |     |                  |                                                                                     |      |        |     |      |                  |                                                                                   | 3000/1500 min <sup>-1</sup> - S1 |     |                |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     | 50 Hz      |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------|------|----|------|------|-----|-----|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----|------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----|----------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----|----------------|----------------|----------------|-------|-----|----|----------------|----------------|-------|-----|------------|----------------|----------------|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <div></div> |                   |      |      |    |      |      |     |     |                  |                                                                                     |      |        |     |      |                  |                                                                                   | freno c.c.                       |     |                |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     | freno c.a. |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                |                   |      |      |    |      |      |     |     |                  |                                                                                     |      |        |     |      |                  |                                                                                   | FD                               |     |                |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                | FA    |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                |                   |      |      |    |      |      |     |     |                  |                                                                                     |      |        |     |      |                  |                                                                                   | P <sub>n</sub>                   | n   | M <sub>n</sub> | η                | cosφ                                                                              | I <sub>n</sub> | Is | M <sub>s</sub> | M <sub>a</sub> | J <sub>m</sub> | IM B5 | Mod | Mb | Z <sub>o</sub> | J <sub>m</sub> | IM B5 | Mod | Mb         | Z <sub>o</sub> | J <sub>m</sub> | IM B5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| kW                                                                                             | min <sup>-1</sup> | Nm   | %    |    | A    |      |     |     | kgm <sup>2</sup> |  |      |        | Nm  | 1/h  | kgm <sup>2</sup> |  |                                  | Nm  | 1/h            | kgm <sup>2</sup> |  |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.20                                                                                           | 2                 | 2700 | 0.71 | 55 | 0.82 | 0.64 | 3.5 | 2.1 | 1.9              | 2.9                                                                                 | 4.4  | FD 02  | 3.5 | 2200 | 2600             | 6.1                                                                               | FA 02                            | 3.5 | 2600           | 3.5              | 5.9                                                                               |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.15                                                                                           | 4                 | 1350 | 1.06 | 49 | 0.67 | 0.66 | 2.6 | 1.8 | 1.7              |                                                                                     |      |        |     | 4000 | 5100             |                                                                                   |                                  |     | 5100           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.28                                                                                           | 2                 | 2700 | 0.99 | 56 | 0.82 | 0.88 | 2.9 | 1.9 | 1.7              | 4.7                                                                                 | 4.4  | FD 03  | 3.5 | 2100 | 2400             | 7.1                                                                               | FA 03                            | 3.5 | 2400           | 5.8              | 6.8                                                                               |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.20                                                                                           | 4                 | 1370 | 1.39 | 59 | 0.72 | 0.68 | 3.1 | 1.8 | 1.7              |                                                                                     |      |        |     | 3800 | 4800             |                                                                                   |                                  |     | 4800           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37                                                                                           | 2                 | 2740 | 1.29 | 56 | 0.82 | 1.16 | 3.5 | 1.8 | 1.8              | 5.8                                                                                 | 5.1  | FD 03  | 5.0 | 1400 | 2100             | 7.8                                                                               | FA 03                            | 5.0 | 2100           | 6.9              | 7.5                                                                               |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25                                                                                           | 4                 | 1390 | 1.72 | 60 | 0.73 | 0.82 | 3.3 | 2.0 | 1.9              |                                                                                     |      |        |     | 2900 | 4200             |                                                                                   |                                  |     | 4200           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.45                                                                                           | 2                 | 2780 | 1.55 | 63 | 0.85 | 1.21 | 3.8 | 1.8 | 1.8              | 6.9                                                                                 | 5.9  | FD 03  | 5.0 | 1400 | 2100             | 8.6                                                                               | FA 03                            | 5.0 | 2100           | 8.0              | 8.3                                                                               |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.30                                                                                           | 4                 | 1400 | 2.0  | 63 | 0.73 | 0.94 | 3.6 | 2.0 | 1.9              |                                                                                     |      |        |     | 2900 | 4200             |                                                                                   |                                  |     | 4200           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55                                                                                           | 2                 | 2800 | 1.9  | 63 | 0.85 | 1.48 | 3.9 | 1.7 | 1.7              | 15                                                                                  | 8.2  | FD 04  | 5.0 | 1600 | 2300             | 12.1                                                                              | FA 04                            | 5.0 | 2300           | 16.6             | 12.0                                                                              |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37                                                                                           | 4                 | 1400 | 2.5  | 67 | 0.79 | 1.01 | 4.1 | 1.8 | 1.9              |                                                                                     |      |        |     | 3000 | 4000             |                                                                                   |                                  |     | 4000           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75                                                                                           | 2                 | 2780 | 2.6  | 65 | 0.85 | 1.96 | 3.8 | 1.9 | 1.8              | 20                                                                                  | 9.9  | FD 04  | 10  | 1400 | 1600             | 13.8                                                                              | FA 04                            | 10  | 1600           | 22               | 13.7                                                                              |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55                                                                                           | 4                 | 1400 | 3.8  | 68 | 0.81 | 1.44 | 3.9 | 1.7 | 1.7              |                                                                                     |      |        |     | 2700 | 3600             |                                                                                   |                                  |     | 3600           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1                                                                                            | 2                 | 2790 | 3.8  | 71 | 0.82 | 2.73 | 4.7 | 2.3 | 2.0              | 21                                                                                  | 12.2 | FD 14  | 10  | 1500 | 1600             | 16.4                                                                              | FA 14                            | 10  | 1600           | 23               | 16.3                                                                              |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75                                                                                           | 4                 | 1390 | 5.2  | 66 | 0.79 | 2.08 | 4.6 | 2.4 | 2.2              |                                                                                     |      |        |     | 2300 | 2800             |                                                                                   |                                  |     | 2800           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5                                                                                            | 2                 | 2780 | 5.2  | 70 | 0.85 | 3.64 | 4.5 | 2.4 | 2.1              | 28                                                                                  | 14.0 | FD 05  | 26  | 1050 | 1200             | 20                                                                                | FA 05                            | 26  | 1200           | 32               | 21                                                                                |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1                                                                                            | 4                 | 1390 | 7.6  | 73 | 0.81 | 2.69 | 4.7 | 2.5 | 2.2              |                                                                                     |      |        |     | 1600 | 2000             |                                                                                   |                                  |     | 2000           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2                                                                                            | 2                 | 2800 | 7.5  | 72 | 0.85 | 5.2  | 4.5 | 2.0 | 1.9              | 40                                                                                  | 18.3 | FD 15  | 26  | 600  | 900              | 25                                                                                | FA 15                            | 26  | 900            | 44               | 25                                                                                |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5                                                                                            | 4                 | 1410 | 10.2 | 73 | 0.79 | 3.8  | 4.7 | 2.0 | 2.0              |                                                                                     |      |        |     | 1300 | 2300             |                                                                                   |                                  |     | 2300           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.5                                                                                            | 2                 | 2850 | 11.7 | 80 | 0.84 | 7.5  | 5.4 | 2.2 | 2.1              | 61                                                                                  | 25   | FD 15  | 40  | 500  | 900              | 31                                                                                | FA 15                            | 40  | 900            | 65               | 32                                                                                |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.5                                                                                            | 4                 | 1420 | 16.8 | 82 | 0.80 | 5.5  | 5.2 | 2.2 | 2.2              |                                                                                     |      |        |     | 1000 | 2100             |                                                                                   |                                  |     | 2100           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4                                                                                              | 2                 | 2880 | 13.3 | 79 | 0.83 | 8.8  | 6.1 | 2.4 | 2.0              | 98                                                                                  | 30   | FD 06S | 60  | —    | 700              | 40                                                                                | FA 06S                           | 60  | 700            | 107              | 42                                                                                |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.3                                                                                            | 4                 | 1420 | 22.2 | 80 | 0.80 | 7.4  | 5.1 | 2.1 | 2.0              |                                                                                     |      |        |     | —    | 1200             |                                                                                   |                                  |     | 1200           |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.5                                                                                            | 2                 | 2890 | 18.2 | 80 | 0.87 | 11.4 | 5.9 | 2.4 | 2.0              | 213                                                                                 | 44   | FD 56  | 75  | —    | 350              | 57                                                                                | FA 06                            | 75  | 350            | 223              | 58                                                                                |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4.4                                                                                            | 4                 | 1440 | 29   | 82 | 0.84 | 9.2  | 5.3 | 2.2 | 2.0              |                                                                                     |      |        |     | —    | 900              |                                                                                   |                                  |     | 900            |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7.5                                                                                            | 2                 | 2900 | 25   | 82 | 0.87 | 15.2 | 6.5 | 2.4 | 2.0              | 270                                                                                 | 53   | FD 06  | 100 | —    | 350              | 66                                                                                | FA 07                            | 100 | 350            | 293              | 71                                                                                |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6                                                                                              | 4                 | 1430 | 40   | 84 | 0.85 | 12.1 | 5.8 | 2.3 | 2.1              |                                                                                     |      |        |     | —    | 900              |                                                                                   |                                  |     | 900            |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9.2                                                                                            | 2                 | 2920 | 30   | 83 | 0.86 | 18.6 | 6.0 | 2.6 | 2.2              | 319                                                                                 | 59   | FD 07  | 150 | —    | 300              | 75                                                                                | FA 07                            | 150 | 300            | 342              | 77                                                                                |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7.3                                                                                            | 4                 | 1440 | 48   | 85 | 0.85 | 14.6 | 5.5 | 2.3 | 2.1              |                                                                                     |      |        |     | —    | 800              |                                                                                   |                                  |     | 800            |                  |                                                                                   |                |    |                |                |                |       |     |    |                |                |       |     |            |                |                |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

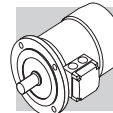


| 2/6P           |                                                                                     |                   |                |      |      |      |      |     |     |                                     |       |      | 3000/1000 min <sup>-1</sup> - S3 60/40% |                |                |                                     |      |      |                |                |                                     |      |      |                |                | 50 Hz                               |            |       |                |                |                                     |    |  |      |       |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|------|------|------|------|-----|-----|-------------------------------------|-------|------|-----------------------------------------|----------------|----------------|-------------------------------------|------|------|----------------|----------------|-------------------------------------|------|------|----------------|----------------|-------------------------------------|------------|-------|----------------|----------------|-------------------------------------|----|--|------|-------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| freno c.c.     |                                                                                     |                   |                |      |      |      |      |     |     |                                     |       |      |                                         |                |                |                                     |      |      |                |                |                                     |      |      |                |                |                                     | freno c.a. |       |                |                |                                     |    |  |      |       |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |                                                                                     |                   |                |      |      |      |      |     |     |                                     |       |      | FD                                      |                |                |                                     |      |      |                |                |                                     |      |      |                |                | FA                                  |            |       |                |                |                                     |    |  |      |       |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub> |  | n                 | M <sub>n</sub> | η    | cosφ | In   | Is   | Ms  | Ma  | J <sub>m</sub>                      | IM B5 | Mod  | Mb                                      | Z <sub>o</sub> | J <sub>m</sub> | IM B5                               | Mod  | Mb   | Z <sub>o</sub> | J <sub>m</sub> | IM B5                               | Mod  | Mb   | Z <sub>o</sub> | J <sub>m</sub> | IM B5                               | Mod        | Mb    | Z <sub>o</sub> | J <sub>m</sub> | IM B5                               |    |  |      |       |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| kW             |                                                                                     | min <sup>-1</sup> | Nm             | %    |      | A    |      |     |     | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | kg    |      | Nm                                      | 1/h            | SB             | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | kg   | Nm   | 1/h            | SB             | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | kg   | Nm   | 1/h            | SB             | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | kg         | Nm    | 1/h            | SB             | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> | kg |  |      |       |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25           | BN 71A                                                                              | 2                 | 2850           | 0.84 | 60   | 0.82 | 0.73 | 4.3 | 1.9 | 1.8                                 | 6.9   | 5.9  | FD 03                                   | 1.75           | 1500           | 1700                                | 8.0  | 8.6  | FA 03          | 2.5            | 1700                                |      | 8.0  | 8.3            |                |                                     | 8.0        | 1700  |                | 8.0            | 8.3                                 |    |  | 8.0  | 1700  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.08           |                                                                                     | 6                 | 910            | 0.84 | 43   | 0.70 | 0.38 | 2.1 | 1.4 | 1.5                                 |       |      |                                         |                | 10000          | 13000                               |      |      |                |                | 13000                               |      |      |                |                |                                     |            | 13000 |                |                |                                     |    |  |      | 13000 |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           | BN 71B                                                                              | 2                 | 2880           | 1.23 | 62   | 0.80 | 1.08 | 4.4 | 1.9 | 1.8                                 | 9.1   | 7.3  | FD 03                                   | 3.5            | 1000           | 1300                                | 10.2 | 10.0 | FA 03          | 3.5            | 1300                                |      | 10.2 | 9.7            |                |                                     | 10.2       | 1300  |                | 10.2           | 9.7                                 |    |  | 10.2 | 1300  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.12           |                                                                                     | 6                 | 900            | 1.27 | 44   | 0.73 | 0.54 | 2.4 | 1.4 | 1.5                                 |       |      |                                         |                | 9000           | 11000                               |      |      |                |                | 11000                               |      |      |                |                |                                     |            | 11000 |                |                |                                     |    |  |      | 11000 |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55           | BN 80A                                                                              | 2                 | 2800           | 1.88 | 63   | 0.86 | 1.47 | 4.5 | 1.9 | 1.7                                 | 20    | 9.9  | FD 04                                   | 5.0            | 1500           | 1800                                | 22   | 13.8 | FA 04          | 5.0            | 1800                                |      | 22   | 13.7           |                |                                     | 22         | 1800  |                | 22             | 13.7                                |    |  | 22   | 1800  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18           |                                                                                     | 6                 | 930            | 1.85 | 52   | 0.65 | 0.77 | 3.3 | 2.0 | 1.9                                 |       |      |                                         |                | 4100           | 6300                                |      |      |                |                | 6300                                |      |      |                |                |                                     |            | 6300  |                |                |                                     |    |  |      | 6300  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75           | BN 80B                                                                              | 2                 | 2800           | 2.6  | 66   | 0.87 | 1.89 | 4.3 | 1.8 | 1.6                                 | 25    | 11.3 | FD 04                                   | 5.0            | 1700           | 1900                                | 27   | 15.2 | FA 04          | 5.0            | 1900                                |      | 27   | 15.1           |                |                                     | 27         | 1900  |                | 27             | 15.1                                |    |  | 27   | 1900  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25           |                                                                                     | 6                 | 930            | 2.6  | 54   | 0.67 | 1.00 | 3.2 | 1.7 | 1.8                                 |       |      |                                         |                | 3800           | 6000                                |      |      |                |                | 6000                                |      |      |                |                |                                     |            | 6000  |                |                |                                     |    |  |      | 6000  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.10           | BN 90L                                                                              | 2                 | 2860           | 3.7  | 67   | 0.84 | 2.82 | 4.7 | 2.1 | 1.9                                 | 28    | 14.0 | FD 05                                   | 13             | 1400           | 1600                                | 32   | 20   | FA 05          | 13             | 1600                                |      | 32   | 21             |                |                                     | 32         | 1600  |                | 32             | 21                                  |    |  | 32   | 1600  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           |                                                                                     | 6                 | 920            | 3.8  | 59   | 0.71 | 1.27 | 3.3 | 1.6 | 1.6                                 |       |      |                                         |                | 3400           | 5200                                |      |      |                |                | 5200                                |      |      |                |                |                                     |            | 5200  |                |                |                                     |    |  |      | 5200  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5            | BN 100LA                                                                            | 2                 | 2880           | 5    | 73   | 0.84 | 3.53 | 5.1 | 1.9 | 2.0                                 | 40    | 18.3 | FD 15                                   | 13             | 1000           | 1200                                | 44   | 24   | FA 15          | 13             | 1200                                |      | 44   | 25             |                |                                     | 44         | 1200  |                | 44             | 25                                  |    |  | 44   | 1200  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55           |                                                                                     | 6                 | 940            | 5.6  | 64   | 0.67 | 1.85 | 3.5 | 1.7 | 1.8                                 |       |      |                                         |                | 2900           | 4000                                |      |      |                |                | 4000                                |      |      |                |                |                                     |            | 4000  |                |                |                                     |    |  |      | 4000  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2            | BN 100LB                                                                            | 2                 | 2900           | 7.2  | 77   | 0.85 | 4.9  | 5.9 | 2.0 | 2.0                                 | 61    | 25   | FD 15                                   | 26             | 700            | 900                                 | 65   | 31   | FA 15          | 26             | 900                                 |      | 65   | 32             |                |                                     | 65         | 900   |                | 65             | 32                                  |    |  | 65   | 900   |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75           |                                                                                     | 6                 | 950            | 7.5  | 67   | 0.64 | 2.5  | 3.3 | 1.9 | 1.8                                 |       |      |                                         |                | 2100           | 3000                                |      |      |                |                | 3000                                |      |      |                |                |                                     |            | 3000  |                |                |                                     |    |  |      | 3000  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3              | BN 112M                                                                             | 2                 | 2900           | 9.9  | 78   | 0.87 | 6.4  | 6.3 | 2.0 | 2.1                                 | 98    | 30   | FD 06S                                  | 40             | —              | 1000                                |      | 107  | 40             | FA 06S         | 40                                  | 1000 |      | 107            | 32             |                                     |            | 107   | 1000           |                | 107                                 | 32 |  |      | 107   | 1000 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1            |                                                                                     | 6                 | 950            | 11.1 | 72   | 0.64 | 3.4  | 3.9 | 1.8 | 1.8                                 |       |      |                                         |                | —              | 2600                                |      |      |                |                | 2600                                |      |      |                |                |                                     |            | 2600  |                |                |                                     |    |  |      | 2600  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4.5            | BN 132S                                                                             | 2                 | 2910           | 14.8 | 78   | 0.84 | 9.9  | 5.8 | 1.9 | 1.8                                 | 213   | 44   | FD 56                                   | 37             | —              | 500                                 |      | 223  | 57             | FA 06          | 37                                  | 500  |      | 223            | 58             |                                     |            | 223   | 500            |                | 223                                 | 58 |  |      | 223   | 500  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5            |                                                                                     | 6                 | 960            | 14.9 | 74   | 0.67 | 4.4  | 4.2 | 1.9 | 2.0                                 |       |      |                                         |                | —              | 2100                                |      |      |                |                | 2100                                |      |      |                |                |                                     |            | 2100  |                |                |                                     |    |  |      | 2100  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.5            | BN 132M                                                                             | 2                 | 2920           | 18.0 | 78   | 0.87 | 11.7 | 6.2 | 2.1 | 1.9                                 | 270   | 53   | FD 56                                   | 50             | —              | 400                                 |      | 280  | 66             | FA 06          | 50                                  | 400  |      | 280            | 67             |                                     |            | 280   | 400            |                | 280                                 | 67 |  |      | 280   | 400  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2            |                                                                                     | 6                 | 960            | 22   | 77   | 0.71 | 5.8  | 4.3 | 2.1 | 2.0                                 |       |      |                                         |                | —              | 1900                                |      |      |                |                | 1900                                |      |      |                |                |                                     |            | 1900  |                |                |                                     |    |  |      | 1900  |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



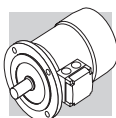
| 3000/750 min <sup>-1</sup> - S3 60/40% |                                                                                     |   |                |      |       |                        |                                  |                                  |                                  |                                      |                                                                                              | 50 Hz      |                |                       |       |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|------|-------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|-----------------------|-------|-----|----------------|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 2/8P                                   |                                                                                     |   |                |      |       |                        |                                  |                                  |                                  |                                      |                                                                                              | freno c.c. |                |                       |       |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       | freno c.a.                           |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub>                         |  | n | M <sub>n</sub> | η    | cos φ | I <sub>n</sub><br>400V | I <sub>s</sub><br>I <sub>n</sub> | M <sub>s</sub><br>M <sub>n</sub> | M <sub>a</sub><br>M <sub>n</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | Mod        | FD             |                       |       | FA  |                |                       | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | Mod | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                        |                                                                                     |   |                |      |       |                        |                                  |                                  |                                  |                                      |                                                                                              |            | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub><br>1/h | NB    | SB  | M <sub>b</sub> | Z <sub>0</sub><br>1/h |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            | Nm |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.25                                   | BN 71A                                                                              | 2 | 2790           | 0.86 | 0.87  | 0.68                   | 3.9                              | 1.8                              | 1.9                              | 10.9                                 | 6.7                                                                                          | FD 03      | 1.75           | 1300                  | 1400  | 12  | 9.4            | FA 03                 | 2.5                                  | 1400                                                                                       | 12  | 9.1            |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.06                                   |                                                                                     | 8 | 680            | 0.84 | 0.61  | 0.46                   | 2.0                              | 1.8                              | 1.9                              |                                      |                                                                                              |            |                | 10000                 | 13000 |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37                                   | BN 71B                                                                              | 2 | 2800           | 1.26 | 0.86  | 0.99                   | 3.9                              | 1.8                              | 1.9                              | 12.9                                 | 7.7                                                                                          | FD 03      | 3.5            | 1200                  | 1300  | 14  | 10.4           | FA 03                 | 3.5                                  | 1300                                                                                       | 14  | 10.1           |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.09                                   |                                                                                     | 8 | 670            | 1.28 | 0.75  | 0.51                   | 1.8                              | 1.4                              | 1.5                              |                                      |                                                                                              |            |                | 9500                  | 13000 |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55                                   | BN 80A                                                                              | 2 | 2830           | 1.86 | 0.86  | 1.40                   | 4.4                              | 2.1                              | 2.0                              | 20                                   | 9.9                                                                                          | FD 04      | 5.0            | 1500                  | 1800  | 22  | 13.8           | FA 04                 | 5.0                                  | 1800                                                                                       | 22  | 13.7           |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.13                                   |                                                                                     | 8 | 690            | 1.80 | 0.64  | 0.72                   | 2.3                              | 1.6                              | 1.7                              |                                      |                                                                                              |            |                | 5600                  | 8000  |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75                                   | BN 80B                                                                              | 2 | 2800           | 2.6  | 0.88  | 1.81                   | 4.6                              | 2.1                              | 2.0                              | 25                                   | 11.3                                                                                         | FD 04      | 10             | 1700                  | 1900  | 27  | 15.2           | FA 04                 | 10                                   | 1900                                                                                       | 27  | 15.1           |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18                                   |                                                                                     | 8 | 690            | 2.5  | 0.66  | 0.92                   | 2.3                              | 1.6                              | 1.7                              |                                      |                                                                                              |            |                | 4800                  | 7300  |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.10                                   | BN 90L                                                                              | 2 | 2830           | 3.7  | 0.84  | 3.00                   | 4.5                              | 2.1                              | 1.9                              | 28                                   | 14.0                                                                                         | FD 05      | 13             | 1400                  | 1600  | 32  | 20             | FA 05                 | 13                                   | 1600                                                                                       | 32  | 21             |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.28                                   |                                                                                     | 8 | 690            | 3.9  | 0.63  | 1.34                   | 2.4                              | 1.8                              | 1.9                              |                                      |                                                                                              |            |                | 3400                  | 5100  |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5                                    | BN 100LA                                                                            | 2 | 2880           | 5.0  | 0.85  | 3.69                   | 4.7                              | 1.9                              | 1.8                              | 40                                   | 18.3                                                                                         | FD 15      | 13             | 1000                  | 1200  | 44  | 25             | FA 15                 | 13                                   | 1200                                                                                       | 44  | 25             |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37                                   |                                                                                     | 8 | 690            | 5.1  | 0.63  | 1.84                   | 2.1                              | 1.6                              | 1.6                              |                                      |                                                                                              |            |                | 3300                  | 5000  |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.4                                    | BN 100LB                                                                            | 2 | 2900           | 7.9  | 0.82  | 5.6                    | 5.4                              | 2.1                              | 2.0                              | 61                                   | 25                                                                                           | FD 15      | 26             | 550                   | 700   | 65  | 31             | FA 15                 | 26                                   | 700                                                                                        | 65  | 32             |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55                                   |                                                                                     | 8 | 700            | 7.5  | 0.58  | 2.5                    | 2.6                              | 1.8                              | 1.8                              |                                      |                                                                                              |            |                | 2000                  | 3500  |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3                                      | BN 112M                                                                             | 2 | 2900           | 9.9  | 0.87  | 6.5                    | 6.3                              | 2.1                              | 1.9                              | 98                                   | 30                                                                                           | FD 06S     | 40             | —                     | 900   | 107 | 40             | FA 06S                | 40                                   | 900                                                                                        | 107 | 42             |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.75                                   |                                                                                     | 8 | 690            | 10.4 | 0.65  | 2.8                    | 2.5                              | 1.6                              | 1.6                              |                                      |                                                                                              |            |                | —                     | 2900  |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4                                      | BN 132S                                                                             | 2 | 2870           | 13.3 | 0.84  | 9.4                    | 5.6                              | 2.3                              | 2.4                              | 213                                  | 44                                                                                           | FD 66      | 37             | —                     | 500   | 223 | 57             | FA 06                 | 37                                   | 500                                                                                        | 223 | 58             |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                                      |                                                                                     | 8 | 690            | 13.8 | 0.62  | 3.5                    | 2.9                              | 1.9                              | 1.8                              |                                      |                                                                                              |            |                | —                     | 3500  |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.5                                    | BN 132M                                                                             | 2 | 2870           | 18.3 | 0.84  | 12.6                   | 6.1                              | 2.4                              | 2.5                              | 270                                  | 53                                                                                           | FD 06      | 50             | —                     | 400   | 280 | 66             | FA 06                 | 50                                   | 400                                                                                        | 280 | 67             |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.5                                    |                                                                                     | 8 | 690            | 21   | 0.63  | 5.1                    | 2.9                              | 1.9                              | 1.9                              |                                      |                                                                                              |            |                | —                     | 2400  |     |                |                       |                                      |                                                                                            |     |                |                       |                                      |                                                                                            |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



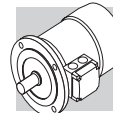


|       |                                        |       |
|-------|----------------------------------------|-------|
| 2/12P | 3000/500 min <sup>-1</sup> - S3 60/40% | 50 Hz |
|-------|----------------------------------------|-------|

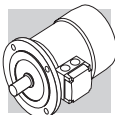
| freno c.c.     |                                                                                     |                   |                |      |      |                        |                   |                   |                   |                                      |                                                                                              |        |     |                       | freno c.a.                           |                                                                                            |      |        |                       |                                      |                                                                                            |      |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|------|------|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| FD             |                                                                                     |                   |                |      |      |                        |                   |                   |                   |                                      |                                                                                              |        |     |                       | FA                                   |                                                                                            |      |        |                       |                                      |                                                                                            |      |
| P <sub>n</sub> |  | n                 | M <sub>n</sub> | η    | cosφ | I <sub>n</sub><br>400V | $\frac{I_s}{I_n}$ | $\frac{M_s}{M_n}$ | $\frac{M_a}{M_n}$ | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | Mod    | Mb  | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> | Mod  | Mb     | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | IM B5<br> |      |
| kW             |                                                                                     | min <sup>-1</sup> | Nm             | %    |      | A                      |                   |                   |                   | kgm <sup>2</sup>                     | kg                                                                                           |        | Nm  | NB                    | SB                                   | kgm <sup>2</sup>                                                                           |      | Nm     | Nm                    | kgm <sup>2</sup>                     | kg                                                                                         |      |
| 0.55           | BN 80B                                                                              | 2                 | 1.86           | 64   | 0.89 | 1.39                   | 4.2               | 1.6               | 1.7               | 25                                   | 11.3                                                                                         | FD 04  | 5.0 | 1000                  | 1300                                 | 27                                                                                         | 15.2 | FA 04  | 5.0                   | 1300                                 | 27                                                                                         | 15.1 |
| 0.09           |                                                                                     | 12                | 430            | 30   | 0.63 | 0.69                   | 1.8               | 1.9               | 1.8               |                                      |                                                                                              |        |     | 8000                  | 12000                                |                                                                                            |      |        | 12000                 |                                      |                                                                                            |      |
| 0.75           | BN 90L                                                                              | 2                 | 2.790          | 56   | 0.89 | 2.17                   | 4.2               | 1.8               | 1.7               | 26                                   | 12.6                                                                                         | FD 05  | 13  | 1000                  | 1150                                 | 30                                                                                         | 18.6 | FA 05  | 13                    | 1150                                 | 30                                                                                         | 19.3 |
| 0.12           |                                                                                     | 12                | 430            | 26   | 0.63 | 1.06                   | 1.7               | 1.4               | 1.6               |                                      |                                                                                              |        |     | 4600                  | 6300                                 |                                                                                            |      |        | 6300                  |                                      |                                                                                            |      |
| 1.10           | BN 100LA                                                                            | 2                 | 2.850          | 65   | 0.85 | 2.87                   | 4.5               | 1.6               | 1.8               | 40                                   | 18.3                                                                                         | FD 15  | 13  | 700                   | 900                                  | 44                                                                                         | 25   | FA 15  | 13                    | 900                                  | 44                                                                                         | 25   |
| 0.18           |                                                                                     | 12                | 430            | 26   | 0.54 | 1.85                   | 1.5               | 1.3               | 1.5               |                                      |                                                                                              |        |     | 4000                  | 6000                                 |                                                                                            |      |        | 6000                  |                                      |                                                                                            |      |
| 1.5            | BN 100LB                                                                            | 2                 | 2.900          | 67   | 0.86 | 3.76                   | 5.6               | 1.9               | 1.9               | 54                                   | 22                                                                                           | FD 15  | 13  | 700                   | 900                                  | 58                                                                                         | 28   | FA 15  | 13                    | 900                                  | 58                                                                                         | 29   |
| 0.25           |                                                                                     | 12                | 440            | 36   | 0.46 | 2.18                   | 1.8               | 1.7               | 1.8               |                                      |                                                                                              |        |     | 3800                  | 5000                                 |                                                                                            |      |        | 5000                  |                                      |                                                                                            |      |
| 2              | BN 112M                                                                             | 2                 | 2.900          | 6.6  | 0.88 | 4.43                   | 6.5               | 2.1               | 2.0               | 98                                   | 30                                                                                           | FD 06S | 20  | —                     | 800                                  | 107                                                                                        | 40   | FA 06S | 20                    | 800                                  | 107                                                                                        | 42   |
| 0.3            |                                                                                     | 12                | 460            | 6.2  | 0.43 | 2.19                   | 2.0               | 2.1               | 2.0               |                                      |                                                                                              |        |     | —                     | 3400                                 |                                                                                            |      |        | 3400                  |                                      |                                                                                            |      |
| 3              | BN 132S                                                                             | 2                 | 2.920          | 9.8  | 0.87 | 6.7                    | 6.8               | 2.3               | 1.9               | 213                                  | 44                                                                                           | FD 56  | 37  | —                     | 450                                  | 223                                                                                        | 57   | FA 06  | 37                    | 450                                  | 223                                                                                        | 58   |
| 0.5            |                                                                                     | 12                | 470            | 10.2 | 0.43 | 3.3                    | 2.0               | 1.7               | 1.6               |                                      |                                                                                              |        |     | —                     | 3000                                 |                                                                                            |      |        | 3000                  |                                      |                                                                                            |      |
| 4              | BN 132M                                                                             | 2                 | 2.920          | 13.1 | 0.89 | 8.6                    | 5.9               | 2.4               | 2.3               | 270                                  | 53                                                                                           | FD 56  | 37  | —                     | 400                                  | 280                                                                                        | 66   | FA 06  | 37                    | 400                                  | 280                                                                                        | 67   |
| 0.7            |                                                                                     | 12                | 460            | 14.5 | 0.44 | 4.3                    | 1.9               | 1.7               | 1.6               |                                      |                                                                                              |        |     | —                     | 2800                                 |                                                                                            |      |        | 2800                  |                                      |                                                                                            |      |



| 4/6P           |                                                                                     |                        |                      | 1500/1000 min <sup>-1</sup> - S1 |              |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |          | 50 Hz                 |              |    |                                                          |                                                                                            |        |          |                       |                                                          |                                                                                            |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|-----------------------|--------------|----|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|-----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| freno c.c.     |                                                                                     |                        |                      |                                  |              |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |          | freno c.a.            |              |    |                                                          |                                                                                            |        |          |                       |                                                          |                                                                                            |
| P <sub>n</sub> |  | n<br>min <sup>-1</sup> | M <sub>n</sub><br>Nm | η                                | cosφ         | I <sub>n</sub><br>400V<br>A | I <sub>s</sub><br>I <sub>n</sub> | M <sub>s</sub><br>M <sub>n</sub> | M <sub>a</sub><br>M <sub>n</sub> | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | Mb<br>Nm | FD                    |              |    | FA                                                       |                                                                                            |        |          |                       |                                                          |                                                                                            |
|                |                                                                                     |                        |                      |                                  |              |                             |                                  |                                  |                                  |                                                          |                                                                                              |        |          | Z <sub>o</sub><br>1/h | NB           | SB | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> | Mod    | Mb<br>Nm | Z <sub>o</sub><br>1/h | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup><br>kgm <sup>2</sup> | IM B5<br> |
| 0.22<br>0.13   | BN 71B                                                                              | 4<br>6                 | 1.5<br>1.4           | 64<br>43                         | 0.74<br>0.67 | 0.67<br>0.65                | 3.9<br>2.3                       | 1.8<br>1.6                       | 1.9<br>1.7                       | 9.1                                                      | 7.3                                                                                          | FD 03  | 3.5      | 2500<br>5000          | 3500<br>9000 |    | 10.2                                                     | 10.0                                                                                       | FA 03  | 3.5      | 3500<br>9000          | 10.2                                                     | 9.7                                                                                        |
| 0.30<br>0.20   | BN 80A                                                                              | 4<br>6                 | 2.0<br>2.1           | 61<br>54                         | 0.82<br>0.66 | 0.87<br>0.81                | 3.5<br>3.2                       | 1.3<br>1.9                       | 1.5<br>2.0                       | 15                                                       | 8.2                                                                                          | FD 04  | 5.0      | 2500<br>4000          | 3100<br>6000 |    | 16.6                                                     | 12.1                                                                                       | FA 04  | 5.0      | 3100<br>6000          | 16.6                                                     | 12.0                                                                                       |
| 0.40<br>0.26   | BN 80B                                                                              | 4<br>6                 | 2.7<br>2.7           | 63<br>55                         | 0.75<br>0.70 | 1.22<br>0.97                | 3.9<br>2.7                       | 1.8<br>1.5                       | 1.8<br>1.6                       | 20                                                       | 9.9                                                                                          | FD 04  | 10       | 1800<br>3600          | 2300<br>5500 |    | 22                                                       | 13.8                                                                                       | FA 04  | 10       | 2300<br>5500          | 22                                                       | 13.7                                                                                       |
| 0.55<br>0.33   | BN 90S                                                                              | 4<br>6                 | 3.7<br>3.4           | 70<br>62                         | 0.78<br>0.70 | 1.45<br>1.10                | 4.5<br>3.7                       | 2.0<br>2.3                       | 1.9<br>2.0                       | 21                                                       | 12.2                                                                                         | FD 14  | 10       | 1500<br>2500          | 2100<br>4100 |    | 23                                                       | 16.1                                                                                       | FA 14  | 10       | 2100<br>4100          | 23                                                       | 16.3                                                                                       |
| 0.75<br>0.45   | BN 90L                                                                              | 4<br>6                 | 5.0<br>4.7           | 74<br>66                         | 0.78<br>0.71 | 1.88<br>1.39                | 4.3<br>3.3                       | 1.9<br>2.0                       | 1.8<br>1.9                       | 28                                                       | 14                                                                                           | FD 05  | 13       | 1400<br>2300          | 2000<br>3600 |    | 32                                                       | 20                                                                                         | FA 05  | 13       | 2000<br>3600          | 32                                                       | 21                                                                                         |
| 1.1<br>0.8     | BN 100LA                                                                            | 4<br>6                 | 7.2<br>8.0           | 74<br>65                         | 0.79<br>0.69 | 2.72<br>2.57                | 5.0<br>4.1                       | 1.7<br>1.9                       | 1.9<br>2.1                       | 82                                                       | 22                                                                                           | FD 15  | 26       | 1400<br>2100          | 2000<br>3300 |    | 86                                                       | 28                                                                                         | FA 15  | 26       | 2000<br>3300          | 86                                                       | 29                                                                                         |
| 1.5<br>1.1     | BN 100LB                                                                            | 4<br>6                 | 9.9<br>11.1          | 75<br>72                         | 0.79<br>0.68 | 3.65<br>3.24                | 5.1<br>4.3                       | 1.7<br>2.0                       | 1.9<br>2.1                       | 95                                                       | 25                                                                                           | FD 15  | 26       | 1300<br>2000          | 1800<br>3000 |    | 99                                                       | 31                                                                                         | FA 15  | 26       | 1800<br>3000          | 99                                                       | 32                                                                                         |
| 2.3<br>1.5     | BN 112M                                                                             | 4<br>6                 | 15.2<br>14.9         | 75<br>73                         | 0.78<br>0.72 | 5.7<br>4.1                  | 5.2<br>4.9                       | 1.8<br>2.0                       | 1.9<br>2.0                       | 168                                                      | 32                                                                                           | FD 06S | 40       | —<br>—                | 1600<br>2400 |    | 177                                                      | 42                                                                                         | FA 06S | 40       | 1600<br>2400          | 177                                                      | 44                                                                                         |
| 3.1<br>2       | BN 132S                                                                             | 4<br>6                 | 20<br>20             | 83<br>77                         | 0.83<br>0.75 | 6.5<br>4.9                  | 5.9<br>4.5                       | 2.1<br>2.1                       | 2.0<br>2.1                       | 213                                                      | 44                                                                                           | FD 06  | 37       | —<br>—                | 1200<br>1900 |    | 223                                                      | 57                                                                                         | FA 06  | 37       | 1200<br>1900          | 223                                                      | 58                                                                                         |
| 4.2<br>2.6     | BN 132MA                                                                            | 4<br>6                 | 27<br>26             | 84<br>79                         | 0.82<br>0.72 | 8.8<br>6.6                  | 5.9<br>4.3                       | 2.1<br>2.0                       | 2.2<br>2.0                       | 270                                                      | 53                                                                                           | FD 06  | 50       | —<br>—                | 900<br>1500  |    | 280                                                      | 66                                                                                         | FA 06  | 50       | 900<br>1500           | 280                                                      | 67                                                                                         |

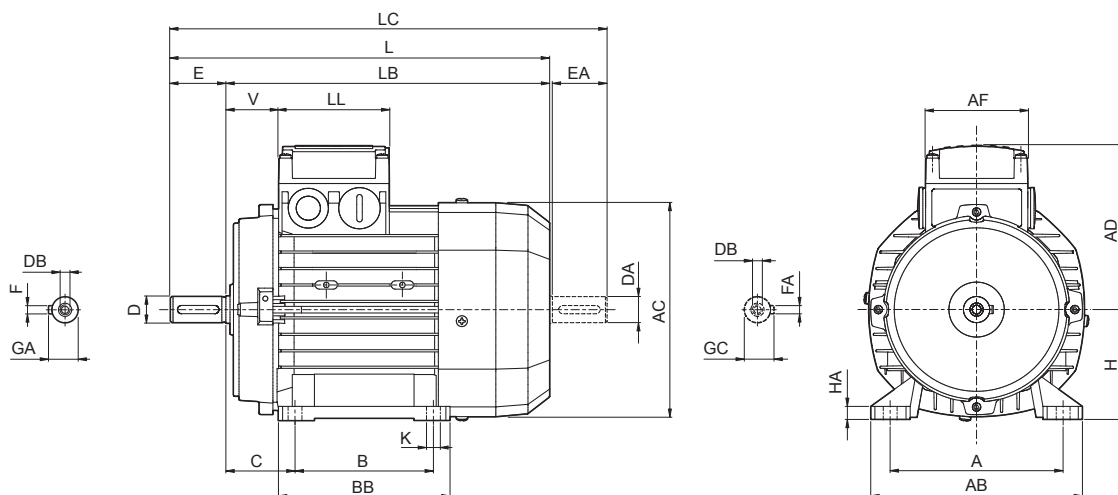


| 4/8P           |                                                                                     |                   |                |      |      |      |      |     |     |                                     |                                                                                     |        |     | 1500/750 min <sup>-1</sup> - S1 |                                     |                                                                                     |      |        |                |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  | 50 Hz |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|------|------|------|------|-----|-----|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|----------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----|----------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| freno c.c.     |                                                                                     |                   |                |      |      |      |      |     |     |                                     |                                                                                     |        |     |                                 |                                     |                                                                                     |      |        |                |                                     |                                                                                     |      |    | freno c.a.     |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |                                                                                     |                   |                |      |      |      |      |     |     |                                     |                                                                                     |        |     | FD                              |                                     |                                                                                     |      |        |                |                                     |                                                                                     |      |    | FA             |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| P <sub>n</sub> |  | n                 | M <sub>n</sub> | η    | cosφ | In   | Is   | Ms  | Ma  | J <sub>m</sub>                      | IM B5                                                                               | Mod    | Mb  | Z <sub>o</sub>                  | J <sub>m</sub>                      | IM B5                                                                               | Mod  | Mb     | Z <sub>o</sub> | J <sub>m</sub>                      | IM B5                                                                               | Mod  | Mb | Z <sub>o</sub> | J <sub>m</sub>                      | IM B5                                                                               |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| kW             |                                                                                     | min <sup>-1</sup> | Nm             | %    |      | A    | In   |     | Mn  | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> |  |        | Nm  | 1/h                             | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> |  |      | Nm     | 1/h            | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> |  |      | Nm | 1/h            | x 10 <sup>-4</sup> kgm <sup>2</sup> |  |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.37           | BN 80A                                                                              | 4                 | 1400           | 63   | 0.82 | 1.03 | 3.3  | 1.4 | 1.4 | 15                                  | 8.2                                                                                 | FD 04  | 10  | 2300                            | 3500                                | 16.6                                                                                | 12.1 | FA 04  | 10             | 3500                                | 16.6                                                                                | 12.0 |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.18           |                                                                                     | 8                 | 690            | 2.5  | 44   | 0.60 | 0.98 | 2.2 | 1.5 | 1.6                                 |                                                                                     |        |     | 4500                            | 7000                                |                                                                                     |      |        | 7000           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.55           | BN 80B                                                                              | 4                 | 1390           | 65   | 0.86 | 1.42 | 3.8  | 1.7 | 1.6 | 20                                  | 9.9                                                                                 | FD 04  | 10  | 2200                            | 2900                                | 22                                                                                  | 13.8 | FA 04  | 10             | 2900                                | 22                                                                                  | 13.7 |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.30           |                                                                                     | 8                 | 670            | 4.3  | 49   | 0.65 | 1.36 | 2.3 | 1.7 | 1.8                                 |                                                                                     |        |     | 4200                            | 6500                                |                                                                                     |      |        | 6500           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.65           | BN 90S                                                                              | 4                 | 1390           | 4.5  | 73   | 0.85 | 1.51 | 4.0 | 1.9 | 28                                  | 13.6                                                                                | FD 14  | 15  | 2300                            | 2800                                | 30                                                                                  | 17.8 | FA 14  | 15             | 2800                                | 30                                                                                  | 17.7 |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.35           |                                                                                     | 8                 | 690            | 4.8  | 49   | 0.57 | 1.81 | 2.5 | 2.1 | 2.2                                 |                                                                                     |        |     | 3500                            | 6000                                |                                                                                     |      |        | 6000           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.9            | BN 90L                                                                              | 4                 | 1370           | 6.3  | 73   | 0.87 | 2.05 | 3.8 | 1.8 | 30                                  | 15.1                                                                                | FD 05  | 26  | 1700                            | 2100                                | 34                                                                                  | 21   | FA 05  | 26             | 2100                                | 34                                                                                  | 22   |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.5            |                                                                                     | 8                 | 670            | 7.1  | 57   | 0.62 | 2.04 | 2.4 | 2.1 | 2.0                                 |                                                                                     |        |     | 2500                            | 4200                                |                                                                                     |      |        | 4200           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.30           | BN 100LA                                                                            | 4                 | 1420           | 8.7  | 72   | 0.83 | 3.14 | 4.3 | 1.7 | 82                                  | 22                                                                                  | FD 15  | 40  | 1300                            | 1700                                | 86                                                                                  | 28   | FA 15  | 40             | 1700                                | 86                                                                                  | 29   |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.70           |                                                                                     | 8                 | 700            | 9.6  | 58   | 0.64 | 2.72 | 2.8 | 1.8 | 1.8                                 |                                                                                     |        |     | 2000                            | 3400                                |                                                                                     |      |        | 3400           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.8            | BN 100LB                                                                            | 4                 | 1420           | 12.1 | 69   | 0.87 | 4.3  | 4.2 | 1.6 | 95                                  | 25                                                                                  | FD 15  | 40  | 1200                            | 1700                                | 99                                                                                  | 31   | FA 15  | 40             | 1700                                | 99                                                                                  | 32   |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0.9            |                                                                                     | 8                 | 700            | 12.3 | 62   | 0.63 | 3.3  | 3.2 | 1.7 | 1.8                                 |                                                                                     |        |     | 1600                            | 2600                                |                                                                                     |      |        | 2600           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.2            | BN 112M                                                                             | 4                 | 1440           | 14.6 | 77   | 0.85 | 4.9  | 5.3 | 1.8 | 188                                 | 32                                                                                  | FD 06S | 60  | —                               | 1200                                | 177                                                                                 | 42   | FA 06S | 60             | 1200                                | 177                                                                                 | 43   |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.2            |                                                                                     | 8                 | 710            | 16.1 | 70   | 0.63 | 3.9  | 3.3 | 1.9 | 1.8                                 |                                                                                     |        |     | —                               | 2000                                |                                                                                     |      |        | 2000           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.6            | BN 132S                                                                             | 4                 | 1440           | 24   | 80   | 0.82 | 7.9  | 6.5 | 2.1 | 295                                 | 45                                                                                  | FD 56  | 75  | —                               | 1000                                | 305                                                                                 | 58   | FA 06  | 75             | 1000                                | 305                                                                                 | 59   |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.8            |                                                                                     | 8                 | 720            | 24   | 72   | 0.55 | 6.6  | 4.6 | 1.9 | 2.0                                 |                                                                                     |        |     | —                               | 1400                                |                                                                                     |      |        | 1400           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4.6            | BN 132M                                                                             | 4                 | 1450           | 30   | 81   | 0.83 | 9.9  | 6.5 | 2.2 | 383                                 | 56                                                                                  | FD 06  | 100 | —                               | 1000                                | 393                                                                                 | 69   | FA 07  | 100            | 1000                                | 406                                                                                 | 74   |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.3            |                                                                                     | 8                 | 720            | 31   | 73   | 0.54 | 8.4  | 4.4 | 2.3 | 2.0                                 |                                                                                     |        |     | —                               | 1300                                |                                                                                     |      |        | 1300           |                                     |                                                                                     |      |    |                |                                     |                                                                                     |  |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



## 18 DIMENSIONES MOTORES BN

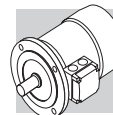
### BN - IM B3



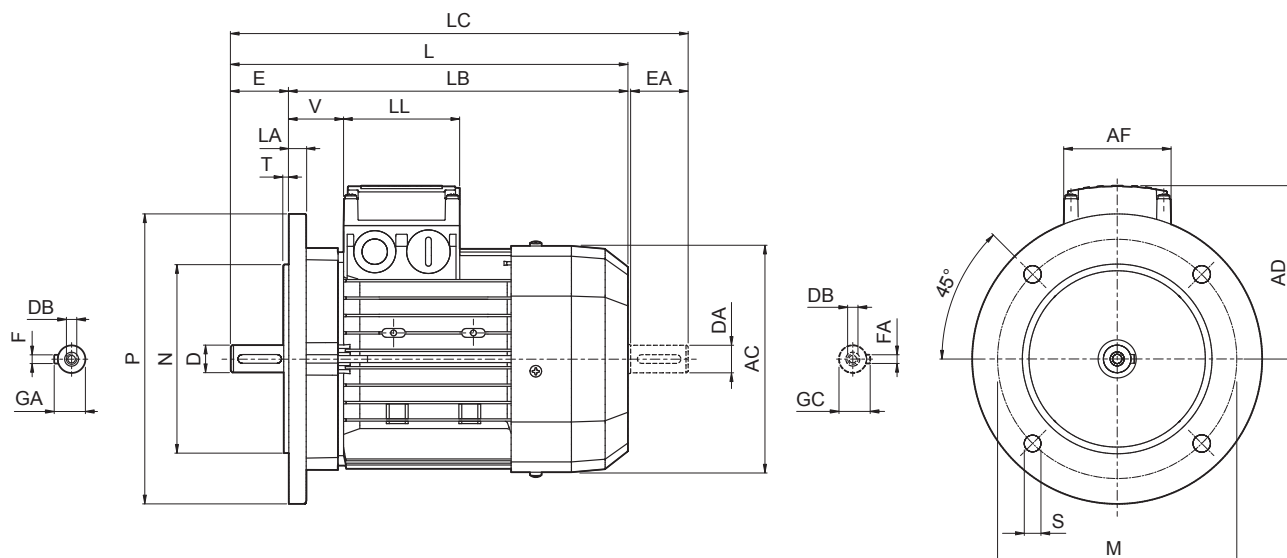
|          | Eje               |                   |                    |                   |                   | Carcasa |     |     |      |     |      | Motor |     |     |     |     |     |     |     |     |    |  |
|----------|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|---------|-----|-----|------|-----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|--|
|          | D<br>DA           | E<br>EA           | DB                 | GA<br>GC          | F<br>FA           | B       | A   | HA  | BB   | AB  | K    | C     | H   | AC  | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V  |  |
| BN 63    | 11                | 23                | M4                 | 12.5              | 4                 | 80      | 100 | 8   | 96   | 120 | 7    | 40    | 63  | 121 | 207 | 184 | 232 | 95  | 74  | 80  | 30 |  |
| BN 71    | 14                | 30                | M5                 | 16                | 5                 | 90      | 112 | 8   | 112  | 135 |      | 45    | 71  | 138 | 249 | 219 | 281 | 108 |     |     | 37 |  |
| BN 80    | 19                | 40                | M6                 | 21.5              | 6                 | 100     | 125 | 8   | 124  | 153 |      | 50    | 80  | 156 | 273 | 233 | 315 | 119 |     |     | 38 |  |
| BN 90 S  | 24                | 50                | M8                 | 27                | 8                 |         | 140 | 8   | 155  | 174 | 10   | 56    | 90  | 176 | 326 | 276 | 378 | 133 | 98  | 98  | 44 |  |
| BN 90 L  |                   |                   |                    |                   |                   | 125     | 175 | 224 | 70   | 112 |      | 219   | 385 | 325 | 448 | 157 | 50  |     |     |     |    |  |
| BN 100   | 28                | 60                | M10                | 31                | 8                 | 140     | 160 | 10  | 175  | 12  | 63   | 100   | 195 | 366 | 306 | 429 | 142 | 50  |     |     |    |  |
| BN 112   |                   |                   |                    |                   |                   |         | 190 |     | 224  |     | 70   | 112   | 219 | 385 | 325 | 448 | 157 | 52  |     |     |    |  |
| BN 132 S | 38                | 80                | M12                | 41                | 10                | 178     | 216 | 12  | 218  | 254 | 12   | 89    | 132 | 260 | 493 | 413 | 576 | 193 | 118 | 118 | 58 |  |
| BN 132 M |                   |                   |                    |                   |                   |         | 254 | 319 | 14.5 | 108 |      | 160   | 310 | 596 | 486 | 680 | 245 | 187 | 187 | 51  |    |  |
| BN 160 M | 42                | 110               | M16                | 45                | 12                | 210     | 254 | 25  | 264  | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 596 | 486 | 680 | 245 | 187 | 187 | 51 |  |
| BN 160 L | 38 <sup>(1)</sup> | 80 <sup>(1)</sup> | M12 <sup>(1)</sup> | 41 <sup>(1)</sup> | 10 <sup>(1)</sup> | 254     |     | 304 | 640  |     |      |       |     |     | 530 | 724 | 52  |     |     |     |    |  |
| BN 180 L | 48                | 110               | M16                | 51.5              | 14                | 279     | 279 | 26  | 329  | 359 | 14   | 121   | 180 | 348 | 708 | 598 | 823 | 261 | 187 | 187 | 52 |  |
| BN 200 L | 55                |                   | M20                | 59                | 16                | 305     | 318 |     | 355  | 398 | 18   | 133   | 200 |     | 722 | 612 | 837 |     |     |     | 64 |  |

N.B.:

1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.



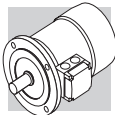
## BN - IM B5



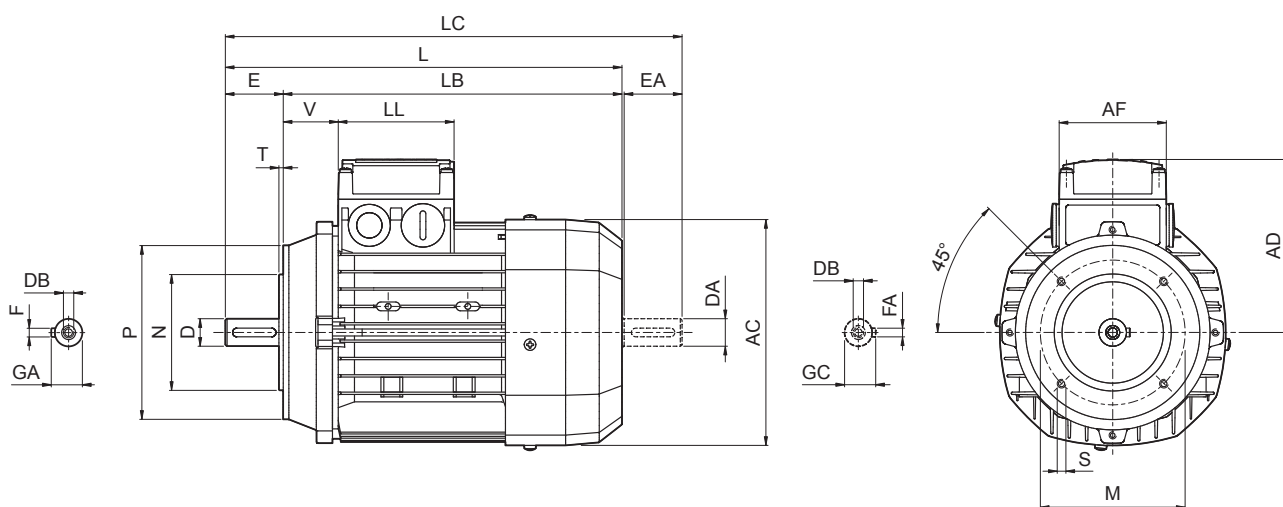
|           | Eje                     |                           |                           |                           |                           | Brida |     |     |      |      |      | Motor |                         |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------|-----|-----|------|------|------|-------|-------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|           | D<br>DA                 | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                  | F<br>FA                   | M     | N   | P   | S    | T    | LA   | AC    | L                       | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   |     |     |
| BN 56     | 9                       | 20                        | M3                        | 10.2                      | 3                         | 100   | 80  | 120 | 7    | 3    | 8    | 110   | 185                     | 165 | 207 | 91  | 74  | 80  | 34  |     |     |
| BN 63     | 11                      | 23                        | M4                        | 12.5                      | 4                         | 115   | 95  | 140 | 9.5  |      | 10   | 121   | 207                     | 184 | 232 | 95  |     |     | 26  |     |     |
| BN 71     | 14                      | 30                        | M5                        | 16                        | 5                         | 130   | 110 | 160 |      | 3.5  |      | 11.5  | 138                     | 249 | 219 | 281 |     |     | 108 | 37  |     |
| BN 80     | 19                      | 40                        | M6                        | 21.5                      | 6                         | 165   | 130 | 200 | 11.5 |      | 11.5 |       | 156                     | 274 | 234 | 315 |     |     | 119 | 38  |     |
| BN 90     | 24                      | 50                        | M8                        | 27                        | 8                         |       |     |     |      | 215  |      | 180   | 250                     | 14  | 4   | 176 | 326 | 276 | 378 | 133 | 98  |
| BN 100    | 28                      | 60                        | M10                       | 31                        |                           | 265   | 230 | 300 | 14   |      | 20   |       |                         |     |     | 195 | 367 | 307 | 429 | 142 |     |
| BN 112    |                         |                           |                           |                           |                           |       |     |     |      | 15   |      | 219   | 385                     |     |     | 325 | 448 | 157 | 52  |     |     |
| BN 132    | 38                      | 80                        | M12                       | 41                        |                           | 10    | 265 | 230 | 300  | 18.5 | 5    | 15    | 258                     |     |     | 493 | 413 | 576 | 193 | 118 |     |
| BN 160 MR | 42<br>38 <sup>(1)</sup> | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>   | 12<br>10 <sup>(1)</sup>   | 300   | 250 | 350 | 15   |      |      |       | 562                     | 452 | 645 | 245 | 187 | 187 | 218 |     |     |
| BN 160 M  |                         |                           |                           |                           |                           |       |     |     |      |      |      | 18    | 348                     | 310 | 596 |     |     |     | 486 | 680 | 261 |
| BN 160 L  |                         |                           |                           |                           |                           |       |     |     | 310  |      |      |       |                         | 640 | 530 |     |     |     | 724 | 52  |     |
| BN 180 M  | 48<br>38 <sup>(1)</sup> | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>41 <sup>(1)</sup> | 14<br>10 <sup>(1)</sup>   | 350   | 300 | 400 | 18   |      |      | 348   | 708                     | 598 | 823 | 261 | 66  |     |     |     |     |
| BN 180 L  | 48<br>42 <sup>(1)</sup> |                           |                           | M20<br>M16 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>45 <sup>(1)</sup> |       |     |     |      |      |      |       | 14<br>12 <sup>(1)</sup> | 722 | 612 |     |     | 837 |     |     |     |
| BN 200 L  | 55<br>42 <sup>(1)</sup> |                           |                           | 59<br>45 <sup>(1)</sup>   | 16<br>12 <sup>(1)</sup>   |       |     |     |      |      |      |       | 722                     | 612 | 837 |     |     |     |     |     |     |

N.B.:

1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.

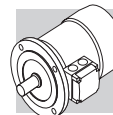


## BN - IM B14

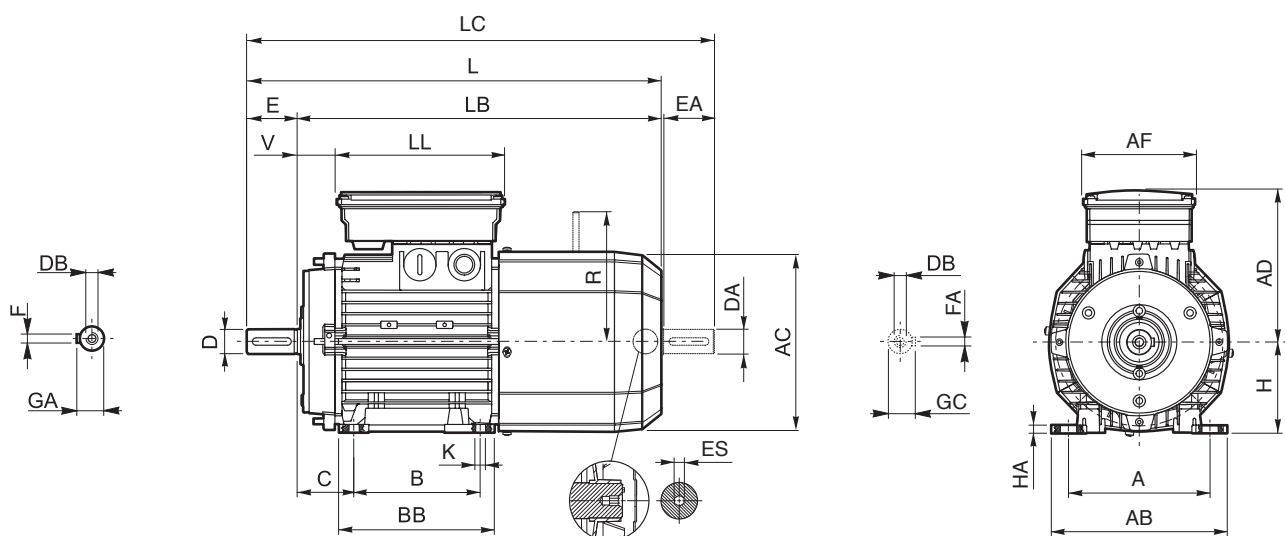


BN

|        | Eje     |         |     |          |         | Brida |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |     |
|--------|---------|---------|-----|----------|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|        | D<br>DA | E<br>EA | DB  | GA<br>GC | F<br>FA | M     | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   |
| BN 56  | 9       | 20      | M3  | 10.2     | 3       | 65    | 50  | 80  | M5  | 2.5 | 110   | 185 | 165 | 207 | 91  | 74  | 80  | 34  |
| BN 63  | 11      | 23      | M4  | 12.5     | 4       | 75    | 60  | 90  |     |     | 121   | 207 | 184 | 232 | 95  |     |     | 26  |
| BN 71  | 14      | 30      | M5  | 16       | 5       | 85    | 70  | 105 | M6  |     | 138   | 249 | 219 | 281 | 108 |     |     | 37  |
| BN 80  | 19      | 40      | M6  | 21.5     | 6       | 100   | 80  | 120 |     | 3   | 156   | 274 | 234 | 315 | 119 | 38  |     |     |
| BN 90  | 24      | 50      | M8  | 27       | 8       | 115   | 95  | 140 | M8  |     | 176   | 326 | 276 | 378 | 133 | 98  | 98  | 44  |
| BN 100 | 28      | 60      | M10 | 31       |         | 130   | 110 | 160 |     |     | 3.5   | 195 | 367 | 307 | 429 |     |     | 142 |
| BN 112 |         |         |     |          |         |       |     |     | 219 | 385 |       | 325 | 448 | 157 | 52  |     |     |     |
| BN 132 | 38      | 80      | M12 | 41       | 10      | 165   | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 493 | 413 | 576 | 193 | 118 | 118 | 58  |



## BN\_FD ; IM B3



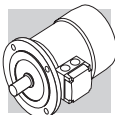
|          | Eje                            |                                  |                                  |                                  |                                | Carcasa |     |     |     |     |      | Motor |     |     |     |     |     |     |     |     |                    |     |     |     |
|----------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------|-----|-----|-----|-----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------------------|-----|-----|-----|
|          | D<br>DA                        | E<br>EA                          | DB                               | GA<br>GC                         | F<br>FA                        | B       | A   | HA  | BB  | AB  | K    | C     | H   | AC  | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V                  | R   | S   |     |
| BN 63    | 11                             | 23                               | M4                               | 12.5                             | 4                              | 80      | 100 |     | 96  | 120 | 7    | 40    | 63  | 121 | 272 | 249 | 297 | 122 | 98  | 133 | 14                 | 96  | 5   |     |
| BN 71    | 14                             | 30                               | M5                               | 16                               | 5                              | 90      | 112 |     | 112 | 135 |      | 45    | 71  | 138 | 310 | 280 | 342 | 135 |     |     | 25                 | 103 |     |     |
| BN 80    | 19                             | 40                               | M6                               | 21.5                             | 6                              | 100     | 125 |     | 8   | 124 |      | 153   | 50  | 80  | 156 | 346 | 306 | 388 |     |     | 146                | 41  |     | 129 |
| BN 90 S  | 24                             | 50                               | M8                               | 27                               | 8                              |         | 140 | 125 |     | 155 | 174  | 10    | 56  | 90  | 176 | 409 | 359 | 461 | 149 | 110 | 165                | 15  | 160 | 6   |
| BN 90 L  |                                |                                  |                                  |                                  |                                | 63      |     |     |     |     |      |       | 100 | 195 | 458 | 398 | 521 | 158 | 39  |     |                    | 62  |     |     |
| BN 100   | 28                             | 60                               | M10                              | 31                               |                                | 160     | 190 | 10  | 175 | 224 | 12   | 63    | 100 | 195 | 458 | 398 | 521 | 158 |     |     | 204 <sup>(2)</sup> | 199 |     |     |
| BN 112   |                                |                                  |                                  |                                  |                                |         |     |     |     |     |      | 70    | 112 | 219 | 484 | 424 | 547 | 173 |     |     |                    |     |     | 73  |
| BN 132 S | 38                             | 80                               | M12                              | 41                               | 10                             | 216     | 178 | 12  | 218 | 254 |      | 89    | 132 | 260 | 603 | 523 | 686 | 210 | 140 | 188 | 46                 |     |     |     |
| BN 132 M |                                |                                  |                                  |                                  |                                |         |     |     |     |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |                    |     |     |     |
| BN 160 M | 42 <sup>38<sup>(1)</sup></sup> | 110 <sup>80<sup>(1)</sup></sup>  | M16 <sup>M12<sup>(1)</sup></sup> | 45 <sup>41<sup>(1)</sup></sup>   | 12 <sup>10<sup>(1)</sup></sup> | 210     | 254 | 25  | 264 | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 736 | 626 | 820 | 245 | 187 | 187 | 51                 | 266 |     |     |
| BN 160 L |                                |                                  |                                  |                                  |                                | 254     |     |     | 304 |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |                    |     |     | 780 |
| BN 180 L | 48 <sup>42<sup>(1)</sup></sup> | 110 <sup>110<sup>(1)</sup></sup> | M16 <sup>M16<sup>(1)</sup></sup> | 51.5 <sup>45<sup>(1)</sup></sup> | 14 <sup>12<sup>(1)</sup></sup> | 279     | 279 | 26  | 329 | 359 | 14   | 121   | 180 | 348 | 866 | 756 | 981 | 261 |     |     | 52                 | 305 |     |     |
| BN 200 L | 55 <sup>42<sup>(1)</sup></sup> |                                  | M20 <sup>M16<sup>(1)</sup></sup> | 59 <sup>45<sup>(1)</sup></sup>   | 16 <sup>12<sup>(1)</sup></sup> | 305     | 318 |     | 355 | 398 | 18   | 133   | 200 |     |     | 878 | 768 |     |     |     | 993                |     |     | 64  |

N.B.:

1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.

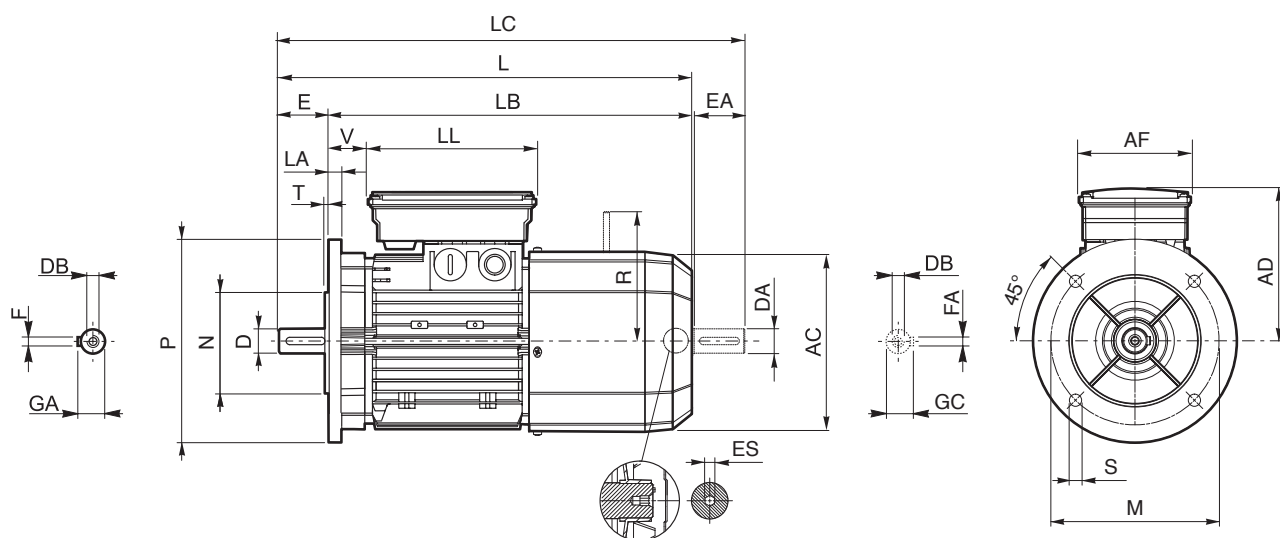
2) Para el freno FD07 la cota R = 226

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



## BN\_FD ; IM B5

BN



|           | Eje                     |                           |                           |                           |                           | Brida                   |     |     |                           |                         |      | Motor                   |     |     |     |      |     |     |     |                    |     |     |
|-----------|-------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|-----|-----|---------------------------|-------------------------|------|-------------------------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|--------------------|-----|-----|
|           | D<br>DA                 | E<br>EA                   | DB                        | GA<br>GC                  | F<br>FA                   | M                       | N   | P   | S                         | T                       | LA   | AC                      | L   | LB  | LC  | AD   | AF  | LL  | V   | R                  | ES  |     |
| BN 63     | 11                      | 23                        | M4                        | 12.5                      | 4                         | 115                     | 95  | 140 | 9.5                       | 3                       | 10   | 121                     | 272 | 249 | 297 | 122  | 98  | 133 | 14  | 96                 | 5   |     |
| BN 71     | 14                      | 30                        | M5                        | 16                        | 5                         | 130                     | 110 | 160 | 9.5                       | 3.5                     |      | 138                     | 310 | 280 | 342 | 135  |     |     | 25  | 103                |     |     |
| BN 80     | 19                      | 40                        | M6                        | 21.5                      | 6                         | 165                     | 130 | 200 | 11.5                      |                         | 11.5 | 156                     | 346 | 306 | 388 | 146  |     |     | 41  | 129                |     | 6   |
| BN 90 S   | 24                      | 50                        | M8                        | 27                        | 8                         |                         |     |     |                           | 176                     |      | 409                     | 359 | 461 | 149 | 110  | 165 | 39  | 160 |                    |     |     |
| BN 90 L   |                         |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |                           | 146                     |      |                         |     |     |     |      |     |     |     |                    |     |     |
| BN 100    | 28                      | 60                        | M10                       | 31                        | 8                         | 215                     | 180 | 250 | 14                        | 4                       | 14   | 195                     | 458 | 398 | 521 |      |     |     | 158 | 165                | 62  | 160 |
| BN 112    |                         |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |                           |                         | 15   | 219                     | 484 | 424 | 547 | 173  | 165 | 73  | 199 |                    |     |     |
| BN 132    | 38                      | 80                        | M12                       | 41                        | 10                        | 265                     | 230 | 300 | 14                        | 4                       | 20   | 258                     | 603 | 523 | 686 | 210  | 140 | 188 | 46  | 204 <sup>(2)</sup> | —   |     |
| BN 160 MR | 42<br>38 <sup>(1)</sup> | 110<br>80 <sup>(1)</sup>  | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>   | 12<br>10 <sup>(1)</sup>   | 300                     | 250 | 350 |                           |                         | 18.5 |                         | 5   | 310 | 672 |      |     |     | 562 | 755                |     | 245 |
| BN 160 M  |                         |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |                           |                         |      | 42<br>38 <sup>(1)</sup> |     |     | 736 | 626  | 820 | 51  | 266 |                    |     |     |
| BN 160 L  | 48<br>38 <sup>(1)</sup> |                           |                           | 110<br>110 <sup>(1)</sup> | M16<br>M16 <sup>(1)</sup> |                         |     |     | 51.5<br>41 <sup>(1)</sup> | 14<br>10 <sup>(1)</sup> |      | 350                     |     | 300 | 400 | 18.5 | 5   | 18  | 348 | 780                | 670 | 864 |
| BN 180 M  | 48<br>42 <sup>(1)</sup> | 866                       | 756                       |                           |                           | 981                     | 64  |     |                           |                         |      |                         |     |     |     |      |     |     |     |                    |     |     |
| BN 180 L  | 55<br>42 <sup>(1)</sup> | M20<br>M16 <sup>(1)</sup> | 59<br>45 <sup>(1)</sup>   |                           |                           | 16<br>12 <sup>(1)</sup> | 350 | 300 | 400                       | 18.5                    | 5    |                         | 18  |     |     |      |     | 348 | 878 | 768                | 993 | 261 |
| BN 200 L  |                         |                           |                           |                           |                           |                         |     |     |                           |                         |      |                         |     |     |     |      |     |     |     |                    |     |     |

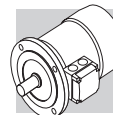
N.B.:

1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.

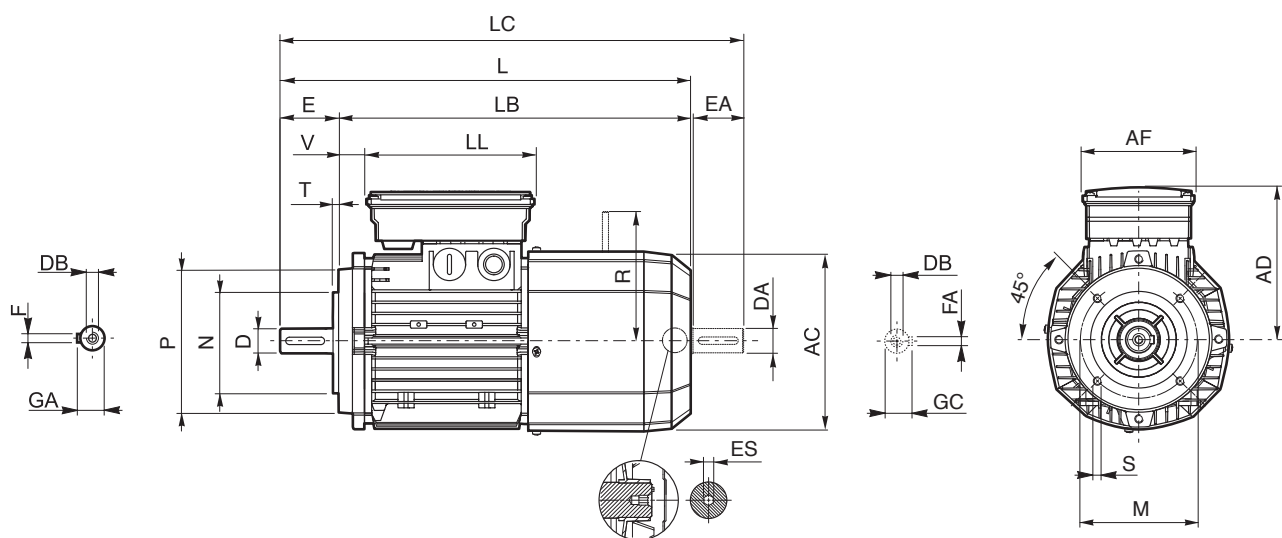
2) Para el freno FD07 la cota R = 226

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.





## BN\_FD ; IM B14



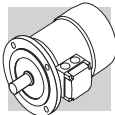
BN

|         | Eje     |         |     |          |         | Brida |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |     |                    |     |
|---------|---------|---------|-----|----------|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------------------|-----|
|         | D<br>DA | E<br>EA | DB  | GA<br>GC | F<br>FA | M     | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   | R                  | ES  |
| BN 63   | 11      | 23      | M4  | 12.5     | 4       | 75    | 60  | 90  | M5  | 2.5 | 121   | 272 | 249 | 297 | 122 | 98  | 133 | 14  | 96                 | 5   |
| BN 71   | 14      | 30      | M5  | 16       | 5       | 85    | 70  | 105 | M6  |     | 138   | 310 | 280 | 342 | 135 |     |     | 25  | 103                |     |
| BN 80   | 19      | 40      | M6  | 21.5     | 6       | 100   | 80  | 120 |     | M8  | 3     | 156 | 346 | 306 | 388 | 146 | 110 | 165 | 41                 | 129 |
| BN 90 S | 24      | 50      | M8  | 27       | 8       | 115   | 95  | 140 | 176 |     |       | 409 | 359 | 461 | 149 | 39  |     |     | 129                |     |
| BN 90 L |         |         |     |          |         |       |     |     | 146 |     | 62    | 160 |     |     |     |     |     |     |                    |     |
| BN 100  | 28      | 60      | M10 | 31       |         | 130   | 110 | 160 | 3.5 |     |       |     | 195 | 458 | 398 | 521 |     |     | 158                | 73  |
| BN 112  |         |         |     |          |         |       |     |     |     | 219 | 484   | 424 | 547 | 173 |     |     |     |     |                    |     |
| BN 132  | 38      | 80      | M12 | 41       | 10      | 165   | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 603 | 523 | 686 | 210 | 140 | 188 | 46  | 204 <sup>(1)</sup> |     |

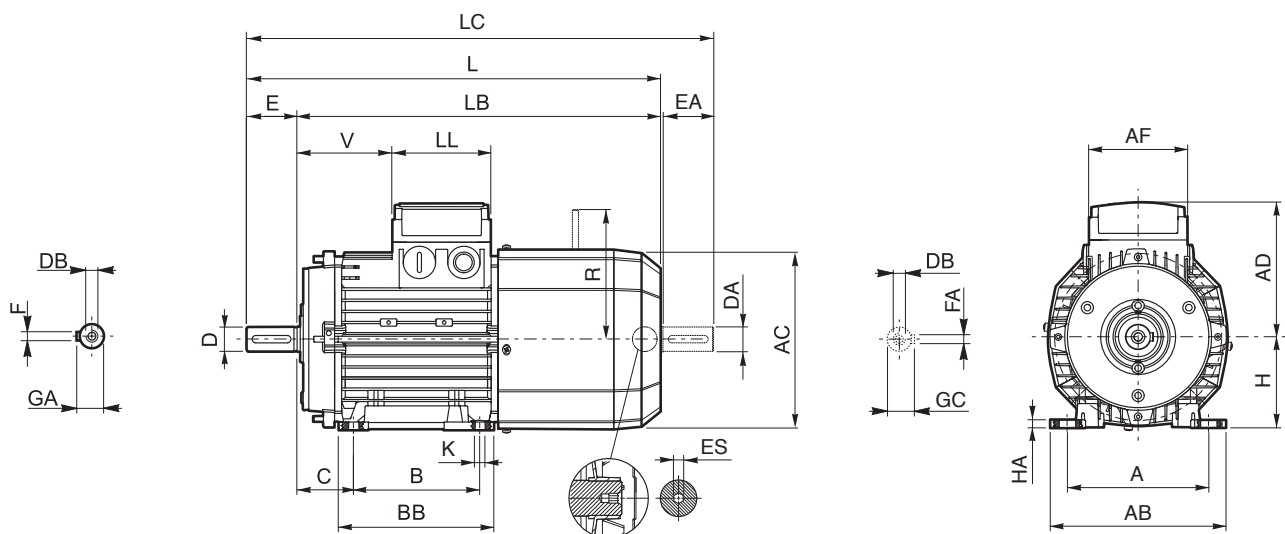
N.B.:

1) Para el freno FD07 la cota R = 226

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



## BN\_FA - IM B3



BN

|          | Eje                     |                          |                           |                         |                         | Carcasa |     |     |     |     |      | Motor |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |     |     |            |   |     |
|----------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|---------|-----|-----|-----|-----|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------------|---|-----|
|          | D<br>DA                 | E<br>EA                  | DB                        | GA<br>GC                | F<br>FA                 | B       | A   | HA  | BB  | AB  | K    | C     | H   | AC  | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   | R   | S    |     |     |     |     |     |     |     |     |            |   |     |
| BN 63    | 11                      | 23                       | M4                        | 12.5                    | 4                       | 80      | 100 |     | 96  | 120 | 7    | 40    | 63  | 121 | 272 | 249 | 297 | 95  |     |     | 51  | 116 |      |     |     |     |     |     |     |     |     |            |   |     |
| BN 71    | 14                      | 30                       | M5                        | 16                      | 5                       | 90      | 112 |     | 112 | 135 |      | 45    | 71  | 138 | 310 | 280 | 342 | 108 |     |     | 74  | 80  |      | 68  | 124 | 5   |     |     |     |     |     |            |   |     |
| BN 80    | 19                      | 40                       | M6                        | 21.5                    | 6                       | 100     | 125 |     | 8   | 124 |      | 153   | 10  | 50  | 80  | 156 | 346 | 306 |     |     | 388 | 119 |      |     |     | 83  | 134 |     |     |     |     |            |   |     |
| BN 90 S  | 24                      | 50                       | M8                        | 27                      | 8                       |         |     | 140 |     |     | 155  | 174   |     | 12  | 56  | 90  | 176 | 409 | 359 | 461 | 133 | 98  | 98   |     |     | 71  |     |     | 160 | 6   |     |            |   |     |
| BN 90 L  |                         |                          |                           |                         |                         |         |     | 125 |     |     | 10   | 175   |     |     | 224 | 70  | 112 | 219 | 484 | 424 | 547 |     |      |     |     | 157 |     |     |     |     | 128 | 198        |   |     |
| BN 100   | 28                      | 60                       | M10                       | 31                      |                         | 140     |     | 160 | 10  |     |      |       | 192 |     |     | 63  | 100 | 195 | 458 | 398 | 521 |     |      | 142 |     |     | 119 | 128 |     |     | 198 | 200<br>(2) | — |     |
| BN 112   |                         |                          |                           |                         |                         |         | 190 | 216 |     | 12  |      |       |     | 218 |     |     |     |     |     |     |     | 254 | 14.5 |     |     |     |     |     | 108 | 160 |     |            |   | 310 |
| BN 132 S | 38                      | 80                       | M12                       | 41                      | 10                      |         | 178 | 25  |     | 304 | 319  | 14.5  |     | 108 | 160 |     |     |     |     |     |     | 310 | 736  |     |     |     |     |     | 626 | 820 |     |            |   | 245 |
| BN 132 M |                         |                          |                           |                         |                         |         |     |     |     |     |      |       |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |     |     |            |   |     |
| BN 160 M | 42<br>38 <sup>(1)</sup> | 110<br>80 <sup>(1)</sup> | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup> | 12<br>10 <sup>(1)</sup> | 210     | 254 | 25  | 264 | 319 | 14.5 | 108   | 160 | 310 | 736 | 626 | 820 | 245 | 187 | 187 | 51  | 247 | —    |     |     |     |     |     |     |     |     |            |   |     |
| BN 160 L |                         |                          |                           |                         |                         | 254     |     |     | 304 |     |      |       |     |     | 780 | 670 | 864 |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |     |     |            |   |     |

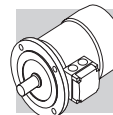
N.B.:

1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.

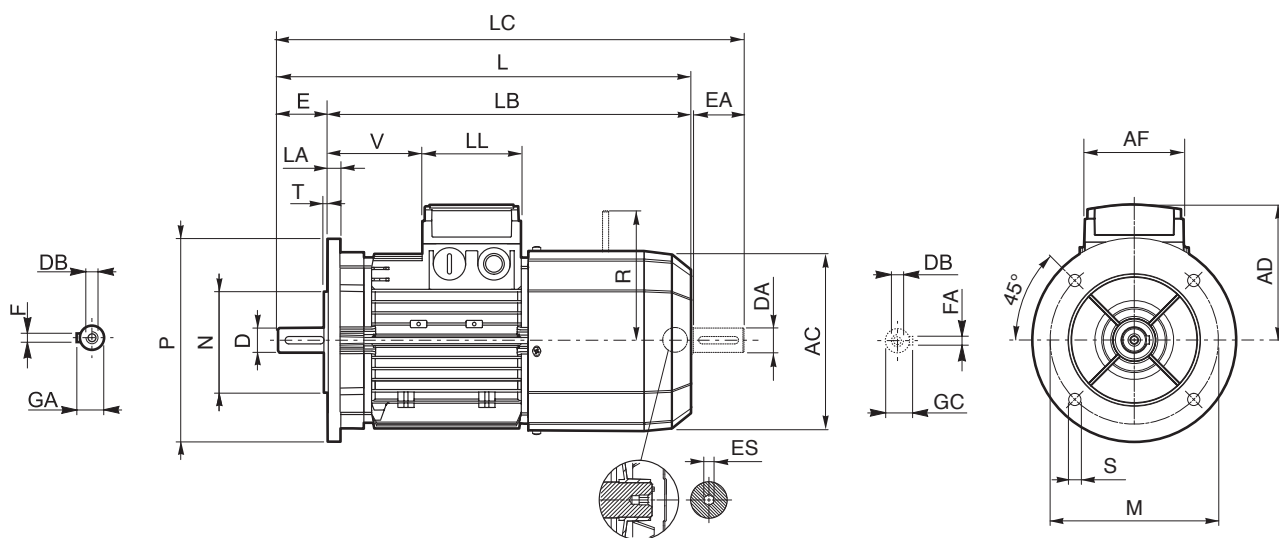
2) Para el freno FA07 la cota R = 217

Las dimensiones AD, AF, LL y V relativas a la caja de bornes de los motores BN...FA con alimentación separada (opción SA) son iguales a las de los motores BN...FD del mismo tamaño.

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



## BN\_FA - IM B5



BN

|           | Eje                     |                          |                           |                           |                         | Brida |     |     |      |      |     | Motor |      |     |     |     |     |     |     |                    |     |     |     |
|-----------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|-------|-----|-----|------|------|-----|-------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------------------|-----|-----|-----|
|           | D<br>DA                 | E<br>EA                  | DB                        | GA<br>GC                  | F<br>FA                 | M     | N   | P   | S    | T    | LA  | AC    | L    | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V   | R                  | ES  |     |     |
| BN 63     | 11                      | 23                       | M4                        | 12.5                      | 4                       | 115   | 95  | 140 | 9.5  | 3    | 10  | 121   | 272  | 249 | 297 | 95  | 74  | 80  | 26  | 116                | 5   |     |     |
| BN 71     | 14                      | 30                       | M5                        | 16                        | 5                       | 130   | 110 | 160 |      | 138  |     | 310   | 280  | 342 | 108 | 68  |     |     | 124 |                    |     |     |     |
| BN 80     | 19                      | 40                       | M6                        | 21.5                      | 6                       | 165   | 130 | 200 |      | 11.5 |     | 3.5   | 11.5 | 156 | 346 | 306 |     |     | 388 | 119                |     | 83  | 134 |
| BN 90     | 24                      | 50                       | M8                        | 27                        | 8                       |       |     |     | 215  |      | 180 |       |      | 250 | 14  | 4   | 20  | 176 | 409 | 359                | 461 | 133 | 98  |
| BN 100    | 28                      | 60                       | M10                       | 31                        |                         | 14    | 195 | 458 |      | 398  |     | 521   | 142  |     |     |     |     | 119 | 198 |                    |     |     |     |
| BN 112    |                         |                          |                           |                           |                         | 15    | 219 | 484 |      | 424  |     | 547   | 157  |     |     |     |     | 128 | 198 |                    |     |     |     |
| BN 132    | 38                      | 80                       | M12                       | 41                        | 10                      | 265   | 230 | 300 | 18.5 | 5    | 15  | 258   | 603  | 523 | 686 | 210 | 140 | 188 | 46  | 200 <sup>(2)</sup> | —   |     |     |
| BN 160 MR | 42<br>38 <sup>(1)</sup> | 110<br>80 <sup>(1)</sup> | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 45<br>41 <sup>(1)</sup>   | 12<br>10 <sup>(1)</sup> | 300   | 250 | 350 |      |      |     |       | 672  | 562 | 755 | 193 | 118 | 118 | 218 | 217                |     |     |     |
| BN 160 M  |                         |                          |                           |                           |                         |       |     |     |      |      |     | 310   | 736  | 626 | 820 | 245 | 187 | 187 | 51  | 247                |     |     |     |
| BN 160 L  |                         |                          |                           |                           |                         |       |     |     |      |      |     |       | 780  | 670 | 864 |     |     |     |     |                    |     |     |     |
| BN 180 M  | 48<br>38 <sup>(1)</sup> | 110<br>80 <sup>(1)</sup> | M16<br>M12 <sup>(1)</sup> | 51.5<br>41 <sup>(1)</sup> | 14<br>10 <sup>(1)</sup> | 300   | 250 | 350 | 18.5 | 5    | 15  | 310   | 780  | 670 | 864 | 245 | 187 | 187 | 51  | 247                | —   |     |     |

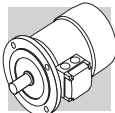
N.B.:

1) Estas dimensiones están referidas a la segunda extremidad del eje.

2) Para el freno FA07 la cota R = 217

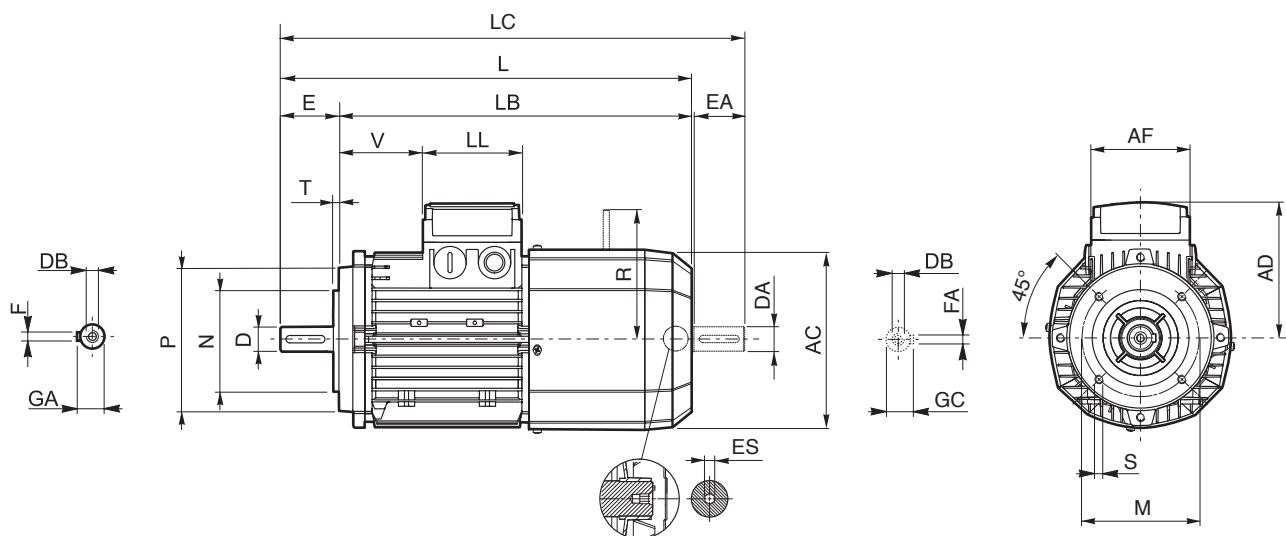
Las dimensiones AD, AF, LL y V relativas a la caja de bornes de los motores BN...FA con alimentación separada (opción SA) son iguales a las de los motores BN...FD del mismo tamaño.

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.



## BN\_FA - IM B14

BN



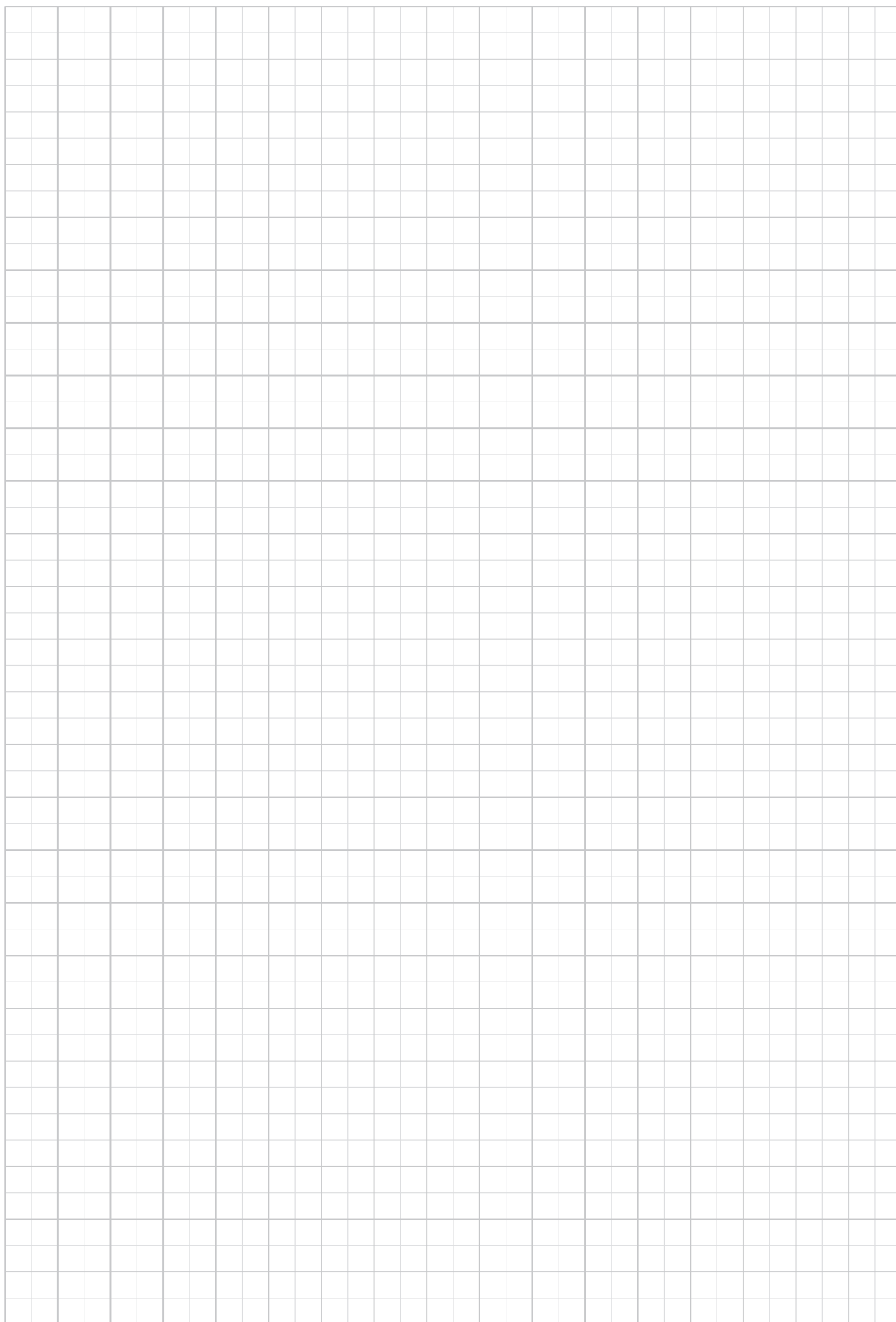
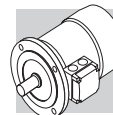
|        | Eje     |         |     |          |         | Brida |     |     |     |     | Motor |     |     |     |     |     |     |    |                    |     |
|--------|---------|---------|-----|----------|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|--------------------|-----|
|        | D<br>DA | E<br>EA | DB  | GA<br>GC | F<br>FA | M     | N   | P   | S   | T   | AC    | L   | LB  | LC  | AD  | AF  | LL  | V  | R                  | ES  |
| BN 63  | 11      | 23      | M4  | 12.5     | 4       | 75    | 60  | 90  | M5  | 2.5 | 121   | 272 | 249 | 119 | 95  | 74  | 80  | 26 | 116                | 5   |
| BN 71  | 14      | 30      | M5  | 16       | 5       | 85    | 70  | 105 | M6  |     | 138   | 310 | 280 | 342 | 108 |     |     | 68 | 124                |     |
| BN 80  | 19      | 40      | M6  | 21.5     | 6       | 100   | 80  | 120 |     | 3   | 156   | 346 | 306 | 388 | 119 |     |     | 83 | 134                |     |
| BN 90  | 24      | 50      | M8  | 27       | 8       | 115   | 95  | 140 | M8  |     | 3.5   | 176 | 409 | 359 | 461 | 133 | 98  | 98 | 95                 | 160 |
| BN 100 | 28      | 60      | M10 | 31       |         | 130   | 110 | 160 |     | 195 |       | 458 | 398 | 521 | 142 | 119 |     |    |                    |     |
| BN 112 |         |         |     |          |         |       |     |     |     | 219 |       | 484 | 424 | 547 | 157 | 128 |     |    | 198                |     |
| BN 132 | 38      | 80      | M12 | 41       | 10      | 165   | 130 | 200 | M10 | 4   | 258   | 603 | 523 | 686 | 210 | 140 | 188 | 46 | 200 <sup>(1)</sup> |     |

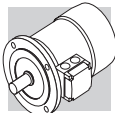
N.B.:

1) Para el freno FA07 la cota R = 217.

Las dimensiones AD, AF, LL y V relativas a la caja de bornes de los motores BN...FA con alimentación separada (opción SA) son iguales a las de los motores BN...FD del mismo tamaño.

El taladro hexagonal ES no está presente en la opción PS.





## ÍNDICE DE REVISIONES

| BR_CAT_BNEX_STD_SPA_R06_1                                                         |                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|  | Descripción                                                                    |
| 47                                                                                | Tabla de aumento de longitud actualizada para motores servoventilados.         |
| 72, 73                                                                            | Dimensiones correctas de la palanca de liberación para motores BX $\leq 200$ . |
| 75 - 81                                                                           | Tablas de datos técnicos motores BE y ME actualizadas.                         |

2022 06 30

Esta publicación anula y sustituye a todas las ediciones o revisiones anteriores. Nos reservamos el derecho a modificarla sin previo aviso. Está prohibida la reproducción, total o parcial, sin autorización.





Nuestro compromiso con la excelencia, la innovación y la sostenibilidad es firme. Nuestro equipo crea, distribuye y repara soluciones de transmisión de potencia y accionamiento de categoría mundial para que el mundo siga en movimiento.

**CASA MATRIZ**

**Bonfiglioli S.p.A**

Sede legal: Via Cav. Clementino Bonfiglioli, 1  
40012 Calderara di Reno - Bologna (Italy)  
Tel. +39 051 6473111

Sede operativa: Via Isonzo, 65/67/69  
40033 Casalecchio di Reno - Bologna (Italy)

